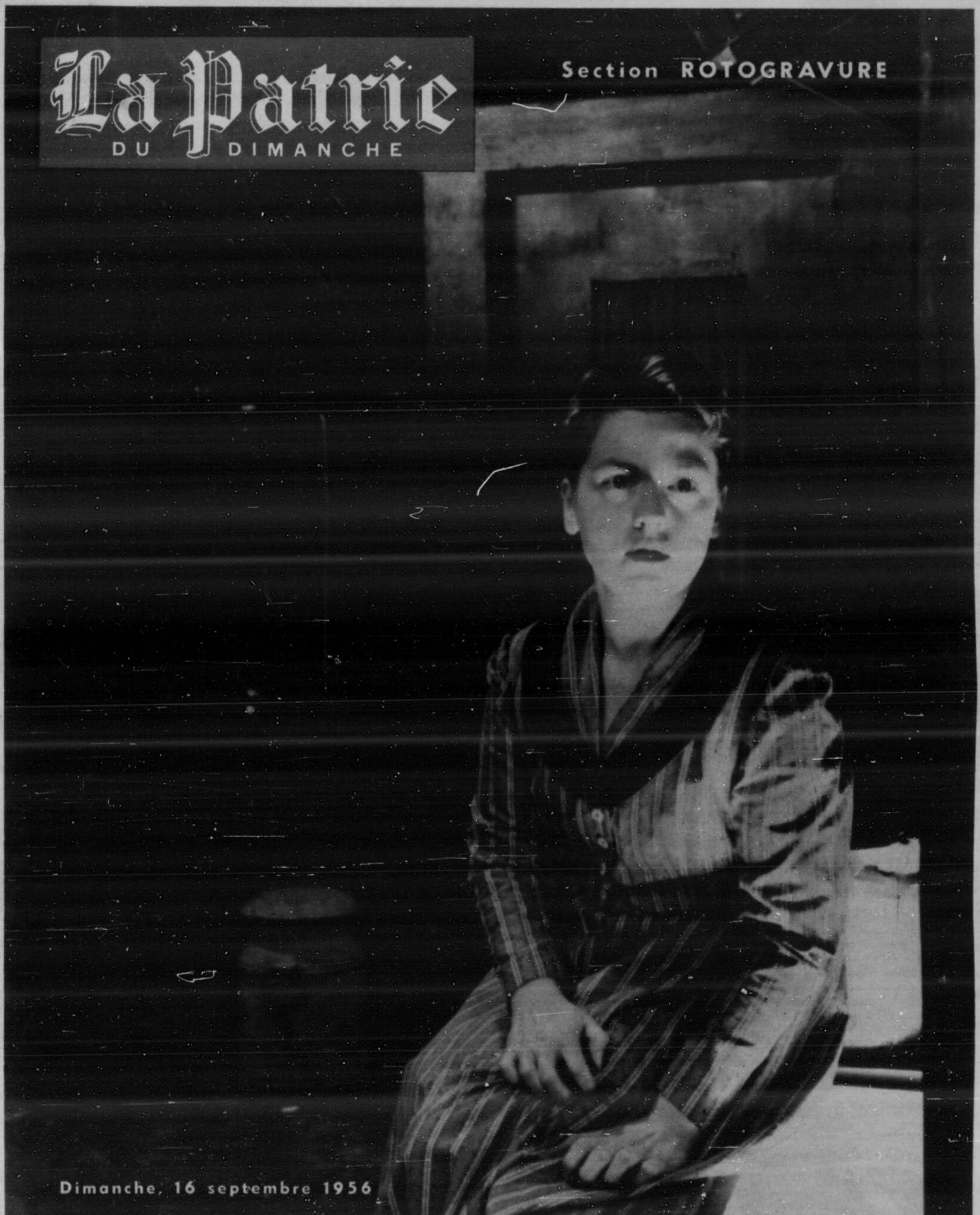
La Patrie
DU DIMANCHE

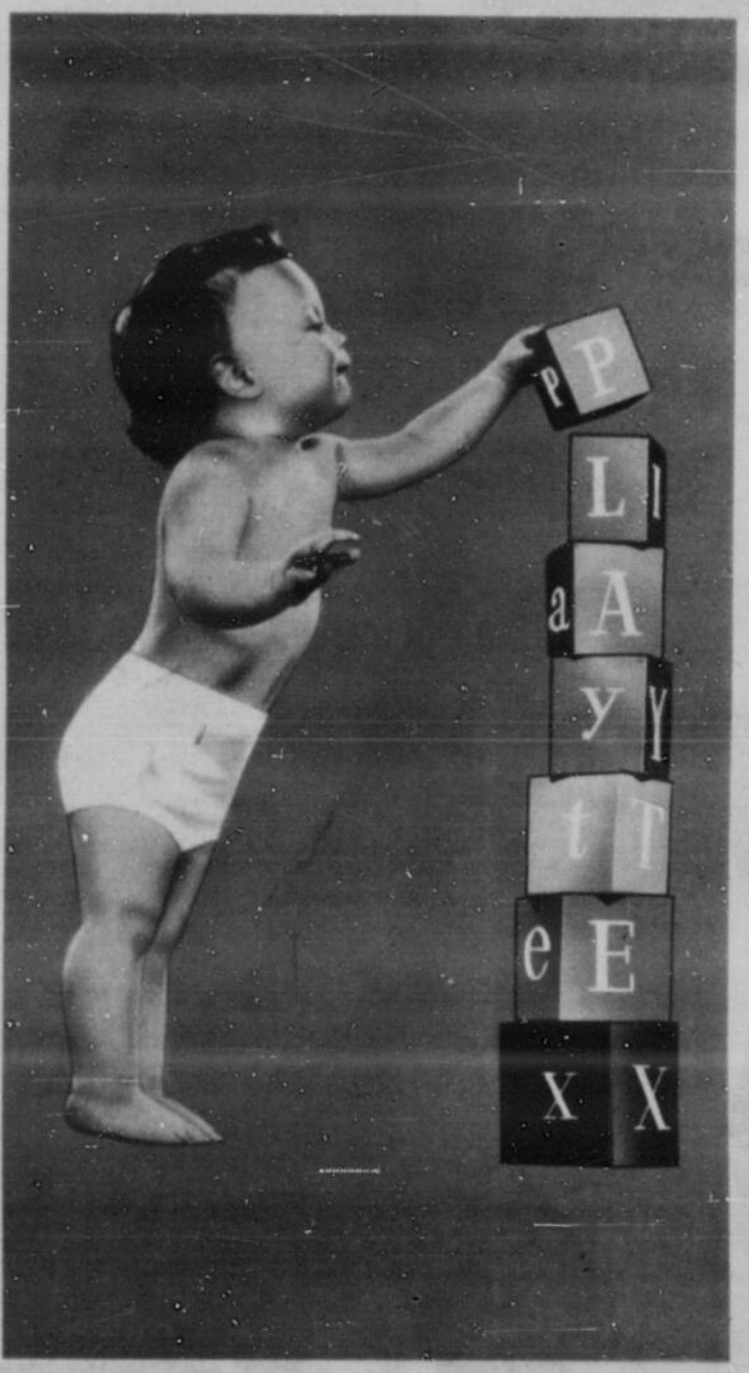
Section ROTOGRAVURE



Dimanche, 16 septembre 1956

PHONSINE

Bientôt l'automne nous ramènera les plus populaires programmes de la télévision, et l'on sera heureux de retrouver les personnages familiers et sympathiques du "Survenant", oeuvre si prenante de la romancière Germaine Guèvremont. Il fera bon revoir notamment l'inimitable Phonsine, que Suzanne Langlois incarne avec tant de réalisme. Elle afflige et irrite souvent le spectateur tout autant que son beau-père, mais quelle maîtrise dans un rôle si ingrat et très difficile! *(Photo Armour Landry).*



pour "sa bonne tenue en société"
bébé a besoin

DES CULOTTES TRANSPARENTES

PLAYTEX*

imperméables... extra-confortables

Il n'y a rien de mieux que les Culottes Transparentes Playtex pour rendre Bébé heureux. Fabriquées du latex le plus pur pour assurer un confort et une fraîcheur maxima, elles s'é-t-i-r-e-n-t de toutes parts et deviennent plus confortables . . . elles ne serrent pas plus qu'elles n'échauffent ou irritent. Merveilleusement durables, elles se lavent et sèchent en un clin d'oeil. Petites, moyennes, grandes, extra-grandes et ultra-grandes. Les tailles sont proportionnelles au poids du bébé pour un sain ajustement. Couleurs: Naturel ou Blanc. En vente partout dans les magasins à rayons, chez les marchands d'articles pour bébés et les pharmacies. **98¢**

ÉGALEMENT — LES CULOTTES AÉRÉES PLAYTEX . . . Fraîches, imperméables, extensibles. Roses, Blanches et Bleues. **79¢**

**Marque déposée*

PLAYTEX – La marque sûre des mamans, pour la santé et le confort de bébé!



Playtex Ltd. . . . PLAYTEX PARK . . . Arnprior, Ontario



LE QUAI de l'île aux Coudres a un petit air vieillot qui a inspiré nombre d'artistes. En fond de toile, la rive nord, entre les Éboulements et Baie-St-Paul. C'est à St-Joseph-de-la-Rive qu'il faut descendre pour prendre le traversier. Une agréable excursion!

Sur les traces de JACQUES CARTIER

Le fleuve St-Laurent est riche en îles. L'une des plus pittoresques, et tres riche d'histoire, est l'île aux Coudres, à environ deux milles de la rive nord, face aux Eboulements, et non loin de Baie-St-Paul. On s'y rend par traversiers; et une voie de ceinture de seize milles permet d'explorer ce sol ou abordait Jacques Cartier, le 6 septembre 1535. Il y trouva des coudriers en abondance, ce qui explique le nom qu'il donna à l'île. Et le lendemain, la messe y etait célebree par le Pere Le Breton, soit la premiere dite en terre canadienne, fait qu'une croix en granit rappelle aux visiteurs. L'île se divise de nos jours en deux florissantes paroisses: St-Louis, erigée en 1827, et St-Bernard, en 1929.



UNE BONNE PARTIE de l'île aux Coudres est encore boisée, et la plupart des fermiers sont fiers de leur "terre à bois". Voici un charriot qui prend une longueur inusitée pour aller au moulin à scie.

Voici comment Aspirin aide des millions de gens

àse SENTIR VITE MIEUX!



L'INSOMNIE VOUS INQUIÈTE-T-ELLE? SENTEZ-VOUS VITE MIEUX!
Si vous ne pouvez pas dormir, c'est peut-être que vous souffrez d'un léger malaise physique—un malaise si peu important que vous ne pouvez vraiment pas le déterminer. Dans ce cas, ASPIRIN le soulagera vite . . . de sorte que vous pourrez dormir *naturellement* et vous réveiller *reposé*. ASPIRIN agit promptement aussi si vous souffrez de maux de tête, névralgies ou douleurs rhumatismales.

VOUS POUVEZ TOUJOURS PRENDRE ASPIRIN

Des millions de personnes le prennent de préférence à tout autre analgésique . . . NE DÉRANGE PAS L'ESTOMAC

ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE
Un produit BAYER

RÉPARE

PORCELAINE • VERRE • BOIS

. . . aussi articles de voyages, livres, meubles, jouets. Sans égal pour les bijoux et ornements de coquillages. Imperméable, transparent et souple. Gardez-en un tube sous la main.



CIMENT DOMESTIQUE



Un autre exemple de l'extraordinaire variété que vous offrent les soupes Campbell's . . . prêtes en un instant.

Pour avoir du choix . . . choisissez Campbell's

Voici la soupe délicieuse et nourrissante que l'on sert le plus souvent dans des milliers de foyers canadiens. Vos enfants en raffoleront . . . et vous aussi. Et n'oubliez pas: il existe 21 sortes de soupes Campbell's qui vous permettent de varier vos menus. Les avez-vous toutes essayées?



La soupe aux tomates *Campbell's*

On ne peut parler de Sao Paulo sans mentionner Rio de Janeiro, capitale du Brésil, au fond d'une baie dont la beauté rivalise avec celle de Naples. On y admire la fameuse promenade de Copacabana, et aussi une profusion d'édifices ultra modernes, dans le quartier des affaires.

Lorsque vous avalez péniblement..



à cause de
maux de gorge
et toux
due au rhume

Ceci soulage mieux qu'un gargarisme

Enfin! Un losange nouveau et efficace qui soulage même là où le gargarisme ne pénètre pas! Calme l'irritation, détruit les microbes, soulage rapidement la toux. Et son goût est agréable!

LOSANGES VICKS MEDI-TRATING POUR LA GORGE

Action médicamenteuse et pénétrante



UN CENTRE MONDIAL D'ARCHITECTURE MODERNE

Dans une foule de villes à travers le monde on parle d'urbanisme et de progrès, mais il en est une où l'on passe à l'action au lieu d'en rester aux discussions et aux plans. De l'avis des experts, Sao Paulo, au Brésil, est le centre le plus progressif de l'univers à l'heure actuelle, et on y accourt de partout pour y juger de la technique moderne en construction et en planification municipale. C'est la capitale industrielle du pays et l'activité y est constante.

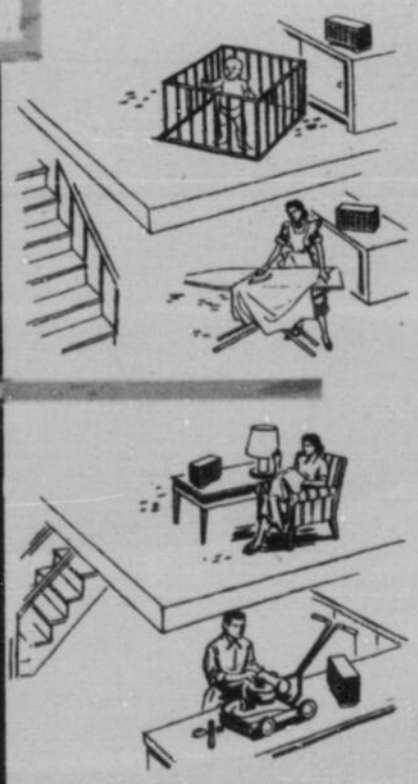


LE MAJESTUEUX édifice du journal O Estado, à Sao Paulo. Cette ville compte 1,400,000 habitants, qui parlent le portugais, et le progrès y est tel que d'après les statistiques récentes on construit quatre maisons à l'heure.

NOUVEAU!

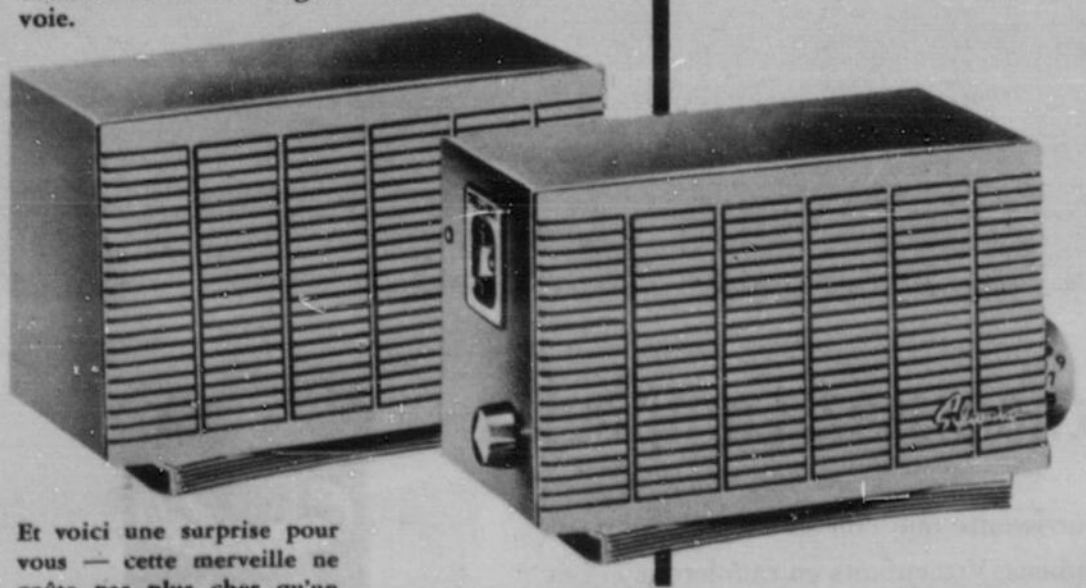
Radio en deux unités
— Intercom. à double voie.

"Radio-Phone" SYLVANIA



C'est à la fois un radio de luxe en deux unités et un intercom. à double voie — au prix d'un radio ordinaire. Avec le Radio-Phone Sylvania, vous possédez l'équivalent de deux radios de fine qualité . . . que vous transformez en intercom. au toucher d'un commutateur. De la cuisine vous pouvez tout entendre dans la chambre des enfants, ou parler d'unité à unité n'importe où dans la maison.

Idéal pour la maison, l'école, le bureau ou l'atelier, le nouveau "Radio-Phone" Sylvania est merveilleux par sa tonalité, sa puissance de rendement — et sa commodité comme organe d'intercom. à double voie.



Et voici une surprise pour vous — cette merveille ne coûte pas plus cher qu'un radio ordinaire d'ancien modèle . . . en vente chez votre marchand Northern Electric

SEULEMENT **$42.95** COMPLET

5156-3F

Voyez le Radio-Phone SYLVANIA
Chez votre marchand *Northern Electric*



L'UN DES PLUS NOUVEAUX édifices de Sao Paulo, l'Edificio Esther, devant la Place de la République. Au bas ce sont des bureaux, au haut des appartements, le tout couronné par un immense jardin sur le toit.



UN INTÉRESSANT contraste entre l'ancien et le nouveau à Sao Paulo: à gauche, l'immeuble du Jockey Club et de l'Automobile Club, au centre, le Predio Matarazzo, tout de marbre blanc. Sao Paulo est reconnu comme le centre mondial de l'architecture moderne. On n'hésite pas à y abattre des immeubles vieux d'à peine dix ans, pour construire plus neuf.



LES PLUS RAVISSANTES COMBINAISONS...

...sont faites de

taffetas ARNEL†

LA MERVEILLEUSE FIBRE "AÉRÉE"



CanadianMaid vous présente ces jolies combinaisons, jupons et crinolines. Elles sont en fibre Arnel et n'exigent donc presque pas d'entretien. Les plis sont permanents, résistent à l'usage et au lavage. Coquets et confortables en toute saison, ces vêtements sont de plus faciles à laver, ils sèchent rapidement et ne se déforment pas.

Crinolines et jupons en tailles petite, moyenne et grande. Combinaisons de tailles 32 à 42. Choix de couleurs: blanc, rouge et bleu marine—pour tous les modèles. Prix approximatifs: combinaisons, $3.98 jupons, $2.98 — crinolines, $11.95

Taffetas entièrement Arnel, par Bell Knitting Mills.

tout un monde de soucis aboli grâce aux vêtements...

ARNEL

†Marque canadienne déposée

Chemcell

CANADIAN CHEMICAL & CELLULOSE COMPANY, LTD.
2035, rue Guy Montréal 25

L'AUTOMNE
nous arrive avec ses chapeaux de formes variées



LA PLUME reprend de plus belle sa grande vogue cet automne. Voici une magnifique cloche recouverte de plumes légères et dorées. Une broche, sertie de topazes, apporte la touche finale par ses reflets doux et châtoyants. Pour vous, Madame!



L'ÉLÉGANTE qui ne craint pas l'originalité portera, absolument droit sur la tête, ce dôme large et profond. La robe droite en chevron brun rayé noir, est soulignée d'une ceinture drapée, se terminant en noeud double sur le côté gauche, et taillée du même tissu que le chapeau de satin. C'est une jolie innovation!



SUPERBE TOQUE chasseur, création d'Irène de New-York, est réalisée en vison pastel, ornée d'une parure de perles turquoises. Une cravate, également de vison, complète cet ensemble d'une richesse inouie et élégante.

Quelle est la meilleure position de Bébé pour dormir?



Est-ce que Bébé dort mieux dans une position que dans une autre? Pas du tout! Après son repas, il peut se sentir plus confortable sur le côté, car cette position aide la digestion et le débarrasse des bulles d'air qu'il a avalé. Le coucher à plat ventre l'aide tout autant. Comme il aime la variété, ne le couchez pas toujours du même côté. Que son matelas soit ferme, le drap, sans faux plis; et pas d'oreiller.

BÉBÉ PEUT-IL VOYAGER AVEC CONFORT?



Voyager avec Bébé est devenu beaucoup plus simple qu'autrefois. Couches, bavoirs et mouchoirs de papier que l'on jette simplifient le problème du lavage. Et pour une bonne alimentation, on peut compter sur les purées Heinz pour bébés en vente presque partout. Donnez-lui ses aliments préférés et vous le garderez heureux.



Il ne veut plus des aliments qu'il préférait hier? Ne vous en faites pas. Son appétit varie d'un repas à l'autre, d'un jour à l'autre et d'une variété d'aliment à l'autre. Il est bon que le repas se passe agréablement sans durer plus de 15 ou 20 minutes, que Bébé ait fini de manger ou non. Ne le grondez jamais durant le repas. N'oubliez pas que la maison Heinz a mis au point un grand nombre d'aliments nourrissants, préparés spécialement pour satisfaire le bébé le plus difficile. Le choix est grand s'il aime la variété.

À QUELLE TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE DEVRIEZ-VOUS BAIGNER ET VÊTIR BÉBÉ?

Comme Bébé n'est pas encore complètement développé, il est extrêmement sensible aux changements de température. Que la température soit donc élevée à l'heure du bain ou de la toilette. Il vaut mieux ne pas le baigner si la température de la pièce n'atteint pas au moins 74°. Trop l'emmitoufler ne lui donne pas plus de confort. Une chemise, une couche, une robe de nuit et une couverture douce et chaude lui suffisent habituellement.





Habituer Bébé à boire à la tasse devient un plaisir, pour maman comme pour lui, grâce au nouveau gobelet à goulette inversable. Ce léger gobelet Heinz est muni d'un couvercle et d'un petit bec perforé qui laisse passer les liquides, ni trop vite ni trop lentement pour convenir à un petit être qui apprend une nouvelle manière d'avaler. Pour obtenir ce gobelet en plastique durable, rose ou bleu, adressez vos nom et adresse, 25¢ et 6 étiquettes d'aliments Heinz pour bébés ou 3 dessus de boîtes de céréales Heinz à: Heinz Baby Foods, Dept. E., Leamington, Ontario.

LA VIANDE—NOURRITURE DE CROISSANCE

C'est ainsi qu'on désigne souvent la viande car elle fournit des protéines complètes de haute qualité. Un bébé a besoin de protéines pour refaire de nouveaux tissus et, pour sa taille, il a vraiment besoin de plus de protéines qu'un adulte. Votre médecin vous dira *à quel moment* vous devrez donner à bébé des aliments contenant des protéines . . . assez tôt peut-être. Heinz offre 9 purées de viande tendre et de haute qualité, légèrement assaisonnées. Elles ont cette célèbre saveur que Heinz sait donner à tous les aliments préparés dans ses cuisines impeccables.

NOUVELLES VARIÉTÉS D'ALIMENTS POUR BÉBÉS RÉCEMMENT MISES AU POINT PAR HEINZ



Purée de riz au poulet
Purée de bananes
Purée de fruits
Dîner au boeuf et aux nouilles pour enfants
Macédoine de fruits pour enfants



ALIMENTS **HEINZ** POUR BÉBÉS

PLUS DE 100 VARIÉTÉS • VIANDES EN PURÉE ET VIANDES POUR ENFANTS
CÉRÉALES POUR BÉBÉS • PURÉES ET ALIMENTS POUR ENFANTS • BISCUITS POUR LA DENTITION



LE COL DOUBLE de ce manteau automne-hiver, couvrant les épaules pour se terminer en pointe en avant, requiert le port d'un tout petit chapeau dont la calotte droite est piquée de deux rouleaux en avant et en arrière. Ce gentil bibi est idéal pour la femme qui porte le chignon.





VOICI! . . . LE NOUVEAU GLEEM!

Le dentifrice pour les personnes qui ne peuvent se brosser les dents après chaque repas!



CHAQUE BROSSAGE AVEC GLEEM supprime les bactéries, cause de la carie et de l'odeur!



LES BACTÉRIES DANS LA BOUCHE AVANT LE BROSSAGE— CAUSE PRINCIPALE DE LA CARIE

UN BROSSAGE AVEC GLEEM SUPPRIME JUSQU'À 90% DES BACTÉRIES.

Si, comme la plupart des gens, vous ne pouvez vous brosser les dents après chaque repas, bien que ce soit préférable, essayez Gleem! Le plus nouveau et le meilleur dentifrice au Canada. Chaque brossage avec Gleem supprime jusqu'à 90% des bactéries (cause première de la carie) et les délivre de leurs enzimes. Seul Gleem contient GL-70 pour combattre la carie.



Seul Gleem contient GL-70 le nettoyeur exclusif qui combat les bactéries!

PROCTER & GAMBLE, LTD. CANADA



La bouche reste fraîche la journée durant.

Pour la plupart des gens, un brossage avec Gleem, avant le petit déjeuner, suffit pour enrayer la mauvaise haleine du matin jusqu'au soir. Des épreuves scientifiques l'ont démontré.

Les enfants aiment le goût du Gleem.

Tel est le verdict des plus jeunes. Ceci a été prouvé par des épreuves sur la saveur! Il est donc facile d'habituer les enfants à l'emploi régulier de Gleem. Aidez-les à combattre la carie dentaire avec Gleem à la saveur délicieuse!



Seul GLEEM contient GL-70 pour combattre la carie en détruisant la cause!



LES BEAUTÉS DU QUÉBEC



Un spectacle toujours nouveau, c'est celui de la majestueuse chute Montmorency, sur la route de Ste-Anne-de-Beaupré, à l'est de Québec. Avec ses 274 pieds de hauteur, elle n'est pas la plus haute du monde, mais a sans cesse des admirateurs. Grâce à la nouvelle route que le gouvernement Duplessis a ouverte tout près du St-Laurent, on a encore un meilleur point de vue que dans le pussé. Un pont enjambait autrefois la chute, à sa partie supérieure. On n'en distingue plus de nos jours que les piliers. Le 20 avril 1856, il s'effondrait, causant la mort de trois personnes, de l'Ange-Gardien. Un seul des cadavres fut repêché. *(Photo Canadien National).*



Pour protéger le teint des jolies Canadiennes



Le Savon de Beauté Maple Leaf est présenté dans un emballage métallique qui lui conserve sa fraîcheur et son parfum. Le Savon de Beauté Maple Leaf . . . aussi pur qu'un savon puisse l'être . . . est fait pour le teint des jolies Canadiennes.



Ci-dessus, la troupe du programme radiophonique populaire "La Marjolaine" à côté du bateau marchand du Fleuve St-Laurent "La Marjolaine". Ce programme est diffusé par vingt-deux postes dans l'est du Canada.



Le Savon en Flocons Maple Leaf est sûr, même pour les vêtements et les couches de bébé. Demandez-le à votre médecin . . . il vous dira que . . . "Le savon le plus pur est le savon le plus sûr". Le Savon en Flocons Maple Leaf est aussi pur qu'un savon puisse l'être.

Donnez à vos verres et à votre vaisselle une propeté reluisante

avec le

DÉTERGENT

Liquide

MAPLE LEAF

(AVEC LANOLINE)

à "Action Rapide"





IL EST MAGIQUE
Le Détergent Liquide Maple Leaf à "Action Rapide" donne à votre porcelaine et à votre verrerie les plus fines un aspect lustré et un éclat tout nouveau.

IL EST AGRÉABLE
L'eau de vaisselle est douce et sent bon.

IL EST DOUX POUR VOS MAINS
Fait avec de la lanoline. Vos mains restent lisses et douces.

IL VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT
Sou pour sou, il lave deux fois plus de vaisselle et de casseroles que tout autre détergent ou savon en poudre.

FAIT MOUSSER N'IMPORTE QUELLE EAU

Fait exclusivement par une Compagnie entièrement canadienne pour mieux satisfaire aux exigences des ménagères canadiennes

MAINTENANT en formats de 24 onces ou 12 onces

"RECHERCHEZ LES BIDONS ET BOUTEILLES AVEC LA GRANDE FEUILLE D'ÉRABLE ROUGE"

TRAVAUX de GÉANT

Jour et nuit, de gigantesques travaux de dragage se poursuivent dans le canal de Beauharnois, et, à la faveur d'un clair de lune, le photographe Armour Landry a réussi à fixer en images saisissantes ces étapes de développement. On creuse ce canal pour y assurer le débit d'eau nécessaire à la production de l'électricité sur une échelle plus vaste que jamais. Ainsi le veut le formidable essor économique dont le Québec est actuellement le théâtre. On voit ici la drague "Hydro-Québec", la plus grosse et la plus puissante au monde.



Si vous avez une fillette qui grandit...

vous devriez faire venir un de ces *livrets gratuits*



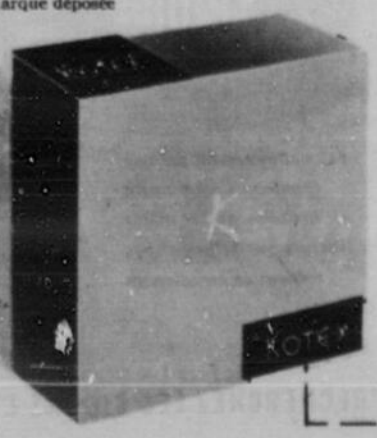


Mamans—Voici un moyen d'instruire, sans que rien ne paraisse et sans aucune gêne, votre fillette sur *tout ce qui a trait* aux menstruations. Ces deux livrets sont attrayants, bien illustrés, et rédigés dans le langage même de votre fillette. Chaque paragraphe contient des renseignements utiles donnés par des personnes compétentes . . . des renseignements que doit connaître votre enfant pour passer au stade de femme heureuse et en santé.

"Maintenant vous êtes une jeune fille" a été particulièrement écrit pour fillettes de 9-12 ans. Aux plus âgées, nous conseillons la lecture de "Très Personnellement Vôtre."

Des milliers de mères et de fillettes ont déjà en leur possession ces livrets édités sous les auspices de Kotex*. Utilisez simplement le coupon ci-dessous. Il nous fera plaisir de vous adresser sur-le-champ un exemplaire de l'un ou l'autre livret (ou des deux à la fois).

*Marque déposée



GRATIS! POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI!

KIMBERLY-CLARK PRODUCTS LTD., Dép. A-562
50 King St., West, Toronto, Ontario.

S.v.p. m'envoyer sous enveloppe, un exemplaire du ou des livret(s) suivant(s) (Indiquez lequel ou les deux.)

. . . . . Maintenant vous êtes une jeune fille (pour fillettes de 9-12 ans)

. . . . . Très Personnellement Vôtre (pour fillettes plus âgées)

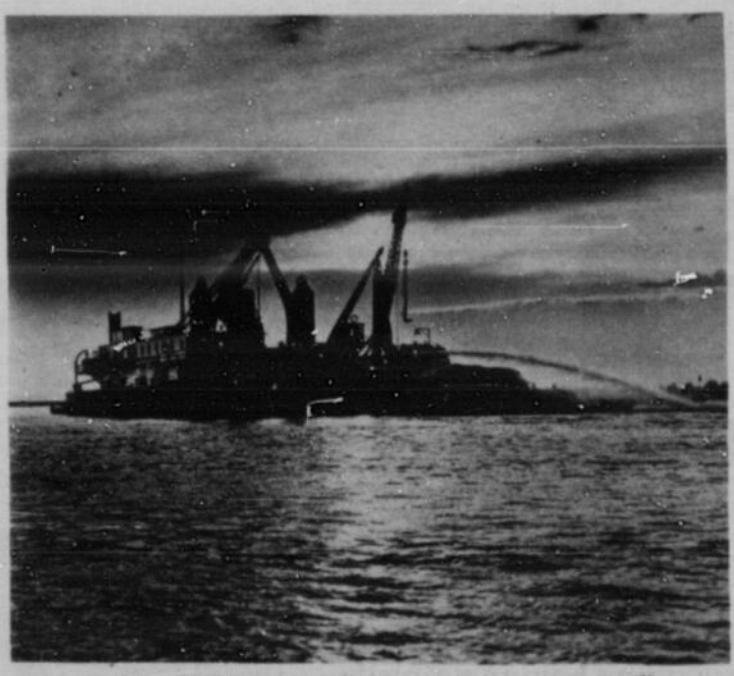
Nom .....
(Lettres moulées s.v.p.)

Adresse .....

Ville ..... *Prov.* .....



LE COUTEAU gargantuesque de la drague "Hydro-Québec" ne fait qu'une bouchée d'un îlot dans le canal de Beauharnois. Cette drague, à elle seule, a retiré 2,797,000 verges cubes de terre durant 1955.



LA DRAGUE "Munseau", à benne preneuse, travaille de concert avec le "Growler", chaland sur lequel est monté un concasseur. À la sortie du concasseur, la terre prend le chemin des tuyaux de refoulement jusqu'aux bassins de sédimentation, le long de la rive.

Des recherches sur la TV en couleurs est né un nouveau maquillage merveilleux

Nouveau
Maquillage Fluide
de
MAX FACTOR
HOLLYWOOD



hi-fi

Achetez hi-fi . . .
Essayez hi-fi . . .
DES AUJOURD'HUI!

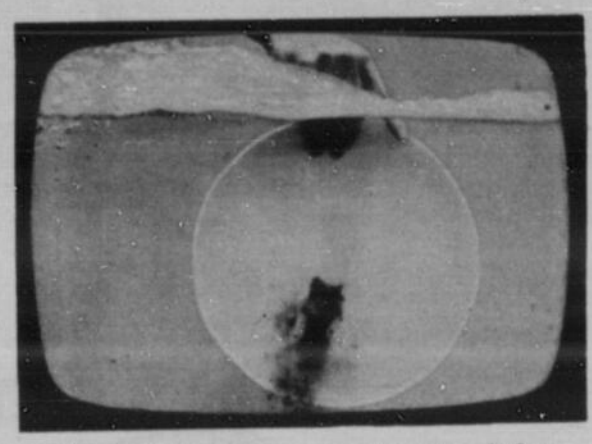
rend votre beauté naturelle d'une perfection exquise.

$2.00

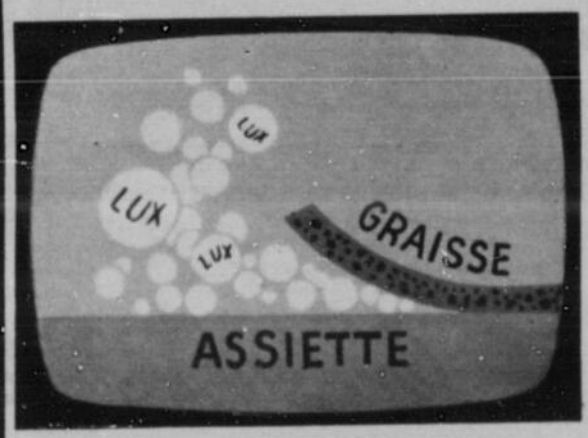
Voici comment le LUX LIQUIDE fait la vaisselle plus vite et mieux



On a laissé durcir de la sauce épaisse sur cette assiette pendant 10 minutes



A l'instant où l'assiette entre dans l'eau, le Lux Liquide se met à l'oeuvre



Il s'introduit sous la graisse, la détache et l'emporte —grâce à l'action spéciale qu'il exerce



Un rinçage rapide, et voyez comme l'assiette étincelle . . . on n'y trouve pas le moindre cerne

-et quelle économie!

Vous y gagnez 46¢ par dollar sur le lavage de la vaisselle

Le Lux Liquide est un liquide concentré. Une canette lave plus de vaisselle que deux grosses boîtes de poudre. Même à l'eau dure, le Lux Liquide peut vous économiser 46¢ sur chaque dollar que vous dépenseriez pour d'anciennes poudres.

Et le Lux Liquide est *doux* comme un savon de beauté pour vos mains. Doux pour les tissus aussi . . . les lainages ont plus de moelleux; les couleurs, plus d'éclat; les nylons, plus de durée. Gardez toujours du Lux Liquide dans la salle de bain.



Doux pour vos mains



Présenté en canette—ne peut donc se briser!





Couleurs "Stylist"

168 couleurs aussi modernes que demain . . .

Vous avez le choix de centaines de ravissants agencements de couleurs qui feront resplendir votre demeure d'une beauté nouvelle.

Votre marchand de Peintures C-I-L vous aidera volontiers à choisir de magnifiques coloris bien personnels.

Quatre finis au choix

Les Couleurs "Stylist" sont offertes en quatre finis. L'émail inodore CILTONE à base d'alkydes est disponible en fini mat, semi-lustré ou lustré.

Ou encore, si vous désirez une peinture murale à base de caoutchouc, vous pouvez obtenir les mêmes couleurs dans le SPEED-EASY SATIN.

Couleurs "Stylist"

C-I-L PEINTURES

"Pourquoi nous avons choisi

la TUILE DE CAOUTCHOUC Armstrong

pour notre cuisine moderne..."





"En mûrissant nos projets d'une cuisine moderne, nous avions décidé de nous payer le luxe d'un plancher en tuiles de caoutchouc. Mais il nous restait tout de même une question derrière la tête. Existait-il une tuile de caoutchouc d'aspect vraiment luxueux, et possédant en plus les qualités pratiques qu'on recherche dans un plancher de cuisine? Notre marchand nous a vite donné la réponse: 'De plus en plus tous les jours, c'est la tuile de caoutchouc Armstrong que je pose dans les cuisines, et dans les autres pièces aussi,' nous disait-il. 'Elle est tellement pratique et en même temps elle est si belle'!"

Un nombre croissant de gens sont heureux d'avoir choisi la Tuile de Caoutchouc ARMSTRONG pour leur cuisine moderne, et aussi pour le salon et le vestibule. Cette magnifique tuile de grand luxe est un véritable confort doux et légèrement élastique pour le pied, tout en étant fabriquée pour résister à un usage intensif durant des années. Les savons forts ne peuvent défraîchir sa beauté lustrée, car les couleurs sont *imprégnées* dans la tuile. Son fini lisse comme le verre se nettoie en un clin d'oeil et ne requiert un polissage que très rarement.

Il n'y a vraiment pas à s'étonner que tant de gens qui exigent ce qu'il y a de mieux choisissent la Tuile de Caoutchouc ARMSTRONG.

Un autre attrait de ce genre moderne de couvre-plancher, c'est qu'il se pose par carreaux et offre des possibilités infinies de créations personnelles à un bas prix incroyable.

Demandez à votre marchand de vous montrer la Tuile de Caoutchouc ARMSTRONG et de vous aider dans l'élaboration de motifs distinctifs pour les planchers de votre maison. Allez le voir dès aujourd'hui!

POSEZ UN PLANCHER DE TUILE ARMSTRONG CETTE ANNÉE!





FACILE À POSER

DESSINS DE VOTRE CHOIX

COULEURS BRILLANTES PERMANENTES

DURABILITÉ ÉTONNANTE

SI FACILE À NETTOYER



INFORMEZ-VOUS *des conditions de paiement faciles CBA* auprès de votre marchand Armstrong.*

*Cercle Budgétaire Armstrong

POUR LA SALLE DE JEUX AU SOUS-SOL — Résistante à l'humidité alcaline, la Tuile de Caoutchouc ARMSTRONG est idéale pour les salles de jeux au sous-sol.

BRICOLEURS! Demandez à votre marchand Armstrong de vous montrer la Tuile de Caoutchouc "Epaisseur pratique" ARMSTRONG si facile à poser. Elle se vend en cartons portatifs légers "Tile Toter" contenant 48 tuiles de 9" x 9" — assez pour couvrir 27 pieds carrés de surface.

FAITES VENIR le dépliant en couleurs **GRATUIT** illustrant la série complète des tuiles de caoutchouc. Adresse: Armstrong Cork Canada Limited, Division des Couvre-planchers, 6911, boulevard Décarie, Montréal, P.Q.

TUILE DE CAOUTCHOUC Armstrong

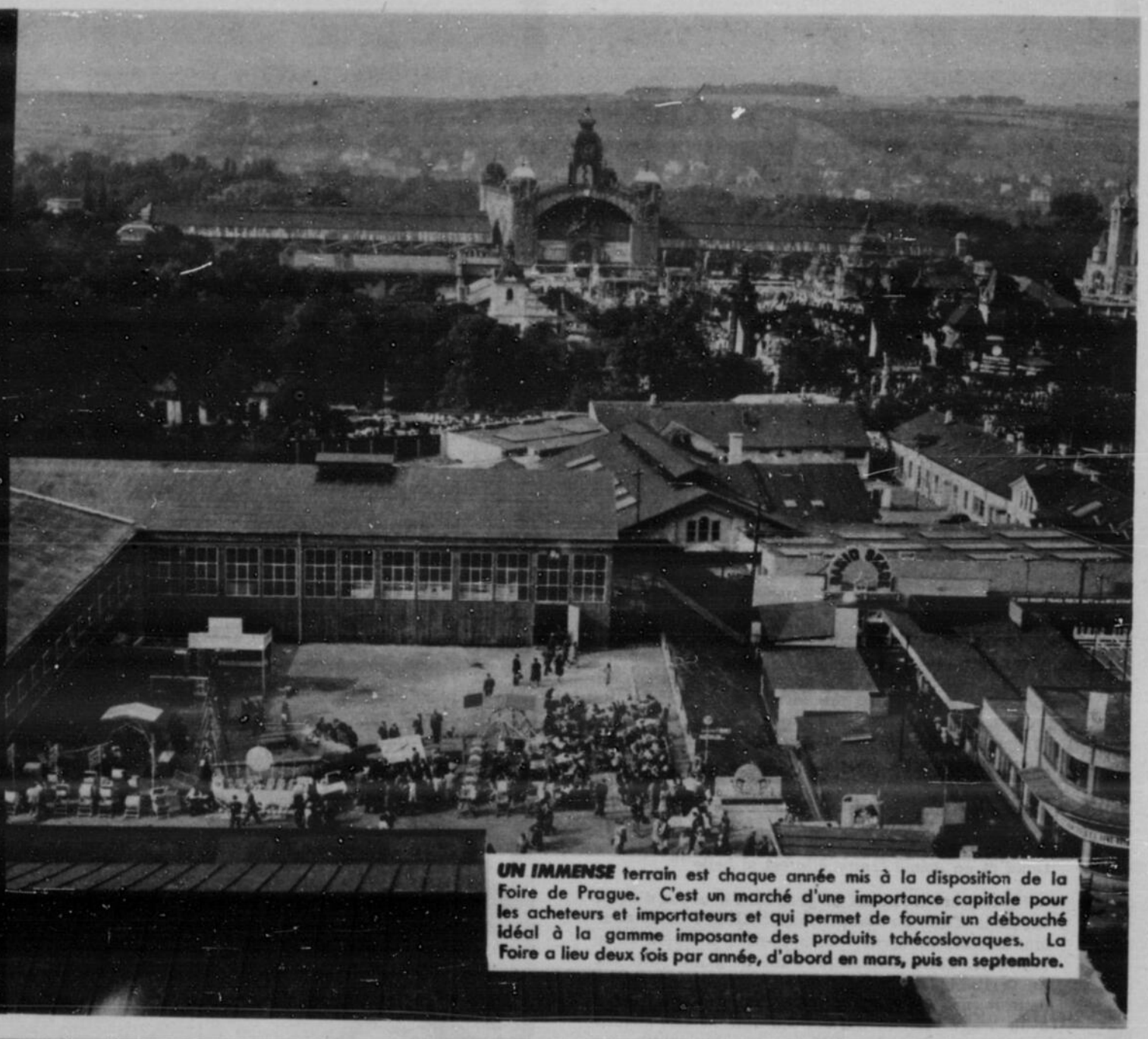
Il y a un plancher Armstrong pour chaque usage

TUILE DE LIEGE • TUILE VINYL • LINOTILE • TUILE D'ASPHALTE • LINOLEUM
CORLON • CARPETTES ET COUVRE-PLANCHERS QUAKER

*Droit d'usage continu

AU CARREFOUR DE L'EUROPE

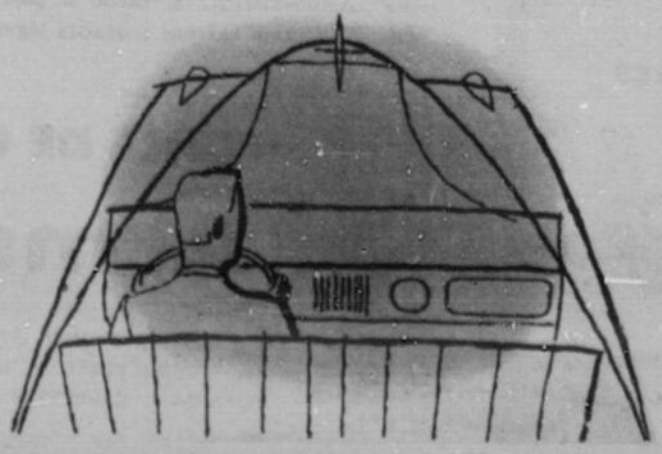
Le monde occidental a plutôt perdu contact avec Prague, capitale de la Tchecoslovaquie, puisqu'elle est dans la sphère d'action et d'occupation russes. Mais voilà une ville dont les connaisseurs en art et en histoire s'ennuient, si l'on peut ainsi s'exprimer. C'est l'une des plus vieilles capitales de l'Europe, et l'on y trouvait déjà une agglomération il y a 3500 ans. Par la suite, Prague devint un carrefour international, le lien entre nord et sud et est et ouest. Ce qui explique la richesse de ses monuments tant profanes que religieux. On y a aussi accueilli l'industrie et le commerce, au XXe siècle, et la Foire annuelle de Prague est un événement qui attire des millions de visiteurs de toutes les parties du monde, quand la menace de guerre n'est pas trop forte. *(Photos Three Lions)*



UN IMMENSE **terrain est chaque année mis à la disposition de la Foire de Prague. C'est un marché d'une importance capitale pour les acheteurs et importateurs et qui permet de fournir un débouché idéal à la gamme imposante des produits tchécoslovaques. La Foire a lieu deux fois par année, d'abord en mars, puis en septembre.**



QUI S'Y CONNAÎT EXIGE **IMPERIAL**



Demandez l'huile à moteur qui prolonge de milliers de milles la durée de votre voiture!

***** *En raison de sa composition spéciale, la Marvelube produit une pellicule chimique invisible qui recouvre et protège les surfaces de friction. Cette pellicule réduit considérablement l'usure du moteur et le garde pendant beaucoup plus longtemps en parfait état de marche.*



EN CES DERNIÈRES ANNÉES, on a beaucoup parlé du sort de certains ecclésiastiques de Tchécoslovaquie en difficultés avec les gouvernants, par exemple Mgr Beran. Voici la façade de son palais, à Prague. Un policier y est constamment de faction, pour surveiller entrées et sorties, ce qui effraie les visiteurs.



LA PRINCIPALE artère de Prague, Vaslavske Namesti. À l'arrière-plan, l'imposant immeuble du Musée National. Prague a une population d'environ 800,000 habitants. La ville est baignée par le fleuve Vltava (Moldau en allemand), le long duquel on a aménagé de pittoresques promenades, bordées d'arbres.

Constipé ?

La méthode EX-LAX s'impose!

Agréable à prendre

Efficace sans brusquer l'organisme

Le laxatif chocolaté EX-LAX plaît aux enfants comme aux adultes



Beauté . . . charmes . . . deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement . . . les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.

LA CIE CANADA DRUG

TULIPE NOIRE DE CHÉNARD



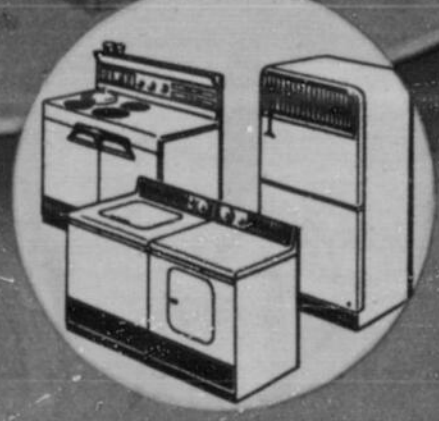
VOTRE RECETTE PRÉFÉRÉE

PEUT GAGNER!



$15,000 EN PRIX!

Prix en argent et appareils Frigidaire





INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI MÊME

PREMIER PRIX

$2,500.00 en argent plus: un splendide réfrigérateur Frigidaire "Cold Pantry" de 14.3 pi. cu.; un poêle Frigidaire "Imperial" avec four géant et tableau de contrôle automatique; et, de plus, une laveuse automatique et une sécheuse électrique de marque Frigidaire, série "Imperial".

DEUXIÈME PRIX

$1,500.00 en argent plus: un merveilleux réfrigérateur Frigidaire "Cold Pantry" de 12 pi. cu.; un poêle Frigidaire "Imperial" célèbre pour son exclusive "porte française"; et, de plus, une laveuse automatique et une sécheuse électrique de marque Frigidaire, série "De Luxe".

TROISIÈME PRIX

$1,000.00 en argent plus: un réfrigérateur Frigidaire "Food Freezer" de 9.5 pi. cu.; un populaire poêle électrique "Thrifty Thirty" de marque Frigidaire; et, de plus, une laveuse automatique et une sécheuse électrique de marque Frigidaire, série "De Luxe".

POUR LES SEPT PARTICIPANTS SUIVANTS

$100.00 chacun, plus un poêle Frigidaire "Compact Apartment".

PLUS

100 attrayants prix de consolation.

À TOUTES LES CUISINIÈRES CANADIENNES

Vous servez-vous de shortening Domestic pour l'une de vos recettes préférées? Un gâteau, peut-être, ou une tarte qui sorte de l'ordinaire? Ne tardez pas! Envoyez-nous cette recette aujourd'hui même! En participant au concours national de cuisson DOMESTIC, organisé par Canada Packers, vous pouvez gagner une belle somme d'argent et de splendides appareils Frigidaire pour la cuisine de vos rêves. C'est tellement simple! Aussi simple que de réussir des pâtisseries avec du shortening Domestic, le shortening préféré de toutes les cuisinières canadiennes. Le shortening Domestic est synonyme de succès . . . il facilite le mélange de la pâte et se lie parfaitement aux autres ingrédients, qu'ils soient secs ou humides.

GRANDE FINALE DU CONCOURS À TORONTO

Vous pouvez être l'une des dix personnes chanceuses qui seront choisies pour participer à la grande finale du concours, à Toronto. Canada Packers vous y réserve d'heureuses surprises et, en plus, vous pourrez gagner l'un des dix grands prix. Et il y aura également 100 prix de consolation, comme l'indique la liste ci-contre. Lisez les règles du concours et voyez comme elles sont simples. Un *bon officiel de participation* se trouve à l'intérieur de chaque boîte de shortening Domestic.

CONCOURS NATIONAL DE CUISSON

RÈGLES DU CONCOURS

1. Envoyez votre recette préférée, faite avec du shortening Domestic de Canada Packers, à: Domestic Cross-Canada Bakefest, Case postale 3600, Station "A", Toronto, Ontario. Les inscriptions doivent être mises à la poste au plus tard à minuit, le dimanche 18 novembre 1956.
2. Le concours est ouvert à tous les résidents du Canada.
3. Envoyez autant de recettes que vous le désirez. Chacune devra être accompagnée d'un bon officiel de participation que vous trouverez à l'intérieur de tout paquet de shortening Domestic.
4. Donnez, en mesures standard, la quantité requise pour chaque ingrédient.
5. Ceux qui nous auront envoyé les dix meilleures recettes seront invités à participer à la finale qui se tiendra à Toronto au début du mois de décembre. Tous les frais seront payés. Le jury sera composé d'un groupe d'experts en économie domestique. La décision du jury sera finale.
6. Des prix de consolation seront remis à ceux qui auront envoyé les 100 autres recettes jugées les meilleures.
7. Toutes les recettes reçues deviennent la propriété de Canada Packers, qui se réserve le droit d'en user comme bon lui semble.
8. Ne sont pas admis au concours les employés de Canada Packers Limited, de Frigidaire Products of Canada et de leurs agences de publicité, ainsi que tous membres de leur famille immédiate.

LES MEILLEURES CUISSONS SE FONT AU SHORTENING DOMESTIC

CANADA PACKERS

*Le monogramme apposé par Canada Packers identifie un produit de la plus haute qualité.

Un, deux, trois... allons ! Les lainages "SANFORLAN" ne craignent pas le plongeon !



Désormais, vos lainages peuvent être aussi coquets, aussi pimpants que vos cotonnades! Les lainages marqués "SANFORLAN" ne rétrécissent jamais au point de se déformer; ils demeurent lisses et moelleux, comme neufs. Exigez l'étiquette "SANFORLAN" sur tous les lainages, pour toute la famille.

"MOUREZ... nous ferons le reste"



Avec la guerre et la route, les cimetières se multiplient de plus en plus à travers le monde, mais ce n'est pas une raison pour être sans cesse attristé. C'est ce que le cinéma français a compris, en tournant récemment un film drôle dont le thème principal est un cimetière, avec le titre indiqué ci-haut. Cette comédie d'humour macabre n'est, en fait, nullement macabre, et à la drôlerie elle ajoute le sentimental. En somme, une satire burlesque de l'esprit d'affaires avec d'impressionnantes images de la Provence.



NE POUVANT ALLER **en Amérique où il rêvait de faire fortune, Ulysse Sylvain (Roger Nicolas) décide d'appliquer au village de ses parents les méthodes qui réussissent en Amérique. Il se fait passer pour un businessman, gagne la confiance des notables et transforme le patelin à la mode américaine, avec pin-ups, cow-boys, et le reste. Les touristes affluent, mais la plus belle idée d'Ulysse est de mettre en exploitation le cimetière, qu'il rebaptise "Le Champ du divin repos", et y fait une publicité tapageuse. Si bien que les lots s'y vendent comme des pains chauds.**



UNE SI BELLE AFFAIRE **invite évidemment aux complications, et bientôt la réussite d'Ulysse est menacée. Un cimetière existe déjà, et le gouvernement veut reprendre celui d'Ulysse. À certain moment, il faut un mort absolument, et on organise un banquet pour que le centenaire du village crève d'indigestion. Le plus drôle est que ce vieillard enivre les autres convives! Heureusement, comme dans tout conte gai, les choses s'arrangent à la fin, et Ulysse peut filer le parfait bonheur avec sa dulcinée, la charmante Magali Noël.**

Un message important aux jeunes femmes

Tampax s'appuie sur l'opinion de médecins, de parents et d'autres personnes compétentes.

Tampax a été inventé par un médecin pour le bien-être de toutes les femmes. Au cours des 20 dernières années, Tampax a été utilisé par des millions de femmes.

Aucun mystère n'entoure le produit. Il est composé de coton chirurgical pur, très absorbant, dans des tubes applicateurs qui se jettent. Il prévient la formation d'odeur, l'échauffaison et l'irritation—celle qui le porte ne s'en rend pas compte.

Beaucoup de femmes parlent d'adopter Tampax — confirmant ainsi le fait que c'est la forme la plus souhaitable de protection sanitaire que l'on puisse obtenir aujourd'hui. Tampax a toujours l'impression que lorsqu'une jeune fille est prête à adopter ce produit, elle l'utilisera—et en sera plus heureuse. En attendant, il est important que chaque femme connaisse ce produit. Canadian Tampax Corporation Limited, Brampton, Ontario.



Inventé par un médecin— utilisé maintenant par des millions de femmes.

DÉBARRASSEZ-VOUS VITE DES CORS

Soulagement rapide avec les Nouveaux

BLUE JAY

en Plastique



BAUER & BLACK

Si vous ne pouvez pas vous brosser les dents après chaque repas

UN BROSSAGE MATIN ET SOIR AVEC la COLGATE au GARDOL



QUAND VOUS ÊTES TROP OCCUPÉ POUR VOUS BROSSER LES DENTS APRÈS CHAQUE REPAS, comptez sur Colgate pour les protéger toute la journée. Il suffit d'un brossage le matin—et d'un brossage le soir—avec Colgate, pour aider à protéger vos dents contre les acides agents de carie, toute la journée et toute la nuit. Le Gardol, contenu dans Colgate, forme une protection invisible autour des dents, et résiste à l'usure et au rinçage toute la journée! Colgate vous donne bonne bouche pour la journée entière. Les enfants raffolent de sa saveur de menthe, elle les incite à se brosser les dents régulièrement. Procurez-vous la Crème dentifrice Colgate au Gardol, aujourd'hui!

Combat la carie jour et nuit!

Enraye l'haleine désagréable à l'instant!

Garde les dents éclatantes de propreté!

Parce que ***Colgate est la seule crème dentifrice au monde à contenir du GARDOL, l'ingrédient anti-carie, qui combat les acides agents de carie, toute la journée!***



Colgate rafraîchit l'haleine tout en protégeant les dents!

Maintenant!

SERVIETTE CALDWELL dans le FAB GÉANT!

RATINE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Magnifique aubaine!

4 couleurs!

Usages multiples!

Comme serviettes d'invités, dans la salle de bain . . . Serviettes pour enfants . . . Pour le voyage, les pique-niques ou dans la cuisine. Un ensemble de quatre fait un charmant cadeau . . . Enfin leur utilité est illimitée!



COLLECTIONNEZ UN ENSEMBLE DE CHAQUE COULEUR
(10 po sur ½ po)

Seul **FAB** nouvelle-formule

possède une super-activité nettoyante

Fab fait *vraiment* sortir toute la saleté du linge et le rend tout ce qu'il y a de plus propre, de plus blanc. Aucun autre détersif ou savon ne possède la super-activité nettoyante de Fab non plus que ses deux fabuleux ingrédients à blanchir. Pour avoir une lessive aussi propre aussi blanche que vous le souhaitez—employez Fab!

FAB rend le linge vraiment blanc, vraiment propre!



Tout le monde devient cordon bleu avec le nouveau POÊLON AUTOMATIQUE G-E

Il braise, grille, frit, cuit au four et à l'étuvée



LUMIÈRE INDICATRICE—s'éteint démontrant que le poêlon a atteint le degré de température désiré et est prêt à être utilisé.

SÉLECTEUR PRÉCIS DE TEMPÉRATURE — permet le choix de l'exacte température appropriée à tous genres de cuisson. Degré spécial pour garder les aliments chauds.

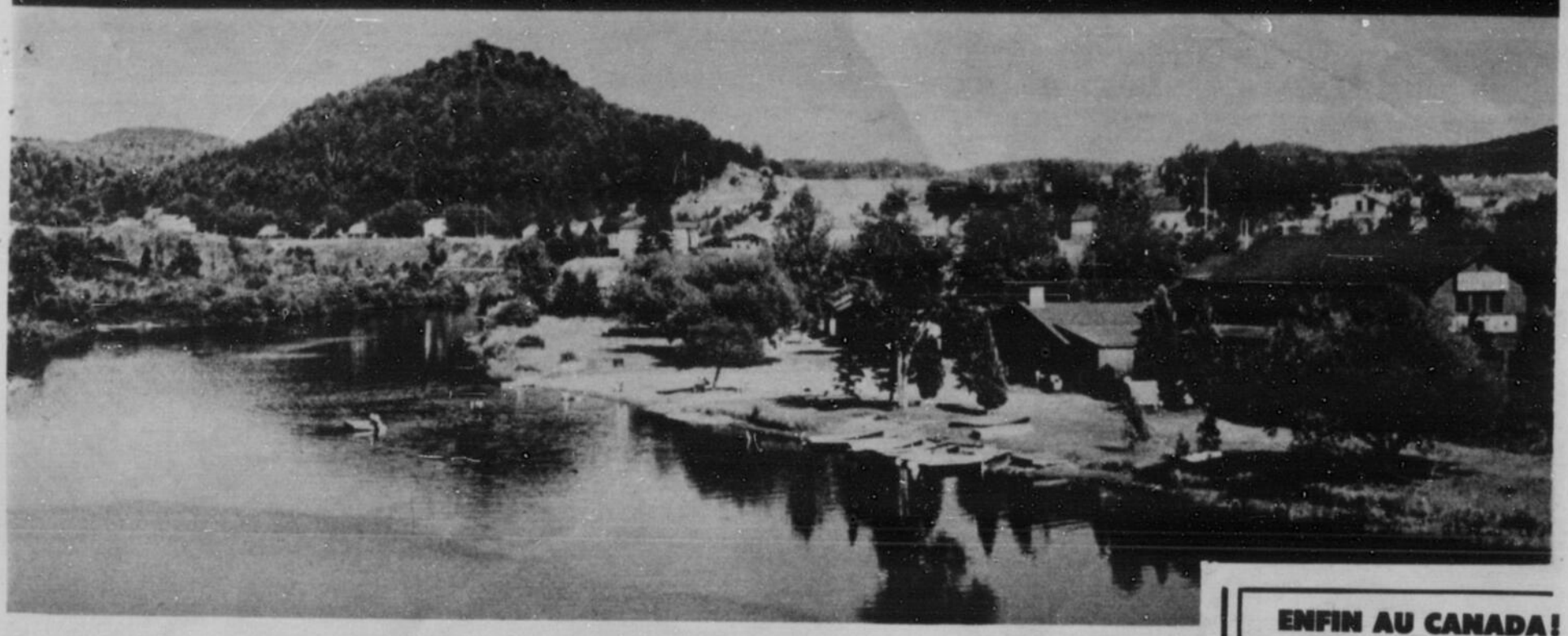
GUIDE DE CUISSON—tableau des températures les plus fréquemment utilisées imprimé sur la poignée. Livre de recette détaillé.

Tout le monde peut faire cuire de succulents mets dans le nouveau poêlon automatique General Electric. De tous vos accessoires dans la maison, le poêlon automatique G-E est le plus utile et le plus facile à utiliser. Grâce à son célèbre élément Calrod G-E, le poêlon automatique G-E chauffe en quelques secondes; la température désirée se maintient uniforme sur l'entière surface de cuisson. Il se nettoie aisément parce que les aliments n'adhèrent pas à la surface et qu'il peut être immergé dans l'eau savonneuse jusqu'à la lumière indicatrice. Le couvercle est inclus dans ce bas prix. $19.95

POÊLON AUTOMATIQUE GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Un coin enchanteur des Laurentides



En région de Montréal, les Laurentides présentent des coins charmants et propices à la villégiature. Sainte-Adèle, par exemple, devient de plus en plus populaire comme centre touristique, tant en hiver qu'en été. En bordure de la grande route provinciale no 11, on trouve d'abord Sainte-Adèle-en-Bas. Un peu plus dans la montagne, c'est Sainte-Adèle-en-Haut, près d'un lac enchanteur, le lac Long. La fondation de cette municipalité remonte à 1852, et son nom lui vient de Mme Adèle Raymond, épouse de l'honorable Augustin-Norbert Morin, bienfaiteur de la région. En 1927, lors du 75e anniversaire de la paroisse, on a érigé une croix lumineuse au haut de la montagne qui domine Ste-Adèle. *(Cicot).*

Ci-contre: l'image d'une famille qui chauffe sa maison avec une fournaise à bois (ou à charbon). La chaleur se dissipe par la cheminée; et la famille est obligée de se grouper autour de la fournaise pour avoir chaud!



Ci-contre: l'image d'une famille qui chauffe sa maison avec une fournaise DUO-THERM à huile à circulation de chaleur et thermostat automatique. La chaleur est agréable et uniforme dans toutes les pièces de la maison!



CHAUFFAGE PROPRE ET SANS DANGER

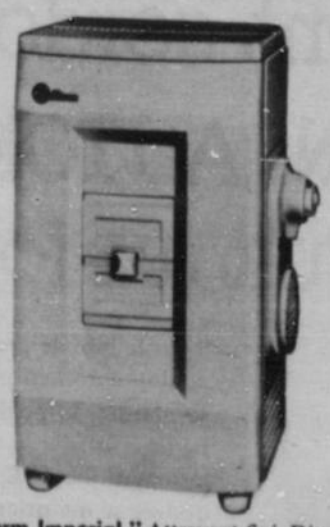
Au Moyen-Âge le problème était le même: on brûlait de grosses bûches de bois dans d'immenses cheminées . . . mais il fallait presque s'asseoir dans la cheminée pour avoir chaud, car la chaleur se dissipait par la cheminée!

Mais au Moyen-Âge, on avait une excuse: les fournaises DUO-THERM à huile n'existaient pas! Tandis qu'aujourd'hui, quelle excuse a-t-on de continuer à se chauffer au bois ou au charbon, moyens coûteux et malpropres, quand on peut acheter à un prix modique une fournaise DUO-THERM à huile, automatique, propre, économique, sans danger!

Avec une fournaise automatique DUO-THERM à huile, votre maison sera toujours chauffée uniformément, à la température voulue, nuit et jour, sans que vous ayez autre chose à faire qu'à régler le thermostat au début de l'hiver! Plus besoin de couper du bois, de charrier du charbon et des cendres! Et les fournaises DUO-THERM sont absolument sûres! Il y a moins de danger de feu avec le chauffage à l'huile qu'avec le bois ou le charbon!

Et grâce au dispositif de circulation d'air forcée DUO-THERM, vous économisez 25% sur l'huile!

Prix à partir de $84.95. (Réservoir en supplément.) Choix de 11 modèles, élégants et d'un excellent rendement. Approuvés par la C.S.A.



"Duo-Therm Imperial." Attrayant fini. Dispositif de circulation d'air forcée, et thermostat pour chauffage entièrement automatique (facultatifs). Capacité 4 à 7 pièces.

DUO-THERM

Le maximum de chaleur et de confort . . .
pour le minimum de dépense et d'effort!

Fournaises domestiques • Chauffe-eau • Incinérateurs à gaz • Tondeuses à gazon • Chasse-neige

Manufacturés par Motor Wheel Corporation, Lansing 3, Michigan

ELECTRIC APPLIANCES LIMITED
622 ouest, rue Craig,
Montréal, Qué.

Veuillez m'envoyer des renseignements détaillés sur les appareils DUO-THERM suivants: fournaises domestiques, à huile ( ), à gaz ( ); chauffe-eau ( ); tondeuses à gazon DUO-TRIM ( ). (Marquer l'article qui vous intéresse.)

Nom .....
(en lettres majuscules)

Adresse .....

Ville ..... **Province** .....



ENFIN AU CANADA!

Le

Browning

double automatique



Entièrement nouveau, le Browning double automatique (2 coups), de conception révolutionnaire, fait sensation. Il comporte beaucoup d'inventions et d'innovations, dont le système à recul raccourci qui amortit le choc de recul. Légèreté nouvelle, équilibre parfait et système de chargement entièrement nouveau. Modèles léger et standard avec grand choix de chokes et de longueurs de canons.



Browning automatique 5 (5 coups). Depuis longtemps le favori des chasseurs de tous pays. Qualité Browning dans toutes les pièces. Demandez notre catalogue gratuit à votre dépositaire Browning ou écrivez à Dépt B-2, John Inglis Co. Limited, Division des articles de sport, Toronto.

Inglis

Browning

John Inglis Co. Limited, Toronto, Ont.

TV ORIGINAUX 1957 DE RCA VICTOR
PREMIER CHOIX EN TELEVISION



(A) Modèle 21T205. Lysander 21" de luxe. Finis noyer naturel, chêne cérusé. **(B) Modèle 21TC210. Harrison 21" de luxe.** Finis noyer, acajou, chêne cérusé. **(C) Modèle 24TC207. Princeton 24" de luxe.** Noyer naturel, acajou. **(D) Modèle 8PT703. "Personal" 8½".** Rouge, gris, ébène, ivoire. **(E) Modèle 17T190. Barrie 17".** Base-berceau facultative, supplément. Finis noyer, acajou, chêne cérusé. **(F) Modèle 21T192. Pickwick 21".** Base roulante, pivotante ou fixe nuance or basané, facultative, supplément. Finis noyer, acajou, chêne cérusé. **(G) Modèle 21TC200. Winfield 21".** Finis noyer, acajou, chêne cérusé.

Nouvelles formes, nouvelles dimensions, nouveaux styles! A partir de $179.50

Télévision prestigieuse! Voyez dès maintenant chez votre dépositaire RCA Victor, cette conception nouvelle en télévision — Les TV Originaux de RCA Victor. Chaque appareil revêt un cachet superbe, non tapageur — depuis les nouveaux TV "Personal", plus petits que certains récepteurs de radio portatifs, jusqu'aux meubles luxueux en forme de commode. Ce sont des meubles pratiques que l'on peut rouler, tourner sur leur base ou transporter. En outre, les nouveaux TV RCA Victor sont d'excellents appareils. La tonalité correspond au son réel, grâce à la "sonorité à fidélité équilibrée". (Tonalité Panoramique à 3 haut-parleurs dans les modèles de luxe!)

Nouvelle "Image Vivante" précise, nette et détaillée. Plusieurs modèles comportent le nouveau Protecteur Automatique de la Qualité qui maintient la stabilité du signal, supprime l'interférence, règle la luminosité et le contraste. La syntonisation est facile, car les contrôles élevés et précis ne vous obligent pas à vous pencher. Vous trouverez le TV de vos rêves dès maintenant chez votre marchand RCA Victor.

1 CHERCHEZ CE GROS CHIFFRE "1". Il identifie les TV Originaux de RCA Victor — et vous indique les meilleures aubaines en Télévision.

TRANSFORMEZ VOTRE TV EN PHONOGRAPHE! Le tourne-disques 45 automatique "Victrola" RCA Victor se branche au raccord-phono de n'importe quel modèle. Peut jouer jusqu'à 14 disques "45 EP" en série.



RADIO DE TABLE DE CONCEPTION MODERNE! Le Glendon RCA Victor Radio de table AM muni de la fameuse sonorité "Gosier d'Or" à 2 haut-parleurs. Raccord-phono. En deux-tons gris, deux-tons vert ou noir et gris. Modèle X110.



À VOTRE DISPOSITION! Le contrat de service d'usine de RCA Victor est disponible dans la plupart des régions desservies par la TV. Assurez-vous d'une installation et d'un service prompts, courtois et efficaces.



RCA VICTOR



Employez **KEM-VAR** LE VERNIS ULTRA-TRANSPARENT À BASE D'ALKYD

C'est le vernis idéal pour l'intérieur et l'extérieur de votre maison

Kem-Var est le vernis le plus transparent qui ait jamais été fabriqué! Il fait ressortir toute la beauté naturelle des veines du bois.

- Donne un fini solide qui a et garde la belle apparence du plastique
- S'étend uniformément ... et sèche en ne laissant ni bulles, ni stries, ni traces

Le meilleur et le plus durable des finis pour planchers de bois franc






PORTES


ARMOIRES


MEUBLES DE JARDIN

POUR PLANCHERS DE BOIS FRANC

KEM

En vente chez les marchands qui affichent le sceau de qualité Kem

Sèche complètement en 5 heures • Dure longtemps sans s'écailler ni se fendiller • S'applique au pinceau ou au rouleau

Distributeurs des produits: **The Canada Paint Company Ltd. · The Lowe Brothers Company Ltd. · The Martin-Senour Company Ltd. · The Sherwin-Williams Co. of Canada Limited**

LA DANSE DES FEUILLES

Les vents d'automne ont commencé leur cueillette annuelle dans nos bois. Chaque jour de plus en plus c'est la danse des feuilles, telle que l'a décrite le poète canadien Pamphile LeMay. *(Photo Malak).*



Elles ont revêtu de brillantes toilettes,
Et l'on dirait des fleurs. Les bois en sont couverts.
Les unes ont du pourpre avec des ourlets verts,
Les autres, des fils bleus comme les violettes.

Elles ont pour joyaux de claires gouttelettes.
Elles veulent jouir avant les longs hivers.
Les folles, voyez-les voltiger à travers
Les arbres dépouillés comme de grands squelettes.

La brise a ranimé leur vif trémoussement,
Et la forêt sourit au nouveau bruissement.
Elle n'a plus sommeil . . . Mais tout plaisir s'émousse.

La fatigue survient et, lasses de bonheur,
On les voit tour à tour s'étendre sur la mousse
Où les foule bientôt le pied du promeneur.

Une forte soif commande



une bière de première force!

Labatt



Les ailes de la liberté...



Il n'est pas de carrière plus passionnante et plus noble que celle de l'aviateur. L'Aviation Royale du Canada offre un choix illimité de carrières dans un domaine en plein essor, l'aéronautique. En plus de servir loyalement son pays, l'officier d'aviation réalise ses rêves de voyage et d'aventure.

Le CARC répond à l'idéal de tout jeune homme éveillé et qui a le sens des responsabilités. Il offre des avantages que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs dans la vie civile.

Si vous êtes jeune, en bonne santé et si vous aspirez à une vie belle, utile et bien rémunérée, faites de l'Aviation votre carrière.

Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC, ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

Centres de recrutement du CARC.
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. CE. 3-4039

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le CARC.

NOM (LETTRES MOULÉES) ..... (DE FAMILLE) ..... (DE BAPTÊME)
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) .....
..... ÂGE .....
CAFM-6 REF

Conditions d'admission

Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.

Instruction—11e scientifique, ou mieux

Santé—Satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Corps d'Aviation Royal Canadien

Spécial du 37e Anniversaire de
PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Le service à dîner de l'année

SERVICE DE TABLE COMPLET

133 PIÈCES

pour 8



Chaque année, des milliers de Canadiens attendent impatiemment notre Spécial d'Anniversaire.
C'est, de loin, la *plus grande* valeur en fait de vaisselle au Canada! Cette année, nous vous présentons le plus beau service de table que nous ayons jamais offert . . . le magnifique 'Blossomtime'! Le service 'Blossomtime' ornera votre table d'une façon élégante—et vous en serez fière pendant des années!

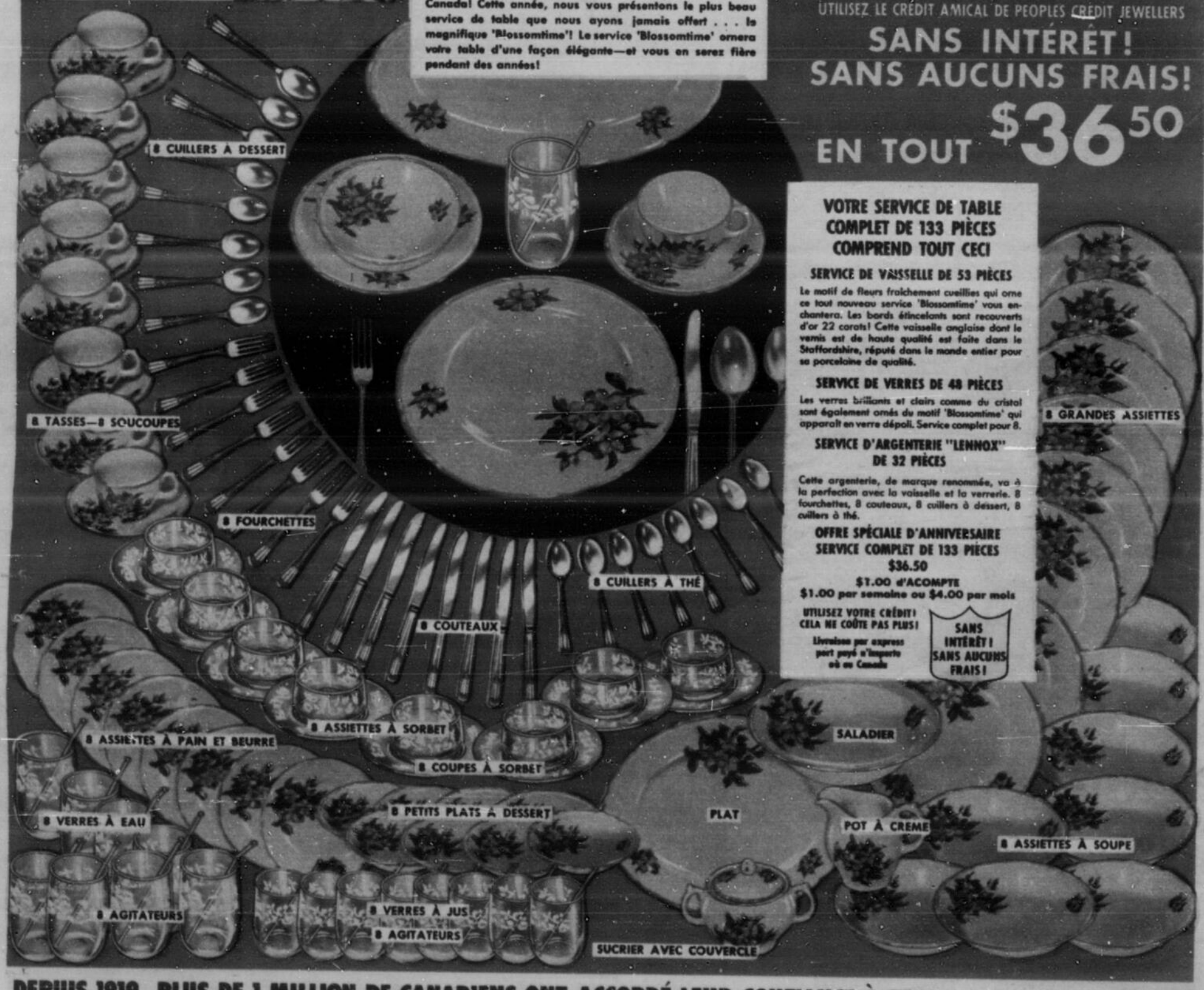
$1 d'ACOMPTE

$1.00 PAR SEMAINE
ou
$4.00 PAR MOIS

UTILISEZ LE CRÉDIT AMICAL DE PEOPLES CREDIT JEWELLERS

SANS INTÉRÊT!
SANS AUCUNS FRAIS!

EN TOUT $36.50



VOTRE SERVICE DE TABLE COMPLET DE 133 PIÈCES COMPREND TOUT CECI

SERVICE DE VAISSELLE DE 53 PIÈCES

Le motif de fleurs fraîchement cueillies qui orne ce tout nouveau service 'Blossomtime' vous enchantera. Les bords étincelants sont recouverts d'or 22 carats! Cette vaisselle anglaise dont le vernis est de haute qualité est faite dans le Staffordshire, réputé dans le monde entier pour sa porcelaine de qualité.

SERVICE DE VERRES DE 48 PIÈCES

Les verres brillants et clairs comme du cristal sont également ornés du motif 'Blossomtime' qui apparaît en verre dépoli. Service complet pour 8.

SERVICE D'ARGENTERIE "LENNOX" DE 32 PIÈCES

Cette argenterie, de marque renommée, va à la perfection avec la vaisselle et la verrerie. 8 fourchettes, 8 couteaux, 8 cuillers à dessert, 8 cuillers à thé.

OFFRE SPÉCIALE D'ANNIVERSAIRE
SERVICE COMPLET DE 133 PIÈCES
$36.50
$1.00 d'ACOMPTE
$1.00 par semaine ou $4.00 par mois

UTILISEZ VOTRE CRÉDIT! CELA NE COÛTE PAS PLUS!

Livraison par express port payé n'importe où au Canada

SANS INTÉRÊT! SANS AUCUNS FRAIS!

DEPUIS 1919, PLUS DE 1 MILLION DE CANADIENS ONT ACCORDÉ LEUR CONFIANCE À PEOPLES CREDIT JEWELLERS

PEOPLES CREDIT JEWELLERS, Comptoir Postal, 1015, ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. LP-9-56

Messieurs: Veuillez m'envoyer, frais de transport payés d'avance jusqu'à ma gare la plus proche, n'importe où au Canada, votre spécial du 37e anniversaire, comprenant 133 pièces, pour lequel je m'engage à payer le prix annoncé de $36.50. Je désire payer selon les conditions indiquées ci-dessous:

☐ Conditions de Peoples Credit, $1.00 en acompte ☐ $1.00 par semaine, ou ☐ $4.00 par mois
☐ $36.50 ci-inclus ☐ $36.50 C.O.D.

NOM _____ EN LETTRES MOULÉES

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____ Numéro du compte (si vous en avez un) _____

MA GARE LA PLUS PROCHE EST A _____

NOTRE MODE DE PAIEMENT EST PLUS FACILE
PRIX COMPTANT — A CRÉDIT

PEOPLES
CREDIT JEWELLERS
LIMITED
Les Plus Grands Bijoutiers à Crédit du Commonwealth Britannique

Commandez aujourd'hui même par la poste! NOUS FAISONS CRÉDIT À TOUT LE MONDE PARTOUT AU CANADA

La Patrie DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE

Dimanche, 16 septembre 1956

Cinq minutes ont suffi

Un conte inédit, écrit pour La "Patrie" par

Yolande Loignon



UNE longue route, sinueuse et ombragée, se déroulait tel un large tapis gris à travers une verdure haute et touffue. Une jolie décapotable filait à une allure modérée, épousant ainsi le rythme des pensées de son chauffeur. Ce dernier faisait inlassablement et toujours avec le même ravissement, ce trajet, depuis une semaine.

Cette première semaine de vacances, en effet, avait été un charme. Au hasard de la route, Paul s'était laissé séduire par les beautés enchanteresses du paysage et avait opté pour cet ancien chemin encore en bon état qui réservait au touriste aventureux des surprises sans cesse renouvelées.

Les rencontres étaient rarissimes sur cet incomparable ruban d'asphalte et cela en faisait un endroit des plus propices aux rêveries. Paul, en ce moment, était perdu au milieu d'un interminable songe dont il n'aurait voulu à aucun prix se réveiller. Il ne captait de son entourage que les éléments qui l'y auraient plongé davantage. Il était si heureux qu'aucune contrariété ne pouvait l'atteindre.

Bien déterminé dans ses projets, pourtant de fraîche date mais si bien ancrés, il en élaborait complaisamment l'exécution. Rien ne lui semblait plus beau... ni plus près maintenant... rien non plus, deux mois plus tôt, ne laissait prévoir une telle issue à ses études.

De tempérament plutôt rêveur, habituellement assez indifférent aux influences extérieures, l'accomplissement des minutes présentes lui suffisait quelle que fût son occupation à ce moment précis, il n'avait donc jamais pris le temps d'échafauder des plans pour l'avenir. Aussi la fin de l'année s'annonçait déjà qu'aucune orientation spécifique n'avait été envisagée. Il avait occupé placidement les mois d'été comme moniteur à un camp de vacances et il se permettait maintenant de vraies vacances pour lui et pour cette présence nouvelle et persistante à laquelle il prêtait les plus brillantes qualités.

Il l'avait aperçue, pour la première fois, à son entrée à l'église à l'occasion de l'ordination de son frère aîné. Par un hasard assez étrange et impardonnable à l'organisation en la circonstance, on l'avait installée, de même que sa mère et sa tante, dans le banc réservé à sa famille à lui.

Influencés par je ne sais quel génie malin ou bienveillant, leurs regards s'étaient rencontrés au moment où il parut sur le seuil de la porte. Il en eut un choc.

Encore une semaine et Paul reverrait Julie, svelte, blonde, aux magnifiques yeux bleus...

Elle se contenta de lui sourire gentiment. Après excuses réciproques et à son grand désappointement, on échangea les places, et les trois élégantes durent s'éloigner.

Durant toute la cérémonie il ressassa l'image de cette apparition fugitive. Il la revoyait, grande, svelte, blonde aux magnifiques yeux bleus. Elle portait une robe vaporeuse, fraîche et claire, et un chapeau au large bord qui ombrageait sa figure. Il s'exerçait à deviner son caractère, ses habitudes, ses goûts. Il épuisa toutes les ruses pour épier ses gestes et détailler sa personne.

Le rituel, à son avis, s'éternisait et il lui tardait de la revoir et de lui parler. Dès la cérémonie terminée, chacun s'apprêtait à rejoindre les nouveaux ordonnés à la salle commune. Quelle ne fut pas sa surprise de

— Suite à la 41e page

Tour d'horizon



La France doit-elle redouter la colonisation américaine?

La répartition des tâches. — Le génie inventif. — Le phénomène commun de la civilisation mécanique. — Nécessaire rajeunissement des méthodes. — La qualité d'une civilisation.

Par Roger Duhamel

Quelques collaborateurs du "Figaro", parmi les plus éminents et les plus universellement connus, se sont réunis le printemps dernier pour discuter d'un sujet qui ne peut manquer de passionner tous les Français: Quelle influence l'Amérique peut-elle exercer sur la France? Il n'était nullement question de politique; on avait choisi de réfléchir sur des problèmes plus durables. La vie américaine préfigure-t-elle la vie française? Russes et Américains vont-ils se ressembler? Devrons-nous nous défendre contre la mécanisation? On comprendra qu'un tel débat ne peut laisser indifférents les Canadiens français, se réclamant à la fois de la culture française et de la civilisation nord-américaine.

Il est à peine besoin de souligner la diversité des réponses. Chacun réagit selon ses humeurs, selon ses expériences propres. En posant les éléments de la discussion, Roger Massip note très justement, que les Etats-Unis et la France vivent sous un régime économique semblable, celui de la libre entreprise, corrigé aux Etats-Unis par un certain dirigisme d'Etat et en France par une importante législation sociale. Cela admis, il reste que les Américains marquent une avance évidente dans le domaine des applications pratiques des découvertes scientifiques. André Siegfrieid y voit une spécialisation propre à chaque peuple:

Depuis que je vais aux Etats-Unis, j'ai constaté que les Américains sont des précurseurs en matière de moeurs et d'outillage: ce qui se passe aux Etats-Unis maintenant doit arriver en Europe d'ici quinze ou vingt ans. En revanche, en matière d'idées, de doctrines, d'idéologie, et plus généralement de créations de l'esprit, j'ai observé le mouvement inverse: ce qui se passe en Europe à une répercussion aux Etats-Unis, quinze, vingt ou trente ans après. Pour moi il y a entre le nouveau monde et notre vieux continent une sorte d'échange complémentaire.

Georges Duhamel n'oublie jamais, même après trente ans, qu'il demeure l'auteur des **Scènes de la vie future, bien qu'il** semble revenu de beaucoup de ses préventions. En général, son attitude à l'égard de la plupart des problèmes qu'il aborde est fortement teintée de sentimentalité. Il est convaincu en tout cas que la France conserve l'initiative de l'invention et il résume sa pensée dans la formule: **L'Amérique a le génie de l'application et nous, Européens, celui de l'invention.** Plus rigoureux, mieux rompu aux techniques de l'économie et de la statistique, Raymond Aron ne partage pas cette opinion. Pour lui, **l'invention n'est plus une exclusivité européenne, loin de là,** et de citer la liste, à vrai dire impressionnante, des Prix Nobel depuis une vingtaine d'années. Il s'agirait en somme d'un phénomène commun aux deux continents: **Le développement de la civilisation mécanique, c'est-à-dire non pas de l'américanisation, mais de l'industrialisation, bien commun des Etats-Unis et de l'Europe, est inévitable.**

Voilà qui va au coeur de la question. Nous appartenons les uns et les autres à cette civilisation atlantique en voie d'élaboration. De ce côté-ci de l'océan, en raison de plus vastes facultés matérielles, le processus de modernisation s'exécute avec plus de rapidité, mais il ne s'interrompra pas en abordante aux rives européennes. L'automobile, la télévision, le réfrigérateur, la lessiveuse se répandent de plus en plus dans les divers pays européens, au fur et à mesure que les populations disposent de revenus suffisants pour se procurer ces objets qui symbolisent aujourd'hui le progrès contemporain et ajoutent censément à l'agrément de la vie.

La conséquence peut être grave si l'on tient compte du fait que les modes de vie ont tôt fait d'influer sur les modes de pensée. Un style d'existence se crée sous nos yeux sans que nous en mesurions toujours la nature. C'est pourquoi un peuple doté d'une âme et d'une tradition fortes peut réussir à intégrer de nouveaux apports somme toute superficiels sans perdre l'essentiel de son être. Aron ne se montre pas exagérément optimiste en disant: **Il n'est pas sûr que le Français, quand il aura la télévision, l'automobile à sa portée comme l'Américain, vivra de la même façon que lui. Encore une fois, j'espère qu'il préservera sa singularité.** Mis au défi par plusieurs de ses interlocuteurs qui redoutent des transformations radicales se soldant par une pénible déperdition de qualité, Aron insiste: **J'entends bien qu'il faut maintenir notre singularité de culture. Mais je ne suis pas encore convaincu que ce qu'on appelle mécanisation menace vraiment cette singularité. Il y a pour moi une autre menace beaucoup plus grave peut-être. Si nous étions en retard dans l'ordre de la productivité, si nous ne pouvions pas mettre à la disposition de larges couches de la population certains biens de consommation, ce serait la paix sociale qui serait en cause. C'est une autre menace, peut-être plus dangereuse et plus proche.**

Cette considération opportune ouvre une perspective concrète à ne pas sous estimer. Un pays ne peut impûnément se transformer en un musée offert à la contemplation admirative des touristes. Il est sans doute touchant de célébrer les vertus de l'artisanat, mais il est surtout illusoire de s'imaginer qu'il pourra renaître comme par enchantement dans un monde où domine la notion de quantité. Si les Français — la remarque s'applique au reste à la plupart des autres Européens — ne rajeunissent pas leurs méthodes de production, leur prestige national s'en ressentira fortement. Ils seront dépassés à jamais dans la course. L'expérience démontre qu'une culture, si noble et opulente soit-elle, ne se maintient pas très longtemps si elle ne dispose pas de suffisantes assises matérielles.

A ce sujet, comment n'être pas frappé de la ressemblance entre les Etats-Unis et la Russie! L'esprit diffère d'un pays à l'autre, mais les techniques se ressemblent étrangement et l'Etat imite en Russie les techniques industrielles dont les trusts ont fait la démonstration aux Etats-Unis. Tout en tenant compte de l'élément humain, du respect de la personne humaine qui ne se compare pas dans les deux régimes, Siegfried a raison de déclarer: **Je dis seulement qu'il y a plus de ressemblance entre Magnetogorsk et Chicago qu'entre Chicago et certaines petites agglomérations françaises où la production vit sous la routine ancestrale.** Vouloir s'accrocher désespérément à cette routine serait signer son arrêt de mort et le combat d'arrière-garde mené par les petits commerçants et les petits artisans groupés à l'enseigne du poujadisme en fournit la preuve affligeante.

Il n'est pas aisé de tirer les conclusions d'un aussi vaste débat, dont plusieurs données demeurent forcément indéterminées. Roger Priouret s'y est essayé et nous retiendrons ces quelques lignes qui sauvegardent la prépondérance de l'esprit: **En définitive le pessimisme n'est justifié qu'un temps. Beaucoup d'inventions ont déjà uniformisé sensiblement la vie matérielle des pays dits civilisés. Les caractères nationaux n'ont pas été altérés. Pour comprendre les Russes, il importe assez peu de savoir qu'il y a des antennes de télévision sur les isbas d'Ukraine. Mais il est très utile de lire Dostoievski qui écrivait avant l'avènement de la civilisation industrielle.**

Il ne fait aucun doute que l'utilisation généralisée des instruments contemporains ne modifie pas les caractères permanents d'un peuple, mais elle les met néanmoins en danger, si nous nous laissons gagner par eux, si nous perdons la faculté de réagir. La lessiveuse permet à la femme d'être moins esclave des servitudes ménagères; c'est à elle de choisir la façon dont elle se servira des loisirs plus nombreux dont elle bénéficie. La télévision n'empêche pas l'homme de lire, à condition qu'il ne consacre pas toutes ses heures de liberté à regarder les images se succédant sur l'écran. Tout se ramène à ne pas confondre le moyen et la fin. C'est dans le respect de cette naturelle hiérarchie que se juge la qualité d'une civilisation comme la profondeur d'une culture.



EXPLICATIONS PSYCHOLOGIQUES DE VOS PROBLÈMES

par ANDRÉ La Rivière

Psychanalyste consultant, stagiaire des Hôpitaux de Paris (1945-51). Ex-professeur de l'Université de Montréal.

B.A., B.Ed., M.A.Ps., L.Péd., M.S.Am.Ps., M.S.Al.Ps., M.S.Gr.Ps.

"Mon mari est très bon, consciencieux, travailleur, mais je n'ai pas l'impression de vivre avec un mari mais avec un enfant. Il est jaloux de notre fils de 6 mois et depuis sa naissance multiplie les occasions qui m'obligent à me tenir à ses côtés au point qu'il me faut faire un choix. A qui donner la préférence, au mari ou à l'enfant?"

Il n'y a pas de doute possible. La fragilité d'un enfant de 6 mois requérant de nombreux soins et attentions doit faire prévaloir votre choix, puisque malheureusement, vous devez choisir entre le mari et l'enfant. Au cas où vous choisiriez de donner la préférence à votre mari, la solution ne serait pas encore assez idéale pour lui, il ne serait pas satisfait. La présence de l'enfant le gênerait encore et le minimum d'attentions serait encore de trop. Dans un déséquilibre psychique, il n'y a aucune chance de parvenir à une moyenne, quelle qu'elle soit. Dans votre cas comme dans tous les cas où l'enfant requiert les soins maternels, votre choix ne doit pas être hésitant. Le bébé a besoin de toute votre attention, de votre sollicitude, de votre tendresse. Votre mari a besoin d'un traitement psychologique. Cette dépendance, cette rusé de petit garçon jaloux de son frère cadet ne témoignent pas en faveur d'une authentique virilité, et au lieu d'avoir un enfant, vous en avez deux, l'un beaucoup plus exigent que l'autre. Il est certain que votre mari a été privé dans ses premières années de la tendresse sur laquelle vous jouez aujourd'hui le très important futur équilibre psychique de votre fils. Soyez assurée que, même si vous cédiez à votre mari, vous n'en auriez pas plus de reconnaissance, et au lieu d'avoir un névrosé dans la famille, vous en auriez deux dans quelques années. L'affection dont vous priveriez aujourd'hui votre fils renouvellerait le conflit initial de votre mari. L'amour maternel a été voulu par Dieu pour être donné entièrement aux enfants dont c'est le plus grand appui moral. L'amour maternel est un besoin comme boire et dormir. En résumé, on peut dire que toutes les névroses, quelles qu'elles soient ont parmi leurs origines un conflit avec l'amour maternel.

"Notre fille va avoir 30 ans et n'est pas encore mariée. Plusieurs jeunes gens de bonne famille l'ont courtisée sans succès. Elle les refuse toujours après être sortie plusieurs fois avec chacun d'eux. La première sortie est toujours un emballement, la seconde beaucoup moins. N'y a-t-il pas à la base de cette indécision un manque de maturité?"

Il n'est pas nécessaire de s'éprendre du premier garçon qui vous fait la cour, mais il devient très curieux de les refuser tous en bloc et pour des raisons toujours assez futiles ne correspondant pas aux graves problèmes que pose le mariage. Cette disproportion est déjà une anomalie. La deuxième consiste en un régulier coup de foudre dès la première rencontre qui s'achève avec celle-ci. La troisième enfin est de ne pouvoir se décider à choisir. Le problème qui est un cas psychologique assez typique se résume en un refus assez catégorique du mariage. Ce ne sont pas les jeunes gens que votre fille refuse mais l'acte marital, l'union avec une tierce personne qui la séparera de sa famille. Très généralement ces indécisions se rapportent à un trouble familial. Soit que la jeune fille soit attachée d'une manière excessivement dépendante à ses parents au point de refuser le mariage tant qu'ils ne seront pas morts, soit qu'elle recherche, toujours sans succès, la ressemblance avec un père qu'elle aime ou a aimé exagérément au point d'en faire son seul idéal d'homme. Dans ce dernier cas, même si le soupirant apporte des qualités identiques au père, elle refusera de l'épouser, car, en l'épousant, elle deviendra infidèle à ce père trop aimé. Le cercle devient vicieux, et la jeune fille toujours indécise. Cette indécision accuse plus qu'une immaturité mais un déséquilibre affectif qui risque de se prolonger toute la vie si le sujet n'est pas psychologiquement débarrassé de ce fardeau trop lourd d'une affection démesurée.

"Une situation importante était offerte à mon mari, il y a 6 mois, en Allemagne de l'Ouest. Pour me faire plaisir, il l'accepta. Quelques semaines après il tombait foudroyé par une trombose. Depuis, je vis un cauchemar, je me fais des reproches, me disant qu'il ne serait peut-être pas mort au Canada. Dans quelles proportions est-on responsable de ces événements?

Pourquoi parler de responsabilité alors que vous n'avez eu aucun rôle à jouer dans ce drame? En choisissant de quitter le Canada pour l'Allemagne vous ne pouviez prévoir la suite des événements qui se sont déroulés indépendamment de votre volonté. Cette mort soudaine aurait pu se produire aussi à Montréal. Auriez-vous parlé également de responsabilité? Presque certainement vous auriez évoqué une raison qui vous aurait chargée d'une culpabilité. Le fait évident que ce sentiment de culpabilité vous écrase exagérément est que vous ne pouvez le supporter plus longtemps et que vous désirez "payer" cette faute, qui inconsciemment vous nommez "crime", en devenant malade à votre tour. Le conseil de votre spécialiste vous demandant d'entrer au sanatorium est la preuve que le mal a fait rapidement des progrès. Je vous souhaite la plus prompte guérison à condition que votre condition psychologique, présentement bien déficiente, ne l'emporte pas sur votre déficience physiologique. Or votre tendance psychique actuelle la plus dominante est de vous infliger à vous-même le sort que vous avez cru réserver à votre mari. Dans ce sens, vous faites une grave erreur. Prenez garde de ne pas faire le jeu d'une névrose inquiétante qui peut vous détruire jusqu'à l'extrême limite. Maintenant que vous savez la véritable nature du drame, c'est ici que commence votre responsabilité et votre devoir.

Je suis continuellement sous une tension nerveuse: de nombreux vols ont été perpétrés à mon travail et dans la maison où je suis locataire. Je suis sûr que chacun met en cause mon honnêteté. Enfant, j'avais l'habitude d'être puni pour toute la famille et ma femme dit que je serai toujours l'éternelle victime. Comment sortir de cette malchance?"

Il est difficile de passer du rôle de victime au rôle d'agresseur, surtout que vous semblez avoir joué ce premier rôle depuis le début de votre existence. Vous étiez déjà la victime toute désignée de vos frères et soeurs

——— Suite à la 43e page

Escale aux BERMUDES

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Jacques COULON

C'EST un fait que personne n'ignore plus : les Bermudes, aujourd'hui se partagent, avec quelques autres endroits de prédilection, les faveurs de l'Américain du nord dont les nerfs surmenés aspirent à un bienheureux délassement. Parmi "ceux qui ont les moyens", le voyage d'hiver est en quelque sorte un rite mondain, ou plus simplement à la mode, un critère par lequel on juge de la bonne santé financière de tel ou tel monsieur.

Pour d'autres, qui se tiennent à l'écart d'un snobisme de tout venant, il répond surtout à un besoin impérieux de délassement physique et moral, une soif légitime d'évasion.

Déjà, en 1925, une certaine partie de la classe aisée américaine d'origine britannique mettait à la mode le voyage aux Bermudes. Mais il n'était alors qu'à la portée d'un petit groupe de privilégiés capables de s'y faire bâtir une villa d'été. Le touriste ordinaire ne s'y aventurait que rarement. Les Bermudes ne devinrent réellement populaires qu'un peu plus tard, lorsque la construction d'hôtels et de pensions pour touristes rendit l'archipel aisément accessible à n'importe qui.

Les Bermudes se trouvent à quelque 700 milles des côtes de Nouvelle-Ecosse. C'est en fait un groupement d'une centaine d'îles plus ou moins étendues, dont huit sont reliées par des ponts et des chaussées sablonneuses que l'on a consolidées à l'aide de maçonnerie. La mer y est alentour peu profonde et l'abondance des récifs et fonds marins d'origine coralienne donne aux eaux une limpidité et des coloris incomparables.

Les rivages "sud" de l'archipel, abondamment pourvus d'une végétation exubérante, sont surtout constitués de petites plages, calanques et baies de sable fin, au bord desquelles se sont installés les plus belles résidences et les hôtels. Favorisé par un climat d'une douceur et d'une égalité exceptionnelles, que régularisent les courants chauds du Gulf Stream et la fraîcheur des vents atlantiques, l'archipel possédait tous les agréments naturels pour gagner les faveurs des touristes qui y viennent chaque année plus nombreux.

Les importantes compétitions nautiques qui se déroulent chaque été dans le détroit, les tournois de golf, de tennis qui s'y tiennent régulièrement, les nombreuses facilités qu'offrent les côtes pour la pêche sous-marine, le yachting, etc., ont grandement favorisé l'actuelle popularité de ces îles.

Les Bermudes demeurèrent longtemps inhabitées. Lorsqu'en 1515, le navigateur espagnol Juan de Bermudez y débarqua bien malgré lui, au hasard d'une tempête, sa surprise fut grande de découvrir une terre aussi clémente sans un seul habitant. Il eut d'emblée, pour elle, de généreux desseins; entreprit d'en dresser une carte sommaire et songea à venir la coloniser. Malheureusement, ses beaux projets tombèrent à l'eau et il abandonna les Bermudes à leur triste isolement.

Par la suite, des pêcheurs basques et portugais y établirent de précaires établissements, bien vite abandonnés.

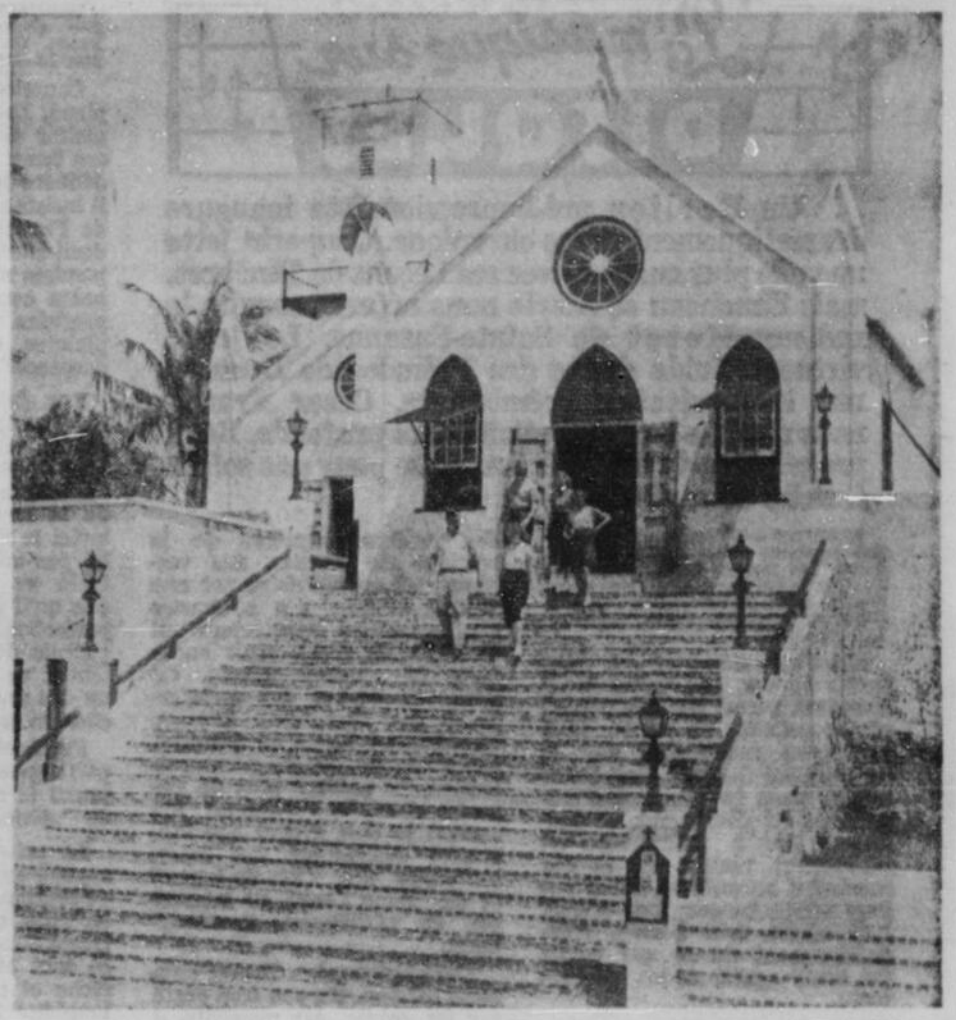
En 1609, l'amiral anglais Georges Somers prit possession des îles désertes au nom de la reine d'Angleterre. Le peuplement des Bermudes se fit alors très lentement mais d'une manière brutale qui n'est pas à la gloire de la politique anglaise, alors très à la mode, d'expansion territoriale à n'importe quel prix. La même compagnie qui avait développé à Jamestown, en Virginie, un centre de colonisation, importa des nègres d'Afrique et de différentes îles du Golfe du Mexique, en majorité des pêcheurs et des agriculteurs. Aujourd'hui, la population de couleur descend en grande partie de ces anciens esclaves.

Pour la faible population locale, environ 37,000 habitants, le développement du tourisme fut une ressource providentielle. L'économie de l'archipel s'en ressent grandement. Ainsi, le cocher de fiacre, l'humble marchand de fleurs indigène qui vous offre ses glaïeuls fraîchement coupés, ou le riche propriétaire de quelque luxueux hôtel, tous vivent plus ou moins directement de l'industrie touristique.

Il n'y a pour ainsi dire pas d'industrie aux Bermudes, si l'on excepte deux ou trois petites parfumeries employant une centaine d'employés, et quelques chantiers de construction de goélettes.

La population blanche se partage les postes administratifs, la direction des hôtels, des pensions de famille et des magasins. Le grand produit d'exportation des Bermudes est le lys d'eau, que l'on cultive à pleins champs et qui s'en va par bateaux, après que les enfants noirs l'ont coupé, garnir la boutique des fleuristes des Etats-Unis et du Canada.

Il n'existe pas de pêcheries commerciales établies officiellement aux Bermudes, mais les pêcheurs des petits hameaux de la côte nord tirent de la mer de grandes quantités de poissons blancs et surtout de homards et de crabes, qui fournissent les marchés locaux. La plupart des pêcheurs s'adonnent également aux travaux agricoles et la vente des légumes et des produits laitiers leur fournit un surcroît de revenu appréciable.



L'église St-Pierre, dans sa blanche candeur, est un monument historique. Située dans la petite ville de St-Georges, elle fut bâtie dans le courant du XVIIème siècle, sur l'emplacement d'une chapelle anglo-saxonne tombée en ruines. Elle conserve plusieurs objets liturgiques fort anciens. En 1620, la première Assemblée Générale des Bermudes y tint sa réunion inaugurale.

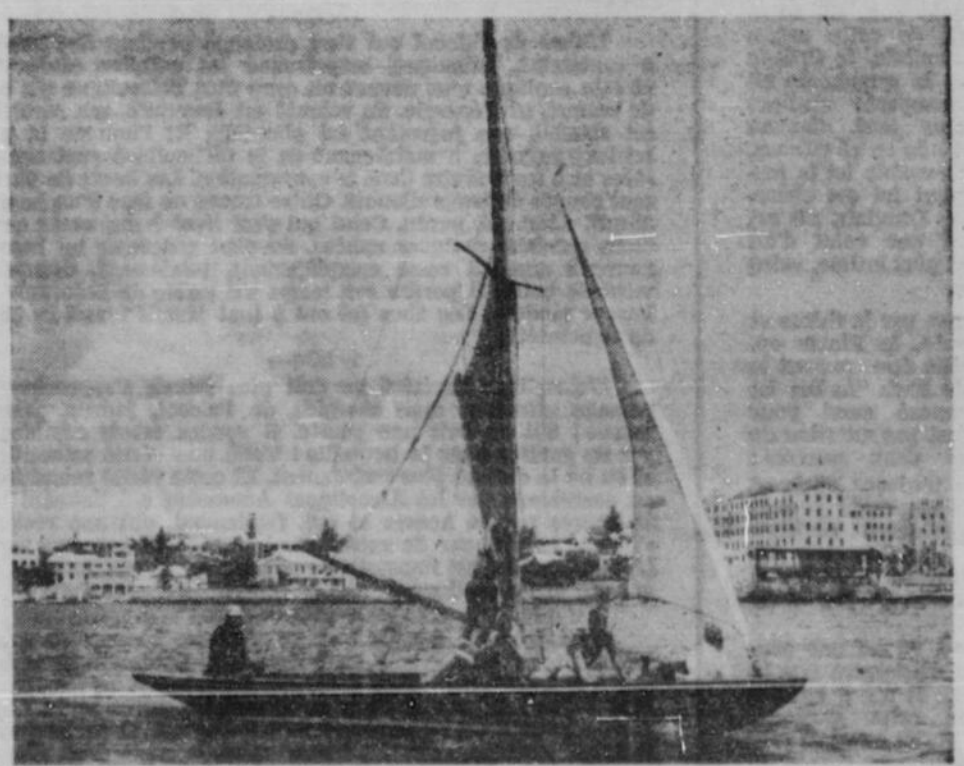
Hamilton, la gracieuse capitale des Bermudes est une petite ville lumière. Le soleil joue l'année durant sur les blanches façades des villes et des vieux bâtiments dont le caractère rappelle l'architecture colonialiste de certaines demeures du sud des Etats-Unis. Sa population n'atteint pas 4,000 habitants mais elle abrite le plus ancien Parlement de l'empire britannique.

La ville s'étire en longueur au bord de la mer où viennent accoster les cargos et les paquebots de touristes. Hamilton ne possède guère de grands hôtels mais de petits établissements aménagés de manière à accommoder une clientèle préférant une sorte de confort familial, une atmosphère plaisante et raffinée. Beaucoup de résidences privées prennent habituellement des hôtes payants, une partie de l'année.

A cause des tarifs douaniers favorables, les visiteurs peuvent trouver dans les boutiques de frivolités et les magasins de souvenirs un choix riche et varié des meilleurs articles américains et britanniques, à des prix raisonnables.

Les pêcheurs de la côte, les indigènes tous plus ou moins artistes, fabriquent dans le beau bois rouge du cèdre des bibelots et de petites pièces de mobilier très originaux.

Mais le charme des Bermudes ne se trouve pas dans les petites rues de Hamilton, si charmantes soient-elles. Il habite le bord de la mer, car la mer l'a créé. Le charme des Bermudes, ce sont justement les teintes changeantes de l'eau, la douceur du vent chargé d'odeurs, l'or des plages et le parfum d'une terrasse fleurie. C'est aussi ce ciel lumineux que l'océan colore, l'air de nonchalance de gens et ce climat heureux, toujours égal, qui fait de l'archipel un endroit idéal pour les vacances et le délassement.



Les jours de grand soleil, des dizaines et des dizaines de voiliers sillonnent la mer aux alentours du port de Hamilton. Il n'en coûte que $22 par jour pour louer un de ces jolis bateaux, avec son pilote, pour une journée entière. Certaines agences de tourisme organisent des excursions nautiques au clair de lune, conduisant les passagers parmi les petites îles fleuries, avec escales dans les dancings et les restaurants.

Ce jeune touriste a cueilli tout un panier de lis de Pâques des Bermudes. Depuis qu'un missionnaire a apporté ce lis du Japon à la fin du siècle dernier, les lis sont devenus le principal et pratiquement l'unique d'exportation des Bermudes.



La musique sur DISQUES

Un Berlioz pré-impressionniste inaugure dramatiquement notre chronique. Couperin jette un voile plus austère avec ses Leçons de Ténèbres, mais Simoneau et Alarie nous offrent ensuite le radieux Motet de Sainte-Suzanne. Le jeune virtuose Gulda donne des Préludes de Debussy une interprétation frémissante. César Franck nous ramène à une mysticité plus profonde. Beau programme de musique française pour une soirée fraîche de septembre.

BERLIOZ. — Ouvertures: Carnaval Romain; King Lear; Le Corsaire; Les Francs-Juges; Waverley. Par l'Orchestre Philharmonique Royal sous la direction de Sir Thomas Beecham. Un 12" Columbia ML-5064.

Excellent disque, à tous points de vue. Les "ouvertures" comptent parmi les oeuvres les plus populaires de Berlioz et il faut bien reconnaître que le compositeur français était passé maître dans le genre. Ces ouvertures, au demeurant, ne préludent pas à grand'chose et constituent plutôt des entités musicales autonomes. Elles ont leur valeur propre, leur drame, leur vérité, leur beauté, indépendamment de ce qui aurait pu venir après, opéra ou oratorio.

Sir Thomas Beecham est, avec Munch et Monteux, l'un des maîtres-interprètes de la musique de Berlioz. Ses versions sont caractérisées par une grande finesse, des contrastes vigoureux, une architecture qui n'est jamais rigide mais ondulante et souvent effacée. Ce Berlioz-là (c.-à-d. tel qu'interprété par Beecham) présage étrangement Ravel et Debussy, par moments. Et si, personnellement, je préfère plus de panache dans le "Carnaval Romain", je dois avouer que l'intensité dramatique des interprétations des "Francs-Juges" et de "King Lear" ne laissent pas de m'émouvoir profondément.

Techniquement, l'enregistrement est bon. Un peu trop porté sur les graves, par moments, il est cependant remarquable par sa plénitude sonore et par la clarté des plans. Usinage parfait. Bref, un disque à recommander.

MERCEL BLOUIN

COUPERIN: Trois Leçons de Ténèbres: Incipit lamentatio Jeremiae; "Et egressus est a filia Sion" et et Troisième leçon à deux voix; "manum suam misit hostis-Motet de Sainte-Suzanne. Par Pierrette Alarie et Basia Retchitzka (sopranos) dans les Leçons. Par Pierrette Alarie, soprano, Léopold Simoneau et Georges Abdoun dans le Motet; avec l'ensemble vocal de Paris dirigé par André Jouve. L'Orchestre de Chambre Gérard Cartigny est sous la direction d'Ernest Bour.. Un 12" London Ducrete-Thomson DLT-93077.

Via "London", Paris nous expédie un enregistrement superbe mettant en vedette nos deux grands artistes lyriques Alarie et Simoneau. Les deux solistes interprètent deux oeuvres de Couperin le Grand. La première, **Trois Leçons de Ténèbres**, est un peu ardue à première audition. Couperin traduit toute l'austérité de la semaine sainte. Pierrette Alarie est assistée de Basia Retchitzka, pour la troisième leçon. La voix d'Alarie est limpide et son art impeccable et très nuancé. Le programme latin suit l'office du mercredi saint, d'après le texte des lamentations de Jérémie.

Jérusalem est accablée. Elle pleure Judas exilé. Le chant est rempli d'amertume. La fille de Sion a perdu toute sa splendeur. L'adversaire a étendu la main sur tout ce qu'elle a de plus désirable. Le motet a de la grandeur. Il est interprété avec conviction. La musique serait plus belle si le musicien de cour ne s'était pas abandonné aux fioritures chères aux Italiens.

En revanche, le Motet de sainte Suzanne qui n'est guère liturgique constitue un morceau d'une belle simplicité. Un seul mot convient à cette musique: un pur ravissement. Ici Léopold Simoneau se joint à son épouse. C'est lui qui articule la première phrase: "Veni sponsa Christi". Quelle diction impeccable! Pierrette Alarie ne prononce pas aussi nettement le latin. Ce serait la seule faiblesse de ce beau disque. Le choeur exalte la résurrection en une jubilation enthousiasmante. Les voix s'unissent bien. La basse, Georges Abdoun, est magnifique. Le choeur et l'orchestre synchronisent bien. La prise de son a été exécutée avec une attention religieuse.

P. SAUCIER

DEBUSSY: Préludes — Livres 1 et 2 — (Intégrale). Par Friedrich Bulda. Un album: Deux 12" London LL-1289 90.

Conscient des limitations du piano, Debussy a cherché à exploiter des filons méconnus de son temps. Négligeant de propos délibéré les valeurs percussives, il insista sur le pouvoir suggestif de l'instrument. Les ombres et demi-teintes prédominent. Le pianiste n'est pas seulement un poète comme Chopin, mais un magicien qui tire des cordes des plaintes, des arpèges, des irridescences parfumées.

Les deux livres de Préludes qui comprennent vingt-quatre pièces, remontent aux années 1910 et 1913; ils constituent une anthologie très représentative de la manière débussyste. Jusqu'ici le nom de Giesecking était lié par une union quasi indissoluble au grand musicien français qu'il avait su exprimer à la perfection. L'interprétation magistrale de Gulda impose maintenant ce jeune artiste comme un des successeurs les plus proches du grand pianiste allemand.

Friedrich Gulda est toujours parfaitement à l'aise et il comprend le message par une sorte de divination extraordinaire.

La prise de son est articulée comme une confidence. Ce genre de musique propre à rêver exige en effet une fidélité d'une extrême délicatesse. Les ingénieurs se sont bien acquittés de leur tâche et ont fait ressortir avec limpidité la précision pyrotechnique dans le général Lavine par exemple. Ailleurs, dans le "vent de la plaine", les sons se fondent en "langoureux vertiges".

Le charme de Debussy vient de cet alliage troublant d'imagination diffuse et vagabonde et de hardiesse dans la conception. Pour un soir de septembre, n'y a-t-il rien de plus approprié que cette musique de cathédrales liquides, de danses d'elfes et de ministres, de voiles et de tierces alternées?

P. SAUCIER

FRANCK: Grande pièce symphonique, op. 17; Finale, op. 21; Prière, op. 20. Par Jean Langlais, aux grandes orgues de Sainte-Clothilde, à Paris. Un 12" London, OYL-93071.

Les trois oeuvres entendues sur ce disque font partie d'un groupe de six composées spécialement pour les orgues de la basilique de Sainte Clothilde il y a une centaine d'années. César Franck avait été si émerveillé par ces nouvelles orgues, qu'il crut entendre, en jouant, tout un orchestre.

La Grande Pièce Symbolique est en somme, une symphonie pour orgue. Comme nous le disions récemment pour un autre enregistrement de cette même oeuvre monumentale, la Grande Pièce annonce la symphonie en ré mineur, composée quelque vingt ans plus tard. Comme dans la symphonie en ré mineur, César Franck emploie ici la forme cyclique, qui lui est chère. Le jeu de Jean Langlais, s'il est moins brillant que celui d'un Virgil Fox, est plus intime, voire plus religieux.

Par le rythme, par le thème et l'allure générale, le Finale op. 21 nous rappelle étrangement le beau choral de Bach "In Dir Ist Freude", composé aussi pour l'orgue. Il n'est pas question de comparer ces deux oeuvres: Bach restera toujours Bach, et Franck, s'il a emprunté l'esprit du Cantor, demeure toujours Franck. Ici, Jean Langlais déploie une virtuosité raffinée, et la pièce en ressort, pleine de gaieté.

La prière op. 20 est une oeuvre saine, qui ne respire que la paix de l'âme. Il n'y a aucune tristesse dans cette musique, qui renferme plutôt une joie profondément mystique.

La prise de son de ce disque est excellente, Jean Langlais est un organiste qui pense avant tout à la musique, et César Franck... on le connaît. A recommander.

M. CHEVALIER

Les Patrons DE LA "PATRIE"



PATRON No 4560 — La petite robe tailleur est fort pratique pour la jeune fille qui travaille au dehors. La jupe droite est ornée de poches coupées jusqu'à la laize qui forme les plis en arrière. L'empiècement des manches "Dolman" se joint à un corsage boutonné dont le col chinois confère un air de jeunesse.
Le PATRON No 4560 vous est offert dans les tailles 12, 14, 16, 18, 20, 40. La grandeur 16 requiert 4 verges d'un tissu de 39 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie"

envoyez la somme de 40 sous plus 3 sous pour la taxe

en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 980 est, rue Ste-Catherine, Montréal.



Capital SANTÉ

COLLABORATION SPÉCIALE À LA "PATRIE" PAR LE Dr ADRIEN PLOUFFE

L'abstention totale est le seul refuge des alcooliques invétérés

Eh! dit l'alcoolique invétéré à son médecin, vous voulez m'empêcher de boire un peu et vous prêchez la sobriété! — D'accord, je suis un ardent défenseur de la modération, mais pour ceux qui peuvent la pratiquer. Si je veux vous empêcher de boire un peu, c'est que vous, mon pauvre ami, vous ne pouvez pas boire un peu, sans succomber à la tentation de boire beaucoup. Vous commettez donc une faute en buvant un peu, car fatalement un petit verre de vin, de bière ou de whisky, va vous conduire à l'excès. La sobriété n'existe pas pour vous qui êtes un alcoolique proprement dit, un alcoolique invétéré, et vous ne vous guérirez jamais de votre maladie, si vous buvez la moindre quantité d'alcool. Cessez de boire ou bien renoncez à tout jamais à l'espoir de redevenir l'homme normal, l'homme brillant, l'homme hors-de-pair que vous étiez.

—oOo—

Si ce monsieur qui a abusé de l'alcool pendant des années, préfère suivre les conseils de ses amis ivrognes ou alcooliques, c'est son affaire, mais il continuera de marcher vers la déchéance, car l'abus de la boisson alcoolisée est un poison pour les cellules du système nerveux. Boire un peu, est, en l'occurrence, un leurre, une illusion, une chimère, car le petit verre est suivi bientôt d'une multitude de petits verres et l'homme qui commençait à se désintoxiquer et ne buvant plus, est la victime d'une rechute et il va se remettre à boire et à boire comme auparavant. C'est un bonhomme fini, s'il ne revient pas à l'abstinence totale.

—oOo—

Je vous semblerais bien indiscret, si j'osais vous dire que vous faites fausse route en buvant encore quelques verres d'alcool tous les jours. Seulement trois verres, c'est encore trop pour vous qui avez abusé de l'alcool pendant vingt ans. A la première occasion, vous vous remettez à boire une bouteille de vingt-six onces! Et vous ne pourrez pas rester à la tête de votre organisation. Déjà, vous avez failli tout perdre. Pour ne pas courir à la déchéance et à la ruine, vous devez cesser complètement, définitivement de boire. Et tant que vous n'aurez pas compris cette vérité ancienne basée sur les recherches des savants et sur l'expérience quotidienne des Alcooliques Anonymes, vous jouerez avec le risque et je puis vous l'assurer, vous perdrez la partie. To be or not to be, disait Shakespeare. To drink or not to drink, disent les savants, au milieu du XXe siècle, quand ils sont devant un alcoolique invétéré.

—oOo—

Il est absolument inutile d'esquisser de grands gestes et de vous esclaffer: "Moi, je peux être un buveur modéré"! Vous ne le pouvez pas et vous le pourrez jamais, ni vous, ni aucun alcoolique invétéré. Au point de vue scientifique, cette vérité ne souffre pas l'ombre de la moindre discussion. La sobriété (modération dans le boire) est une vertu que vous ne pouvez plus pratiquer, à cause de vos antécédents, à cause de tous vos abus. Quand on a été un véritable alcoolique, on n'a plus qu'à se réfugier dans le havre de l'abstinence totale. Pas une goutte, et c'est le salut. Rien qu'un petit verre, et c'est la rechute.

—oOo—

Il faut absolument arriver à convaincre tous les Canadiens qu'ils doivent pratiquer la sobriété, car la modération dans le boire et dans le manger est absolument nécessaire à la sauvegarde de la santé. Le jour où, au Canada, il n'y aura plus d'ivrognes, ni d'alcooliques, ni de goinfres, nous aurons obtenu un résultat éminemment utile et bienfaisant. Tâchons donc de convertir la génération actuelle à l'idée d'une tempérance sage et raisonnable.

—oOo—

L'abus de l'alcool qui s'est prolongé pendant des années, a contaminé, intoxiqué, empoisonné les cellules cérébrales, et cela explique que, devant un coup dur, l'alcoolique n'a plus de ressort, ni d'énergie. Sa volonté est émoussée, son caractère est affaibli, son jugement est obnubilé. Et l'homme le plus brillant naguère, a maintenant de la difficulté à replacer ses idées et à les traduire dans la conversation. Les bouts de phrase sont coupés de longs silences. On se trouve en face d'un homme abruti, désabusé, perdu. Celui qui s'est livré à des excès quotidiens pendant quelques années, ne peut redevenir un homme nouveau que s'il cesse complètement, totalement, définitivement de boire. Il perdra son temps s'il essaie de redevenir un buveur modéré. Les abus lui ont à tout jamais fermé la porte de la sobriété.

—oOo—

L'alcoolique invétéré ne doit plus jamais s'approcher du paysage attrayant mais morbide de l'alcool, jamais, jamais, jamais! S'il en boit une goutte, il voudra savoir combien il y a de gouttes dans la bouteille! Voilà une vérité scientifique et on ne la discute plus maintenant. Et cette vérité scientifique est corroborée par les Alcooliques Anonymes qui tiennent bon 24 heures par 24 heures et qui, fatalement, ont une rechute, s'ils ont le malheur de retremper leurs lèvres dans un verre. L'usage modéré est impossible aux hommes et aux femmes qui ont été des alcooliques.

—oOo—

C'est triste à mourir que de voir un homme de grand talent risquer son avenir en buvant une bouteille de whisky par jour quand cela dure depuis des années. A la longue, on s'est fatigué de son absence au travail et, après mille et un avertissements, on l'a remercié de ses services. Il est là devant moi, les yeux hagards, les mains sales, la mine d'un abruti! Qu'est devenu l'homme chic d'autrefois? Un bonhomme qu'on ramasse dans le ruisseau! Sa femme et ses enfants l'ont abandonné à son sort. Il a bu une fortune en quelques années. Et maintenant, dégoûtant personnage, il est rendu au dernier degré de l'abjection, c'est un type fini, une faillite, une ruine! Et pourtant, s'il le veut bien, il va redevenir un homme nouveau. Hélas, il ne voudra pas entendre parler des Alcooliques Anonymes!

EN FLANANT DANS LE VIEUX MONTREAL

La petite rue Sainte-Thérèse et ce qui s'y passa lors de l'insurrection de 1837

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par LEON TREPANIER

L'UNE des petites rues du Vieux Montréal qui ne manque pas d'être attachante par les souvenirs d'histoire qu'elle inspire, est bien cette rue Sainte-Thérèse, longue de quelques centaines de pieds, et qui part de la rue Saint-Vincent pour se prolonger vers l'est jusqu'à la rue Saint-Gabriel.

D'après E.-Z. Massicotte, cette voie doit son existence à une circonstance fortuite et non à un plan d'arpenteur comme ce fut le cas pour toutes les rues qui l'avoisinent. Au dix-septième et au dix-huitième siècle, il y avait, paraît-il, une mare d'eau sur le côté nord de la rue Saint-Paul, entre la rue Saint-Vincent et la rue de Vaudreuil qui, dans le temps, s'appelait rue Saint-Denis.

L'un des concessionnaires de l'époque, M. de Hautmesnil dont nous avons parlé d'ailleurs en faisant l'historique de la rue Saint-Vincent, aurait essayé de faire disparaître la mare en question en obligeant ceux qui obtenaient de lui des lots dans les endroits plus élevés, de jeter dans cette pièce d'eau stagnante, la terre qu'ils enlevaient pour asseoir le solage de leurs maisons ou pour creuser des caves.

Mais la mare ne put être comblée et il fallut trouver moyen de déverser ses eaux quelque part. Pour cela, vers 1705, l'intendant Raudot ordonna de creuser un canal au bout des emplacements longeant le côté nord de la rue Saint-Paul. En 1734, l'intendant Hocquart fit faire un autre canal beaucoup plus court qui traversait la rue Saint-Paul en diagonale et l'ancien canal dut être abandonné. Ce serait sur cet ancien canal que l'on aurait tracé la rue Ste-Thérèse au dix-huitième siècle.

Si l'on consulte les anciens bottins de Montréal, depuis celui de Doige en 1819 jusqu'au premier Lovell vers 1866, on constate que les professionnels, avocats et notaires ,et des journalistes, composaient le groupe de locataires de cette petite rue.

En 1837, le VINDICATOR, seul journal de langue anglaise, appuyant les revendications des canadiens-français, avait ses bureaux rue Ste-Thérèse et c'est là que les Fils de la Liberté avaient occasionnellement des réunions.

En 1847, on y rencontrait les avocats J.-R. Berthelot, Cherrier et Dorion, G.-B. Cullin, R.-A.-R. Hubert, J.-P. Plamondon et Rouer Roy.

Ce dernier eut une carrière particulièrement intéressante comme avocat. L'un des derniers survivants des Fils de la Liberté, il fut admis au barreau de la province en 1842, fut plus tard syndic, président du comité de la bibliothèque, et en 1888, bâtonnier général de la province.

Mais c'est surtout comme avocat en chef de la ville de Montréal, poste qu'il occupa de 1876 à 1898, que M. Roy se signala comme juriste et précieux aviseur.

Les notaires étaient Lacoste & Morin, J.-H. Jobin, P. Mathieu et, plus tard, vers 1865, Durand et Bourbonnière.

En 1847, un journal était imprimé rue Ste-Thérèse, la CANADA GAZETTE, publiée par Derbishire et Desbarats, Imprimeurs de la Reine. En 1860, le PAYS faisait son apparition avec l'avocat Charles Daoust, comme rédacteur et était imprimé rue Ste-Thérèse, à côté de l'hebdomadaire protestant du pasteur Cyr, LE SEMEUR CANADIEN.

En 1865, le fameux Institut Canadien avait ses pénates rue Ste-Thérèse. L'honorable L.-A. Dessaules en était alors le président et Wilfrid Laurier, vice-président. Alphonse Lusignan, rédacteur du PAYS, en était le secrétaire-archiviste.

Au commencement du siècle actuel, la petite rue Sainte-Thérèse, devenue essentiellement commerciale, nous aurait fait oublier les incidents qui s'y étaient déroulés plus d'un demi-siècle auparavant, si l'histoire ne les avait religieusement consignés.

L'AFFAIRE DU 6 NOVEMBRE 1837

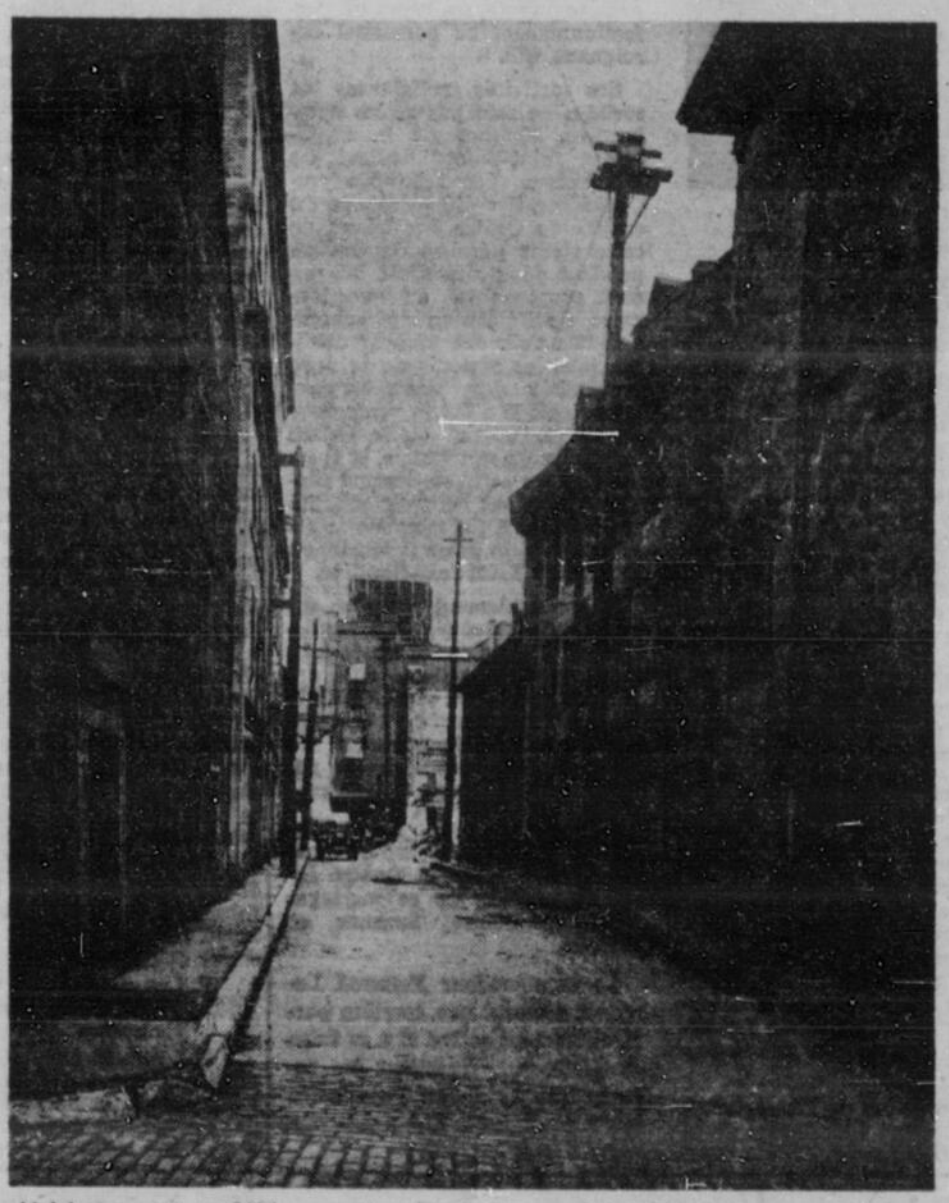
Nous avons dit que le VINDICATOR, journal de langue anglaise, avait ses bureaux rue Sainte-Thérèse, en 1837. Daniel Tracey, natif de Tipperary, Irlande, avait fondé ce journal en 1828 et, en 1832, Ludger Duvernay, directeur de LA MINERVE et lui-même, avaient été emprisonnés à Québec, et détenus pendant un mois, pour avoir manqué de respect à l'égard du Conseil Législatif. Le docteur Tracey décéda quelques mois après, victime du choléra, mais le VINDICATOR lui survécut et en 1837, le journal était la propriété de Louis Perrault qui habitait au-dessus de son atelier rue Ste-Thérèse.

Le 6 novembre avait lieu une rencontre mémorable entre les constitutionnels, tous membres du Doric Club et les Fils de la Liberté, dont le quartier général était situé coin Dorchester et Sanguinet.

Après plusieurs échauffourées, les tories s'en étaient pris à la maison de M. Papineau rue St-Denis, qu'ils avaient saccagée et de là, ils se dirigèrent vers les ateliers du VINDICATOR, rue Ste-Thérèse, en passant par la rue Notre-Dame, devant le corps de garde où deux magistrats, MM. Turton Penn et Benjamin Holmes, se trouvaient placés en vedette, comme pour "veiller à la tranquillité publique". La procession déboucha ensuite dans la rue Saint-Vincent où les magistrats étaient assemblés en session ; elle défila devant le "mess house" des royaux et entra enfin dans la rue Ste-Thérèse sans avoir éprouvé la moindre contrariété de la part des juges de paix ou des militaires.



Une cour de la petite rue Sainte-Thérèse, avec l'arrière de quelques vieilles maisons de pierre. Photo prise en 1917.



Voici comment, en 1911, apparaissait la petite rue Sainte-Thérèse, avec ses dalles de briques et de pierre et l'arrière des entrepôts du traiteur de fourrures américain John Jacob Astor.

Il faisait nuit à ce moment. Les ateliers et bureaux du VINDICATOR étaient protégés par de solides portes verrouillées et des contrevents en tôle.

Une fois en face du journal, la bande du Doric Club se mit en frais de démolir portes et fenêtres, en lançant des pierres et en se servant de pavés pour enfoncer. Une fois à l'intérieur, les énergumènes saccagèrent tout le matériel d'imprimerie en en jetant une partie par les fenêtres, pénétrant ensuite dans le bureau du directeur et des pièces avoisinantes, pour s'emparer ou détruire, livres, papiers, journaux, etc. Ce fut pour les "constitutionnels" du Doric Club une soirée glorieuse dont les journaux anglais de Québec et de Montréal, sans exception, firent le récit en jetant tout le blâme sur les Fils de la Liberté qui, la veille, avaient tenu une réunion dans les bureaux du journal.

Le MERCURY de Québec avait même annoncé que les Fils de la Liberté avaient été les assaillants, mais que tout avait tourné à l'avantage des bureaucrates, ce qui faisait dire à LA MINERVE, le lendemain :

"Si la brutale et lâche agression, si le vol et la rapine, si la violation du droit sacré de la propriété, si enfin les actes les plus dégoûtants sont ce que le MERCURY appelle "avantages", à la bonne heure, il peut se vanter de les posséder, lui et son parti, car ils sont très propres à relever l'éclat de leur gloire. Nous leur cédons volontiers ces "avantages".

Telle fut cette soirée du 6 novembre 1837 qui faillit ruiner le VINDICATOR mais qui ne fit qu'en retarder de quelques jours la publication, la MINERVE ayant généreusement mis ses ateliers à la disposition du directeur du journal anglais.

LES DEBUTS DE J.-N. BIENVENU, JOURNALISTE

Joseph-Napoléon Bienvenu, rédacteur en chef de la "Patrie", en 1884, décéda en cette même année à l'âge de 35 ans. Ce fut un brillant écrivain et sa mort fut pour ses confrères une si douloureuse épreuve qu'on voulut consacrer sa mémoire en lui élevant un monument au cimetière.

Dans "Coups d'oeil et coups de plume", Alphonse Lusignan, directeur du PAYS en 1866, alors que le journal avait ses ateliers rue Sainte-Thérèse, nous raconte ainsi les débuts de Joseph-Napoléon Bienvenu :

"En compagnie de Gonzalve Doutre, je sortais d'une séance de l'Institut Canadien et, après lui avoir dit bonsoir, je m'enfonçai dans la ruelle Ste-Thérèse où se trouvait mon bureau.

"En route, je m'aperçus que j'étais suivi par un individu à l'allure plutôt étrange, que j'aurais pris volontiers pour un bandit mexicain, tant à cause de sa chevelure en broussaille que de son étrange accoutrement.

"Comme je mettais le pied sur la première des quatre marches conduisant à l'entrée du journal, l'étrange personnage me rejoignit et, m'abordant dans le plus pur français : "Excusez-moi, monsieur Lusignan, si je vous relance à une heure aussi avancée, mais on m'a dit que vous veillez tard d'habitude et que vous aimez causer. Au reste, j'ai un service à vous demander..."

Lusignan invite le visiteur à l'accompagner à son bureau et le pseudo "bandit mexicain", décline son nom :

"Je me nomme Bienvenu, dit-il, et j'étudie le droit. Je vous ai vu ce soir pour la première fois, mais je lis le PAYS depuis plusieurs années. La faveur que j'ai à solliciter c'est de me permettre de venir lire les journaux dans votre bureau, le matin ou l'après-midi, comme le font vos amis, et de m'entretenir avec vous de la politique des derniers vingt-cinq ans. Je

Suite à la 33e page

PROFIL NORMALIEN (XLVIII)

Le commandeur Fernand Lemieux

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Réal BERTRAND,
membre de la Société historique de Québec.



Le commandeur Fernand Lemieux est directeur du service des examens à la Commission des Ecoles catholiques de Québec. Il est appelé, grâce à ces fonctions, à rendre des services notables à la population étudiante québecoise et à ses maîtres. Il a d'ailleurs depuis longtemps une expérience précieuse de l'enseignement, puisqu'il avait derrière lui une carrière d'éducateur particulièrement brillante, lorsqu'il a été appelé à permuter à son poste actuel, en décembre 1952.

Il est né à Saint-Raphaël de Bellechasse, le 28 juillet 1909, du mariage de feu Alphonse Lemieux, cultivateur, et de Anaïse Lacroix. Il est l'avant-dernier d'une famille de six enfants, dont un est décédé en bas âge. Il a puisé au foyer natal les plus beaux exemples d'une vie humble et sereine, honnête et active.

Il fit ses études primaires à la petite école du rang, sous l'habile direction de deux institutrices, pendant cinq ans, et, à la maison, pendant deux ans, sous la direction de ses deux soeurs, diplômées de l'Ecole normale de Saint-Pascal. Une institutrice de Saint-Gervais le prépara à son examen d'admission à l'Ecole normale Laval où il entra en septembre 1924. En 1927, il en sortait avec le diplôme complémentaire.

Pendant trois ans, il se prépara à subir les examens d'inspecteur d'écoles; mais à la fin de chaque année scolaire, il dut abandonner ce projet pour raison de santé. Il poursuivit cependant d'autres études de perfectionnement. Il approfondit d'abord ses connaissances de la langue anglaise en suivant les cours du soir pendant deux ans, à l'Ecole Saint-Jean-Baptiste de Québec, en prenant des cours privés et en suivant assidûment les cours de perfectionnement organisés par le Département de l'Instruction publique, de 1936 à 1938 et de 1940 à 1943. Au cours des vacances en 1935, il fit un stage à l'Université de Toronto.

Il suivit aussi avec grand intérêt le cours de trois ans organisé par l'Ecole d'Action catholique, soit de 1939 à 1942. Il suivit en outre des cours spéciaux de littérature, d'algèbre et d'arithmétique, pendant six mois, à l'Ecole normale Laval, un cours de géographie organisé par l'Université Laval au bénéfice du personnel enseignant de Québec, et la série des cours de pédagogie sur les arriérés mentaux par le chanoine Jeanjean et les leçons de psychologie organisées par le Département de l'Instruction publique.

Après avoir dirigé, pendant trois ans, l'école Saint-Arthur, dans son village natal de Saint-Raphaël, il fut suppléant, à Québec, pendant l'année scolaire 1930-1931. Puis, de 1931 à 1952, il fut titulaire régulier à l'Ecole des Saints-Martyrs-Canadiens, à Québec toujours. Son ardeur au travail, ses procédés pédagogiques et ses succès furent soulignés à cinq reprises par les inspecteurs d'écoles, qui visitèrent sa classe. Ils lui attribuèrent la prime de succès dans l'enseignement, offerte par le Département de l'Instruction publique.

Les activités péri-scolaires de M. Lemieux furent nombreuses. Après avoir étudié le chant grégorien sous la direction de MM. les abbés Evariste Roy et Antonio Arsenault, il fut, pendant deux ans, maître de chapelle à Saint-Raphaël. A ce titre, il forma une chorale de jeunes qui rendit de grands services. Encore dans sa paroisse natale, il fut propagandiste de l'Union St-Joseph du Canada, une société mutuelle canadienne-française d'assurance sur la vie.

A Québec, il fut trésorier du Conseil de St-Jean-Baptiste de cette même société Saint-Joseph pendant quatre ans. Dès 1930, il était admis membre du Cercle



Le commandeur
FERNAND LEMIEUX

d'études des instituteurs catholiques de cette même ville. Il a toujours fait partie du Conseil exécutif de son syndicat, dont il deviendra d'ailleurs, le président. Au sein de ces deux organismes professionnels — cercle d'études et syndicat —, il a toujours fait preuve d'un grand dévouement. Ses talents de rédacteur ont été mis à profit pour l'élaboration des constitutions et règlements de son syndicat, de la Fédération provinciale des instituteurs et institutrices des cités et villes et de la Corporation générale des instituteurs et des institutrices de la province, de divers projets de conventions collectives de travail et de multiples mémoires.

Membre de l'Association canadienne des éducateurs de langue française depuis sa fondation, il a pris une part très active à l'organisation et à la marche des deuxième, troisième et quatrième congrès tenus respectivement à Québec, Montréal et Memramcook. Il a été chargé de la publication du répertoire des institutions canadiennes de l'enseignement français publié par l'ACELF.

Il est membre de l'Association des éducateurs catholiques de la circonscription de l'Ecole normale Laval et est un ancien directeur de l'Amicale des Anciens de son Alma Mater. Il a également agi comme vice-président du Comité provisoire de la Fédération diocésaine des instituteurs et des institutrices du diocèse de Québec. Il a été le conseiller discret et le guide sûr de tous ses confrères qui l'ont précédé à la tête du Syndicat des instituteurs catholiques du Québec.

Membre du sous-comité de pédagogie de la Commission des Ecoles catholiques de Québec, il collabore à "L'Enseignement primaire", revue pédagogique officielle du Département de l'Instruction publique de la province de Québec. D'autres services de ce Département ont eu recours à ses connaissances pratiques: la publication du nouveau programme d'études, la cinématographie, les cours de perfectionnement au personnel enseignant, etc.

Ses activités religieuses et sociales ne sont pas moins nombreuses. Membre de la conférence Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens, il a été secrétaire du comité du Centre des loisirs de cette même paroisse de Québec pendant deux ans. C'est lui qui était responsable du questionnaire de l'émission radiophonique "La voix des jeunes" diffusée tous les samedis de la salle paroissiale des Saints-Martyrs-Canadiens. Il a été le promoteur de l'organisation de la Caisse Populaire de sa paroisse, et il en a dirigé les activités comme président pendant les trois premières années. Il fut membre et secrétaire de la section locale de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Il est également membre du comité de l'Oeuvre de Notre-Dame du Bon Conseil vouée à la protection de la jeune fille appelée à gagner sa vie à Québec. Il est Chevalier de Colomb, conseil 446, et commandeur de l'Ordre du mérite scolaire de notre province depuis le 1er mai 1952.

M. Lemieux a épousé Marguerite Gauvin, en 1938. Quatre filles sont issues de ce mariage: Monique, Denise, Suzanne et Andrée.

Le commandeur Fernand Lemieux a connu une carrière particulièrement active. Il a su faire éloquemment fructifier les talents que la divine Providence lui a confiés. Et il n'a pas cinquante ans!

PROPOS sur la COOPÉRATION

par Paul Bouchard d'Orval

CO-OP "Chacun pour tous, Tous pour chacun"

ETUDE D'UN REGLEMENT MODELE (16)

Règlements généraux de la Caisse Populaire du personnel de "La Patrie"

CHAPITRE V — BENEFICES

Article 36 — REPARTITION

1. Les bénéfices nets qui apparaissent au bilan annuel de la Société sont répartis comme suit:

a) un pourcentage fixe est versé aux fonds de réserve, de prévoyance et d'éducation prévus aux articles 40, 41 et 42 des présents règlements généraux;

Dans la Caisse Populaire du Personnel de la "Patrie", ce pourcentage fixe est de 10 pour cent, dans le premier cas et de 5 pour cent dans les deuxième et troisième cas. Au total, 20 pour cent des bénéfices nets vont aux réserves.

b) le reste est redistribué aux sociétaires sous forme de bonis sur les parts sociales et de ristournes sur les intérêts payés par les emprunteurs aux taux déterminés par l'Assemblée générale annuelle;

A noter que la Caisse Populaire du Personnel de "La Patrie" a payé dès le première année une ristourne de 10 pour cent des intérêts payés par les emprunteurs. Il est inimaginable que dans le Québec plus d'un millier de Caisses ne payent pas de ristournes sur les intérêts payés par les emprunteurs. On est tellement occupé, dans ces Caisses, à discuter les mérites de telle ou telle émission d'obligations qu'on n'y songe même pas. Certains directeurs et gérants ont complètement oublié qu'ils dirigent une coopérative et non une banque, une société de placement ou une compagnie de finances.

2. Toute déclaration de bonis doit être accompagnée d'une déclaration de ristournes.

Cet article a été placé dans les règlements généraux pour éviter qu'un Conseil d'Administration à mentalité capitaliste oublie un jour ou l'autre les ristournes des emprunteurs, augmentant ainsi le boni aux dépens de ceux qui l'ont rendu possible par le paiement d'intérêts sur leurs emprunts. Il convient de ne jamais oublier que la ristourne est essentielle à toute coopérative authentique. Le boni récompense les sociétaires épargnants tandis que la ristourne récompense les sociétaires emprunteurs qui ont apporté des affaires à la coopérative. Sans les emprunteurs, il n'est pas possible de payer un boni. On aurait tort de l'oublier.

3. Le taux du boni doit être uniforme pour une même année, à l'égard de chaque sociétaire.

C'est la justice même qui l'exige et il n'y a pas lieu, semble-t-il, de disserter longuement sur cette règle élémentaire.

4. Les emprunteurs qui jouissent d'un taux d'intérêt préférentiel n'ont pas droit aux ristournes.

Certains prêts peuvent être consentis à des taux inférieurs aux taux réguliers. Ainsi, les prêts hypothécaires, les prêts sur valeurs, comme les parts sociales, etc. Compte tenu des frais d'assurance, ces prêts sont consentis à des taux à peine supérieurs à celui du boni. Il ne serait donc pas juste de ristourner ces emprunteurs de la même façon que les sociétaires emprunteurs qui ont emprunté au taux courant.

5. Les anciens sociétaires qui ont démissionné volontairement et les héritiers des anciens sociétaires décédés n'ont aucun droit aux bonis et ristournes si lesdits sociétaires sont sortis de la Société avant la fin de l'année sociale.

La Caisse ne paye pas un intérêt sur les parts sociales, mais bien un boni ou dividende. Il y a là plus qu'une nuance. L'intérêt sur le capital est un loyer qui est strictement dû. Le boni, c'est une toute autre chose. C'est — nous l'avons déjà vu — le résultat du partage des bénéfices de l'exercice financier entre tous les sociétaires, au prorata de leurs parts sociales. Ce boni n'est dû véritablement qu'aux sociétaires qui ont eu des parts sociales pendant l'année et qui étaient encore sociétaires au moment de la clôture de l'exercice financier. La situation est sensiblement la même que celle de la personne qui a détenu des actions de la Cie de Téléphone Bell de janvier à octobre d'une année. Cette personne ne saurait réclamer un dividende en janvier de l'année suivante, si la Compagnie en déclare un à ce moment-là. On me répliquera qu'au moment de vendre ses actions, cette personne a réalisé quand même son dividende puisque normalement les actions prennent une certaine plus-value à mesure que s'approche le moment de la déclaration de dividende. Mais justement, la part sociale d'un syndicat coopératif a une valeur stable. Habituellement vendue à $5.00, son prix reste invariable.

Une autre raison importante, c'est que les bénéfices ne peuvent être partagés qu'entre les membres. Dès qu'une personne, pour une raison ou pour une autre, n'est plus membre, elle ne peut en aucune façon réclamer sa part dans le partage des bénéfices ou trop-perçus d'une coopérative.

6. Les sociétaires qui, de l'avis du Conseil, n'ont pas rempli leurs engagements envers la Caisse n'ont pas droit aux ristournes.

Cet article couvre le cas des sociétaires expulsés de la Société ainsi que le cas des sociétaires qui ont fait défaut à leurs obligations à l'égard de la Société. Il ne serait pas juste qu'un sociétaire qui a occasionné des frais de recouvrement pour son prêt reçoive quand même une ristourne sur ses intérêts.

Fusion d'atomes légers en atomes plus lourds

PARIS. — En U.R.S.S., aux Etats-Unis, peut-être en Angleterre, les meilleurs cerveaux scientifiques s'attaquent au problème de la fusion thermonucléaire contrôlée. Leurs recherches ont pour but de la domestication de la plus formidable source d'énergie connue, celle qui "fait marcher" le Soleil et la bombe H: la fusion d'atomes légers en atomes plus lourds.

Le docteur Edward Teller, un des plus grands noms de l'atomistique, vient de faire le point des difficultés auxquelles se heurtent les chercheurs du projet Sherwood, programme américain ultra-secret. Sans donner de détails précis, la communication de Teller à l'American Nuclear Society explique le principe de la "bouteille magnétique": elle doit permettre de vaincre la difficulté la plus importante sur la voie du "réacteur H", l'obtention de températures formidablement élevées.

Dans une étoile, la force de gravité empêche les gaz en réaction de se détendre, malgré leur température. Au laboratoire, aucun récipient ne peut contenir la réaction: les matériaux les plus résistants seraient instantanément volatilisés par la chaleur. La solution: créer une gravitation officielle, en l'occurrence un champ magnétique. Ceci est rendu possible par l'ionisation des gaz à haute température qui transforme les atomes en particules chargées électriquement. Dans un champ magnétique convenablement orienté, les particules tourneront en cercle ou en tire-bouchon et resteront à l'intérieur d'un petit espace cylindrique porté à haute température par une étincelle. Suspendue dans le vide, une toute petite étoile enfermée dans une bouteille, "comprimée" par l'action d'électroaimants, telle est l'image que donne Teller de la première fusion contrôlée.

VALEUR REGULIERE **$39.95**

MARMITE Électrique à FRITURE

GRAND FORMAT FAMILIAL — 10 FAÇONS

Pendant qu'il y en a encore

votre déboursé **$11.95**

comprenant marmite de friture — Panier à friture — Couvercle de verre.

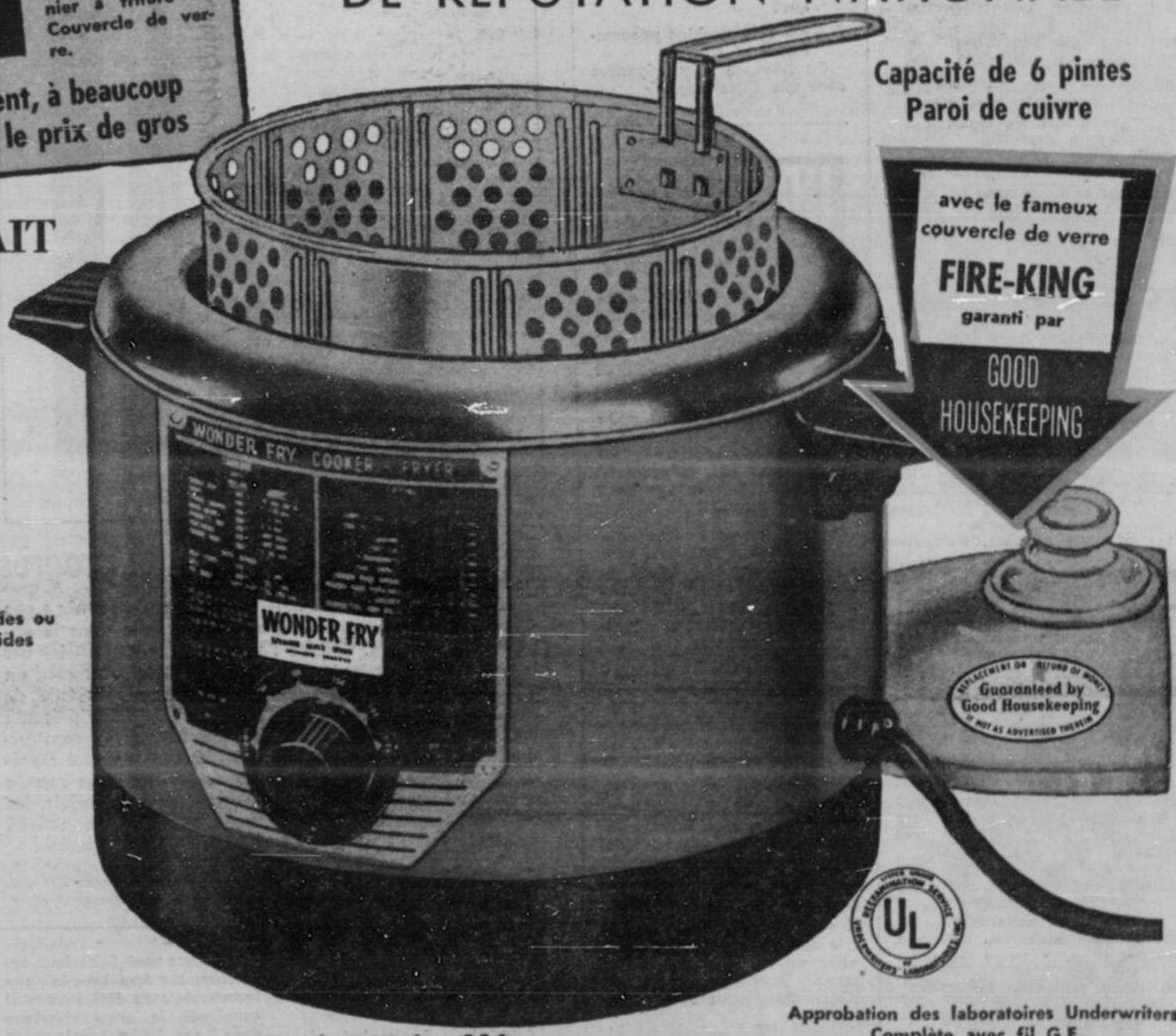
A vous directement, à beaucoup moins cher que le prix de gros

MUNIE DU THERMOSTAT AUTOMATIQUE **WESTINGHOUSE**

DE RÉPUTATION NATIONALE

Capacité de 6 pintes
Paroi de cuivre

avec le fameux couvercle de verre **FIRE-KING** garanti par GOOD HOUSEKEEPING



ELLE VOUS FAIT *Automatiquement* TOUT CECI:

- ★ Frites
- ★ Rôtis
- ★ Ragoûts
- ★ Cuit mets solides ou liquides
- ★ Frit
- ★ Blanchit
- ★ Réchauffe
- ★ Etuve
- ★ Braise
- ★ Prêt à servir

Pouvoir approuvé par C.S.A.:
1,200 watts, 110-120 volts, AC seulement

Approbation des laboratoires Underwriters
Complète avec fil G.E.

Réglez simplement le cadran — votre travail se fait PRESTO! AUTOMATIQUEMENT!

ANNONCÉ PAR TOUT LE PAYS À $39.95

Marque toute neuve! La meilleure qualité!

A présent, vous n'aurez plus à vous esquinter autour d'un poêle chaud — En été ou en hiver — Afin de préparer vivement et de servir de délicieux aliments à votre famille et à vos amis. Cette marmite à friture automatique particulièrement grande possède un fini lustré de cuivre facile à nettoyer et à base d'émail noir brillant. Le contrôle automatique WESTINGHOUSE de la chaleur de cette marmite de bonne fabrication vous servira efficacement pendant des années, que vous cuisiniez pour 2 personnes ou toute la famille ou des amis. Nous garantissons absolument qu'elle rôtira, frira, étuvera, cuira, blanchira, etc... Tel que vous le voulez — ou vous ne payez rien. Vous pouvez profiter gratuitement de tous ces magnifiques avantages pendant 10 jours. Si vous n'êtes pas complètement satisfait retournez pour remboursement total et rapide. Voilà la plus grande aubaine que nous ayons jamais offerte. Fabriquée avec l'intention de la vendre d'abord à $39.95— Pendant qu'il y en a encore, prix spécial de NIRESK seulement $11.95 le tout compris. Une pièce par client.

GRATIS NOUVEAU LIVRE DE RECETTES sans frais supplémentaires avec chaque commande postée promptement . . . Afin de vous aider à retirer une plus grande satisfaction de votre marmite à friture électrique.

Un autre aubaine de
NIRESK INDUSTRIES
Dept. CWC-3, 214 Main St.,
Toronto 13, Ontario

Essai gratuit de 10 jours — Nous payons frais postaux

Nous sommes si confiants que cette marmite inédite et extraordinaire à $39.95 pour seulement $11.95 vous plaira grandement que nous vous offrons de l'essayer dans votre propre domicile pendant 10 jours. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait, retournez-la pour total remboursement.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

NIRESK INDUSTRIES, DEPT. CWC-3
214 Main St., Toronto 13, Ontario.

S.V.P. Expédiez-moi tout de suite la marmite à friture à $39.95 au prix total de seulement $11.95. Incluez le nouveau livre de recettes gratuit. Si je ne suis pas absolument satisfait je peux la retourner pour remboursement complet et rapide.

☐ Afin de m'épargner des frais postaux j'inclus $11.95. Expédiez franco.

☐ Expédiez C.O.D., plus frais postaux. Garantie égale de remboursement.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

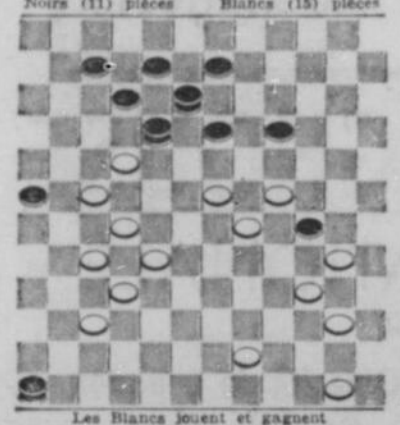
Le Damier canadien

par Jean Lacas

PROBLEME CANADIEN

Par DELPHIS CAOUETTE, St-Hyacinthe, P.Q.

Noirs (11) pièces — Blancs (15) pièces



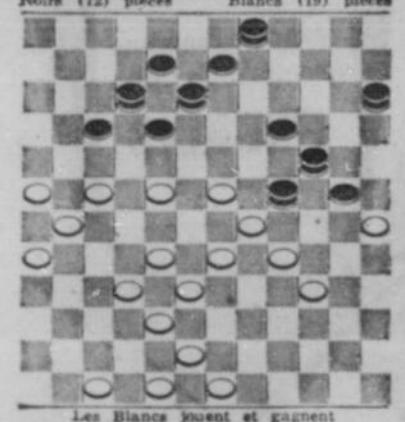
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN

Par WILFRID ARVISAIS

Dédié à C.-A. Richer, Montréal.

Noirs (12) pièces — Blancs (19) pièces

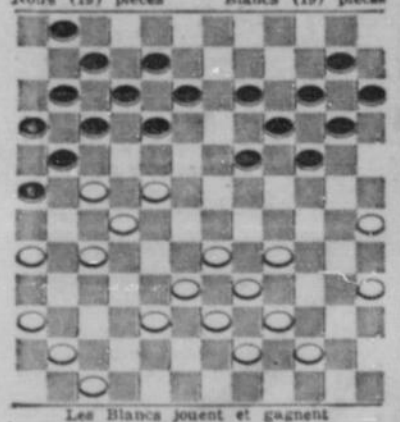


Les Blancs jouent et gagnent

COUP DE PARTIE

Par HERMILE LACROIX, Ste-Thérèse de Blainville, P.Q.

Noirs (19) pièces — Blancs (19) pièces

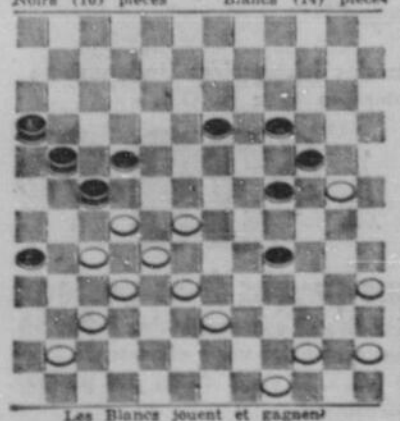


Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN

Par LIGUORI BOUCHER, Shawinigan

Noirs (10) pièces — Blancs (14) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème Canadien — Par A. Poirier, Verdun, P.Q.

Blancs: 47—40; 34—23; 50—47; 28—39; 45—34; 27—45; 50—28; 7—49; 55—44; 14—21; 44—38; 21—27; 38—33; 27—38; 68—62 gag.

Problème Canadien—Par Louis Giroux, Ottawa, Ont.

Blancs: 47—42; 32—6; 6—13; 45—21; 13—65; 71—58 gag.

Problème Canadien — Par Roméo Bard, Lewiston, Maine.

Blancs: 39—33; 40—35; 32—46; 45—39; 50—4; 4—8; 69—58; 71—58; 42—66 gag.

Problème Canadien — Par Jacques Bouchard, Trois-Rivières, P.-Q.

Blancs: 32—26; 38—25; 43—56; 45—38; 46—39; 47—34; 41—2; 2—33; 72—50; 66—53; 42—53 gag.

Noirs: 21—32; 27—49; 19—32; 22—32; 34—60; 25—65; 30—54; 7—48; 65—70; 70—48.

AVIS AUX CORRESPONDANTS

Veuillez adresser toute correspondance comme suit: "Chronique Jeu de Dames", M. Jean Lacas, Avenue des Boulevards, Repentigny-les-Bains, Comté L'Assomption, P.Q.

Instruisons-nous

QUESTIONNAIRE de La Patrie

1 — Quelle est l'origine du mot cravate?

2 — En quel siècle a-t-on eu l'idée de fixer des lunettes sur le nez?

3 — Qui a construit les premières baignoires de forme allongée?

4 — Qui a trouvé le moyen de produire le froid artificiel par le sel ammoniaque?

5 — Par une machine pneumatique?

On trouvera les réponses dans une autre page.

HOROSCOPE du JOUR

VIERGE (22 août au 22 sept.): En freinant votre penchant au faste, vous vous éviterez des complications. Succès sentimental. Quelques inquiétudes sur votre situation.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.): Evitez les querelles et les disputes. Elles ne règleront rien et ne pourront qu'aggraver votre cas. N'ajoutez pas à vos ennuis actuels.

SCORPION (23 oct. au 21 nov.): Une très bonne journée si vous ne croyez pas trop grand en matière d'argent. Vous aurez à prendre dans la soirée une décision sentimentale judicieuse.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.): Les discussions peuvent exiger beaucoup de temps et ne rien donner. Suivez donc votre intuition naturelle: elle est ordinairement bonne.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv): Une passe irritante et fatigante prend fin avec la journée. Pour vous, une journée très active marquée par une série de transactions profitables.

VERSEAU (21 janv. au 19 février): Il vous est assez difficile de vous plier à une discipline un tant soit peu rigoureuse. Vous avez besoin de liberté d'initiative et d'action.

POISSONS (20 fév. au 20 mars): Toujours de petites maldonnes irritantes. Le ciel va s'éclaircir. Mésentente féminine. Quelques contrariétés au sujet des enfants.

BELIER (21 mars au 19 avril): Soumettez-vous aux exigences de l'heure tout en menant à bien vos projets actuels. Ne voyez pas plus grand qu'il faut pour le moment.

TAUREAU (20 avril au 20 mai): Les influences astrales sont néfastes pour vous dans le moment. La prudence est fortement à conseiller. N'en faites pas plus qu'il ne faut.

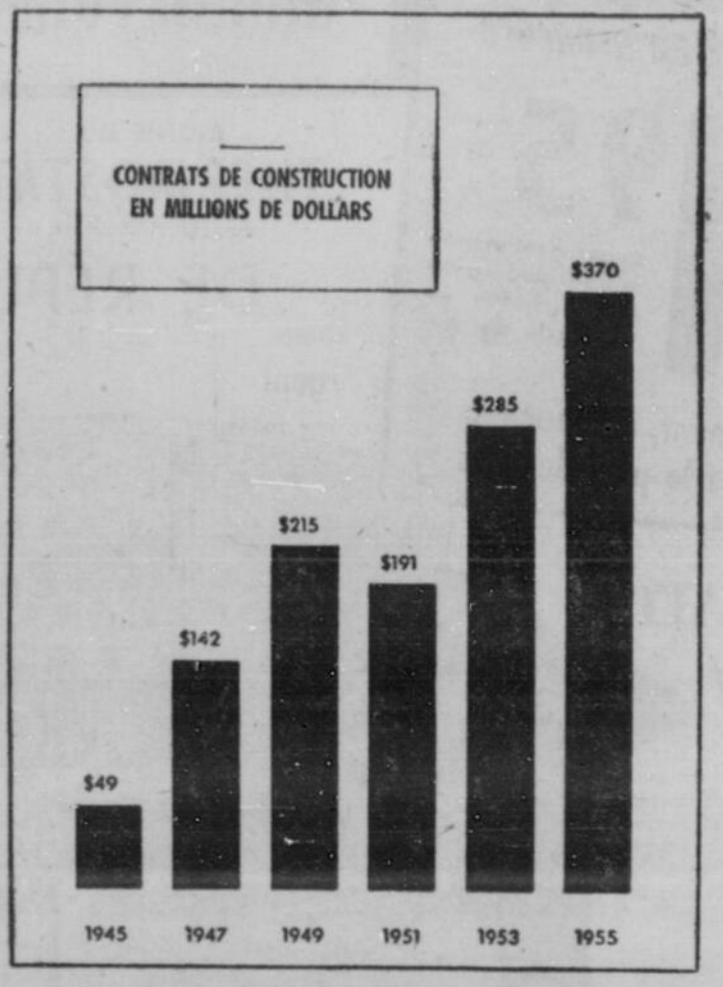
GEMEAUX (21 mai au 21 juin): Grandes activités dans la voie suivie, petits voyages de bon rendement. Satisfactions sentimentales. Quelques mésententes familiales.

CANCER (22 juin au 21 juillet): La prévoyance doit être à l'ordre du jour, dans votre cas. Vous avez aujourd'hui l'occasion de faire des réserves pour l'avenir: profitez-en!

LION (22 juillet au 21 août): Ne jetez pas de l'huile sur le feu! Une bonne prospérité dans les affaires et de beaux bénéfices en perspectives. Attention au gaspillage!

Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



La construction rempart du progrès

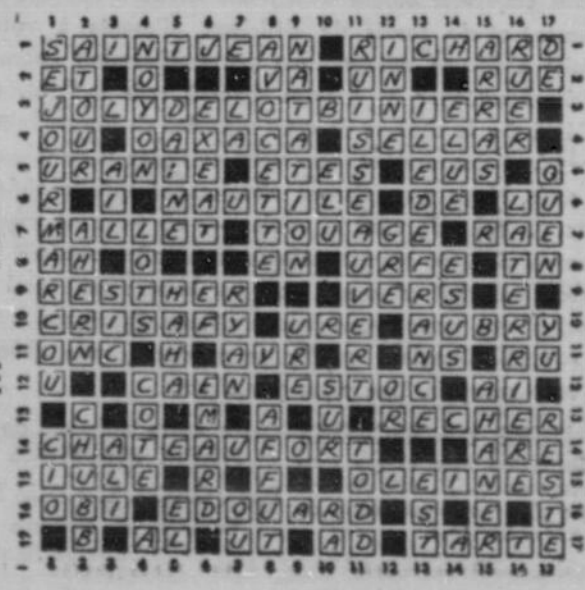
TANT que l'industrie du bâtiment reste active, il n'y a pas à craindre de répercussions défavorables dans le domaine économique. Comme l'on sait, le niveau atteint par la construction sur toutes ses formes a établi un record en 1955. Le graphique ci-contre le dénote pour la ville de Montréal. Or, durant les premiers six mois de la présente année les sommes engagées dans les travaux de construction au Canada ont atteint $1,600,000,000. Ce total représente un nouveau record semestriel. Au début de l'année 1956 les travaux furent lents à commencer. Toutefois, les contrats concédés depuis laissent prévoir une activité constante jusqu'à la fin de l'exercice.

Graphique préparé exclusivement pour "La Patrie" par Valmore GRATTON, B.A., L.S.C.

DES PNEUS DE COULEUR

AKRON — La capitale de l'industrie américaine des pneumatiques, renouvelle actuellement son outillage pour fabriquer les pneus de 1957. Ceux-ci seront plus gros, plus larges, et leur pression sera plus basse. La roue sur laquelle ils s'adapteront aura un diamètre plus petit. Après les flancs blancs, les flancs de couleur vont faire leur apparition. En Amérique le pneu increvable aura définitivement supplanté le pneu classique dans 3 ans. Enfin, tandis qu'en 1910 un pneu avait une vie moyenne de 8,000 milles, cette moyenne, s'élevant constamment, est passée de 30,000 milles en 1936 à 40,000 milles en 1946 et à 56,000 milles en 1956, malgré l'augmentation du poids des voitures et de la puissance de leurs démarrages.

SOLUTION DU PROBLEME DE DIMANCHE DERNIER



LA LOI et la Jurisprudence

Un nuage de fumée, qui obstrue subitement la vision d'un automobiliste, l'excuse-t-il d'être alors entré en collision avec un autre?

Une route rurale se déroule entre des prés et des champs en culture. Un fermier, propriétaire d'un champ en bordure de la route, y a allumé un feu de terre. Une fumée dense couvre le champ d'une immense nuée. Le vent tout à coup s'élève et pousse le nuage de fumée au-dessus de la route. On n'y voit plus rien.

Deux automobiles, qui circulaient alors en sens contraire sur cette route, entrent en collision. Les conducteurs ont à peine eu le temps d'immobiliser leurs véhicules qu'une troisième automobile pénètre dans le nuage et ne s'arrête que sur une des deux autres. Puis une quatrième vient heurter la troisième, lui causant des dommages considérables.

Le troisième automobiliste intente des procédures légales au quatrième pour lui réclamer les sommes qu'il a dû débourser à la suite de l'accident. Il estime le quatrième automobiliste responsable parce que c'est celui-ci qui l'a heurté.

Le défendeur soutient, au contraire, qu'il n'est nullement responsable de l'accident. Au moment de la collision, il conduisait à une vitesse raisonnable, avec prudence et toute l'habileté requise. Il ne nie pas le fait de l'accident, naturellement. Mais il l'attribue entièrement à un cas fortuit, complètement indépendant de sa volonté. Si la collision s'est produite, explique-t-il, ce n'est pas du tout de sa faute, mais uniquement parce que le nuage de fumée, poussé par le vent, a subitement recouvert la route, obstruant complètement la vision. Etant complètement étranger à l'apparition du nuage de fumée, mais en étant forcément recouvert, le défendeur conclut qu'il n'est pas responsable et que l'accident a été causé par un cas foruit.

Le défendeur, c'est-à-dire le quatrième automobiliste, est-il responsable ou non des dommages qu'il a causés à la voiture du troisième automobiliste ou demandeur?

NON RESPONSABLE! a décidé le Président du Tribunal dans un jugement rendu en Cour supérieure, à Montréal, au cours du mois de juin 1956. Il s'agit, dans cette affaire, d'un cas fortuit et les circonstances exonèrent complètement le quatrième automobiliste.

Ann.

Le MAL DE DOS

Quand vous souffrez de mal de dos ou de douleurs rhumatismales, c'est généralement parce que vos reins retiennent trop de déchets. Dans ce cas, prenez des Capsules à l'Huile d'Haarlem, les DUTCH DROPS originales qui ont gagné la Médaille d'Or. Elles nettoient vos reins des impuretés nuisibles et les gardent en bon état de fonctionnement. Des milliers d'usagers reconnaissants disent que ce remède, connu depuis longtemps, les soulage du mal de dos, des yeux bouffis, vertiges et périodes de faiblesse. Procurez-vous des DUTCH DROPS, chez votre pharmacien—seulement 45¢.

Il y aurait eu jadis dans l'Iowa des anthropophages

NEW-YORK — Une équipe de chercheurs de l'Université de l'Iowa vient de découvrir des ossements humains brûlés et concassés, certains se trouvant dans un pot ayant servi à faire la cuisine, dans un des premiers campements indiens qui furent établis près de Cherokee, dans l'Iowa.

Ces ossements confirment la théorie suivant laquelle les Indiens Mill Creek, ancêtres probables des tribus parlant le langage sioux, étaient cannibales.

Les Indiens, que l'on croit avait occupé la région entre le 13e et le 17e siècle, ne mangeaient pas la chair humaine en qualité de nourriture. Leur cannibalisme était rituel. Les peaux-rouges mangeaient les ennemis qu'ils pouvaient capturer dans le but de s'assimiler leur force ou leur courage.

Les chercheurs de l'Iowa ont découvert cinq emplacements de maisons, des armes et des instruments aratoires. Lorsque les Indiens quittèrent la contrée, ils partirent probablement en bateau et durent abandonner la plupart de leurs armes et de leurs outils lourds.

Les débris de nourriture et d'os découverts près des anciens foyers indiquent que le régime alimentaire des Indiens comprenait du maïs, des haricots, des courges, des coquillages, des tortues, du poisson et du cerf, ainsi que des êtres humains.

La terre plus lumineuse que la lune et bleue!

LONDRES — Dans le "Journal de la Société Interplanétaire anglaise", le météorologiste Alan Slater déclare que, vue des autres astres, la Terre apparaît plus lumineuse que la Lune et, détail impressionnant, qu'elle apparaît toute bleue, à cause des parcelles bleues infiniment petites répandues dans l'atmosphère qui nous font voir à nous-mêmes le ciel bleu quand il n'y a pas de nuages qui bouchent la vue.

Enterré vivant par sa mère, un garçon est rescapé

ROME — A Flumicino, près de Rome le petit Michele Gasparini, âgé de 10 mois, a été enseveli vivant dans le sable par sa mère, une jeune femme très pauvre, qui a trois autres enfants. Durant 16 heures, l'enfant demeura dans le sol, mais, par bonheur, en se débattant, il avait réussi à faire sortir sa tête et fut ainsi préservé de l'asphyxie. Le hasard voulut qu'un chien de chasse l'aperçut et donnât l'alarme à ses maîtres. L'enfant, que sa mère, avait tenté d'étrangler avant de l'ensevelir, est en parfaite santé.

Blonde ou rousse, mais ayant beaucoup d'argent

BIRMINGHAM — Dans cette cité industrielle, l'Institut de statistiques anglais a interrogé plusieurs milliers de jeunes gens, en âge de se marier, afin d'établir quel était le type de femme qui réunissait, parmi eux, le plus de suffrages. Il était bien entendu qu'il s'agissait, pour ces jeunes gens, de définir le germe idéal qu'ils souhaitaient voir en la personne de leur épouse légitime.

Le dépouillement des réponses a donné les résultat que voici :

1) Une femme blonde ayant les yeux bleus et beaucoup d'argent;
2) Une femme rousse aux yeux bruns et ayant beaucoup d'argent;
3) Une femme brune aux yeux étincelants et ayant beaucoup d'argent;
4) Une femme sans signalement précis et ayant énormément d'argent.

Il serait peut-être vain de conclure de ce référendum que les blondes ont plus de charme que les brunes. Mais l'on peut du moins savoir que les jeunes Anglais de Birmingham ne sont pas romantiques.

Suite de la 29e page de

La petite rue...

sais assez ce qui se passe aujourd'hui mais j'ignore à peu près notre histoire politique depuis l'Union."

— Certainement, répond Lusignan ; venez au journal aussi souvent qu'il vous plaira, vous serez bienvenu... sans calembour. Les journaux qui vous manqueront ici, vous les trouverez à l'Institut. A propos, êtes-vous membre de l'Institut ?

— Non, pas encore. J'étudie sous des patrons conservateurs, MM. Cartier et Pominville et vous vous doutez bien qu'ils n'aimeraient pas à me voir là. Mais au fond, ce n'est pas la vraie raison. C'est que je n'ai pas encore parlé à ma mère et que mon opinion n'est pas faite sur les mérites de la querelle entre les autorités ecclésiastiques et l'Institut. Du reste, rien ne presse, car je n'ai que dix-neuf ans..."

"Dans le temps, ajoute Lusignan, Bienvenu était loin d'avoir l'embonpoint des dernières années. C'était un fluet, gras comme un cent de clous et droit comme un i."

Alphonse Lusignan nous dit que Bienvenu embrassa la politique, non par calcul, mais par passion ; il s'identifia avec elle et ses exigences, n'espérant point en tirer jamais pied ni aile, mais uniquement par goût.

C'est Lusignan lui-même qui induisit le jeune Bienvenu à embrasser le journalisme. Il fit ses premières armes au PAYS et son premier maître nous révèle qu'un mois à peine après avoir essayé sa plume, J.-N. Bienvenu pouvait rédiger un article de tête pour le PAYS.

Bienvenu passa ensuite au NATIONAL et lorsque la "PATRIE" remplaça ce journal, Bienvenu en fut le rédacteur en chef sous Honoré Beaugrand.

"Il avait l'honnêteté et le coeur, conclut Lusignan en esquissant le portrait du journalisme. L'honnêteté l'a empêché de faire du mal au prochain, le coeur lui a fait faire du bien à tous ceux qu'il a pu aider."

La petite rue Sainte-Thérèse, la ruelle Sainte-Thérèse comme on la désignait souvent, occupe tout de même une place dans l'histoire de Montréal. L'incident du 6 novembre 1837, les débuts de l'Institut Canadien, les premières années du PAYS, ne peuvent nous la faire oublier.



Voici une photo de la petite rue Sainte-Thérèse, prise en 1915, qui nous permet de voir ce qui restait des entrepôts du fameux John Jacob Astor. Cette partie de la rue fait l'angle de la rue Saint-Gabriel.

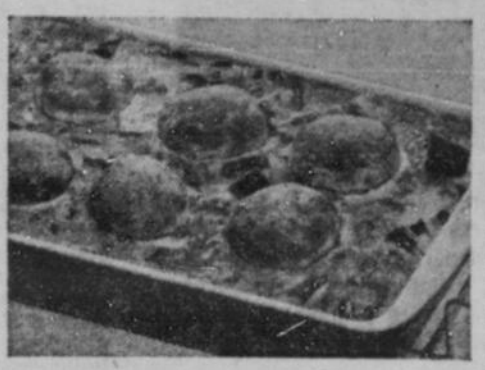
4 nouveaux raccourcis de Carnation



"de Vaches Contentes"

Chaque plat est un repas complet

Seules les qualités spéciales de mieux s'incorporer que possède Carnation permettent ces recettes; aucune autre forme de lait ne fera l'affaire!



Sauce au Fromage Carnation dans un
RÉGAL AU JAMBON ET AU FROMAGE, REHAUSSÉ DE BISCUITS

Recette 1—Le secret du raccourci réside dans la nouvelle sauce au fromage merveilleusement lisse, qui est prête en 3 minutes! Souvenez-vous, le lait ordinaire ne fera pas l'affaire! Pour faire la sauce, mêlez le contenu d'une grosse boîte de Carnation non dilué avec 1 cuillerée à table de raifort préparé et 1 cuillerée à thé de moutarde en poudre, dans une lèchefrite. Faites mijoter juste au-dessous du point d'ébullition (2 minutes). Ajoutez 2 tasses de fromage râpé. Brassez au-dessus d'un feu doux jusqu'à ce que le fromage fonde (1 minute). Disposez alternativement en rangs 3 tasses de jambon cuit en dés, 2 tasses de haricots verts cuits, bien égouttés, dans une casserole de 2 pintes. Versez la sauce sur la casserole. Garnissez de pâte de biscuits. Faites cuire dans un four chaud (425°F.) 15-20 minutes. 4-6 portions.



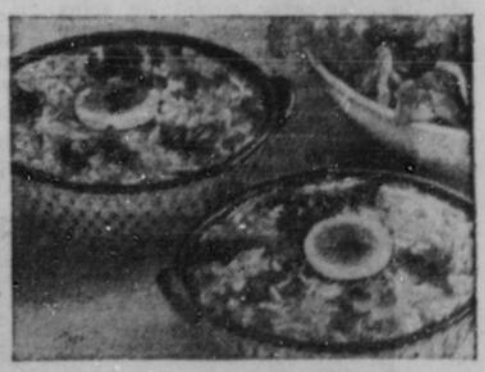
Sauce Blanche Carnation dans une
CASSEROLE AUX ASPERGES, AU FROMAGE ET AUX OEUFS

Recette 2—Vous partez sur le bon pied avec une sauce blanche facile à faire, toujours sans grumeaux, grâce aux qualités spéciales qu'on trouve dans Carnation mais dans aucune autre forme de lait. Pour faire la sauce, mêlez 2 cuillerées à table de farine, 2 cuillerées à table de beurre, ¼ de cuillerée à thé de sel, ¼ de cuillerée à thé de poivre, dans une lèchefrite, sur un feu bas. Ajoutez 1 grosse boîte de Carnation non dilué. Brassez jusqu'à épaississement et consistance lisse. Dans une casserole beurrée d'une pinte, disposez en rangs alternatifs 2 tasses d'asperges en conserve, coupées, 3 oeufs durs, tranchés, 8 tranches minces de fromage, ¼ de tasse d'amandes grillées, hachées. Versez la sauce sur la casserole. Faites cuire dans un four modéré (350°F.) 20 minutes. Cette recette donne 4-6 portions.



Sauce au Fromage Carnation dans un
PAIN DE SAUMON ET DE MACARONI AU FROMAGE

Recette 3—Servez-le chaud une journée, froid le lendemain! Commencez par la sauce "3-Minutes" au fromage d'après la recette ci-dessus. Mélangez 2 oeufs battus, ¼ de tasse de piment vert en dés, ¼ de tasse de piment rouge doux, en dés (facultatif), 2 cuillerées à table d'oignon râpé, 2 tasses de saumon en conserve, bien égoutté, 1 tasse de miettes de pain molles, 3 tasses de macaroni cuit, ½ cuillerée à thé de sel. Mêlez la sauce au fromage avec le mélange au macaroni. Placez dans un moule à pain doublé de papier (9 x 5 x 3). Faites cuire à four modéré (350°F.) 25-30 minutes. Démoulez sur un plat, enlevez le papier. Pour 8-10.



Sauce Blanche Carnation, dans du
"CORNED BEEF" AU RIZ CRÉMÉ

Recette 4—C'est la consistance lisse, sans grumeaux, provenant des propriétés spéciales de mieux s'incorporer que possède Carnation, qui rend cette recette facile, à l'épreuve des échecs et délicieuse. Commencez par la sauce blanche dont la recette ci-dessus. Ensuite, mélangez ¼ de tasse de céleri, en dés, 2 cuillerées à table de piment vert, en dés (facultatif), 2 oeufs cuits dur, hachés, 1 tasse de riz cuit et 1½ tasse de "corned beef" en boîte, en dés. Placez ¾ de tasse du mélange à la viande dans chacune de 4 petites casseroles; versez-y la sauce blanche. Combinez. Faites cuire à four modéré (350°F.) pendant 15 minutes. Donne 4 portions.

Employez Carnation, le lait qui s'incorpore mieux



Le cadre de l'oeil: cils et sourcils doivent être assez foncés, mais sans excès. La ligne des sourcils sera rectifiée délicatement, non déplacée en hauteur. On ne doit pas abuser de rimmel; appliquez-le avec discrétion. Les crèmes colorées, qui existent en nuances variées, s'étalent sur la paupière supérieure et donnent à l'oeil une ombre chatoyante, si on sait l'appliquer avec réserve.

OEIL BRILLANT PRUNELLE GAIE

Jolie ? Les traits sont peut-être irréguliers ou moins fin, mais Dieu qu'elle a de beaux yeux ! Que faut-il de plus ? En effet, que faut-il de plus que cet élément de beauté si précieux et cet attrait majeur du visage. Si vos yeux sont le miroir de l'âme, l'expression de l'esprit et du coeur, ils sont surtout le miroir d'une bonne ou d'une mauvaise santé, ne l'oubliez pas.

Si les opticiens peuvent corriger la faiblesse et les imperfections de la vue, ils ne peuvent donner vigueur et clarté au regard. Les yeux sont fragiles et délicats, sensibles à la fatigue, à la lumière intense. Il faut donc leur apporter autant de soins qu'à votre visage, les baigner souvent, se reposer quelques minutes tous les jours en appliquant des compresses avec une lotion décongestive, que vous trouverez dans toutes les pharmacies. Ces compresses atténueront aussi les poches et les fines rides ou toutes autres marques générales de fatigue.

Pour conserver longtemps un reflet de fraîcheur et de jeunesse, il faut surveiller son alimentation, première source de santé. Diminuez votre consommation de pain blanc, de farineux, de bonbons chocolats, boissons sucrées, apéritifs, car l'abus de ces aliments apporte une répercussion fâcheuse sur votre vision, et même, très souvent, sur l'aspect extérieur de vos yeux.

Les médecins recommandent beaucoup : le germe de blé que vous achèterez en boîte ; le foie, les carottes crues, qui devraient figurer dans votre menu de chaque repas. Mangez une ou deux oranges tous les jours. Tous ces aliments sont excellents pour acquérir des yeux tout neufs et pétillants de santé.

Donnez-leur du sommeil 8 ou 9 heures par jour si possible, premier facteur de beauté ! Donnez-leur aussi du repos. Voici un petit truc bien simple. Lorsque vous sentez que vos yeux sont fatigués, appuyez la paume de vos mains sur chaque oeil, pensez à des choses qui vous font voir la vie en rose ; faites cet exercice durant 5 minutes, souvent, dans le cours de la journée.

Si votre médecin vous le recommande, n'hésitez pas à porter des verres correctifs, car les migraines, vertiges ou étourdissements, sont souvent causés par l'effort que vous devez apporter durant vos lectures ou autres travaux qui nécessitent une attention soutenue. Portez toujours des lunettes de soleil lorsque vous sortez, vous éviterez l'apparition des rides.

Les poches et les cernes tenaces dénotent certainement un trouble évident de l'état général. Après avoir consulté votre médecin sur votre santé, améliorez l'aspect de ces imperfections à l'aide de certaines préparations de beauté : astringent, huile spéciale, etc. Les cernes peuvent être très bien camouflés si vous appliquez une crème blanchissante que vous laisserez sous votre maquillage.

Mesdames, ne négligez pas vos yeux : toute l'expression d'un visage dépend des yeux, tout est en eux.

Lyse ROSSIGNOL



STOP AUX MALAISES DES RHUMES D'AUTOMNE!

Combattez rapidement les virus et les allergies avec le

VAPORISATEUR NASAL BAYER*

ARRÊTE LE NEZ DE COULER —DÉGAGE LA RESPIRATION EN QUELQUES SECONDES

Votre nez rouge et congestionné est peut-être dû à un virus ou à une allergie. Le vaporisateur nasal Bayer combat les microbes avec le Borozone* —et soulage les allergies grâce à l'antihistamine.

SANS PICOTEMENT OU BRÛLEMENT! NON-HUILEUX!

Pour le soulagement rapide des malaises du rhume, de la fièvre des foins, de la sinusite— demandez le vaporisateur nasal Bayer à votre pharmacien dès aujourd'hui. Un produit des fabricants d'Aspirin.*



Auto-vaporisateur très pratique en plastique

Seulement 98¢

*Marque de commerce de Bayer Company, Limited

86-MS-167

Malaises périodiques?



Remède efficace à un prix modique...

Les pilules FEMOL soulagent troubles et malaises particuliers aux femmes et aux jeunes filles.

Elles calment rapidement les douleurs menstruelles et soulagent efficacement l'irritabilité nerveuse qui en résulte.

Demandez les pilules FEMOL, pour les jeunes filles et les mères de famille, dans toutes les pharmacies.

Essayez ce grand remède de la femme depuis plus de 35 ans, les populaires pilules

FÉMOL



"N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS"



Broche de costume d'un style tout à fait inédit. Vous remarquez sans doute la forme de l'alligator. Le bijou a été réalisé avec de l'écaille de tortue deux-tons; il est enrichi d'une perle satin à la base.

Belle interprétation de la joaillerie

Tous les rêves d'élégance sont-ils réalisés en vue de la saison mondaine qui bientôt débutera avec tout le faste accoutumé ? Sans doute pas, Madame, si encore vous n'avez songé aux délicats bijoux, aux brillantes parures qui ajoutent tant d'éclat à votre beauté, et à votre toilette.

Evidemment, vous comptez ouvrir à nouveau l'écrin doublé de velours d'où vous tirerez les souvenirs de famille : le collier de perles (dénué de tout symbole ironique) dont le fermoir fut fixé pour la première fois, le matin de votre mariage : la pierre de naissance, rappelant le geste délicat du premier amoureux, et combien d'autres. A cette précieuse collection, dont les réminiscences sont douces au coeur, il n'est pas, je crois, une seule femme qui, un jour ou l'autre, n'est pas tentée d'en enrichir la variété.

Et c'est avec un art charmant et particulièrement féminin, que l'on se saisira tantôt du désir de porter une broche de cristal, tantôt des boucles d'oreilles ornées d'une émeraude, tantôt d'un bracelet de vieil argent, etc., Monsieur le joaillier, vous devez beaucoup de reconnaissance à la coquetterie de ces dames...

Au surplus, ces maîtres de la bijouterie, s'ingénient à sertir, avec un art qui n'a pas son égal, les pierres précieuses, semi-précieuses dans l'or, l'argent ou de beaux alliages, et cela dans une très grande variété de styles défiant ainsi les goûts les plus substils et les plus raffinés.

Voyons un peu ce que proposent, cette année, ces artisans de l'originalité et du beau.

En définitive, on peut affirmer que les bijoux déjà en montre ou présentés, lors des récents défilés d'élégance, sont plus volumineux que leurs aînés. Colliers et pendentifs sont enrichis de breloques représentant armoiries, écussons et monogrammes croisés, des époques 1900 et 1912. Par ailleurs, les couturiers aussi ont emprunté les caractéristiques somptueuses de coupe et de lignes de ce temps. Cependant cette innovation ne saurait plaire à toutes les adeptes de la mode. Mais ne craignez rien, dans ce retour vers le début du siècle, personne n'a été oublié et on offre même des originaux et des répliques de toutes dimensions et pouvant accommoder tous les budgets. Il n'est pas question de camelote, bien entendu.

Pour les soirées d'apparat et les grandes réceptions, le diamant, l'ambre, l'opale sont artistiquement sertis dans des parures d'une apparence très délicate et d'un goût encore ja-



Parfaite interprétation du style des boucles d'oreilles tel que préconisé par les joailliers modernes. Le bijou est monté sur filigrane et enrichi de pierreries aux couleurs vives. C'est une parure brillante convenant aux grandes réceptions prévues pour la saison mondaine.

mais surpassé. Le filigrane retient, en de gracieuses arabesques, tous ces joyaux précieux et leur confère plus de valeur encore.

Les bijoux-costumes, aux lignes plus sobres, sont ordinairement combinés de métal et cuir, ou de métal et pierres semi-précieuses. Quant aux bracelets-charmes, ils continuent leur ascension vertigineuse, grâce à l'originalité de leurs fétiches ou porte-bonheur, tant l'imagination des maîtres ne semble jamais vouloir se tarir en la matière. Les bracelets-montres sont aussi très variés : métalliques, fixes ou extensibles, de ruban, cordonnet, suède ou autres cuirs, tous font ressortir davantage le boîtier doré, argenté et même de couleurs vives renfermant le cadran.

ARTISANAT

A toutes ces fantaisies du plus haut ton, il nous fait particulièrement plaisir de mentionner les parures de céramique, d'émaux, d'étain repoussé réalisées par les artisans de chez nous. Conçues dans un style véritablement canadien, touchant les lignes modernes, elles sont destinées à rehausser toute tenue de ville.

Au cours des vacances et lors des petites excursions de fin de semaine de l'été, il nous a été vraiment sensible de constater combien nos amies d'outre 45e semblaient fières de porter un de ces bijoux de notre artisanat vraiment remarquable d'originalité.

Marie-Olive PINTAL



Boîte à bijoux miniature de structure solide, confectionnée de cuirette lavable et dont l'intérieur, doublé velours, est divisé en sections destinées à recevoir colliers, bracelets, boucles d'oreilles, broches, etc. Cet accessoire est très pratique pour le voyage.



SOUTIEN-GORGE SARONG façonné de nylon brodé, avec dos entièrement élastique. S'adapte à tous vos mouvements . . . adjuste parfaitement . . . vous donne une silhouette de rêve. Se lave et sèche en un clin d'oeil. Aucun repassage nécessaire. Styles bandeau et long.

LA GAINE SARONG vous amincit en beauté, grâce au devant croisé exclusif. Tous vos mouvements sont contrôlés confortablement. Grand choix de styles.

*Marque déposée



Recherchez Sarong dans cette magnifique boite bleu-blanc-cerise, dans tous les magasins.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

GOTHIC — VOUS RÉVÈLE LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE

REXALL VOUS OFFRE UNE MOISSON D'AUBAINES

Des prix très spéciaux durant septembre

PHARMACIE Rexall DRUG STORE



pour adultes

GRATIS!

Quantité suffisante pour 14 jours avec le format de 72 comprimés — **$4.79** seulement

Quantité suffisante pour 28 jours avec le format de 144 comprimés — **$7.95** seulement

Bouteille de 36 comprimés **$2.59**

Commencez maintenant et assurez-vous ainsi d'être en forme durant tout l'hiver grâce aux Super Plenamins. Un comprimé par jour fournit calcium, fer, phosphore, iode et 8 autres minéraux importants, plus 9 vitamines dont la B12, et de l'extrait de foie.

AUCUN AUTRE PRODUIT DU GENRE NE VOUS DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT QUE LES SUPER PLENAMINS REXALL!

Pour enfants de 6 à 12 ans



GRATIS!

Les nouveaux comprimés Super Plenamins "junior" sont spécialement préparés pour les enfants. Ils sont faciles à avaler et contiennent du fer, de l'extrait de foie et des vitamines dont la B12.

Quantité suffisante pour 14 jours avec le format de 72 comprimés — **$3.29** seulement

Quantité suffisante pour 28 jours avec le format de 144 comprimés — **$5.49** seulement

Bouteille de 36 comprimés..... **$1.79**

BROSSE À DENTS REXALL DE LUXE
Bout convexe. Soies en nylon de texture moyenne
Rég. 59¢

ÉPARGNEZ 30¢



PÂTE DENTIFRICE "REXADENT" REXALL
Rég. 65¢

LES DEUX 88¢

PROFITEZ DE CES AUBAINES TIFFANY

CRÈME TIFFANY POUR LES MAINS
Médicamentée. Contenant de la chlorophylle. Efficace contre les gerçures.
3 onces: rég. $1.25 — 98¢
ÉPARGNEZ 27¢

CRÈME DÉSODORISANTE TIFFANY
Douce et d'un effet prolongé. N'abîme pas les tissus délicats.
3 onces: rég. $1.50 — 98¢
1 once: rég. 75¢ — 59¢
(Epargnez 16¢)
ÉPARGNEZ 52¢

BÂTON DÉSODORISANT "SPRINGWOOD" TIFFANY
Vous garde fraîche pendant des heures. Tube coulissant en plastique.
½ once: rég. $1.25 — 98¢
ÉPARGNEZ 27¢

LOTION DÉSODORISANTE TIFFANY
Parfumée. Prévient la transpiration. Effet durable. Flacon vaporisateur en plastique.
2 onces: rég. $1.25 — 98¢
ÉPARGNEZ 27¢

ROUGE À LÈVRES "PERMACREME" TIFFANY
Trois nuances ravissantes: rose "Passion", rouge mandarine, rouge clair.
Chacun **$1.50**

FOND DE TEINT "VELVET TOUCH" TIFFANY
Doux et durable. Cinq teintes "Senorita" au choix: claire, rose, or, foncée, moyenne.
Chacun **$1.25**

Nouveaux PRODUITS "CARA NOME" POUR CHEVEUX

SHAMPOOING "CARA NOME" EN CRÈME LIQUIDE



Rend les cheveux doux, propres et brillants. Mousse instantanément. Rinçage facile. Pour cheveux ordinaires, gras ou secs.
2 onces ..... .45
4 onces ..... .75
8 onces $1.25

PERMANENTES CHEZ SOI "CARA NOME"



Epargnez grâce à ces indéfrisables aisément réussies. Superbe apparence et longue durée. Les permanentes "Cara Nome" sont rapides et donnent des boucles naturelles.
Ordinaire..... $1.75
Légère..... $1.75
Super..... $1.75
Fillette..... $1.75
Bigoudi..... $1.75

SHAMPOOING TEINTÉ "CARA NOME"



Fait ressortir toute la beauté naturelle de vos cheveux. 15 nuances ravissantes.
No 1 Noir
No 2 Châtain foncé
No 3 Châtain ordinaire
No 4 Châtain clair
No 5 Châtain très clair
No 6 Châtain roux
No 7 Auburn
No 8 Henné
No 9 Roux
No 10 Blond roux
No 11 Blond doré
No 12 Blond flou
No 13 Gris cendré
No 14 Platine pâle
No 15 Gris satiné
Chacun $1.75

PEROXYDE D'HYDROGÈNE "CARA NOME" (B.P.)



Spécialement conçu pour les cheveux. 20 volumes.
4 onces: .35

LE CHOIX DE LA FEMME SOIGNÉE

GRATIS! OFFRE SPÉCIALE



POLYMULSION REXALL (8 onces)

Emulsion multivitaminée, aromatisée à l'orange. Les enfants l'aiment. Rég. 2 bouteilles pour $5.90—maintenant:
2 bouteilles pour **$2.95**

FIXATIF ADRIENNE POUR LES CHEVEUX



Maintient les ondulations. Idéal par temps humide ou pluvieux. Ne graisse pas et n'assèche pas. Application facile par vaporisation.
5 onces: **$1.50**

BOUTEILLES THERMOS



Contenant 15 onces. Bouchon "Polly" rouge. Cinq nouveaux motifs attrayants.
Chacune: **$1.98**

REXOKETS



"REXOKETS"
Comprimés antibiotiques contre les maux de gorge, aromatisés à la cannelle. Soulagement rapide de l'irritation et des picotements (en boîte de 15).
75¢

ÉPARGNEZ 41¢

ANTIMITE "ELKAY" AEROSOL



Tue les mites et leurs oeufs dans les vêtements, tapis, capitonnages, placards et tiroirs. L'effet d'une vaporisation dure un an. Ne tache pas!
Rég. $1.39—maintenant **98¢**

CRÈME À BARBE BACHELOR
SPÉCIAL



Mousse riche et abondante. Se raser devient un plaisir.
Rég. 55¢ le tube—
maintenant: 2 tubes pour **95¢**

BÂTON DÉSODORISANT BACHELOR
D'application facile. Effet durable. **$1.00**

LOTION DÉSODORISANTE BACHELOR
Effet durable. Le flacon vaporisateur en rend l'emploi facile. **$1.00**

CRÈME DÉSODORISANTE BACHELOR
La préférée des hommes actifs. Très efficace, effet durable. Pot ordinaire: **55¢** Grand pot: **85¢**

PRODUITS DIVERS

Ruban adhésif "Pro-Cap" Rexall—Imperméable. ½" x 5 verges..... 29¢
Pansements adhésifs "Pro-Cap" Rexall—Ordinaires, en plastique. Couleur chair. Boîte métallique de 33 (23—¾"; 10 carrés)..... 50¢
Bouillottes
Monogram—Contient 2 pintes. En caoutchouc rouge..... $1.69
Kantleek—Garantie pour 5 ans. En caoutchouc rouge. Contient 2 pintes..... $3.69
Stylo à bille "Northrite"—Pointe très douce. Choix de couleurs..... 35¢
Gants de travail "Roxbury" en caoutchouc—Légers. Pointures: petite, moyenne et grande..... la paire 69¢
Peigne fin Rexall—Blanc, 4 pouces..... 15¢
Peigne de poche Rexall—En caoutchouc durci. Dents grosses et fines. 5 pouces..... 25¢
Peigne de toilette Rexall en nylon—A dents grosses et fines. 8 pouces..... 50¢
Enveloppes et bloc "Wave Crest"—Feuilles doubles. Enveloppes à patte en pointe. Fini vélin. Paquet de 20. L'ensemble..... 35¢
Lotion "Springwood" Tiffany—Très adoucissante et pénétrante. Rend les mains douces. 6 onces..... $1.00
Calepin "Nu Ring"—S'ouvre sur le côté ou l'extrémité. 3 dimensions..... 10¢
Coton hydrophile Rexall—Paquet de 2 onces..... 45¢
Gaze "Monogram"—1 verge (trame 20 x 16)..... 33¢

Tue les mouches!



INSECTICIDE "ELKAY" AEROSOL
Tue également fourmis, moustiques et araignées.
11 onces: **$1.49**

Solution "Mi-31" Rexall—Rince-bouche ou gargarisme agréable au goût. Excellent antiseptique. 16 onces: 98¢
Purificateur d'air "Elkay" Aerosol—Désodorisant en bidon-vaporisateur. Elimine rapidement les mauvaises odeurs. 11 onces..... $1.49
Capsules "Hista-Rex" Rexall—Soulagent rapidement et efficacement les malaises dus au rhume ou à la fièvre des foins (25mgm). 12 pour..... 60¢
Crème à la calamine Rexall (avec antihistamine)—Soulage les démangeaisons et les échauffaisons dues à l'herbe à la puce et aux orties. Non graisseuse. Ne tache pas. 1½ once..... 89¢
Gouttes "Eyelo" Rexall—En bouteille compte-gouttes. Calment les yeux irrités. 1 once..... 89¢
Vaporisateur nasal Rexall—En bouteille commode. Dégage rapidement les narines. ½ once..... 98¢
Poudre dentifrice "Rexadent" Rexall—Fluorinée. Nettoie rapidement sans égratigner..... 59¢
Sirop trivalent Rexall pour la toux—Soulage rapidement la toux et la congestion dues aux rhumes. 4 oz: 98¢
"Bisma-Rex" Rexall—Antiacide agréable au goût. Soulagement rapide et efficace des indigestions et des dérangements d'estomac. 16 onces..... $2.25
4 onces..... $1.00
Talc Rexall pour bébés—Adoucissant et rafraîchissant. Prévient l'échauffaison et l'irritation. Exempt d'acide borique. 9 onces..... 65¢
Huile Rexall pour bébés—Prévient l'irritation due à la couche. Contient un antiseptique qui empêche la formation de croûtes. 6 onces..... 69¢

Pour l'étudiant!



CARTABLE EN CUIR
3 anneaux métalliques de 2" à ressort. Compartiments intérieurs. Choix de couleurs. Fermeture-éclair.
Rég. $4.00. SPÉCIAL **$3.39**



Rexall

IL EXISTE UN PRODUIT GARANTI REXALL POUR TOUTE FIN PHARMACEUTIQUE

VOUS POUVEZ AVOIR PLEINE CONFIANCE EN TOUT PRODUIT QUI PORTE LE NOM



La terrine, tël est le nom de cette délicieuse préparation qui consiste à utiliser des abattis de poulet. Vous pouvez le préparer aussi avec de la viande de veau, d'agneau, etc.

A fines bouches . . . fine cuisine !

De quoi régaler aujourd'hui les fines bouches ? C'est-à-dire les gourmets qui de temps à autres réclament des mets fins, fatigués sans doute des viandes à haute teneur en calories. Dans cette catégorie de la fine cuisine, il est question de la préparation des coeurs, langues, cervelles, ris, abattis, tels : cou, poitrine, flanc, jarret, etc., voyons un peu quelques conseils donnés par les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada.

LES COEURS... LES LANGUES...

Le coeur de veau est généralement rouge rosé et pèse de ¾ de livre à une livre et n'est pas trop gras. Quatre coeurs de veau permettent de 6 à 8 portions.

On peut au goût préparer : des coeurs sautés ou rôtis à la poêle.

Comme toute viande serrée et compacte le coeur doit être cuit rapidement et seulement jusqu'à ce qu'il ait perdu toute coloration rose à l'intérieur.

On peut aussi farcir des coeurs de veau puis les rôtir ou les braiser. Bien que les coeurs soient meilleurs farcis on peut si on le désire les rôtir ou les braiser non farcis. On peut encore préparer une farce au goût et la servir à part. On peut en plus faire bouillir des coeurs de veau à la manière d'un pot-au-feu.

Les langues sont aussi fort populaires : elles se vendent fraiches, salées et parfois marinées et pèsent d'½ à 1 livre.

Après les avoir bien lavées vous les faites mijoter dans de l'eau salée additionnée d'oignon et de fines herbes.

Ave-vous jamais pensé à profiter du pot-au-feu pour y faire cuire les langues de veau : elles sont ainsi beaucoup plus savoureuses. Vous parez les langues et les servez chaudes arrosées du bouillon de cuisson ou d'une sauce aux tomates. Ave-vous déjà préparé les langues à l'ancienne: vous placez les langues dans un chaudron, vous assaisonnez d'oignon, de persil, de sel et de poivre, couvrez d'eau bouillante et faites mijoter une couple d'heures. Vous enlevez la peau des langues et les remettez dans le bouillon avec de petites carottes et de petites pommes de terre. Quand les légumes sont cuits vous servez le tout accompagné de pain français

Vous n'aurez jamais de difficulté à disposer de langue servie comme viande froide; tranchée, prise en gelée, en salade, surtout si vous l'accompagnez de betteraves marinées et de cornichons.

Langue, coeurs froids, pain et pâté de foie apportent une heureuse variation dans la boite à lunch et comme plat du soir.

LES CERVELLES... LES RIS...

Pour être un peu moins connue les cervelles et les ris frais n'en sont pas moins délicieux.

N'achetez que des cervelles bien fraiches, fermes, non brisées et ne les conservez pas longtemps car elles sont très périssables et changent de goût bien vite.

Tout d'abord vous faites dégorger (tremper) la cervelle dans l'eau très froide une dizaine de minutes. Puis du bout des doigts vous enlevez la fine membrane qui la recouvre; c'est une opération qui s'exécute en un rien de temps quand la cervelle est fraiche et ferme. Ensuite vous égouttez bien. Si la cervelle est épaisse vous pouvez la diviser en deux de sorte que les tranches aient environ un demi-pouce et cuisent ainsi plus vite. Et maintenant comment allez-vous préparer et cuire la cervelle ? Vous pouvez la faire frire nature dans du beurre brun ou blond, mais elle est définitivement plus appétissante lorsqu'elle est panée avant la cuisson. Vous pouvez paner à la façon de grand'mère: vous passez la cervelle dans du blanc d'oeuf salé battu très légèrement à la fourchette puis dans de la mie de pain pas trop fine et salée. Et vous suivez la méthode classique c'est-à-dire que vous faites frire au beurre noir ou au beurre noisette; en fait du beurre noir c'est du beurre brun et le beurre noisette c'est du beurre blond. Vous cuisez quinze minutes environ et servez accompagnée d'un quartier de citron ou d'un filet de vinaigre et d'un bouquet de persil.

Une autre façon de procéder également recommandée est la suivante: après avoir nettoyé la cervelle vous la faites pocher de 15 à 20 minutes dans un bon bouillon de veau ou dans le pot-au-feu s'il est en marche à ce moment-là ou dans du court-bouillon. Vous servez accompagnée de sauce tartare, de sauce maitre d'hôtel, de sauce aux tomates, de sauce aux oeufs, aux champignons.

Vous pouvez aussi paner les cervelles pochées, et les faire sauter dans du beurre brun ou blond à votre goût.

Vous aimerez aussi beaucoup la cervelle pochée refroidie dans le court-bouillon et servie sur verdure entourée de tranches d'oeufs cuits dur, de pommes de terre en allumettes et de cornichons.

Un autre abat aussi délicat que la cervelle ce sont les ris.

Les ris sont deux glandes logées dans la poitrine du jeune veau. Elles disparaissent à mesure que l'animal vieillit. Chaque glande est composée de deux parties : une partie ronde ou ris de coeur ,et une partie allongée ou ris de la gorge. Au ris de la gorge on préfère le ris du coeur à cause de sa texture plus fine mais les deux se valent quant à la saveur.

Comme préparation à la cuisson vous faites dégorger ou tremper à l'eau très froide quelques minutes ; retirez les parties cartilagineuses ayant bien soin de ne pas briser l'enveloppe très mince qui adhère au ris et l'empêche de se séparer en petits morceaux à la cuisson.

Les ris se préparent et se servent comme les cervelles.

BAS MORCEAUX

Sont affublés du joli nom de bas morceaux: le cou, la poitrine, le flanc, le jarret. Ces morceaux ont beaucoup de goût et ils se vendent meilleur marché à la livre; cependant, il faut allouer un certain percentage de parures. Il est bien important de parer soigneusement, c'est-à-dire débarrasser la viande mangeable des peaux, cartilages et os qui ne sont pas appétissants dans une assiette.

Ces parures ne doivent pas être considérées comme une perte nette car elles s'utilisent dans les bouillons.

Si Madame vous y mettez un peu d'imagination et de travail vous pourrez, en utilisant ce que l'on appelle les bas morceaux, préparer des mets attrayants et savoureux sur lesquels même la haute cuisine ne lèverait pas le nez, loin de là !

Que pensez-vous par exemple de la poitrine farcie? Après avoir enlevé les os plats vous l'ouvrez de bout en bout dans la longueur et au milieu de l'épaisseur afin d'obtenir comme une poche pour recevoir la farce. Puis vous faites rôtir à couvert ou braiser au goût. Excellent chaud ou froid.

Les terrines fournissent aux bas morceaux du veau une autre excellente occasion de monter dans l'échelle de la haute cuisine. Ces préparations tirent leur nom du plat de cuisson "la terrine" et sont composées de viande uniquement: mélange de viandes crues tranchées et de viandes crues hachées alternées dans le plat tapissé de minces tranches de lard gras. Le choix des viandes à employer varie au goût: dans une terrine de veau par exemple vous utiliseriez du veau comme viande "principale" et comme viandes complémentaires: des lardons de jambon et de lard gras, du porc maigre haché pour la farce, dans les proportions d'une demi-livre de chacune pour deux livres de veau. Dans la terrine préalablement tapissée de minces tranches de lard gras, le tout, veau, jambon, lard gras, porc haché, est tassé sans laisser aucun vide, bien assaisonné, condimenté de champignons, de truffes, puis arrosé d'un peu de bon bouillon et cuit à couvert, au bain-marie, dans un four modéré. Le temps de la cuisson se calcule d'après la viande employée. Il peut varier d'une demi-heure à une heure par livre. La limpidité du jus et de la graisse à la surface annonce que la cuisson est à point.

Si après refroidissement le jus ne couvre pas la viande, vous ajoutez tout simplement du bouillon concentré et gélatineux. Ce mets étant bien entouré de gras se conserve plusieurs jours au froid. La terrine a toujours sa place : au repas léger du jour, dans un menu de buffet, dans la boite à lunch et le souvenir de sa préparation un peu longue s'efface devant le plaisir visible qu'éprouvent les gourmets et les gourmands à la savourer et à s'en rassasier.



La jeune mariée est toute heureuse de préparer des mets fins et délicats. Voilà pourquoi elle s'empresse de découper recettes et conseils culinaires des journaux et périodiques, de s'enquérir de nouvelles suggestions afin de varier le menu de chaque jour.









Dans ce living room, chaque meuble est à sa place. Et l'appareil de télévision est au bon endroit.

Le goût de Mme Amérique pour l'habitation moderne

Les modes et les passades pour l'habitation ont changé durant les 10 dernières années. Les constructeurs ont bâti de nouveaux habitats à la vitesse d'environ un million par an depuis 10 ans. Et les nouvelles maisons sont sorties sous toutes sortes de formes, de grandeur, de style.

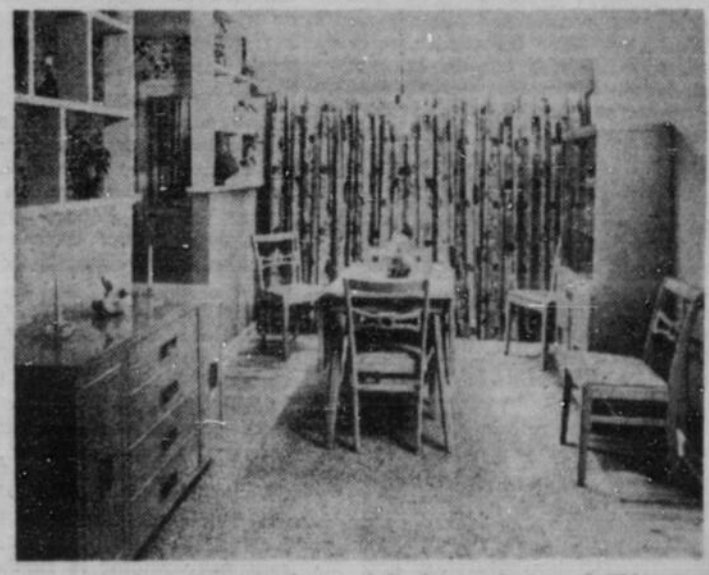
Beaucoup sont de modestes cottages, d'autres sont des maisons plus grandes et spacieuses; d'autres plus grandes encore, certaines présentent un large emploi de verre, de béton et de plastique. La maison avec toutes les pièces au rez-de chaussée — longue et basse nommée du même nom que les "ranch" de l'Ouest — est très populaire. Et il y a aussi quelque chose appelé : la maison aux niveaux divers, avec des chambres au 1er étage, au-dessus du garage, et le living-room et la cuisine sur le côté à un niveau entre les deux.

Maintenant, un service gouvernemental a demandé à la ménagère américaine ce qu'elle pense des nouveaux types de maison, ce qu'elle aime et ce qu'elle n'aime pas de ces maisons. Et les réponses nous en disent long sur la vie américaine et la façon dont elle a changé.

LES FENETRES

Il y a par exemple grande insistance sur la vie de famille. Prenez la question des grandes fenêtres. Celles-ci de 15 à 20 pieds carrés sont souvent installées dans le living-room des maisons modernes, sur le côté du mur faisant face à la rue. Mais selon les représentantes des ménagères qui ont discuté dernièrement à Washington leurs goûts et leur idéal en fait d'habitations, les constructeurs mettent parfois la grande fenêtre à une mauvaise place. Généralement disent les ménagères, il est préférable que cette fenêtre soit du côté de la cour où jouent les enfants. Et s'il est vrai que la fenêtre doit être grande, les carreaux qui la composent devraient être petits, parce que plus faciles à nettoyer et moins onéreux à remplacer en cas de bris par une balle de baseball.

Les ménagères ont aussi exprimé leur désir d'une pièce de famille, près de la cuisine ou combinée avec elle d'une façon quelconque. Une telle pièce devrait être assez grande pour les repas courants de la famille et pourrait être une



La salle à manger moderne doit être gaie, ensoleillée. De larges fenêtres, recouvertes de tentures fleuries, contribueront à la rendre invitante à tous.



Coin ensoleillé et charmant, qui invite au repos et à la détente.

place possible pour le poste de télévision. Le living-room de la maison devrait rester un endroit calme, loin des allées et venues intérieures de la maison et réservé pour la conversation des adultes et des invités.

LE DECROTTOIR

Une autre caractéristique de certaines nouvelles maisons ayant du succès auprès des ménagères est une pièce qu'elles appellent : le décrottoir. C'est une sorte de pièce de décontamination pour les enfants arrivant du dehors. Elle devrait se trouver près de l'entrée de derrière de la maison, avoir un lavabo pour la poussière et la boue. Il pourrait aussi y avoir une place pour accrocher les effets de neige et les imperméables, pour faire le lavage et le repassage, ou peut-être pour l'établi du mari.

Les ménagères — plus de 100 d'entre elles de tous les points du pays sont venues à Washington — avaient une préférence pour d'autres choses. Elles veulent des allées où leurs enfants peuvent rouler à bicyclette. Elles veulent des chambres à coucher tranquilles et petites. Elles veulent de grands placards pour les rangements, dans toute la maison. Et naturellement, elles veulent autant d'espace que possible pour leur argent.

L'intérêt du gouvernement dans tout ceci est simple. La grande majorité des nouvelles maisons depuis la guerre ont été construites par des entrepreneurs privés pour vente à un nombre croissant de propriétaires. Mais plusieurs services du gouvernement ont joué un rôle vital dans l'affaire en assurant les hypothèques pour beaucoup de ces nouvelles maisons.

La peinture auto-nettoyante

Un cachet intime et invitant se dégage toujours d'une maison de bois blanche — qu'elle soit du type ranch moderne ou de pur style canadien. Mais garder blanche cette demeure coquette cause parfois du souci au propriétaire.

Propriétaires et futurs propriétaires de maisons blanches, voici une nouvelle que vous accueillerez à bras ouverts: la mise au point d'une peinture qui se nettoie littéralement d'elle-même.

Jusqu'à maintenant, un peinturage annuel s'imposait pour conserver l'apparence fraîche de la maison, la pluie et le vent faisant leur oeuvre dévastatrice.

Une nouvelle peinture extérieure, le Blanc Trutone, perfectionnée par la C-I-L, est la seule dont on puisse dire que là où elle est posée, "la saleté d'aujourd'hui disparaît à la pluie de demain". Les pigments de cette peinture sont formulés de telle sorte qu'il s'y produit une lente érosion provoquant une surface crayeuse. La pluie emporte la saleté, découvrant une étincelante surface blanche.

Autre caractéristique de cette peinture nouvelle : en raison de la lente érosion, on n'a jamais à déplorer de craquelure. Une nouvelle couche devient-elle nécessaire ? On l'applique simplement sur l'ancienne, sans besoin de décapage à la torche. Aussi, une seule couche suffit-elle là où il en faut deux d'une peinture ordinaire.

Quoique le Blanc Trutone soit le fini idéal pour une maison toute blanche, il n'est pas recommandé pour les portes et boiseries car sa surface crayeuse marquera les vêtements ou décolorera la brique.

Propriétaire de petite maison, voici votre chance de lui donner une apparence spacieuse. Selon les experts, la peinture blanche "agrandit" les surfaces qu'elle recouvre. Alors, allez-y!

Comme cela doit flatter la vanité que d'habiter "la maison la plus blanche de toute la rue"! Surtout quand on le peut si facilement... poser une couche de peinture, puis la regarder se nettoyer d'elle-même !

CONSTIPÉ

Agissez *maintenant*—et soyez soulagé quelques heures avec les Pilules Dr. Ch pour les Reins et le Foie. Vraiment la tives, elles traitent deux choses à fois. Des milliers de gens jurent remède efficace *quand ils en ont beso* Dr. Chase — nom digne confiance.

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

SI FEMME SAVAIT . . .



que jeune fille, mariée, opérée ou au retour de l'âge elle évite les troubles particuliers à son sexe, en utilisant FEMOCRINE. Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les malaises périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et réveille leur fonction. En activant ces glandes, FEMOCRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois $3.00. Dans les pharmacies ou au

Laboratoire Marchand
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Ann.

Votre Dentier Vous Fait Mal?

Cette nouvelle crème le rend confortable et bien ajusté!

Enfin ! Plus de dentiers qui remuent et qui se déplacent. Plus de gencives irritées par le jeu des râteliers. Voici une façon sûre et agréable de tenir les dentiers bien en place : Poli-Grip ! C'est une crème rose épatante qui est facile à employer et qui donne des résultats merveilleux. Poli-Grip vous assure aussi tous ces avantages :

1. Poli-Grip forme un coussin crémeux qui élimine toute friction sur les gencives.
2. Retient même les dentiers du bas peu profonds.
3. Scelle les bords, afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
4. Vous permet de manger n'importe quoi.
5. Garde le dentier bien en place, lorsque vous riez, chantez et même éternuez.
6. Fabriquée et garantie par Polident.

Votre argent vous sera remboursé en double, si la merveilleuse crème Poli-Grip ne vous donne pas plus de confort et plus de sécurité que vous en aviez auparavant ! G-14F

MALADE?

Lorsque vous êtes sujets aux indigestions, constipation, perte d'appétit, vous faites peut-être des excès de

BILE

Prenez le remède végétal numéro 9 de l'Abbé Warré. Tisane ou pilule. Traitement d'un mois $1.50

Lorsque vous êtes facilement irritable, neurasthénique, vous souffrez peut-être de troubles des

NERFS

Prenez le tonique et calmant des nerfs, Ortho-Neurotabs. Pilules végétales efficaces et inoffensives. 100 pilules $3.00

Lorsque vous êtes toujours fatigués, vite épuisés, sans entrain, vous souffrez peut-être d'

ANÉMIE

Ayez recours au tonique Vitalitabs. Il contient 23 ingrédients, minéraux, végétaux, foie de veau et vitamine B 12. 150 pilules $3.85. 500 pilules $10.00.

Evitez les désagréments de la purgation. Employez CHOLESAL pour le FOIE. Il agit sur le foie doucement sans désagrément. Prix : $1.50

GRATIS!

Demandez le manuel familial de médecine préventive, conseils pratiques, symptômes de maladies, régimes faciles, 188 pages.

CASE POSTALE 65,
STATION "T", MONTREAL

la MÈRE et l'enfant

Les petites filles de 11, 12 et 13 ans sont beaucoup plus sérieuses que les garçons. Elles s'adonnent encore aux jeux, aiment le sport, mais s'intéressent davantage aux mystères de la vie. Elles ne tarissent pas de questions et s'attendent à ce que leur mère y réponde avec intelligence et bienveillance. Aussi doivent-elles se sentir en confiance, chez-elles, sinon elles iront cueillir, ailleurs, les renseignements voulus.

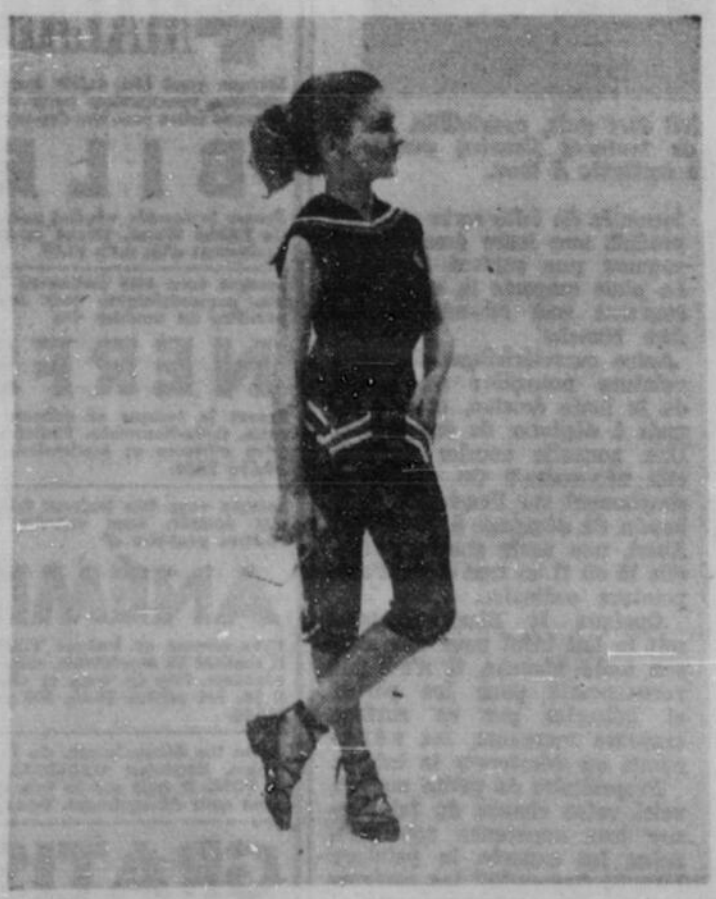
Les problèmes sentimentaux exercent déjà un attrait indéniable sur les adolescentes. Elles commencent tôt à parler, avec admiration, des jeunes couples qui vont, la main dans la main et anticipent déjà, pour elles, le grand jour des fiançailles. Elles ne regardent plus leur poupée du même oeil et voient se développer, en elles, des sentiments maternels nobles et beaux. Elles font mille projets, dans leur tête, et choisissent en secret le genre de toilette nuptiale qui leur ira le mieux. Elles veulent toutes faire un grand mariage et élever une nombreuse marmaille.

Certaines mères de familles, pourtant remplies de tact, en d'autres circonstances, craignent de voir vieillir prématurément leur fillette. Aussi répondent-elles évasivement aux nombreux points d'interrogation qui restent suspendus au-dessus d'elles, sans raison. Elles remettent à plus tard les conversations importantes, qu'elles devraient échanger avec leur grande enfant, sans paraître se douter, le moins du monde, qu'une telle attitude n'est pas faite pour s'attirer la confiance ni les confidences de l'adolescente.

Pourtant, il vaut tellement mieux initier soi-même une fillette d'une douzaine d'années aux mystères de la vie, que de la laisser dans l'ignorance. Même les problèmes d'ordre sexuel doivent, un jour ou l'autre, être abordés avec diplomatie et doigté par une mère prévoyante et bonne, qui évitera ainsi bien des déboires à son enfant. En choisissant bien ses mots, en atténuant ce qui doit l'être et en mettant en évidence le grand rôle de la femme, dans la vie à deux, une maman peut répondre avec finesse — et en toute honnêteté — à n'importe quelle question. La grande fille, ainsi rassurée et mise en garde contre les embûches qui se dresseront sur son chemin, se rapprochera davantage de celle qui lui dispense ses conseils, enveloppés de tendresse et d'amour. La mère devra toutefois lui enjoindre de garder, pour elle seule, ses connaissances nouvellement acquises, au lieu d'en faire un étalage savant devant ses compagnes. Car les fillettes sont parfois portées à exagérer les choses, dans un sens ou dans l'autre, ce qui leur attire des ennuis. Si, par exemple, elles font montre de leur savoir devant des petites, mal préparées à ce genre de confidences, les parents de ces dernières en voudront longtemps aux jeunes "savantes" et blâmeront celles qui les ont bien instruites.

Il faut laisser les petites filles venir à soi. Sans brusquer les choses, on peut très bien alors répondre, avec une certaine habileté, aux questions qui sont posées, mais sans aller au delà des questions. Ce qui importe, avant tout, c'est d'apaiser graduellement la curiosité des adolescentes, sans entrer dans trop de détails. Car une conversation sérieuse peut toujours être reprise, un peu plus tard, lorsque la fillette aura bien digéré la première leçon et voudra en connaître davantage. Mais avec mesure et prudence, on parvient à contourner les difficultés.

Suzanne PIUZE



A DOUZE ANS, la fillette se pose déjà mille questions sur la vie, ses mystères et ses problèmes. Une maman intelligente ne repoussera jamais sa petite fille à ce moment critique de la vie, mais tâchera de l'intéresser davantage aux arts : la danse, la musique, la lecture, afin de tenir son esprit en alerte et canaliser ses pensées vers des préoccupations qui sont plus de son âge.

DES PIÈCES QUI AMUSENT LES PETITS

Les petits qui ne peuvent encore se tenir sur leurs jambes n'en éprouvent pas moins bien vite le désir impérieux de se déplacer, et c'est à quatre pattes qu'ils se lancent à l'aventure.

Les genoux des salopettes ne résistent pas longtemps à ce "traitement" et le raccommodage s'en trouve augmenté d'autant. Cependant, cette tâche ingrate peut devenir un passe-temps ingénieux grâce aux suggestions des cercles de couture. Rapiécer les culottes de bébé sera un véritable jeu pour vous et fera la joie du bambin. Mais voyez plutôt comment vous y prendre :

Rembourrez chaque pièce pour protéger les petits genoux. Taillez ensuite cette dernière suivant un motif qui amusera l'enfant : tambour, bâton de baseball, ballon, pour un garçon... poupée, chaton, fleur, pour une petite fille. Les expertes Singer recommandent d'utiliser le point satin étroit, une succession de fils étroitement alignés qui retiendra fermement le motif.

Chaque pièce pourra être appliquée en quelques minutes avec la machine à coudre automatique à aiguille oscillante ou avec une machine à coudre à aiguille droite sur laquelle le zigzagueur automatique aura été fixé.

Les cercles de couture ont trouvé le moyen le plus rapide de réaliser la pièce qui, par exemple, représentera un tambour. Taillez d'abord un patron du tambour dans un papier brun. Découpez deux tambours en tissu, comptant tout autour un pouce de plus pour la couture. Rembourrez ce motif de couches de flanelle ou de retailles de draps de lit, en laissant libre l'espace du pourtour réservé pour la couture.

Piquez un biais tout autour du rembourrage pour marquer les bords du tambour. Piquez du ric-rac en lignes s'entrecroisant pour retenir le rembourrage; cela renforcera les pièces et donnera une touche décorative. Bâtissez les tambours ainsi obtenus sur des salopettes, à l'emplacement du genou. Entourez-les de points satin et coupez le tissu en excès au ras de la piqûre du pourtour.



DEJA REVEUSE — A dix ans, la petite fille commence d'effeuiller la marguerite et à s'attendrir sur le sort de ses poupées, en qui elle voit déjà ses futurs enfants. Elle veut tout savoir, tout connaître et tout comprendre. Mais elle n'est encore qu'une enfant à qui on doit dispenser, avec parcimonie, les leçons que nous apprend la vie. Il faut encore éviter de meurtrir ses chastes oreilles, et attendre bien patiemment les questions qui ne tarderont pas à être posées, sans chercher à les devancer.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?



FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS!

Mâchez "FEEN-A-MINT"

• Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez—comme des millions d'autres l'ont fait—que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal—essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

FEEN-A-MINT
CELEBRE LAXATIF A MACHER

LES ENFANTS APATHIQUES CONSTIPÉS

n'ont pas de succès en classe!



DONNEZ—LEUR LE

DOUX CASTORIA

Il est fabriqué spécialement pour les enfants, sans médicaments violents pour donner des crampes ou des coliques. CASTORIA sollicite sans jamais forcer les jeunes intestins. Il contient un ingrédient végétal qui est un régulateur bénin. CASTORIA calme aussi l'estomac dérangé des enfants. Ne donnez *jamais* à votre enfant un laxatif violent, conçu pour adultes . . . qui peut empirer son état ou même lui faire contracter l'habitude des laxatifs. Donnez-lui du doux CASTORIA, éprouvé en cliniques pour les enfants. Ils aiment son bon goût. Procurez-vous une bouteille de CASTORIA aujourd'hui . . . il en coûte si peu d'avoir sous la main cette aide précieuse. Gros format seulement 45¢— format de famille économique 75¢.



S'emploie pour soulager:

Maux d'estomac	Irritabilité
Apathie	Sommeil agité
Manque d'appétit	Coliques
Fièvre	Irrégularité à l'époque de la dentition
Agitation	
Rhumes	

... occasionnés ou aggravés par la constipation

Donnez LE DOUX

CASTORIA

Éprouvé en clinique pour les enfants—Confirmé par 141 épreuves

Suite de la 25e page de

Cinq minutes

constater qu'elle faisait partie de son groupe à titre de parente éloignée. Il en était à la fois ravi et confus, heureux et inquiet. Si leur rencontre était facilitée, leurs projets seraient-ils aussi favorisés ? Elle s'était montrée sympathique, aimable, heureuse de faire sa connaissance. Leurs regards, échangés plus tôt, avaient pour lui une signification définitive. Il ne doutait pas de ses sentiments, encore fallait-il s'assurer des siens à elle. Il était jeune, ardent, sincère, elle ne pouvait être autrement d'après lui.

Les présentations faites, il s'attacha à ses pas et se déclara son escorte officielle. Cela lui valut plus d'une taquinerie de la part de sa parenté, car son jeu n'avait échappé à personne. Les deux intéressés étaient même tellement occupés à leurs rôles qu'ils étaient bien les seuls à n'avoir pas mesuré l'ampleur de leurs sentiments.

On servit les rafraîchissements, les compagnies s'échangèrent et les propos allaient bon train. Il demeurait au milieu du spectacle un duo permanent et non des moins loquace. Paul interrogea Julie sur sa famille, sur les liens de parenté qui la reliaient à lui, calculant mentalement, durant cette explication, le nombre de générations qui les séparait tous deux. Sur ce point, il fut satisfait; ils échappaient même à la dispense.

Ah ! ces chers ancêtres ! Il entama le domaine des activités à la mode, tels les sports, les arts, etc... Il eut tôt fait de constater sa compagne très douée naturellement, il apprit aussi qu'elle avait terminé avec succès ses études classiques. Il s'inquiéta gentiment de ses projets d'avenir et de ses relations. Question qui demeura sans réponse pour cette journée, car l'heure de la séparation sonnait. Il se fit promettre de la rencontrer le lendemain matin pour la première messe.

Ce matin qu'on aurait souhaité radieux en était un de grisaille, un de ces jours où l'on se sent ennemi de tout, mais il y avait une flamme intérieure qui veillait. Paul guettait l'arrivée de sa belle, et son frère complice, s'attardait aux préparatifs de sorte qu'elle put être témoin de toute la cérémonie. Enfin, ils firent leur entrée et la messe débuta. Paul eut bien quelques distractions involontaires et ne réussit pas à repérer la présence si chère.

L'heure de la communion sonna, les fidèles s'approchèrent de la table sainte. Premier groupe, deuxième groupe, toujours absente. Désespéré, Paul leva sur l'assistance des yeux scrutateurs. Une dizaine de communiants épars se rejoignirent à l'autel réservé à son frère pour la circonstance. Parmi eux... une longue et mince silhouette grise, d'une élégance raffinée... Paul soupira ravi et soulagé. La messe se termina dans une atmosphère de recueillement...

Tous se retrouvèrent à la salle commune pour le petit déjeuner. L'atmosphère était gaie, la réserve de la veille avait fait place à une intimité charmante. Paul en profita pour continuer son enquête. Peine perdue. Son héroïne jouissait d'une popularité grandissante parmi l'assistance et les plus malins s'ingéniaient à la ravir aux propos de Paul, ou prenaient plaisir à l'éloigner en lui réclamant toutes sortes de services sous prétexte qu'il était le frère du héros du jour. Ce dernier riait bien de ces manèges badins et en profitait pour veiller aux intérêts de son cadet. Il ne perdait pas non plus de vue les précieux renseignements qu'il jugeait bon d'obtenir. Mais la réponse ne devait pas être à l'ordre de ce jour.

Aussi par privilège bien spécial et pour toutes sortes de motifs que le paternel étala précautionneusement, on invita la charmante cousine et sa mère au banquet intime du lendemain. L'invitation fut acceptée, et le lendemain parut la cousine plus élégante et plus jolie que jamais. Son esprit et son charme avaient rallié tous les suffrages. Quant à Paul, il n'avait d'yeux et d'attentions que pour elle, et lui reprochait bien le contraire.

Rien d'étonnant qu'elle fût l'attraction générale, mais il ne pouvait se défendre d'une jalousie naissante à la voir disperser ses grâces. Elle avait un bon mot pour tous, savait être tour à tour enjouée et sérieuse, et s'intéressait à tout ce qui passait. Une personnalité à la fois captivante et insaisissable... et insaisissable toujours l'occasion de lui demander le mot de la fin...

Paul voulait en avoir le coeur net... et piqués au jeu, ses parents le désiraient aussi... Par un de ces hasards heureux, ils annoncèrent qu'ils allongeraient leur séjour dans cette ville si accueillante. L'énumération des parents fut faite et il restait quelques moments libres, juste de quoi... recevoir une invitation pour aller...

Enthousiasmé par la dernière nouvelle, Paul annonça sa prochaine visite à Julie. Des plans furent élaborés pour l'emploi de cet après-midi ensemble. Paul en profita pour glisser quelques mots sur ses goûts personnels et pour sonder ceux de sa bien-aimée. Elle était d'une souplesse et d'une bienveillance extrême, elle accepta donc les offres de Paul qui constata une fois de plus que sa conquête était des plus difficiles.

Le temps qui le sépara de cette visite lui parut interminable. Arrivé à la résidence de Julie, il fit la connaissance des frères et du père de cette dernière. Le paternel, fier de sa progéniture et bavard de nature, fournit, en cinq minutes et sans que Paul eut à l'interroger, tous les détails qu'il avait vainement cherché à obtenir quelques jours plus tôt.

Paul témoigna d'une reconnaissance à peine voilée, ce qui lui gagna une bienveillance illimitée de la part du père de Julie. Il la rejoignit au salon, la taquina sur ses projets futurs et lui annonça les siens au grand ébahissement de ses propres parents. La surprise générale passée, Paul entraîna sa bien-aimée à l'écart et lui précisa ses intentions...

Depuis ce jour mémorable Paul rêvait... Encore une semaine et il reverrait Julie... Entre temps, il ne pouvait oublier que cinq minutes seulement avaient décidé de son avenir... et il se plaisait à imaginer le jour où il mettrait à la porte de leur demeure, oh ! une toute petite maison blanche aux volets verts, dans une petite ville au site enchanteur comme celui qu'il traversait en ce moment, une plaque de bronze où se lirait Paul & Julie Masson, docteurs en médecine.

IMPOSSIBLE

PONTIAC (Illinois). — Le comité des fêtes renonce à élire une reine de la saison, "toutes les beautés locales, déclare un communiqué, ayant été couronnées au cours des manifestations organisées en ces dernières années."

Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie

HORIZONTALEMENT

1—En 1613, Champlain donna ce nom au lac qui, aujourd'hui, s'appelle le lac des Deux-Montagnes — Posséda.

2—Général anglais qui servit au Canada de 1839 à 1841: commandant des forces britanniques du Canada en 1856 — Sulpicien qui desservit Ste-Anne du Bout-de-l'Ile de 1677 à 1687: son nom est resté à une baie voisine — Ecrivain né à Granby: auteur de Mena'sen.

3—Claie pour égoutter les fromages — — Seigneur venu au Canada en 1652: concessionnaire des fiefs de Bellevue, du Bic, de Montapeine, de Trois-Pistoles et organisateur, en 1690, d'une Compagnie de pêcheries dans le bas du fleuve.

4—Lettre de l'alphabet grec — Ville et port du Cap-Breton, fondée par les Acadiens vers 1730: assiégée par John Paul Jones pendant la guerre de l'Indépendance — Point cardinal.

5—Pronom personnel — Sculpteur qui travailla à l'ornementation des églises Notre-Dame de Montréal, du Sault-au-Récollet, de l'Assomption et de Vaudreuil.

6—Physiologiste et psychologue allemand, né à Moss-Side, 1841-1897 — Fut le 8e vice-roi de la Nouvelle-France, en 1662: succéda au marquis de Feuquières.

7—Montagne de la chaîne des Appalaches, en Gaspésie — Aussi, de même.

8—Evêque du Groënland, premier apôtre de l'Amérique (1171) — Chemin bordé de maisons — Carte à jouer — Article simple.

9—Quatrième intendant de la Nouvelle-France: créateur de la monnaie de carte — Moeurs, coutumes — Etendue de mer enfoncée dans les terres, où les vaisseaux sont à l'abri.

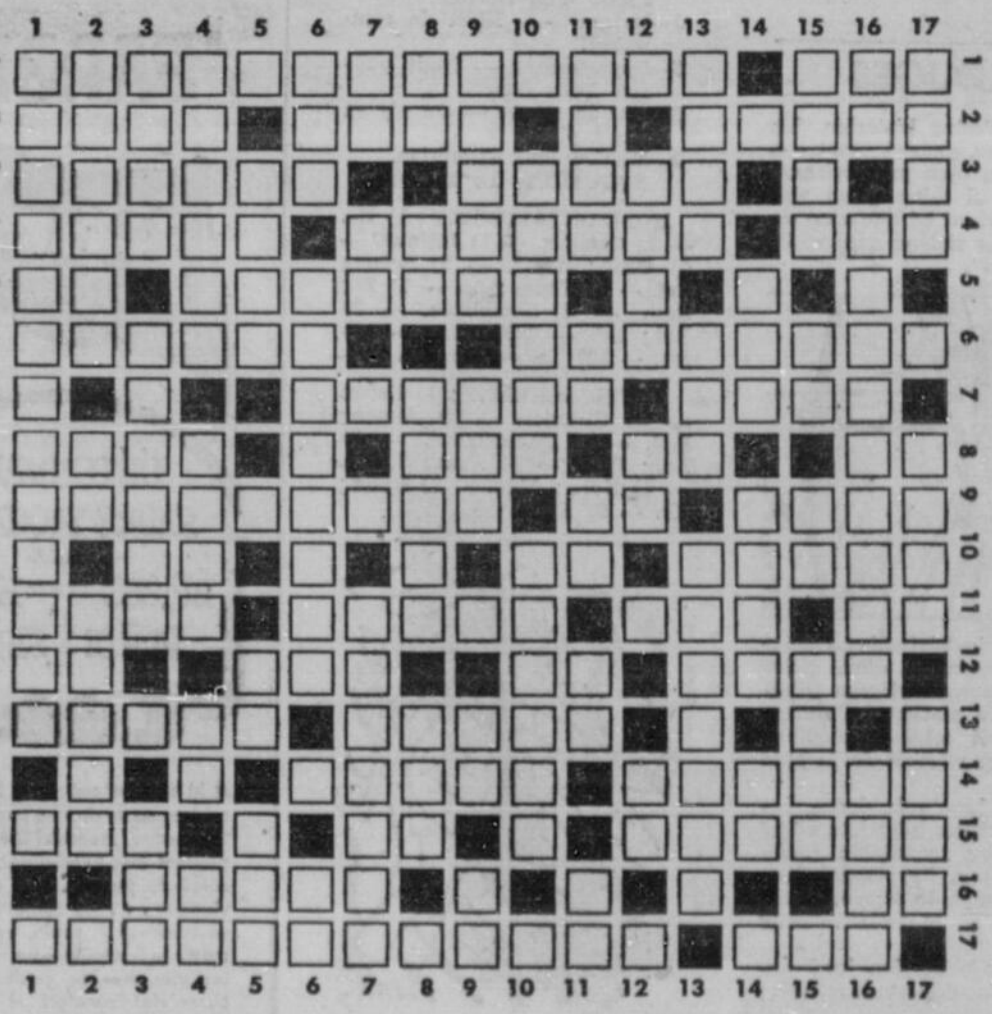
10—Conjugaison — Métal précieux — Couper ras le poil.

11—Coureur des bois qui parcourut le continent alors connu de la baie d'Hudson à Orange et de Québec au lac Supérieur — Premier évêque de Valleyfield, en 1892 — Athlète né à Napierville : réputé l'un des hommes les plus forts du monde — Ile de l'Atlantique.

12—Petit ruisseau — Colère — Symbole chimique de l'aluminium — Jugement, faculté de comprendre.

13—Peintre né à Stanbridge: membre fondateur de l'Académie canadienne des Arts — Principe odorant de la racine d'iris.

14—Chef indien qui remplaça, dans le commandant de Stadaconé, Donnacona que Cartier avait amené en France — Affluent du fleuve Mackenzie.



HORIZONTALEMENT

15—Roi de Juda — Mimologisme imitant le rire — Territoire sis sur les bords de l'Atlantique, à l'est du Canada.

16—Religieuse hospitalière, né à Montréal en 1671: supérieure de l'Hôtel-Dieu de Montréal de 1725 à 1731 — Partie dure du corps humain.

17—Artiste lyrique, né à Montréal. Baryton, il se fit entendre dans des rôles d'opérettes à Montréal pendant 15 ans (1893-1932) — Bruit, ce qui frappe l'ouïe.

VERTICALEMENT

1—Marchand en gros et en pelleteries, seigneur de Terrebonne (1654-1715).

2—Gouverneur général du Canada de 1831 à 1835. Dans l'une des 92 résolutions qui se débattirent sous son administration, la Chambre demandait son rappel — Note de la gamme — Fondateur de la congrégation de Jésus et de Marie, en 1643 : maison canadienne établie en 1690.

3—Parle très haut — User, amincir par l'usage — A fait quelque chose.

VERTICALEMENT

4—Huitième évêque de Québec : premier Canadien de naissance élevé à l'épiscopat — Religieuse née à Longueuil : une des fondatrices de l'Institut enseignant des Soeurs des SS. Noms de Jésus et de Marie — En quel endroit — Symbole chimique de l'aluminium.

5—Vêtement militaire des Romains et des Gaulois — Préfixe privatif — Aucun, pas un.

6—Suinte, transpire — Relâcher les fils d'un tissu — Particule qui, jointe au mot oui, donne plus de force à l'affirmation.

7—Métal jaune — Préfixe — Premier ministre du Canada du 10 juillet 1920 au 29 décembre 1921.

8—Conifère toujours vert — Ile de l'Atlantique — Traité de 1667 par lequel l'Acadie fut rendue à la France — Souverain.

9—Punir avec rigueur — Possédés — Pronom indéfini — Fleuve d'Italie.

10—Nom scientifique de la jaunisse — Réserve indienne de la province de Québec, près de Pierreville: formée des descendants d'anciens Abénaquis qui furent les fidèles alliés des Français.

11—Prélat né à Cologne : premier archevêque de Victoria, en Colombie canadienne — Abréviation de saint — Patrie d'Abraham — Chemin de halage — Conjugaison.

12—Enlèvement d'une personne par violence — Carte à jouer — Article simple.

13—Missionnaire qui évangélisa les Sioux et les sauvages des montagnes Rocheuses et des Prairies pendant 30 ans (1837-1868) — Partie d'une voile destinée à être serrée sur la vergue — Traité de 1697 par lequel la Baie d'Hudson demeurait à la France.

14—Surnom de Kondiaronk, célèbre chef huron — Qui n'est pas commun — Fleuve côtier de France.

15—Intente une action en justice — Note de la gamme — Le premier en son genre — Compagnie formée par Chouart et Radisson pour aller s'emparer des établissements fondés par les Anglais à la baie d'Hudson.

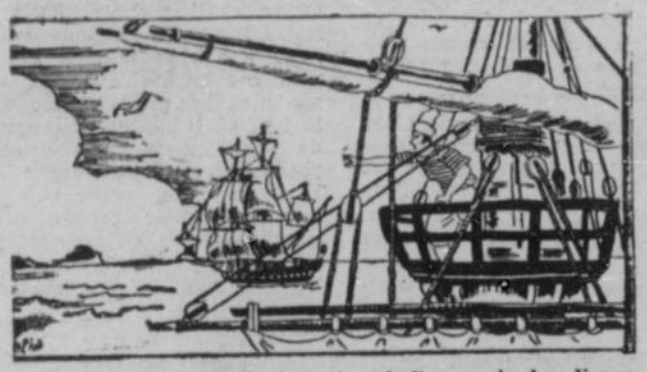
16—Usages, coutumes — Commissaire apostolique chargé en 1884 de l'enquête sur l'Université Laval et sa succursale de Montréal — Journaliste, né à Chambly : conservateur du fort Chambly de 1868 à sa mort, en 1916.

17—Serment dont furent exemptés les Canadiens par l'Acte de Québec, en 1774 — Donné de l'air — Dieux de la mythologie scandinave.

Un Coin pour les Jeunes

Le Vénézuéla, curieux pays

Ayant le cap au sud, les navires flibustiers filaient toutes voiles dehors vers Maracaïbo. Ainsi, les flibustiers de l'Olonnais allaient guerroyer sur ces terres lointaines du Vénézuela qu'ils n'avaient encore jamais vues, mais dont le maître d'équipage aimait à conter l'histoire.



—Vois-tu, dit-il à Antonio, si j'en crois les livres que j'ai lus dans ma jeunesse, le Vénézuela doit être un curieux pays. Ecoute : Américe Vespuce (qui devait plus tard donner son nom à l'Amérique) était un géographe florentin et le compagnon de voyage du grand navigateur Alonzo de Ojeda. Les deux hommes, qui avaient connu Christophe Colomb, partirent le 20 mai 1499 en direction de l'Amérique du Sud. Au cours d'une escale, ils ancrèrent les quatre nefs de leur expédition dans un golfe profond, au bord duquel se situaient de curieux villages bâtis sur pilotis. Américe Vespuce estima que la construction de ces villages ressemblait à celle de Venise. Alors, pour fixer ce souvenir, il appela le pays d'un nom qui devait toujours lui rester : *Vénézuela*, c'est-à-dire *Petite Venise*. Après avoir été jusqu'au havre de Maracaïbo, les deux navigateurs durent rentrer en Europe, car les vers particuliers aux mers tropicales avaient criblé de trous la coque de leurs navires.

Cette petite digression était à peine terminée lorsque la vigie de grand'hune, aux premières lueurs de l'aube, signala la vue de Macaraïbo, centre des corsaires espagnols.

De la dunette du vaisseau amiral, l'Olonnais harangua ses troupes.

—Compagnons, nous allons forcer l'entrée du Golfe de Maracaïbo et attaquer la flotte espagnole qui y est ancrée.

DES HOMMES ROUGES

Si l'on en croit le Père du Tertre historien des Antilles, connaissant bien les caraïbes, ceux-ci "sont des "gens d'une belle taille, d'un corsage bien proportionné, "gras, puissants, robustes, forts et si sains qu'on voit "parmy eux des vieillards qui ne sçavent ce que c'est de "courber les espaules sous le faix des vieilles années. Ils "ressemblent à des écrevisses cuites".



Les caraïbes, en effet, étaient de véritables Peaux-Rouges. Leur corps se trouvait badigeonné d'une peinture rouge, qu'ils tiraient du **rocouyer**, arbrisseau tropical dont les graines fournissaient la matière colorante. Quant à leur accoutrement, il était celui qu'adoptent encore certains sauvages primitifs et relevait de la plus haute fantaisie...

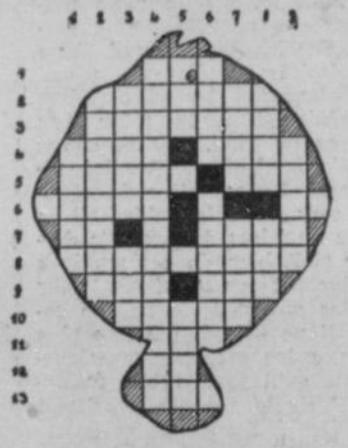
Si leur langage était fleuri et leur voix douce, les caraïbes n'en étaient pas moins de cruels guerriers et de vulgaires anthropophages. Avec leur redoutable casse-tête en bois très dur, appelé **boutou**, ils assommaient leur ennemi ou bien le tuaient à coups de sagaie. Après quoi, ils boucanaient leur victime en la faisant "rôtir à sec".

"De tous les chrestiens, rapporte l'historien, les Fran-"çois estoient les meilleurs et les plus délicats à manger; "les Espagnols les plus coriaces!"

Les caraïbes étaient experts en l'art de se camoufler avec des feuilles et de tendre des embuscades. Alors, malheur au colon isolé qui était capturé! Lorsqu'ils attaquaient les villages de colons, les caraïbes incendiaient les maisons en lançant sur elles des flèches empennées de coton enflammé...

Désireux d'apprivoiser ces sauvages et de s'en faire des amis, l'excellent gouverneur de Saint-Christophe, Lonvilliers de Poincy, fit, en mars 1660, un traité par lequel les caraïbes pourraient s'établir en toute sécurité aux îles Dominique et Saint-Vincent.

Cette mesure était habile car, contrastant avec les cruautés espagnoles, elle témoignait de nos bonnes intentions et accroissait notre prestige aux Antilles.



Le turbot

HORIZONTALEMENT

1—Un peu de terre dans beaucoup d'eau.
2—Ramer.
3—Laissa entendre.
4—Département — Pour attaquer ou se défendre.
5—Partie du théâtre — Point cardinal.
6—Dédédées. — Carte.
7—Article arabe — Bande d'acier.
8—Pareil.
9—Souverain — La Corse en est une.
10—Esclave à Sparte.
11—Colère.
12—Possessif.
13—Choisi.

VERTICALEMENT

1—Hardies.
2—Aller et venir.
3—Laps de temps — Pronom personnel.
4—Rend inaccessible à la pitié.
5—Nul n'est censé l'ignorer — Partie d'un examen.
6—Volcan — Effet de commerce.
7—Département — Petit poisson d'eau douce.
8—Jeu de cartes — On n'y va pas à pied.
9—Montre sans discrétion.

SOLUTION : Le Turbot

HORIZONTALEMENT : 1) Ile. — 2) Canoter. — 3) Insinua. — 4) Orne ; Arme. — 5) Scène ; Est. — 6) Feues ; As. — 7) El ; Rail. — 8) Semblable. — 9) Roi ; Ile. — 10) Ilote. — 11) Ire. — 12) Ta. — 13) Elu.

VERTICALEMENT : 1) Osées. — 2) Circuler. — 3) Année ; Moi. — 4) Insensibilité. — 5) Loi ; Oral. — 6) Etna ; Traite. — 7) Eure ; Able. — 8) Rams ; Ile. — 9) Etale.



Fin brutale

Trois vieux garçons sans famille, septuagénaires, qui s'étaient connus sur les bancs du lycée, continuaient à se fréquenter et se réunissaient chaque samedi après-midi chez le plus âgé D, qui était fortuné et qui collectionnait les vieux émaux, sortait peu étant cardiaque et vivait retiré, ne voyait que sa femme qui lui préparait ses repas et, le samedi, ses deux amis auxquels, s'il mourait le premier, il devait laisser tous ses biens.

E, retraité d'une administration, fulminait contre la société en général et ses anciens chefs en particulier qui, disait-il, l'avaient toujours brimé dans sa carrière, d'où son caractère hargneux et envieux.

J, par contre, ancien commerçant blagueur et enjoué, aimait la vie avec tous ses plaisirs.

Un samedi comme d'habitude, nos trois amis sont réunis dans la salle à manger de D. et discutent en prenant le porto traditionnel; J. toujours blagueur, E. de plus en plus hargneux et le maître de céans parlait de ses dernières acquisitions. Le soir, E et J. quittent D qui va se mettre à table, son laitage et son fruit ayant été préparés par sa femme de ménage.

Le lendemain matin cette dernière les avertis qu'en prenant son service à l'heure habituelle, elle avait trouvé leur ami inanimé au pied de la table où il venait de prendre son repas et que le médecin appelé n'avait pu que constater le décès.

Mort naturelle ou meurtre?

—Meurtre! Le meurtrier J. Son enjouement cachait de graves ennuis, aimant trop la vie et étant joueur par surcroit, il voyait avec effroi ses disponilités s'amoindrir chaque jour. Sachant que D laissait à E et à lui sa fortune et ses collections, il avait résolu de le supprimer. Mais il fallait jouer serré. Muni d'une seringue de Pravaz contenant du poison violent et qu'il portait chaque fois qu'il se rendait chez D, il attendait l'occasion. Ce dernier samedi il avait remarqué que la femme de ménage avait préparé sur le coin de la table où il prenait le porto, le repas de D et qu'une orange était dans une assiette; au moment de se séparer il profita d'un moment d'inattention des deux autres pour inoculer au fruit le contenu de la seringue.





Silhouettes FRANCO-AMERICAINES

par R-DION-LEVESQUE

Mlle Yvette Giroux

de LOWELL, Mass.

Présidente du Cercle Jeanne-Mance de Lowell. — Trésorière et directrice des Concours oraux de français (pour le Massachusetts-est) de la Fédération féminine franco-américaine.—Vice-présidente de l'Alliance française de Lowell.—Membre de la Ligue des Femmes catholiques et du French Center de Boston.

YAMACHICHE, "Patrie intime" du célèbre poète canadien-français Nérée Beauchemin est aussi le pays d'origine de la mère de Mlle Yvette Giroux — Mme Charles Giroux, née Rebecca Descoteaux. Contemporain de cette dernière, le poète des "Floraisons Matutinales" n'a-t-il pas été inspiré par elle lorsqu'il écrivait ces vers:

"Elle est bonne, franche et telle
Que l'amoureux de chez nous
Ne devrait courtiser qu'elle.
Et, de vrai, c'est la plus belle,
Avec ses jolis yeux doux!"

Conjectures, bien personnelles!

La famille Descoteaux demeure très nombreuse et respectée à Yamachiche. Mais les membres de cette famille étaient alors, à eux seul "le tout Yamachiche". Voyez. En plus de Mme Giroux cinq frères y habitaient portant noms de Victor, Arcadéus, Dionis, Hercules et Arthur! Le dernier nommé était le boulanger du village; un autre était propriétaire d'un débit de chaussures; un troisième était gérant du "magasin de marchandises sèches"; et le Maître des postes de l'endroit était un des cinq frères!

"Mon père est mort lorsque j'étais très jeune. Je ne connais pas très bien sa famille. Toutefois, les plus beaux souvenirs de ma jeunesse sont liés aux longues vacances d'été que j'allais passer avec ma soeur et mon frère à Linwood, Massachusetts. Là, le frère de papa, le docteur Raymond Giroux, nous promenait à travers la belle campagne dans son "Model T Ford", à la véritable manière du "Country Doctor".

Et la jolie et charmante jeune fille qu'est Yvette Giroux continue de nous parler:

"Si j'aime le Canada avec un amour véritablement filial qui m'y ramène si souvent aux temps des vacances, c'est que maman a su, par ses récits, nous faire connaître et admirer les beautés de la campagne canadienne où elle grandit, et les villes qu'elle visita. Ainsi, chaque fois que je retourne au Québec je me retrouve "chez moi"... Et je revois maman, jeune et belle, de fait une des plus belles filles du village, avec ses magnifiques yeux noirs qui ont gardé jusqu'aujourd'hui un peu de leur feu d'autrefois".

Les parents de Mlle Yvette Giroux étant venus s'établir à Worcester, Massachusetts, c'est là qu'elle naquit, à une date dont elle ne se souvient plus". Coquetterie bien féminine, mais un peu anticipée en ce cas. Car Mlle Giroux est tout à fait le prototype de la "jeune franco-américaine" — chic, élégante, cultivée et moderne comme demain. Si ses accomplissements à date semblent suggérer une longue carrière, par contre ses projets sont ceux d'une personne jeune, pleine d'allant et de virtuosité.

Elle est diplômée de l'Académie *Notre Dame de Lowell* et du *Lowell High School*. Elle a suivi des cours d'affaires au *Lowell Commercial College* et en l'institut *Lowell Technological*.

A sa sortie des classes, le pays était en guerre. Elle quitta Lowell pour se rendre au lointain Etat du Washington en qualité de secrétaire. Pour longtemps la "production" de "l'usine" qui l'employait l'intrigua. Tout était accompli sous le sceau du plus "grand secret". Ce n'est qu'à son retour à Lowell qu'elle apprit qu'elle avait été à l'emploi d'un des plus grands laboratoires de la bombe atomique!

Peu de temps après sa rentrée à Lowell elle devint secrétaire d'une importante étude d'avocats de Boston — la firme Welch & Forbes, où nous la retrouvons aujourd'hui.

"Si j'aime passionnément notre belle langue française c'est que nous avons toujours parlé français à la maison" nous déclare Mlle Giroux, ajoutant: "C'est sans doute cet amour qui m'a fait accepter la présidence du Cercle Jeanne Mance".

Le cercle Jeanne Mance de Lowell est une association féminine exclusivement dévouée à la chose culturelle, et surtout à la perpétuation du parler français chez nous — perpétuation qu'elle facilite par des "réunions de famille", des concerts et des conférences.

Mademoiselle Giroux est aussi trésorière de la Fédération Féminine Franco-Américaine, travail qu'elle accomplit de manière tout à fait remarquable étant donné ses connaissances en affaires. Elle est aussi directrice du Concours oral en français, de cette association, pour la circonscription de l'est de l'Etat du Massachusetts.

Ajoutons qu'elle est vice-présidente de l'Alliance Française de Lowell, une des succursales de cette société la plus véritablement active et la plus traditionnellement vivante.

Intellectuelle-née, Mlle Giroux aime tous les arts. Elle ne veut pas que nous parlions de ses écrits. Soit! Ses prédilections sont pour la musique. Ici ses goûts sont éclectiques: "J'aime la musique, que ce soit celle de la Boston Symphony Orchestra, de l'opéra, de l'orchestre Guy Lombardo, les chansons de Perry Como ou de Gisèle McKenzie-Laflèche, ou bien celles de Jan Peerce!"

Les voyages la fascinent. Elle les désire toujours plus abondants. Cependant elle a déjà visité, en plus de l'Etat du Washington, Victoria, Vancouver, les Rocheuses, Banff et le Lac Louise. Elle a fait un séjour en Floride. Elle rêve de "répéter" son voyage en Europe qui la conduisit en Angleterre, en Hollande, en Belgique, en Suisse, en Italie et en France.

"Et, pardessus tout, je rêve d'un voyage au Mexique, "le plus beau pays du monde" d'après Richard Halliburton dont les odyssées sont célèbres".

Et quels sont ses autres projets d'avenir? Ce sont des projets que seul peut entretenir un esprit en plein éveil, donc un esprit jeune et toujours désireux de découvrir de nouveaux mondes.

"J'aimerais faire de la peinture, et étudier l'italien!... mais il y a si peu de loisirs dans la vie d'aujourd'hui! On me promet que mon travail actuel ne m'accaparera que quatre jours la semaine avant longtemps! J'attends ces jours avec la plus vive impatience!"

Nous allons ici commettre une indiscrétion. Dans sa grande modestie, Mlle Gingras ne nous a pas dit qu'elle était la cousine, éloignée mais authentique de l'hon. Maurice-L. Duplessis, premier ministre du Québec. Nous voyons en ceci plus qu'un fait banal. Nous y voyons la filiation d'un patriotisme partagé par le grand homme d'Etat canadien et la modeste petite franco-américaine. Tous deux n'ont-ils pas pour devise: "Je me souviens"?

Ce qu'écrivait encore, il y a vingt-huit ans, le poète de Yamachiche, peut s'appliquer aujourd'hui à notre petite franco-américaine:

"Quelle gloire est la tienne!
Tu rappelles pour moi
La pure race canadienne,
Petite canadienne (franco-[américaine)
La France, en nos jours, c'est [toi!"

Suite de la 26e page de

Explications

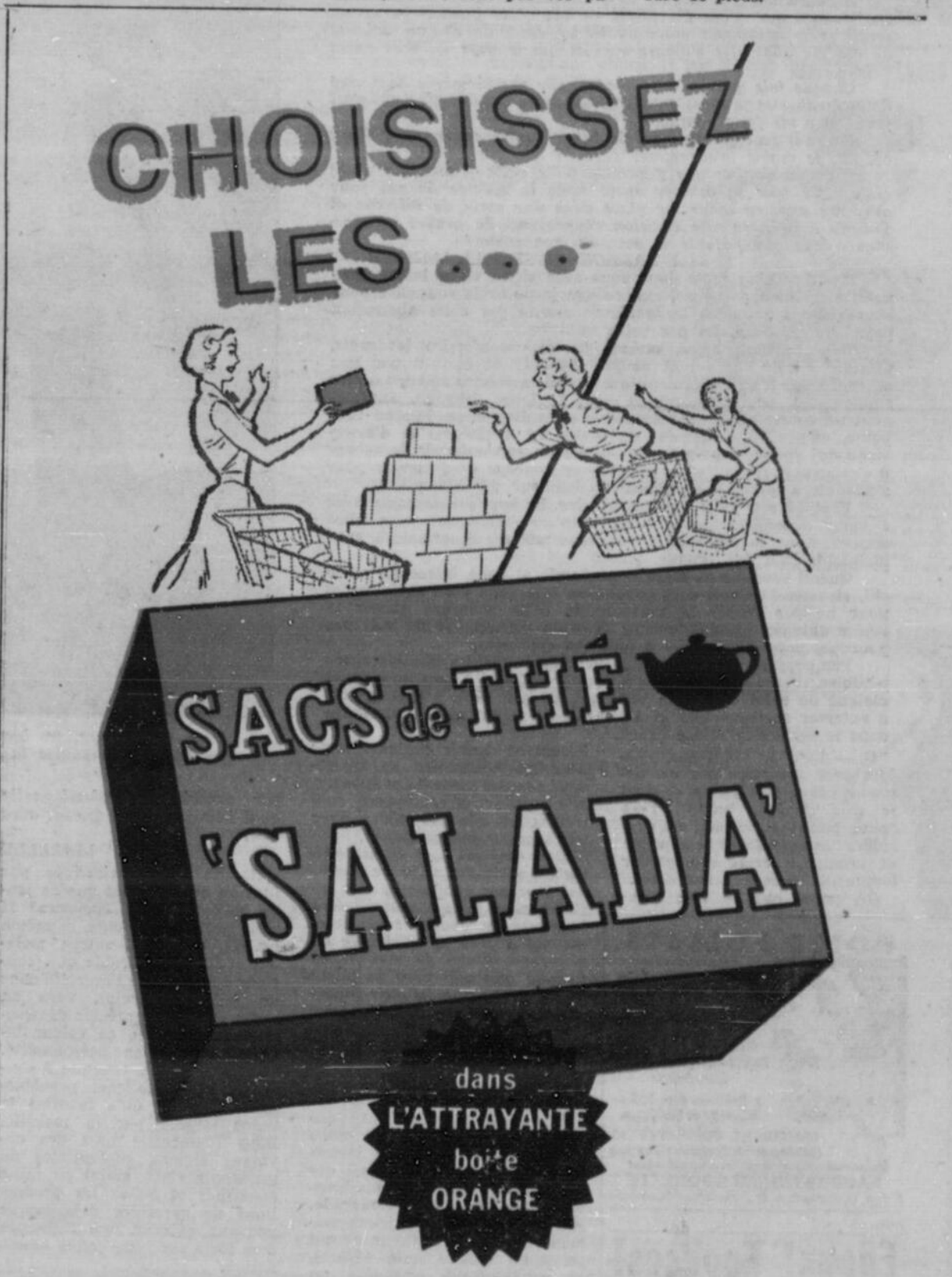
qui profitaient de votre faiblesse pour vous tondre comme un mouton. Vous vous en plaigniez, mais il n'y a pas de doute que votre inconscient a besoin de ce masochisme latent pour compenser un état fautif dû à une erreur éducative. La situation de cadet affecte assez souvent un conflit psychologique soit directement avec parents ou avec les autres enfants.

Votre crainte qu'on ne mette en doute votre honnêteté est un prétexte comme tous les autres de réaliser une fois encore que vous êtes "malchanceux". Et cette malchance n'est imputable qu'à votre déficience psychique. Ce ne sont pas vos semblables qu'il faut changer mais vous-même, ce ne sont pas vos patrons qui vous accusent des vols commis mais bien vous qui vous imaginez qu'ils mettent en doute votre honnêteté. Même une courte psychothérapie vous donnerait plus d'assurance, ce dont vous manquez beaucoup. Même si elle ne parvenait qu'à vous faire prendre conscience de votre véritable identité d'homme sincère, ce serait un beau succès et tout votre foyer s'en trouverait également transformé.

P.S.—Bien vouloir adresser vos questions au 3426 Avenue Marcil, N.-D.-G., Montréal.

Nouveauté

On vient d'inventer, à l'usage des voyageurs, une corde à linge spéciale qui ne requiert pas l'emploi d'épingles à linge. Elle se compose de deux cordonnets de caoutchouc recouverts de nylon et torsadés. On pourra y accrocher son linge facilement en prenant les extrémités des différentes pièces dans les torsades. Le linge sera facile à retirer et ne portera aucune marque. Grâce aux crochets fixés à chaque bout de la corde, on pourra l'accrocher facilement n'importe où, à une poignée de porte ou à un tuyau, par exemple. La corde mesure 10 pieds.



Les Secrets des Coeurs

Annie répond aux questions qu'on lui pose

Bon navigateur sait éviter les écueils

Q. — Il y a deux ans, j'ai commis la grave erreur de fréquenter une femme mariée qui se disait malheureuse et incomprise de celui à qui elle avait lié son existence.

Je sais que j'ai mal agi en cultivant un amour illicite et je m'en repens amèrement aujourd'hui.

Durant nos fréquentations, j'avais conscience de l'indignité de ma conduite et le remords me tenaillait ; mais j'hésitais à rompre par égard pour cette femme que je croyais profondément éprise de moi. Or croiriez-vous que cette vilaine coquette m'a tout simplement joué la comédie en feignant un amour qu'elle n'éprouvait pas, cela à seule fin d'exciter le courroux de son époux, momentanément subjugué par une autre. Elle m'a tout avoué après un an, en déclarant m'avoir choisi comme instrument de vengeance et n'avoir jamais considéré notre amour comme un sentiment appelé à durer.

Aujourd'hui, cette femme que j'ai cru aimer, m'est devenue indifférente. Son souvenir est à jamais banni de mon esprit et de mon coeur. Et je bénis les événements qui nous ont irrémédiablement séparés.

Mais je ne suis pas à bout de tribulations, car me voilà en face d'un nouveau problème. C'est que, bien avant que ne survienne cette aventure, j'avais éprouvé un tendre sentiment pour la jeune soeur de la malheureuse épouse en question, et, n'eut été ce soudain revirement en faveur de celle-ci, j'étais tout disposé à parler fiançailles et mariage.

Tout de même, comme je ne savais pas à ce moment si mes sentiments étaient partagés, j'ai alors cédé aux avances de l'autre.

Aujourd'hui, j'ai acquis la certitude, — grâce à certaines confidences qui m'ont été faites — que cette gentille personne, serait prête à renouer notre amitié en dépit du pénible épisode de ma vie dont elle n'ignore rien et qui a érigé un mur entre nous.

Chaque fois que je la rencontre, elle me témoigne beaucoup de sympathie et je crois qu'elle serait prête à oublier ce qui s'est passé et à me faire confiance.

Serait-il sage de ma part de lutter contre cet amour ? En y cédant, je crains m'acheminer vers de nouvelles désillusions.

L'amour sincère que j'éprouve pour cette jeune fille et la crainte de voir se dresser entre nous le spectre de ma folle aventure avec sa soeur me place dans une sorte de dilemne et j'hésite à prendre une décision. Voyez-vous de graves inconvénients à ce que j'écoute la voix de mon coeur ?

LA PASSION N'EST PAS L'AMOUR

R. — Les cinq mots dont vous avez signé votre lettre résument assez bien, je pense, tout ce que je pourrais vous dire pour vous aider à résoudre le problème suscité par cette aberration passagère et, disons-le, par votre faiblesse.

Trop souvent, hélas, on est porté à confondre les mots, passion, attrait charnel et amour. Aveuglé et étourdi par une attirance que n'influencent ni le coeur ni la raison, on croit aimer sincèrement, profondément, et pour toujours. Illusion. Surviennent un contretemps, une séduction nouvelle, on se détache sans peine, emportant seulement un sentiment de mépris et d'amertume qui ronge, déprime et empêche de retrouver de la saveur à l'existence. Il faut alors s'armer de courage et d'énergie pour s'orienter à nouveau et édifier un bonheur durable.

Vous en êtes à cette phase décisive. Le bonheur de vos années à venir dépendra sûrement du coup de barre que vous allez donner et de la persistance que vous mettrez désormais à vous maintenir loin des écueils.

Quand vous aurez, votre bonne amie et vous, beaucoup réfléchi, si vous en venez à la conclusion que vous vous aimez assez pour ne pas laisser le souvenir de cette aventure gâcher la bonne entente qui doit exister dans un ménage, je ne vois pas pourquoi vous renonceriez à unir vos destinées.

Par prudence toutefois, et pour vous éviter des réminiscences pénibles, il sera bon que vous alliez élire domicile dans un endroit éloigné de celui où habite celle qui, de son côté, a tout intérêt à enterrer ses souvenirs et à poursuivre sagement son existence dans le sentier qu'elle a choisi.

Q. — Agée de vingt ans, j'habite avec ma mère qui est devenue veuve très jeune et dont je suis l'unique enfant. Très bonne pour moi, maman me considère sa meilleure compagne et rêvait je crois me garder longtemps encore à ses côtés.

Or, parce que je sors régulièrement depuis quelques mois avec un célibataire de trente-neuf ans qui parle de m'épouser, elle semble affreusement contrariée et elle me traite avec une rigueur inaccoutumée.

Mon ami est tout à fait estimable, mais ma mère ne reconnaît pas ses qualités et elle affirme que je ne saurais être heureuse en épousant un homme qui a presque le double de mon âge. L'une de mes amies insinue que ma mère se laisse dominer par une jalousie inconsciente qui la porte à déprécier mon prétendant et à s'opposer à nos projets.

Aurait-elle raison ?

AIMEE DE RALPH

R. — Pour que la bonne entente continue de régner entre votre mère et vous ne laissez pas s'ancrer en votre esprit ces insinuations plus ou moins bienveillantes de votre camarade. Il se peut que votre jeune maman envie votre bonheur, ce qui serait en somme assez naturel, et aussi qu'elle considère un danger la très grande différence d'âge existant entre vous et votre prétendant ; point qui mérite certainement sérieuse considération de votre part.

Quels parents n'éprouvent pas une certaine inquiétude lorsque le moment arrive où leurs enfants tendrement aimés doivent faire le choix d'un partenaire pour la vie ?

Q.—Obligée de me faire traiter depuis la fin de mes études, j'ai été, depuis deux ans, soignée par un jeune médecin dont je me suis follement éprise. Mon état s'est considérablement amélioré et j'entrevois une guérison prochaine. En secret, je rêve d'épouser un jour celui à qui je dois mon rétablissement, mais lui ne m'a jamais témoigné que de l'amitié. Je me demande si c'est uniquement par prudence, par conscience professionnelle qu'il demeure aussi distant avec moi.

ISABELLE

R.—Ne vous feriez-vous pas illusion en comptant que ce jeune médecin vous épousera? Il vous porte sans doute le même intérêt qu'à ses autres malades et il est explicable que, confinée comme vous l'avez été dans un milieu restreint, vous en soyez venue à apprécier démesurément sa bonté, sa valeur intellectuelle et sa personnalité. Une fois guérie, revenue à l'activité, vous oublierez probablement ce rêve qu'a favorisé le repos imposé par la maladie. Dans l'intervalle lisez des ouvrages sérieux susceptibles de maintenir votre moral en saine condition et évitez les productions de caractère romanesque pouvant exercer une influence trop forte sur votre jeune imagination.

FOLLE D'AMOUR

Etes-vous sûre d'aimer assez ce jeune homme pour ne pas souffrir plus tard de cette éducation peu soignée que vous discernez chez lui ? Réfléchissez bien: l'attirance que vous éprouvez n'est peut-être qu'un feu de paille. Il vous faudrait d'énormes trésors de patience et de tact pour parfaire chez un garçon dans la vingtaine avancée cette éducation qui vous choque. Et même si vous possédiez ces trésors, faudra-t-il encore que le sujet reconnaisse lui-même ses détestables habitudes et consente à faire un effort pour s'en corriger. De toute façon attendez d'avoir bien analysé la qualité de votre amour avant de vous engager par des promesses.

Q.—J'ai trente ans, et l'on vient de me présenter un célibataire de dix ans plus âgé que moi. Dois-je tenir compte de cette différence d'âge?

LUCIENNE

R.—Une dizaine d'années de différence, surtout lorsqu'elles sont au crédit du prétendant ne représentent sûrement pas un obstacle au mariage, et encore moins aux fréquentations car le bonheur des ménages est bien plus souvent handicapé par la disparité des goûts et des tempéraments que par les années d'âge des conjoints. Je crois qu'une analyse minutieuse des manies et qualités de votre soupirant vous servira mieux que la vérification de son acte de naissance.



Posé en bordure, un brandebourg au gai coloris enjolive le cardigan et amenuise la silhouette.

POILS FOLLETS
SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET $1.35
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandez:
LABORATOIRES COQUETTE
294-B S.-Catherine O., Montréal MI.5-4481

Ann.

Epoux! Epouses!
Soyez forts et vigoureux!
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous ragaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Ann.

Plusieurs portent maintenant des
FAUSSES DENTS
avec plus de confort
FASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide), tient les dentiers en place plus fermement. Pour manger et parler avec plus de confort, il suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur votre dentier. Pas de sensation ni de goût gommeux ou pâteux. Enraie "l'odeur de dentier" (haleine de dentures). Procurez-vous FASTEETH dans n'importe quelle pharmacie.

Calme abcès, névralgie dentaire, douleurs avant et après l'extraction, aussi pour l'obturation des dents.

Procurez-vous-en une boîte aujourd'hui même.
106 En vente partout 35¢ et 95¢
ANTALGINE

Epiderme irrité?


Indispensable dans toute maison


La constipation
ne dérange pas mon bébé pendant longtemps...
De plus en plus, les mamans modernes gardent des Tablettes Baby's Own sous la main pour les employer instantanément quand Bébé est agité, fiévreux, ballonné, et qu'il doit faire des efforts par suite de constipation. Ces petites tablettes au goût sucré sont faites seulement pour bébé, pour agir promptement et sans danger, évacuer ses petits intestins et encourager des selles normales. Merveilleuses aussi pour soulager rapidement les dérangements d'estomac et les troubles de la dentition qui a l'irrégularité. Achetez des Tablettes Baby's Own aujourd'hui. Cliniquement recommandées, elles ont fait leurs preuves auprès de millions de mamans.
BABY'S OWN TABLETS

GAGNEZ
GARÇONS ET FILLES. Gagnez de l'argent ou de belles primes en vendant nos cartes de Noël. Elles sont si jolies que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis et connaissances pour les vendre. RIEN A DEBOURSER.
Vous payez seulement après la vente et nous vous retournons la prime que vous choisissez.
POSTEZ CE COUPON
Postez ce coupon pour recevoir $7.00 de cartes et catalogue de cadeaux.
Nom .....
Adresse .....
ADRESSEZ A PRIMES DE LUXE INC NEUVILLE P.Q.

le Courrier d'Annie

Q. — Il me souvient avoir lu en vos pages la description d'un procédé au moyen duquel on fabrique un mannequin en le moulant sur la personne. Comme je confectionne moi-même presque tous mes vêtements, il me serait avantageux de posséder un mannequin de ce genre qui pourra également être utilisé par l'une de mes cousines dont la taille est à peu près semblable à la mienne.

Vous serait-il possible de faire paraître de nouveau les détails concernant la fabrication de cet article.

COUSINE ET MOI

R. — La méthode dont vous faites mention avait en effet été décrite dans nos pages, quand la compagnie qui l'a soumise à ses clientes en a fait l'innovation. Mais il s'agissait, s'il m'en souvient bien, d'un procédé plutôt compliqué ne pouvant être facilement expérimenté à domicile.

Pour des renseignements précis à ce sujet, je vous conseille de vous adresser à l'une ou l'autre des succursales de la compagnie Singer.

Q. — J'aimerais recevoir quelques suggestions concernant la décoration des diverses pièces d'un nouveau logis que nous occuperons prochainement.

Il s'agit de choisir la couleur des murs, des tentures et tapis de ma chambre dont l'ameublement est gris pâle. Veuillez aussi m'indiquer comment décorer la chambre de ma fillette, la salle de bain dont les accessoires sont blancs et la cuisine, dont le mobilier est jaune clair et vert foncé.

Je suis assidûment votre courrier qui me plait beaucoup.

LOULOU

R. — Une jolie couleur rose, — crevette ou corail — vous plairait, je crois pour décorer les murs de votre chambre. Vous pourriez choisir des tentures à ramages roses sur fond gris pâle, un tapis au mur gris pâle et un couvre-lit confectionné soit en même tissu que les tentures ou en tissu satiné piqué, de couleur rose.

Pour la chambre de votre fillette, des murs bleu turquoise, des tentures à ramages turquoise sur fond ivoire et des carpettes en chenille de coton, ivoire seraient, je pense, de bon goût.

Et pour s'harmoniser avec le mobilier de la cuisine, des murs jaune soleil ou vert pois, un parquet à carrelages jaunes et verts seraient indiqués.

On utilise beaucoup actuellement la couleur saumon avec touche de noir pour la décoration des salles de bain ; mais il est une infinité d'autres nuances qui produisent aussi un très bon effet ; le vert réséda, associé au jaune citron, le bleu indigo et le rouge sont employés avec succès.

Pour la cuisine et la salle de bain, ce sont les tentures en plastique qui obtiennent généralement la préférence. On les offre en des couleurs variées très attrayantes.

CLAIRE

Q. — Je dois me marier bientôt. Comme mon père invalide ne peut m'accompagner à l'autel, mon frère de vingt ans pourrait-il le remplacer ou si je dois demander un cousin plus âgé ?

R. — C'est à l'aîné de vos frères qu'il appartient de remplir ce rôle, même s'il est de quelques années plus jeune que vous.

DECOURAGEE :

Tout dans votre vie ne va pas si mal, puisque vous avez bonne santé, un excellent mari, des enfants charmants et l'espoir de voir s'améliorer un jour votre situation matérielle. Des ennuis, des inquiétudes? mais tout le monde en a. L'important est de savoir s'en accommoder et de ne pas les regarder à la loupe.

MIMI :

1.—Vous êtes-vous avisée du fait que la forme de votre bouche, l'accent que le bâtonnet confère à vos lèvres peuvent jusqu'à un certain point devenir révélateurs de votre personnalité ? C'est ce que déclare une éminente spécialiste auteur de traités de beauté féminine, qui suggère aux jeunes garçons de bien remarquer le rictus de la belle de leur choix. Cette experte en étude de la physionomie classifie en quatre catégories les bouches de ses soeurs. Il y a, d'abord dit-elle, les lèvres minces — du type classique — qui accompagnent généralement le tempérament introvert ; les personnes appartenant à cete catégorie ne redoutent pas de demeurer célibataires, considèrent les hommes avec un sentiment de défiance. Elles sont peu impressionnables, timides et non expansives.

La personne aux lèvres fortes, type "étoile du film", est habituellement classée parmi les extraverts. Elle est de dispositions romanesques, adopte facilement des allures théâtrales et bizarres.

Celle dont la bouche est formée d'une lèvre mince et d'une lèvre fortement accusée se range parmi les femmes de caractère sérieux à l'esprit méthodique, bien balancé, ardentes au travail et consciencieuses. Enfin, et toujours d'après les données de cette observatrice, la jeune fille aux lèvres moyennes dessinant le modèle "bouche en coeur" représente le plus parfait spécimen de féminité. Du type ménagère et pot-au-feu, elle recherche avant tout le mariage et s'en fait une carrière heureuse.

2.—Il est certain que le fait de confectionner vous-même vos vêtements vous permet de conférer à vos toilettes une note très personnelle. Pour cela, il importe surtout de ne pas négliger les petites touches ajoutées à bon escient. Ainsi, la garniture d'une robe peut consister en un étroit ruban encerclant le cou, et se terminant sur une touffe de géranium, ou en une écharpe de tulle ou de chiffon voyant retenue à la taille ou à l'épaule par un bouquet de teinte assortie à celle du crêpe ou de la soie.

L'emploi des brandebourgs, des galons, des biais, des fantaisies festonnées, doit être judicieux et sobre, tant pour la lingerie que pour les parures extérieures. Un seul accent bien posé sera souvent d'un effet plus heureux qu'un agencement de garnitures compliquées à l'extrême.

Q. — Chaque fois que l'une de mes amies revêt une toilette nouvelle, je m'empresse de lui en faire le compliment, mais il me contrarie de constater que l'on n'agit pas de même à mon égard, et mes plus beaux atours passent inaperçus. Doit-on attirer discrètement l'attention des gens lorsqu'on étrenne ou s'il vaut mieux attendre que l'on nous félicite ? Je me demande pourquoi on m'ignore à ce point?

CLEO

R. — Aucune règle d'étiquette ne prescrit que l'on doive offrir des compliments à la personne qui porte pour la première fois une robe ou un costume choisi selon ses goûts ou représentant pour elle une acquisition précieuse. Il peut même s'avérer de bonne éducation surtout lorsqu'on n'est pas très intime avec quelqu'un, de ne point souligner les particularités d'une mise attrayante.

D'ailleurs l'important pour la femme soucieuse d'élégance, n'est pas d'avoir l'air de sortir du magasin ou d'amener ses amies à se perdre en conjecture sur le coût de tel ou tel vêtement, mais bien d'arborer en tout temps une mise soignée correspondant à son type et susceptible de mettre en valeur sa personnalité.

Continuez, si cela vous plaît de mentionner à l'occasion que vous admirez chez les autres telle ou telle nouveauté et lorsqu'il arrive que l'on passe sous silence votre apparition dans un costume neuf, dites-vous que vous devez avoir l'air parfaitement à l'aise dans vos atours d'apparat.



Un mobilier à sections vous permettra d'aménager confortablement et élégamment ce coin de vivoir où il fera bon passer les longues soirées d'automne.

LEON J. :

Le déchaussement des dents est considéré comme une affection purement locale provoquée par une inflammation des gencives avec suppuration (pyorrhée alvéolaire). Il est important de le prévenir en faisant supprimer, par un nettoyage à fond effectué par le dentiste, le dépôt de tartre qui se forme sur l'ivoire des dents. On vous prescrira probablement soit de frictionner vos gencives avec une brosse, ou ou avec les doigts enduits d'une pommade spéciale.

Arn.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite comfortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-13F

PARADOL du DR CHASE



Pour toutes brûlures employez du **SODA**

Comme premier pansement calmant, appliquez une pâte épaisse de soda à pâte et d'eau retenue avec un pansement stérile. Et voici un précieux conseil: le soda à pâte éteint immédiatement un feu peu étendu. Versez le contenu d'un paquet sur la flamme.



SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

SANTÉ de la FEMME
et
BUSTE DEVELOPPE



"Grâce aux pilules FEMINELLE, en peu de temps, j'étais fière de ma poitrine...", écrit Mme B. A., de Hull. Des femmes et des filles qui avaient de petits bustes sans fermeté ont vu leur poitrine s'embellir et se développer. Aujourd'hui elles sont réellement des femmes, elles ont une meilleure santé et sont moins nerveuses.

Le traitement aux pilules FEMINELLE aide à avoir des règles moins abondantes et moins douloureuses tout en rendant le buste plus développé et plus ferme. Ces pilules améliorent la santé de la femme.

Le traitement et pilules FEMINELLE est de $2 pour 15 jours. Demandez le paquet économique d'un mois pour $3. Attention! Nous acceptons les C.O.D. Envoi discret.

J.-A. CHAREL de PARIS, Dépt. P.
Case 27, Sta. Delorimier
Montréal, P.Q.

Ann.

Plus d'arthrite — Elle peut maintenant voyager!

"J'ai souffert pendant si longtemps de douleurs arthritiques aux jambes que je pouvais à peine marcher. Mon cas semblait désespéré, et pourtant pour m'encourager, mon mari m'avait promis une vacance en Angleterre dès que je pourrais supporter le voyage. Fort heureusement j'entendis parler de DOLCIN et comme tant d'autres j'obtins le soulagement attendu en quelques heures. A ma grande joie, mon état s'améliorait chaque jour. Grâce à DOLCIN je peux maintenant faire le voyage", nous écrit Mme R. K. de Moncton.

Vous pouvez compter sur DOLCIN pour le soulagement rapide et efficace des douleurs de l'arthrite, de rhumatisme, de la sciatique, du lumbago et de la bursite. On le vend sur 5 continents, preuve qu'il soulage vraiment de façon étonnante. Le coût en est minime. Il agit vite. DOLCIN est vendu en comprimés $1.35.

Thérèse est TRISTE
DOULEURS MENSTRUELLES



Midol soulage plus rapidement les douleurs menstruelles parce qu'il agit de trois façons — soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le cafard. Maintenant, Thérèse prend Midol au premier signe de douleurs menstruelles.

Thérèse est HEUREUSE
GRÂCE À **MIDOL**



PILULES MATERNELLES



CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., 30 avenue Fontbriand, Ste-Foy, Québec, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

Pour les PERSONNES GRASSES
ou portées à l'embonpoint causé par une déficience de l'assimilation des aliments

THÉ DES CARMELITES
ELIMINANT, DIURETIQUE, LAXATIF.

Redonne au corps la vigueur, l'énergie et la svelteese en faisant disparaître l'empâtement des tissus.

Format rég.: $1.25 — Double format: $2.00

En vente chez votre pharmacien ou commandez par la poste aujourd'hui même.

Société Hygiénique Franco-Canadienne
406 est, rue Notre-Dame — Montréal



POILS SUPERFLUS
DETRUITS EN 5 MINUTES AVEC LOTION ANTI-DUVET

Cette lotion unique et tout à fait inoffensive pour l'épiderme vous débarrassera de ces vilains poils qui vous affligent sur le visage, la nuque, les bras, les aisselles et les jambes. La lotion Anti-Duvet est efficace et détruit les poils pour toujours. Soyez féminines jusqu'au bout des pieds, gardez votre épiderme lisse et libre de tout duvet et poils superflus.

Format d'essai: $2; format rég.: $3; gros format $4

POUR PERSONNES GRASSES

La crème ANTI-GRAISSE est spécialement créée pour réduire un double menton, un ventre, un buste, des hanches ou toute autre partie de votre corps trop gras. Elle est aussi L'ENNEMIE DE LA CELLULITE. Profitez de l'occasion d'être mince et élégante avec ANTI-GRAISSE. Commandes remplies promptement avec soin et discrétion, sinon argent remis. Envoyez argent, mandat postal ou payez sur livraison.



Petit format: $2.00 — Gros format: $3.00 — Double format: $5.00

EN SPECIAL: Essayez notre nouvelle pommade pour le buste
Traitement d'un mois: $2.00 — Deux mois: $3.00

REMPLISSEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT
Studio Fleur-de-Lys Enr'g., Case 786, Station "B", Montréal.

VEUILLEZ M'EXPEDIER
Pommade pour le buste . ☐ $2.00 — ☐ $3.00
Crème Anti-Graisse ..... ☐ $2.00 — ☐ $3.00 — ☐ $5.00
Lotion Anti-Duvet ..... ☐ $2.00 — ☐ $3.00 — ☐ $4.00

NOM .....

ADRESSE .....

Apprenons la géographie et l'histoire

Chronique de la PHILATÉLIE



— Paul BOUCHART d'ORVAL

La France poursuit ses intéressantes émissions philatéliques illustrant les grands hommes de l'histoire de France. La toute dernière série composée de six timbres est particulièrement intéressante. Les personnages choisis appartiennent à quatre siècles différents et chacun d'eux a contribué à sa façon à la gloire de la France.

En voici la liste: Auguste-Maurice Barrès, (1862-1923), romancier célèbre et chef nationaliste (15 f. plus 5 f. bistre); Jean-Baptiste-Siméon Chardin, (1699-1779), peintre (15 f. plus 5 f. vert); Jean Goujon (1510-1568), sculpteur de la Renaissance et décorateur du Louvre (12 f. plus 3 f. gris-violet); Guillaume Budé, (1468-1540), helléniste qui fonda la bibliothèque de Fontainebleau ainsi que celle du Collège de France (12 f. plus 3 f. bleu); Samuel de Champlain, (1567-1635), fondateur de Québec et explorateur de la Nouvelle-France (12 f. plus 3 f. vermillon); Maurice-Joseph Ravel, (1875-1937), musicien qui a composé des chants, de la musique de piano de l'opéra et un ballet (15 f. plus 5 f. violet).

Cette émission donne à réfléchir sur nos propres timbres canadiens consacrés principalement à l'industrie de par la volonté d'un haut fonctionnaire des Postes nés sur les quais de Londres et qui a fait sienne la maxime favorite du célèbre Lord Durham: "Ce peuple n'a pas d'histoire". Quand donc notre Ministre des Postes se décidera-t-il à lancer des séries de timbres historiques? Ce ne sont pas les sujets qui manquent...



Cuba vient d'émettre une série de timbres consacrés aux oiseaux et destinés à l'affranchissement du courrier aérien. Les cinq timbres sont les suivants: 12 c. gris-bleu, colombe; 14 c. olive, épervier; 19 c. brun, mouettes; 24 c. rose, pélican; 29 c. vert, oies sauvages.

Une nouvelle série sportive, la troisième, vient d'être mise en vente par le ministère des Postes du Liechtenstein. Les valeurs sont les suivantes: 10 r. rose brunâtre et vert, lancement du javelot; 20 r. jaune-vert et violet, course de haies; 40 r. bleu clair et brun-lilas, saut à la perche; 1 f. rose et vert-noir, course à pied. Le dessin est du professeur Joseph Seger. L'impression en héliogravure est l'oeuvre de la maison Courvoisier de La Chaux-de-Fonds, Suisse.

N.B. — Tous les timbres qui illustrent cette chronique nous ont été fournis par la Maison Vincent de Montréal et Jacques Doyon en a fait la photographie.

Pour les autos

ATHENES. — Le Grec Georges Giolva a inventé un nouveau gaz combustible qui, pour les automobiles, peut remplacer l'essence. Des essais ont été faits dans l'armée grecque, qui ont donné d'excellents résultats.

Catalogue Yvert & Tellier
décrivant les timbres-postes du monde entier, publié en français et abondamment illustré.
Tome I : France & Colonies
Tome II : Europe
Tome III : Autres pays
Complet : $10.85, port compris
Commandes acceptées dès maintenant
Livraison garantie vers le 1er octobre
LA MAISON VINCENT
294 ouest, Ste-Catherine, Montréal 18
L. SEGUIN, prop. Tél. : UN. 1-1115

N'irritez pas les intestins d'un enfant avec des "laxatifs trop forts"

La science a enfin mis au point les Tablettes Children's Own pour la protection de votre enfant—Ni crampes! Ni coliques! Ni mauvais goût!

Cessez d'employer des laxatifs âpres qui peuvent irriter les parois sensibles des intestins de votre enfant, causant crampes, coliques, ou sensations de faiblesse et de malaise. Les laxatifs âpres pour adultes sont souvent *trop forts* pour les enfants. Ils sont efficaces, mais ils peuvent irriter les membranes délicates des intestins. La science médicale a enfin mis au point les Tablettes Children's Own—cliniquement essayées pour les enfants...juste assez fortes...pas âpres ! . . sous forme de tablettes, agréables au goût, efficaces, faciles à prendre! Soulagent aussi les dérangements d'estomac. Essayez donc les Tablettes Children's Own aujourd'hui — faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own. Voyez si elles ne sont pas le laxatif idéal pour votre enfant.

Children's Own TABLETS

Savoir-vivre nautique

(Dessins Yachting)

Pour beaucoup de gens le yachting est un exutoire, une diversion de premier choix aux conventions harassantes et désagréables de la vie sociale. Mais on peut aimer échapper aux obligations mondaines sans pour autant devenir un rustre ou un malappris! Il suffit, comme dans tous les domaines, d'avoir un peu d'égards et de savoir se mettre à la place des autres.

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par NIK KEBEDGY

En général la grande famille des yachtsmen brille par son esprit de coopération, d'entr'aide et de bonne volonté. Mais comme chaque année de nombreux néophytes essayent de s'initier aux coutumes et aux règlements nautiques, et comme d'autre part il se glisse parfois des moutons noirs dans les meilleurs troupeaux, il peut être bon de souligner quelques-unes des conventions nautiques les plus courantes.

Tout d'abord: pas de vitesse dans les ports, à proximité de bateaux à l'ancre, dans les canaux ou près des baigneurs! Vous avez beau penser que votre sillage est peu important parce que vous filez à une allure modérée, vous devriez savoir qu'il suffit de quelques vagues de flanc pour jeter à terre café fraîchement servi, un verre qu'on pose sur une table ou sur un plancher, bref semer le désordre et la confusion chez les gens qui mangent à bord, font de l'ordre, l'inventaire ou quelque réparation délicate.

Particulièrement détestable est le jeune freluquet qui, curieux comme une couventine, décide de tourner en rond avec son moteur hors-bord pour venir voir sous tous les angles possible ce que vous faites...!

Ses vagues se coupent en tous sens et vous remuent comme un malaxeur, d'autant plus désagréablement que le tirant d'eau du curieux est plus considérable.

Une autre peste des quais et des ports est cet égoïste qui aborde trop vite et se fie aux coques voisines pour amortir son élan ou corriger ses mauvaises manoeuvres. Il lui suffit de voir un bateau paisiblement attaché à un dock pour vouloir venir se coller contre lui qui quitte à le bousculer! Naturellement: de défenses? Point! Il attend que vous sortiez les vôtres, que vous interrompiez tout ce que vous faites pour vous occuper de lui... puis s'en va en sifflotant après vous avoir consciencieusement bousculé!

Et si comme cela arrive souvent il vous fait des marques sur votre coque ou vos vernis, il se contente de dire négligemment: "Oh, après tout ce n'est qu'un peu de peinture....!"

Il ne sait pas, l'animal, que les marques qu'il vient de vous faire sont précisément sur cet endroit que vous avez réparé et poli à grand'peine, et qu'il va falloir peiner et suer d'autres heures pour empêcher l'eau de pénétrer dans le grain du bois et défaire tout votre emplâtre!

Et puis, comptez-les, les types qui se munissent suffisamment de défenses au moment d'aborder! Certains n'en mettent jamais, (surtout ceux dont la coque est basse et munie de lisses d'acier), d'autres en exhibent une ou deux, mais vous accrochent ou vous éreintent quand même consciencieusement avec leur proue, leur poupe, ou les parties métallique de leur gréement ou les coins de leur dinghy...

Franchement, on peut dire qu'un yachtsman seulement sur quatre ou cinq pense non seulement à se protéger mais à protéger les autres des contacts brutaux entre coques.

Autre négligence courante et coupable: l'habitude de s'amarrer par la proue à un quai où le vent tourne ou peut tourner. Le bateau a l'air parallèle aux autres au moment de l'abordage, mais dès que son propriétaire s'en va à terre il tourne en tout sens et vient mettre sa signature sur les coques voisines. Pourtant une ancre de poupe ne prend pas de temps à installer! Mais combien en ont à bord?

Nous avons déjà parlé des speed-boats qui foncent parmi les baigneurs en menaçant des familles entières de blessures graves par leur conduite idiote, et c'est avec plaisir que nous apprenons que certaines municipalités (Pointe Calumet entre-autres, où tant de baigneurs se sont déjà plaints de la chose) ont décidé de poursuivre les délinquants et de faire respecter les règlements de sécurité nautique.

Quelques amendes salées à ces têtes brûlées, et il est probable qu'ensuite les paisibles estivants auront un peu moins peur de sa baigner en fin de semaine... (Fig. 2).

Et que dire de ces apprentis qui ne peuvent se décider à amener leurs voiles quand ils accostent? Libre à eux d'esquinter leur gréement, mais ne pourraient-ils laisser quelqu'un à bord pour empêcher leur gui de décapiter les voisins ou de se prendre dans les haubans ou les bastaques de ceux qui sont correctement amarrés? Un peu de civisme, messieurs les égocentriques! Une voile ne prend tout de même pas tant de temps ni de peine à amener, et vos voisins vous trouveront tellement plus sympathiques!

Enfin il y a les parasites qui s'ingénient à être des obstacles à la navigation et qui, comme les cow-boys de l'auto ou de la moto, vous coupent, vous dépassent ou zigzaguent au mépris de tous les règlements maritimes (Fig. 3).

Nous avons tous raison d'apprécier la liberté des voies navigables et l'espace qu'on peut y trouver. Mais si les inconscients et les égoïstes persistent à mettre en danger leurs semblables ou à inquiéter les gros

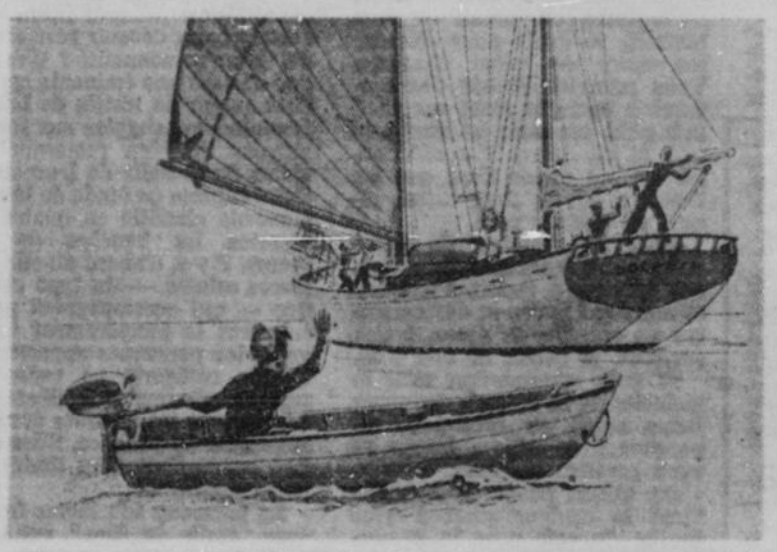


Fig. 1 : — Ce jeune Freluquet qui tourne en rond autour de vous au moment où vous êtes occupé à une manoeuvre délicate...



Fig. 2 : — Un bel exemple d'égoïsme nautique : Le type qui pense que l'eau lui appartient...!

— Suite à la 47e page

GRATIS



Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore : Kodak, Coutelleries, couvertes, fer à repasser, grille - pain. Prime spéciale gratis. Demandez nos feuillets.
LES UTILITES PRIMEES
823-A Est, Boulevard Charest, Québec 2.

FIN DES VERS AVEC L'AIL EN SUPPOSITOIRES



Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.
Traitement complet : $1.25
Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.



Soyez en forme par la CULTURE PHYSIQUE avec NIK KEBEDGY

Face à l'automne!

Les vents frais d'automne, bien qu'avivant la nostalgie de l'été, ont ceci de bon qu'ils nous obligent à penser (souvent un peu brutalement et longtemps d'avance!) à nos horaires d'hiver et à l'entretien de notre santé.

Parmi les questions qui laissent parfois certains un peu perplexes, il en est une que nous avons mentionnée il y a quelque temps, mais que nous voulons éclaircir aujourd'hui: Le paradoxe apparent qu'il y a à faire de la culture physique aussi bien pour maigrir que pour gagner du poids, aussi bien pour corriger certains troubles fonctionnels que pour simplement entretenir sa bonne condition physique.

Bien qu'il n'y ait là un paradoxe que pour les naïfs ou les ignorants il est bon de vous rappeler, ami lecteur, comment faire taire ceux qui, pour se moquer de vos efforts ou de votre persistance à vous entraîner en dépit des difficultés, clament à qui veut les entendre que "la culture physique, c'est une chose qui fatigue pour rien", "que dès qu'on s'arrête de s'entraîner on devient pire qu'on était en partant", "que si on veut se faire des muscles on n'a qu'à couper du bois ou faire des travaux domestiques", et que "nos ancêtres ne connaissaient pas la culture physique, et ils vivaient plus longtemps que nous!"

De même qu'il n'y a pas de fumée sans feu, ces affirmations renferment une petite part de vérité. Mais vous savez certes aussi que des vérités tronquées ou dépouillées de leur contexte peuvent prouver le contraire des faits!

Lorsqu'il s'agit d'une science aussi importante que celle de la culture physique, il ne peut être question d'accepter quelques exemples d'insuccès pour prouver l'inutilité des exercices destinés à rebâtir, à corriger, à développer ou à entretenir le corps humain.

Celui-ci étant connu par l'anatomie, et son fonctionnement obéissant aux lois de la physiologie, (certains ergoteront peut-être que c'est la physiologie qui ne fait que décrire le fonctionnement... mais cela revient au même!) il importe de se souvenir d'une loi que nous sommes trop portés à méconnaître à notre époque de progrès matériel: **celle du mouvement.**

Tout, dans notre organisme, est construit et vit par et pour le mouvement. Faisant même abstraction de nos mouvements visibles, que sont notre circulation, notre digestion, notre respiration, nos réactions nerveuses, notre vie cérébrale même, sinon des formes de mouvement de certaines parties de notre corps?

Avec du mouvement généralisé, (et non seulement minimisé et localisé à l'excès comme chez la plupart des travailleurs modernes), nous vivons, nous permettons à tout notre être de se maintenir, de lutter contre ses ennemis: l'usure, les microbes, la fatigue, et nous retardons le plus possible l'échéance de la vieillesse et de ses troubles.

Avec du mouvement insuffisant ou trop localisé (comme c'est le cas dans les sports), certaines fonctions, certaines sécrétions, certaines réactions finissent par ralentir, par diminuer ou même par s'arrêter.

D'où apparition de troubles et de douleurs, celles-ci d'autant plus fortes qu'on a vécu plus longtemps dans un sentiment de fausse sécurité parce que tout semblait bien aller.

La culture physique n'étant que l'application physiologique et complète de cette loi du mouvement, il s'ensuit qu'en un quart d'heure d'exercices bien sélectionnés, bien dosés et exécutés dans un style correct, vous aurez plus fait pour votre système tout entier que par des douzaines de remèdes, de toniques, ou de régimes forcés, ou par des heures de sport épuisant.

Il ne s'agit donc pas seulement de maigrir ou de prendre du poids, de faire du muscle, d'assouplir ou de corriger, mais simplement de maintenir ou de rétablir l'équilibre physiologique par un procédé naturel qui consiste à mettre en mouvement non seulement les muscles, mais le sang, les échanges, les sécrétions, l'élimination, en un mot: toutes les fonctions vitales.

A tous ceux qui nous ont écrit à ce sujet, nous disons: Bon courage dans votre croisade pour la culture physique!

Le TRÉSOR de la Santé

par le DR. C. A. DEAN

Saisons et maladies

Certaines maladies sont saisonnières. Ainsi, la croissance des coccis est plus grande au printemps, d'où fréquence de la fièvre scarlatine, des maladies de la gorge et de la méningite. La rougeole est également une maladie plus fréquente au printemps qu'en toute autre saison. La typhoïde, la dysenterie, la malaria, la fièvre jaune, la polio et l'encéphalite sont des maladies de l'été. La tularémie (fièvre des lapins) et le typhus sont des maladies de l'automne. L'hiver est caractérisé par des affections respiratoires.

Q. — Peut-on faire quelque chose pour une personne qui souffre d'artériosclérose?

R. — On ne peut guérir cette maladie. Cependant, on croit qu'une diète faible en matières grasses et en cholestérol, l'emploi d'agents lipotropiques et un poids en-dessous de la normale peuvent soulager grandement cette maladie.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Rôle des hormones", paraîtra dans la "Patrie" du lundi, 17 septembre.

VOTRE AUTOMOBILE

par Eugène MILMOE

D'où viennent ces bruits?

Bien qu'il existe des bruits de moteur qui peuvent dérouter les experts pour un temps, les bruits les plus communs peuvent être ordinairement identifiés en les écoutant attentivement ou simplement en conduisant sur la grande route.

Ainsi, par exemple, lorsqu'un coussinet de tête de bielle (connecting rod bearing) usé est soupçonné d'être responsable du cognement du moteur, il suffit de porter la vitesse de la voiture à 35-40 milles à l'heure, puis d'enlever le pied de l'accélérateur (gas pedal). A ce moment-là, le cognement sera plus prononcé si un coussinet est usé. Si le cognement est affecté par la manipulation de l'embrayage (clutch), on peut soupçonner un volant (flywheel) mal assujetti (loose) ou encore un excès de jeu à l'extrémité de l'arbre manivelle (crankshaft), dans ce dernier cas, le cognement ne sera pas aussi prononcé que dans le cas du volant. Une autre expérience consiste à couper l'allumage, puis à le remettre tandis que le moteur marche au ralenti entre 15 et 20 milles à l'heure. En ce cas, un bruit sourd indique le desserrage (looseness) du volant.



A. B. nous écrit: Dans ma nouvelle voiture, un signal rouge lumineux remplace l'ammètre. Ce signal est-il censé briller au moment de l'allumage, même si le moteur n'a pas encore été mis en marche?

R. Oui, il est censé briller dès que vous actionnez le conjoncteur d'allumage (ignition switch), pourvu que le générateur ne charge pas.

C. G. nous demande: "Comment expliquer que mon moteur devient chaud? Le radiateur a été nettoyé à fond et examiné avec soin. La pompe d'eau est en bon ordre. L'eau ne bout pas. D'autre part, toute cette voiture est en bon état et, cependant, l'indicateur de température indique 212 degrés. Que faire?

R. Je pense que vous feriez bien de faire vérifier votre indicateur de température. Il est peut-être défectueux.

S. S. nous écrit: "J'ai une voiture de 1952. J'ai des ennuis à l'arrêt. Ma voiture tire d'un côté et est difficile à diriger. Les freins des roues d'avant ont été vérifiés par un mécanicien qui est d'avis que les garnitures (linings) sont en cause. Qu'en pensez-vous?

R. Si la garniture d'une roue avant est d'un genre différent de celle de l'autre roue avant, cela pourrait bien expliquer votre trouble. Il se peut aussi que ce trouble soit causé par de la graisse ou un liquide qui a pénétré dans la garniture.



Fig. 3: — Les parasites qui vous coupent en zigzaguant au mépris de tous les règlements maritimes de priorité..

Suite de la 46e page de Savoir-vivre

bateaux de transports, plus lents à manoeuvrer et obligés de suivre un chenal déterminé, il risque de nous tomber dessus une pluie de règlements, de complications administratives et de frais qui enlèveront au yachting beaucoup de son charme. A nous de donner l'exemple de la courtoisie sur l'eau, de montrer des égards et de connaître nos règlements de priorité!

Il faut que les yachtsmen restent une fraternité de gentilshommes qui se comprennent et utilisent leur bon sens pour se protéger. Il ne faut pas que des terriens se mettent à légiférer sur leur cas et leurs problèmes parce que certains se conduisent plus mal que des gamins et refusent de penser qu'ils ne sont pas seuls sur l'eau.

Réponses au QUESTIONNAIRE de La Patrie

1 — La cravate fut introduite en France sous Louis XIV par un régiment de cavaliers croates appelé "le Royal Cravate". Ces cavaliers mettaient un linge blanc autour du cou et les nobles les imitèrent.
2 — Au XVIIe siècle.
3 — Level, en 1768.
4 — Lahire, en 1685.
5 — Cullen, en 1775.



Sur L'ÉCHIQUIER par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 3e, P.Q.

PENSEE

Rien n'est plus compliqué que de prendre la vie simplement.
BERSAUCOURT

"GIUOCO PIANO"

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—P-4R	P-4R	7—C-5C+	R-1C
2—C-3FR	C-3FD	8—F-3R	C-3C
3—F-4F	F-4F	9—D-3C+	P-4D
4—P-3F	F-3C	10—PxP	CD-2R
5—P-3D	CR-2R	11—P-4D+	dée. et les Blancs font mat en quelques mouvements.
6—PxP+	RxF		

PROBLEME No 1361
Par M. W. Van Winkle
Dédié à M. Bobby Fischer.
Noirs: 5 pièces



Blancs: 5 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 1362
Par M. J. De Andrade
Dédié à M. Abe Tanofsky.
Noirs: 8 pièces



Blancs: 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 1363
Par M. P. G. Keeney
Dédié à M. Dr J. Rauch
Noirs: 6 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 9 mouvements

PROBLEME No 1364
Par M. A. Chico
Dédié à M. Jack Gersho.
Noirs: 6 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 1357—La clef des Blancs: T-4C.
Problème No 1358—La clef des Blancs: D-7CR.
Problème No 1359—La clef des Blancs: DxP.
Problème No 1360—La clef des Blancs: F-4CD.

L'heure de la mort

—A quel moment précis le meurtre a-t-il été commis?

A cette question souvent très importante au point de vue judiciaire, il sera désormais facile de répondre. En effet, à Cincinnati, des médecins viennent d'expérimenter un thermomètre spécial de haute précision qui, introduit dans le cerveau d'une personne décédée, au cours des 24 heures qui suivent le décès, indique, suivant la température du cerveau, l'heure exacte à laquelle le défunt a cessé de vivre.

LA VIE COURANTE

SOIRÉE DE DANSE







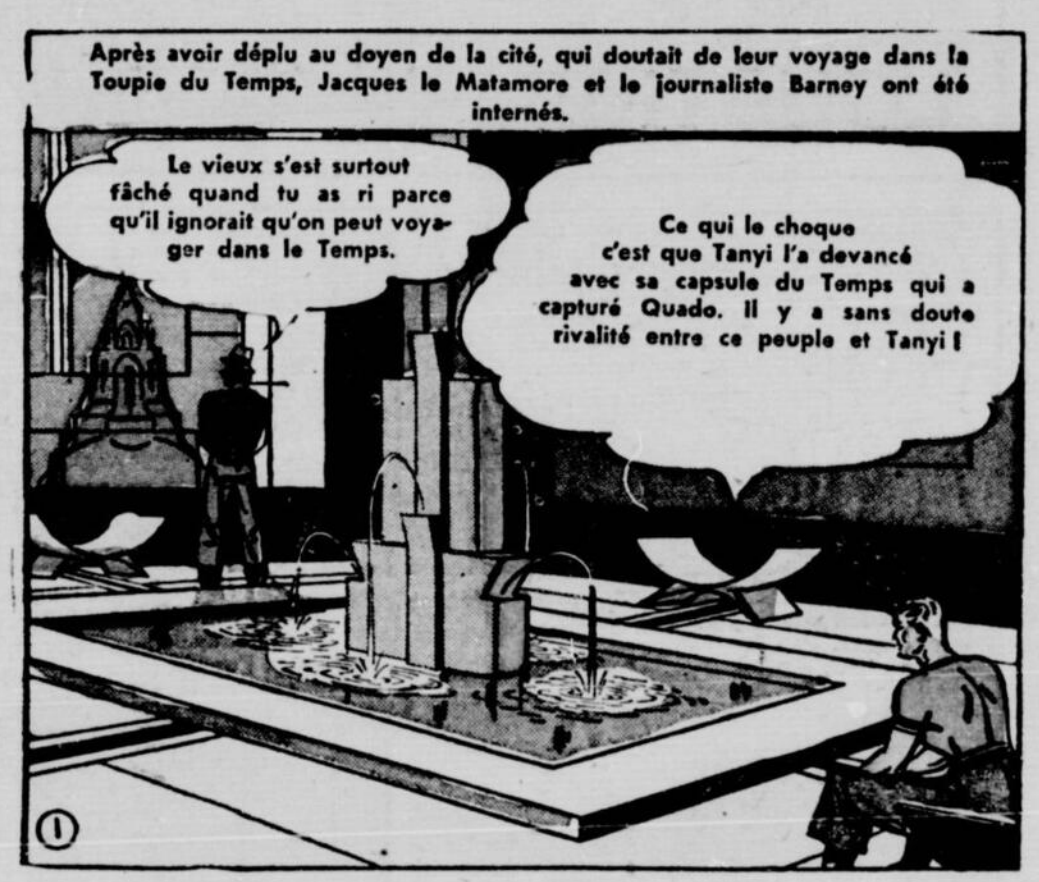




16 PAGES
Troisième section
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE
SECTION COMIQUE
16 septembre 1956

JACQUES LE MATAMORE















Le Domaine des Petits

La pieuvre redoutée par les gens de la mer

La pieuvre a fait parler beaucoup de poètes et de romanciers, et a prêté à des récits légendaires. La pieuvre est un animal véritable; elle a huit tantacules — (le calmar, mollusque de surface et qui apparaît surtout après les orages, en a dix) — Ces tentacules ont six mètres de long et sont épais à leur racine comme les cuisses d'un homme, sont pourvus de

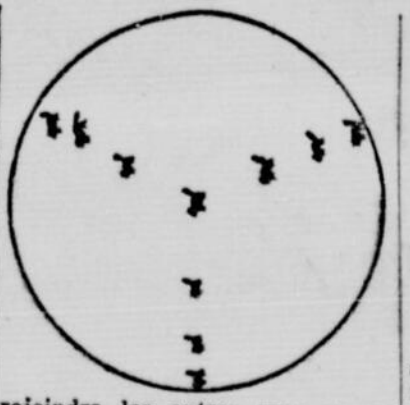


ventouses grandes comme des soucoupes. La pieuvre progresse dans la mer à reculons.

Le truc du chat sauvage

Un chat sauvage, un chat plus fort et plus rusé que tous les chats domestiques, avait renfermé dix de ceux-ci dans un cercle magique et les avait hypnotisés de façon à ce qu'ils ne remuent pas de leur position première. Voici ce qu'il fit: il forma trois grands cercles à l'intérieur du terrain où les dix chats se trouvaient. Aucun ne pouvait se sauver sans dépasser le cercle dans lequel il était enfermé.

Essayez de tracer les trois cercles, de les disposer autour des trois chats domestiques, de façon à ce que chaque chat soit dans son propre compartiment et ne puisse



rejoindre les autres sans passer sur la ligne qui l'entoure.

(solution prochaine)



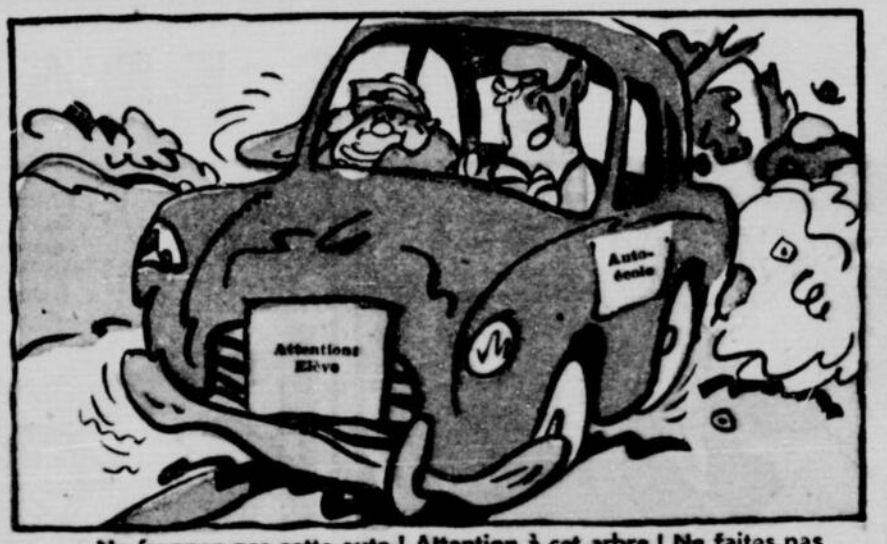
L'écrévisse ne marche pas à reculons

L'écrevisse marche comme les autres animaux; mais elle nage à reculons à cause de la disposition de sa nageoire qui frappe l'eau d'arrière en avant et la pousse en arrière.

PRENEZ LA VIE EN RIANT



—Je m'intéresse à la santé, mais c'est une fausse rumeur qui veut que je recoure à la guerre des microbes contre mon adversaire !



—Ne frappez pas cette auto ! Attention à cet arbre ! Ne faites pas ci, ne faites pas ça ! Je serais aussi bien de prendre mon mari comme instructeur !



—Vous avez fraudé les déposants... violé la confiance des patrons.. et désobéi à votre propre comité de négociation, Bouchard !



—C'est immanquable ! Chaque fois que le petit commence à dormir, il faut que l'une de ces affaires-là fasse explosion !



C'est écrit ici : Si vous ne les faites pas cuire dans leurs vêtements, vous perdez 75% de leur valeur nutritive !



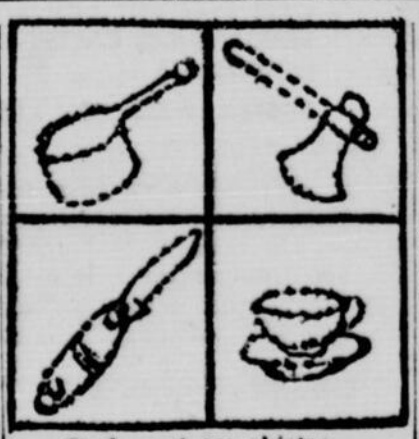
—Nous consacrerons les dix premières minutes de la séance à examiner mutuellement nos nouveaux chapeaux d'automne !

Le domaine des petits

Solutions

—*Quel genre de gâteau :* 1) feuilleté; 2) pain bénit ; 3) chou à la crème ; 4) pet-de-nonne ; 5) marbré ; 6) pain d'épices ; 7) gâteau éponge ; 8) gâteau des anges.

—*Mots d'une syliabe :* Autre exemple : Le prof est si fier de moi que, si je fais ce thème pour ce soir, je suis sûr de le voir me mettre un point de plus à la fin du mois.



— *Quels sont ces objets :*

La saison des confitures

Je rencontre souvent, sur le pas des portes, de tout petits gosses barbouillés de confitures. Cela ne veut rien dire, sinon que le gosse a volé ou que la mère lui a servi un goûter.

Lorsque le gosse aura grandi, qu'après l'étude, on lui servira des tartines et que la maman lui demandera : "Laquelle confiture préfères-tu ?" C'est là que le choix prendra de l'importance et deviendra caractéristique.

S'il aime par-dessus tout les fraises et les framboises, c'est qu'il a le goût raffiné et des aptitudes d'artiste. Est-ce la gelée de groseilles ? Il sera d'une économie remarquable, d'un ordre inlassable, parfois fatigant pour son entourage... Est-ce la compote aux pommes ? On pourra s'en rapporter à son jugement; il sera droit et sain. De même pour les marmelades.

Vous voyez, chers enfants, que les choses même ont parfois la langue longue et peuvent vous dénoncer. Ce n'est assurément pas elles qui se tairont; c'est à vous de cultiver vos goûts

Une bille ou deux

Roulez entre l'annuaire et l'index une petite bille, et fermez-vous les yeux. Bientôt vous sentirez deux billes sous vos doigts.



JOS. BRAS-DE-FER





Hé! Les gars! Gagnez de l'ARGENT facilement



PENDANT VOS TEMPS LIBRES VENDEZ NOS CARTES DE NOEL ET DU NOUVEL AN.

C'est facile pour tous et payant. Notre assortiment comprend un lot de cartes si nouvelles et si attrayantes que vous n'aurez qu'à les montrer à vos amis et connaissances pour les vendre. Aucune expérience nécessaire. RIEN A DEBOURSER. Grosse commission ou primes magnifiques à votre choix. Ecrivez immédiatement.

rien à débourser

C'EST PLAISANT DE GAGNER DE L'ARGENT EN VENDANT CES CARTES DE NOEL ET DU NOUVEL AN

POSTEZ LE COUPON CI-DESSOUS

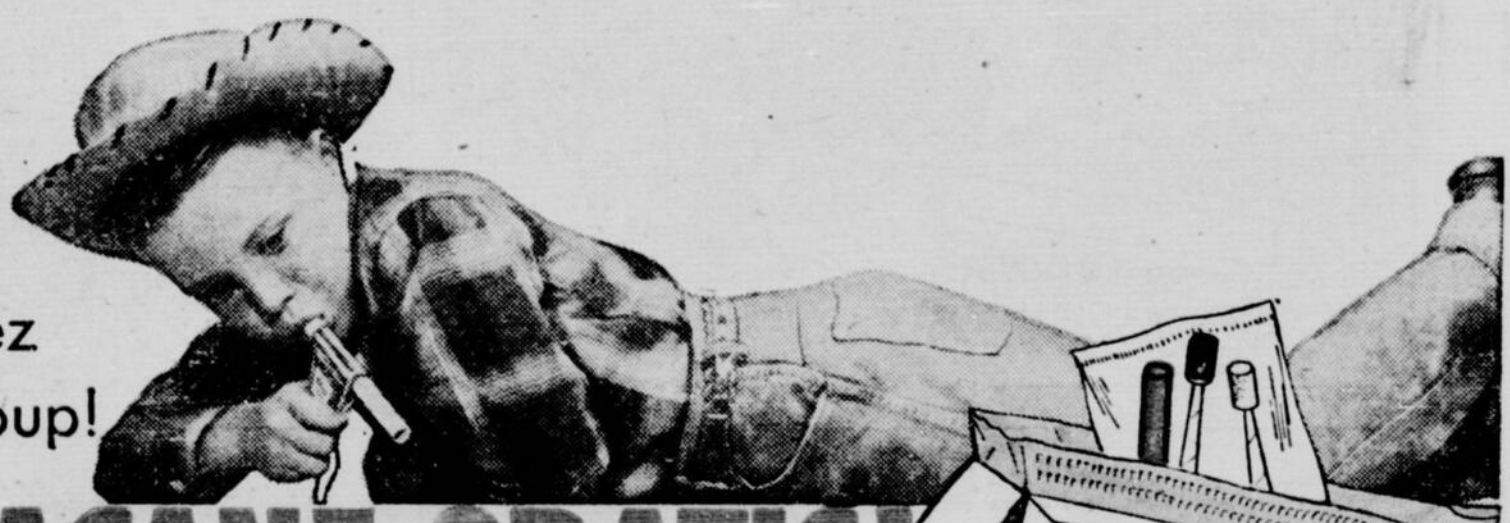
Veuillez m'expédier un assortiment de $7.90 de cartes de Noël et catalogue de cadeaux gratuits.
Je retournerai l'argent après avoir terminé la vente pour recevoir la prime que je choisirai.

NOM .....

ADRESSE .....

Adressez PRIMES DE LUXE INC. à NEUVILLE P.QUE.



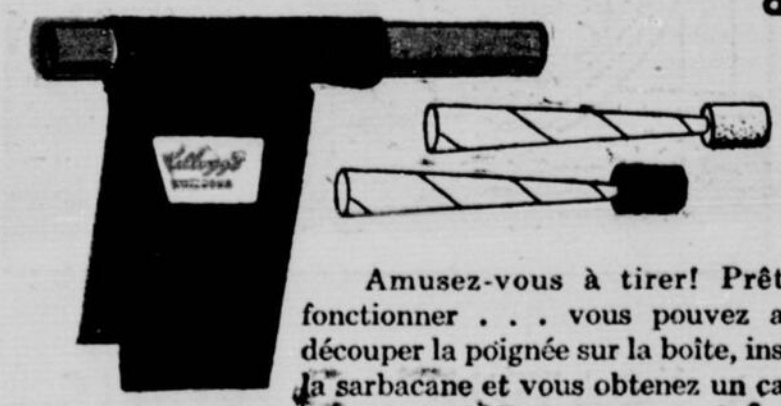


Les enfants!
Ne manquez
pas votre coup!

SARBACANE GRATIS!

SARBACANE EN PLASTIQUE ET 2 FUSÉES

avec pointes en éponge

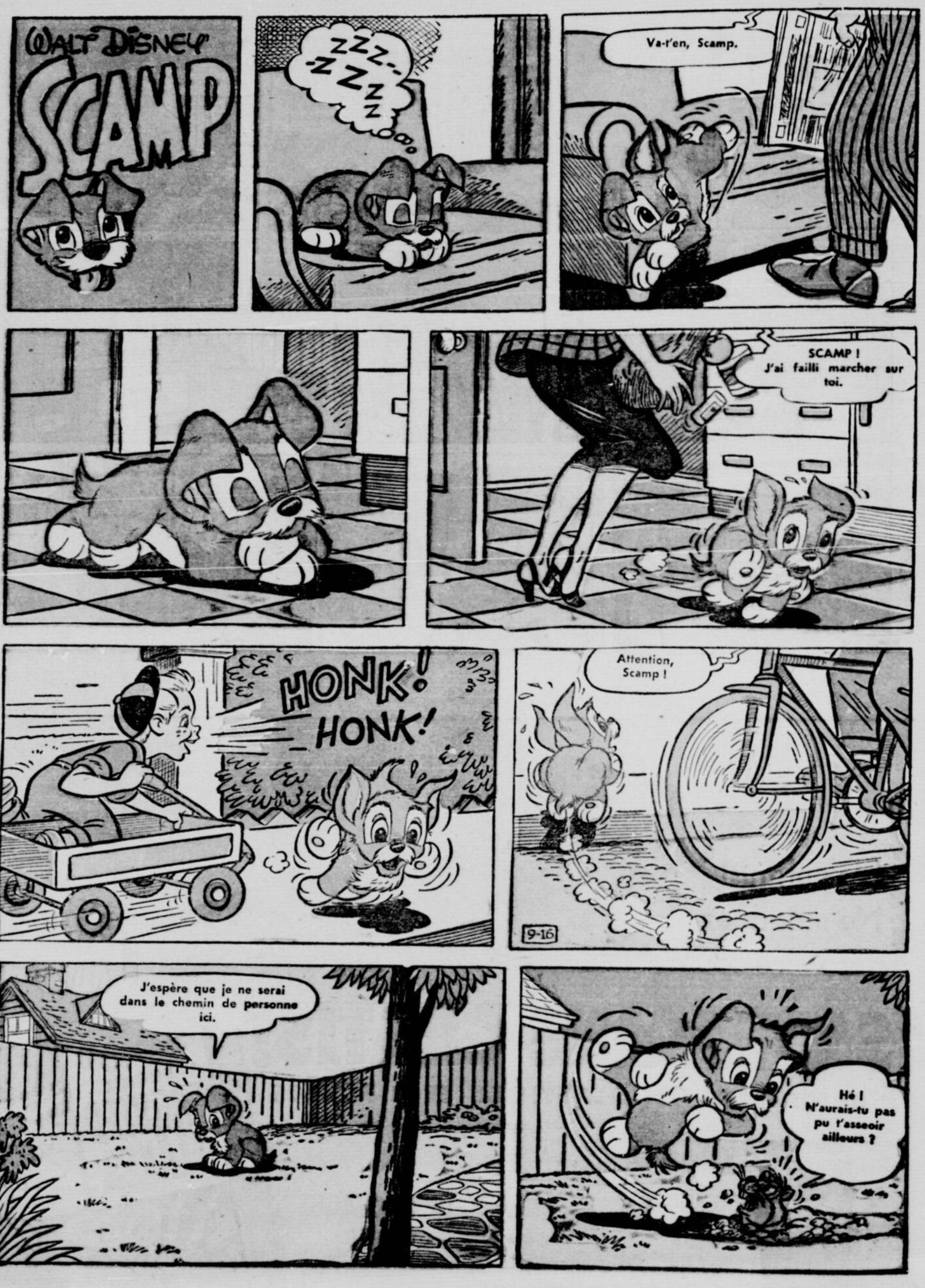


Amusez-vous à tirer! Prête à fonctionner . . . vous pouvez aussi découper la poignée sur la boîte, insérer la sarbacane et vous obtenez un canon lance-fusées! Procurez-vous la vôtre immédiatement!

DANS CHAQUE BOÎTE spécialement marquée!



Tire jusqu'à 50 pieds avec une précision étonnante



MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

LAMBERT le LION bêlant de WALT DISNEY



















Les Canadiens-français sont unanimes à proclamer que la "Patrie du Dimanche" est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.

BLONDINETTE

























Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

















AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

TOTO et TITI

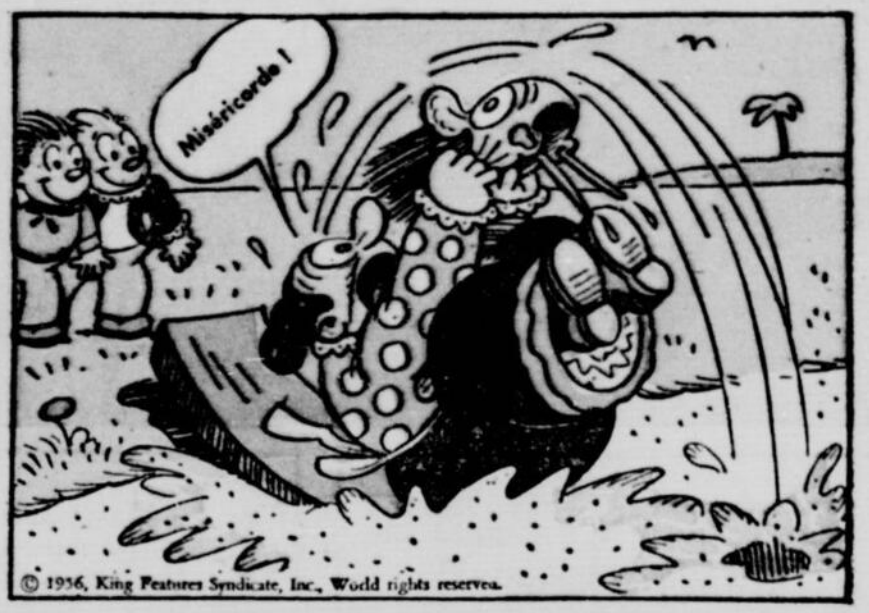
















La "Patrie quotidienne" est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la "Patrie" chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

UN MOMENT DE DÉTENTE

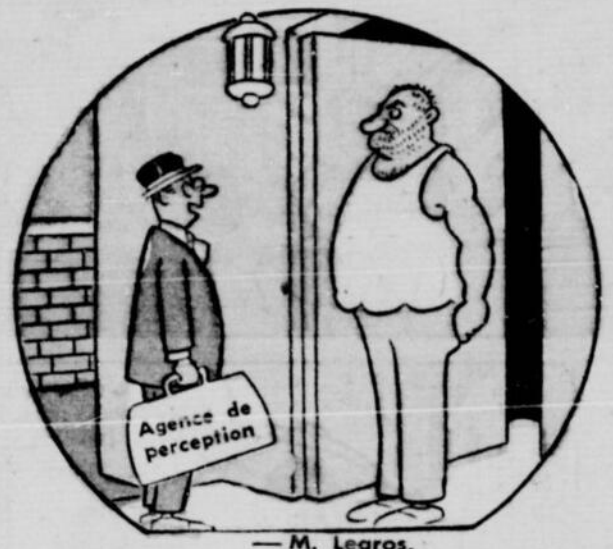
par ED. REED



— Mon fils gagna ses études en travaillant comme garçon de table. Il est très prospère maintenant, c'est le meilleur garçon de table en ville.



— Encore ?... N'avais-je pas donné mon conse ntement la semaine dernière à... euh ! Quel était donc son nom ?



— M. Legros, nous n'aimons pas à employer les moyens violents.



— Merci, monsieur. J'espère que je pourrai vous rendre le même service un jour.



— Je l'ai dit que maman s'en venait derrière un camion-remorque, je ne t'ai pas dit qu'elle y était ac crochée.



La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire : on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

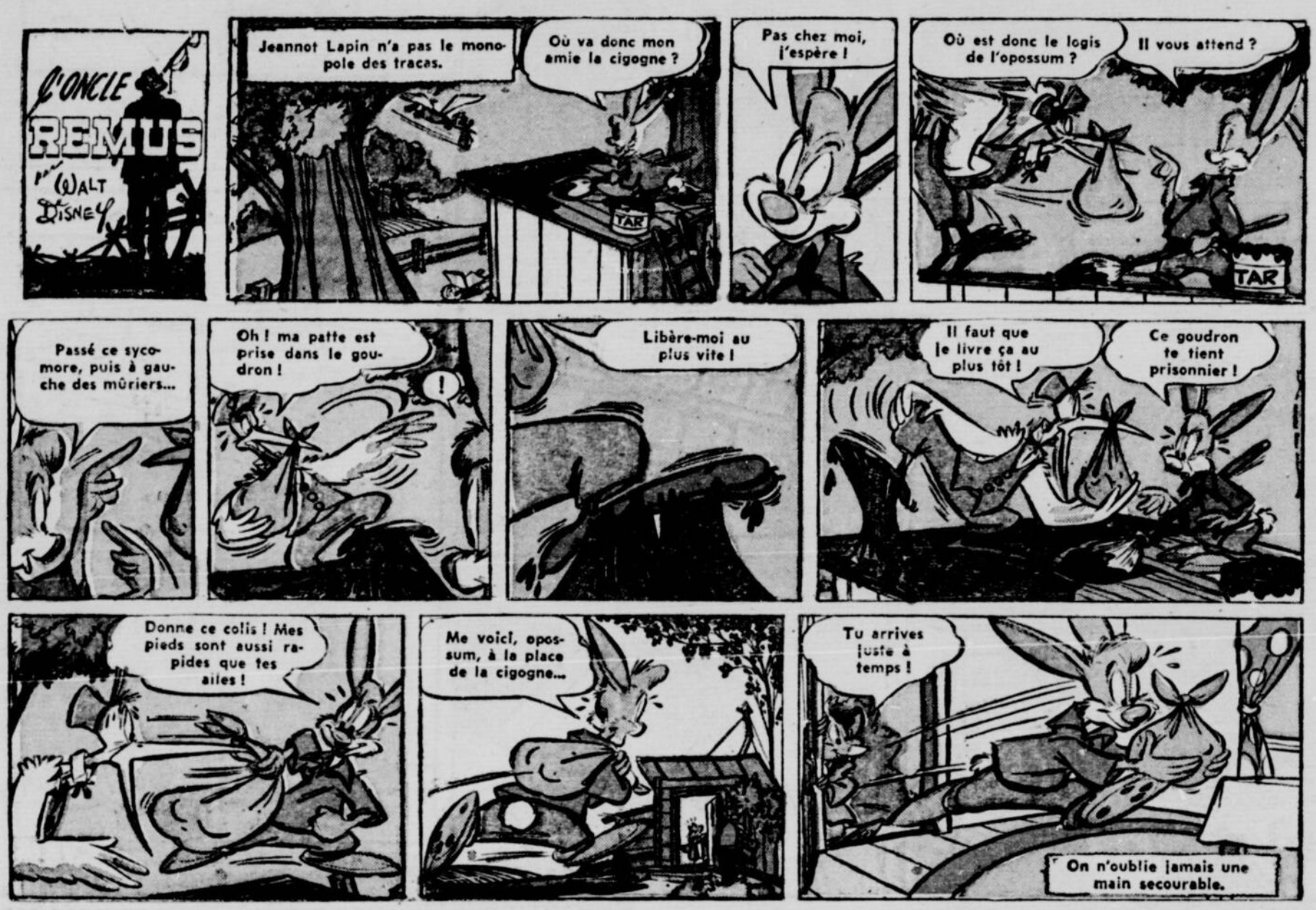
JIGGS et MAGGIE



LE SEUL STYLO MUNI D'UN DOUBLE RECHANGE À MÊME

ÉTUDIANTS
Voici le stylo qui ne vous fait jamais défaut!

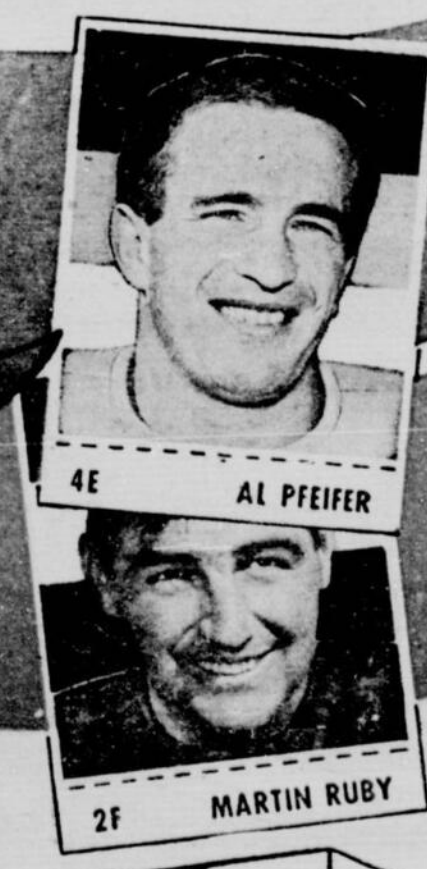
Le nouveau PAPER-MATE Capri



EH, LES ENFANTS!

SHREDDED WHEAT VOUS APPORTE

DE MAGNIFIQUES CARTES DE FOOTBALL À ÉCHANGER



Les vedettes des équipes de l'est et de l'ouest—quinze de chaque équipe! Faites-en collection et échangez-les afin d'obtenir des séries complètes et vous gagnerez l'un de ces bonis extraordinaires!

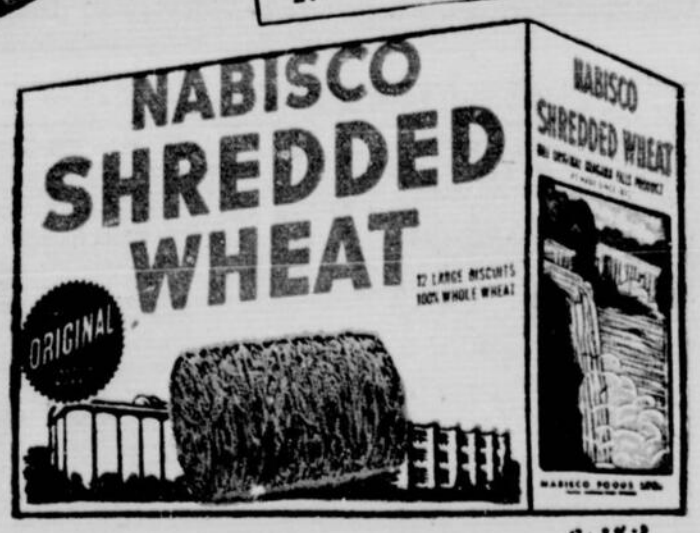
Ballon de Football en cuir véritable par Spalding, avec autographe de Al Pfeifer ★ Bâton de Majorette ★ Fanion d'Equipe

Pas d'"oubli" ou de carte "manquante"— vous pouvez facilement constituer votre collection!

Vous pouvez commencer votre collection de ces magnifiques cartes de football à échanger dès que votre Maman achète un carton de Nabisco Shredded Wheat, car il s'en trouve une dans chaque carton. Puis, en les collectionnant et en faisant des échanges avec vos amis, vous pourrez avoir des séries complètes et gagner des prix de valeur tel que: ballons de football, fanions d'équipes, bâtons de majorette! Demandez à votre Maman d'acheter du Shredded Wheat bâtisseur de corps, la prochaine fois qu'elle fera des emplettes.

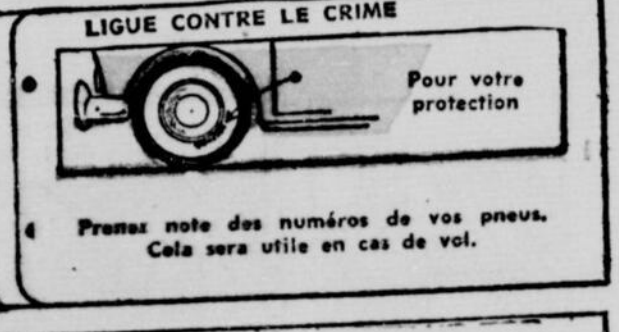
LES ÉQUIPES

Hamilton Tiger-Cats
Ottawa Roughriders
Toronto Argonauts
Winnipeg Blue Bombers
Sask. Roughriders
Calgary Stampeders
Edmonton Eskimos



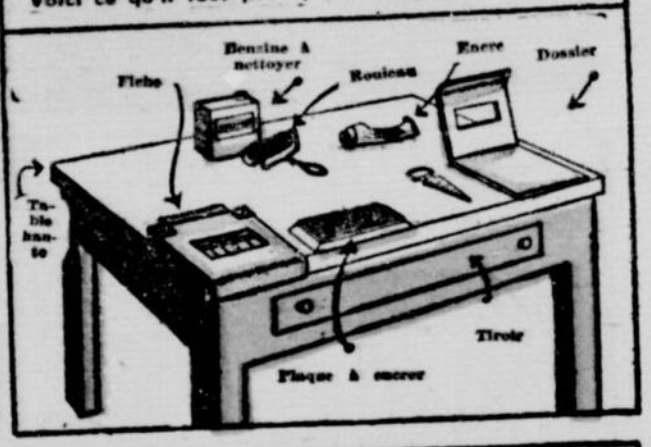
ROBERT L'INTRÉPIDE



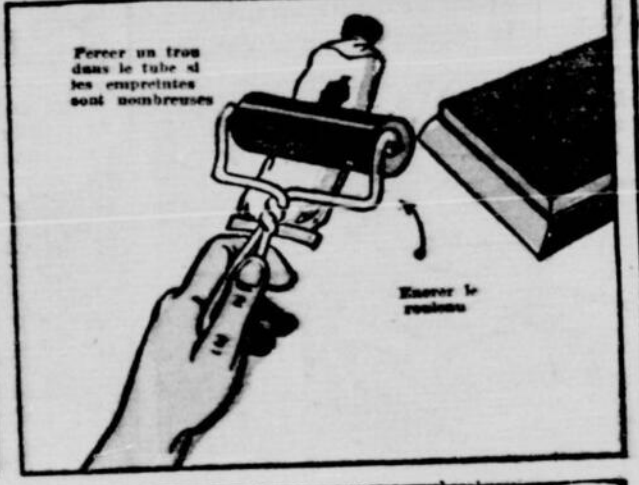








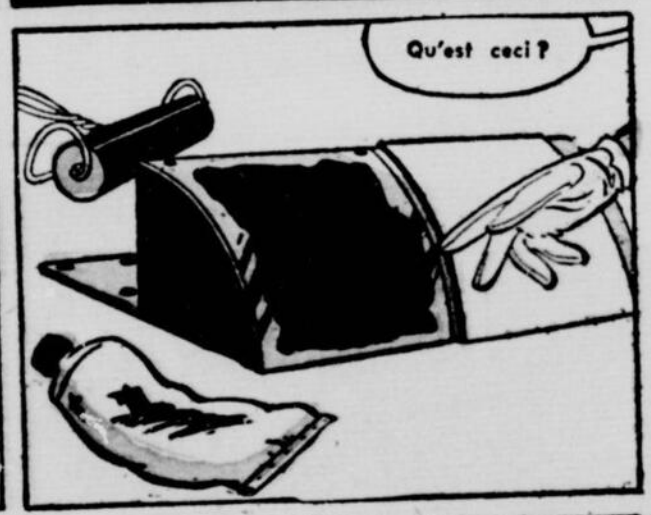


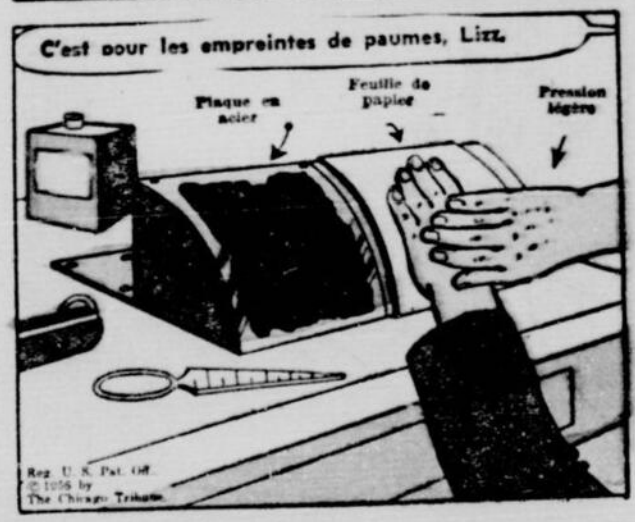
















par WILDROOT

UN JEUNE HOMME D'AVENIR

LE JEUNE DUGAS A DU TALENT... IL A DE L'ÉTOFFE... SI SEULEMENT IL AVAIT CONFIANCE EN LUI-MÊME

L'ASSURANCE QUE DONNE UNE BELLE APPARENCE VIENT NATURELLEMENT D'UNE CHEVELURE SOIGNÉE ET SAINE

PLUS TARD-À LA COLLATION DES GRADES

C'EST VOTRE BELLE APPARENCE QUI VOUS DONNE DE L'ASSURANCE EMPLOYEZ WILDROOT CREAM-OIL ET VOTRE COIFFURE SERA TOUJOURS IMPECCABLE EN TOUTE CIRCONSTANCE

WILDROOT CREAM-OIL VOUS DONNE DE L'ASSURANCE

WILDROOT CREAM-OIL - CONTIENT L'ESSENCE DE LA LANOLINE, L'ALIMENT NATUREL DES CHEVEUX ET DU CUIR CHEVELU



Le domaine des petits

Les petites inventions de Margot

Une poupée avec une bouteille de parfum

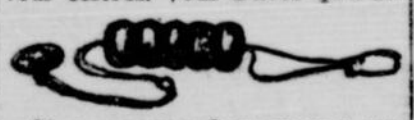
Il n'y a pas à dire, Margot sait s'amuser. Avec une bouteille de parfum que sa mère jetait au rebut, elle a fait une fort jolie poupée, si jolie que sa mère l'a gardée pour orner son bureau de chambre à coucher. Voyez comme elle a bien utilisé le bouchon pour le cou



et la tête, et le goulot pour la taille. La jupe est en mousseline et semble transparente avec le reflet du cristal en dessous.

Un collier avec des fèves colorées

Vous pouvez faire des colliers avec des noix, des noyaux de pêche des clefs, et beaucoup d'autres choses. Celui-ci est en fèves que vous colorez. Vous n'avez qu'à les



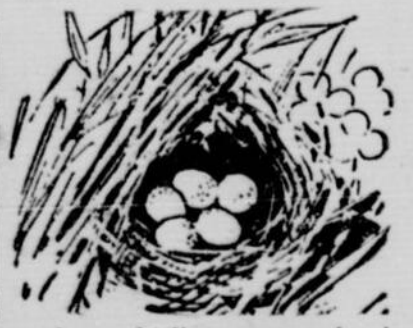
enfiler sur un ruban ou une cordelette. Vous trouverez bien pour l'attacher, des anneaux qui ont déjà servi à d'autres colliers.

Voulez-vous conserver un nid d'oiseau

Les nids récemment abandonnés sont souvent infestés d'insectes qu'il faut détruire en saupoudrant du DDT.

Pour garder aux nids leur fraîcheur, il recommande de les enduire d'une couche de shellac appliqué au moyen d'un vaporisateur. Ce film de matière plastique retient en place les ingrédients du nid.

Les nids peuvent être conservés dans des boîtes bien fermées. Dans chaque nid, placez quelques cristaux de paradichlorobenzène



ou de naphtaline pour prévenir les dommages que pourraient causer certains insectes.

(De la revue "Science et Aventure").

PHILOMÈNE









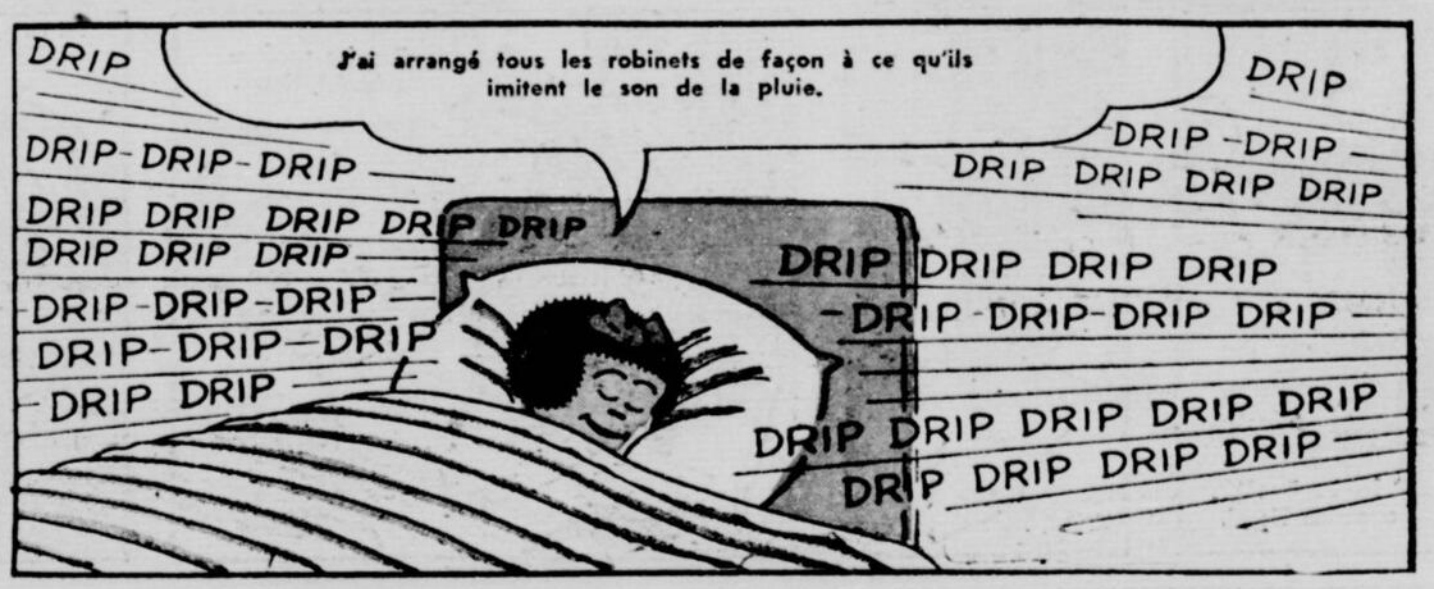












CHLP Sur votre cadran 1000 WATTS 1410

Elles renoncent au mariage sans prendre l'habit!

(LIRE EN PAGE 71)

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le journal-magazine le plus complet du Canada français

22e Année — MONTREAL, DIMANCHE, 16 SEPTEMBRE 1956 — No 38

Retour d'URSS

LES FEMMES SONT REINES DANS LES FORÊTS DE LA RUSSIE

□ □ □

[par PIERRE SAUCIER]

Les Canadiens qui arrivent d'une tournée forestière en Union soviétique ont été les premiers visiteurs admis à pénétrer dans des régions demeurées inaccessibles à l'étranger. Ils se sont avancés jusque dans les bois éloignés des Monts Oural, au coeur même de la province de Molotov ou Molotovskaya. "La Russie, affirme M. Bock, est un pays qui a beaucoup souffert de l'isolement, mais les chefs actuels semblent disposés à renouer contacts avec l'extérieur".

"A cet égard, ajoutait M. Rolland Bock, le seul Canadien français membre de la délégation, notre pays jouit d'une sympathie qui le distingue nettement de nos voisins américains. Les Soviets s'intéressent vivement à ce qui se fait chez nous et sont prêts éventuellement à prendre exemple sur nous. La tournée canadienne a prouvé que la forêt comptait comme une pièce capitale de l'économie dans cet immense pays. Trois régions à elles seules produisent plus de bois que tout le Canada".



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

CHEZ LES COUPEURS DE BOIS D'URSS — M. Roland Bock de Montréal revient d'une tournée forestière de 7,500 milles à travers l'Union Soviétique. Il faisait partie de la délégation canadienne de 7 membres de la Canadian Lumbermen's Association.

RESERVOIR INEPUISABLE

"La forêt russe, dit-il, a des ressources qui semblent illimitées. Point n'est besoin de reboiser; la forêt se renouvelle par la croissance naturelle. Malgré la mécanisation de plus en plus répandue et de plus en plus perfectionnée l'écart reste encore très sensible entre les méthodes d'exploitation russes et les nôtres.

FEMMES BUCHERONS

La haute productivité en URSS s'explique par le dirigisme intégral. Les méthodes courantes sont loin d'être toujours les plus économiques, mais l'on dispose d'une main-d'oeuvre immense et docile. Dans la forêt russe, ce qui frappe avant tout c'est le nombre incroyable de femmes qui manient la scie, roulent les billes, font le flottage et président à toutes sortes d'opérations forestières. On voit des femmes abattre les arbres à la scie mécanique; sur de petits trains elles charrient le bois et les ouvrières au chantier; on voit des femmes sur les bateaux qui parcourent des fleuves de la taille du St-Laurent. On a l'impression que l'industrie forestière pourrait se passer des bras masculins. La machine a décuplé la force de la femme qui est reine de la forêt.

Si l'on tient compte que l'ère industrielle en est à ses débuts dans la forêt soviétique les progrès accomplis sont certainement frappants. Il est facile de constater pourtant que l'on en est au stade de l'expérimentation.

MONSIEUR ORLOV

Le voyage des Canadiens fait partie d'un programme d'échange minutieusement préparé par les deux pays. "Nous sommes allés là-bas, dit M. Rolland Bock, non pas en Russie, mais en Union soviétique, où nous étions attendus. Le voyage avait été organisé par le gouvernement sous la direction personnelle du ministre de la production forestière, M. Orlov. Ce dernier était assisté d'une forte équipe d'hommes compétents, ingénieurs forestiers et spécialistes du bois et du papier. Le 7 octobre prochain les Soviets nous rendront à leur tour visite". Il nous sera difficile de les recevoir avec la même largesse, reconnait M. Bock. A chaque petit bourg, toute la population était convoquée sur le quai de la gare et nous recevions des ovations enthousiastes scandées de chants et de danses.



SCIERIE DANS LA REGION FORESTIERE D'ARKHANGEL AU NORD DE LA RUSSIE — Les femmes sont beaucoup plus nombreuses que les hommes dans les exploitations forestières d'URSS. Elles constituent 95% de la main d'oeuvre. Elles font toutes les opérations: elles scient, mesurent, font flotter les billes, etc. La femme bûcheron a une tenue très simple; elle chausse des bottillons, porte une robe d'indienne et se met sur la tête soit un foulard, soit un petit bandeau. Ses enfants, pendant les heures de travail, sont gardés au kindergarten du bourg.

FORESTIERS CANADIENS

La délégation canadienne comprenait deux représentants de l'industrie forestière de la Colombie: MM. Hector Stone, de la Hillcrest Lumber et Angus McBean de la McMillan Bloedell. Le colonel John Jenkins, chef du laboratoire des produits forestiers d'Ottawa était l'envoyé spécial du gouvernement canadien. Les autres délégués, étaient M. J. W. McNutt, de North Bay, Ont., M. Roy Halliday, président de la Canadian Lumbermen's Association; M. W. J. Leclair, ingénieur forestier et gérant de l'Association ainsi que M. Rolland Bock de Montréal, ancien président de l'Association et homme d'affaires bien connu.

7,500 MILLES

"Les Russes ont manifesté le désir de venir en mission chez nous, remarquait M. Bock. Afin de mieux les diriger quand ils viendraient, nous leur avons suggéré que la délégation canadienne fasse la visite la première. Grâce à la courtoisie de l'URSS, il nous a été possible de voir un grand nombre d'exploitations forestières, de scieries et de papeteries dans les régions les plus variées d'Arkhangel sur la mer Arctique à Sochee sur la mer Noire, des terres d'épinettes au pays des bê-

(suite à la page 69)

Le problème de la pollution relié à celui des aqueducs

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC, 9—"Le problème de la pollution est intimement relié à celui de la multiplication des aqueducs dans la province, deux sujets qui seront étudiés lors du prochain congrès de l'Association des propriétaires d'aqueducs", nous dit M. C.-H. Boisvert, Ing. P., ingénieur en charge des services de la Régie provinciale des services publics.

Une loi a été adoptée à la dernière session en vue de faciliter la construction des aqueducs et égouts dans les municipalités rurales. Mais l'application de la loi n'est pas aussi simple qu'on le pense, même lorsque le problème financier est aisément résolu.

Expliquons d'abord qu'un aqueduc comporte six parties principales : la source d'approvisionnement, qui peut être un lac, le fleuve, une rivière, une source, un puits de surface ou un puits artésien ; des ouvrages de captation, soit un barrage ou un réservoir, quand cela est nécessaire ; une conduite d'amener, c'est-à-dire un système de tuyaux pour amener l'eau du réservoir jusqu'à la conduite de distribution, qui constitue la quatrième partie de l'aqueduc ; la station de pompage, à moins qu'il n'y ait gravité naturelle, et, finalement, l'usine de filtrage.

Dans la plupart des cas, l'installation d'un système d'aqueduc prévoit en même temps la protection contre les incendies ; ce qui veut dire que des tuyaux de grosseur appropriée seront placés dans le sol afin que la pression soit suffisante tant pour le service des incendies que pour la consommation domestique.

LES EGOUTS

L'établissement d'un système d'aqueduc ne comporte pas nécessairement celui d'un système d'égouts, même si les deux le sont en même temps dans bien des cas. Si les tuyaux des deux systèmes sont posés dans la même fosse, celui de l'égout est au fond. Parfois, les tuyaux d'égouts sont placés d'un côté du chemin, et les tuyaux d'aqueduc de l'autre côté. Les tuyaux des égouts doivent être nécessairement posés sur un plan incliné, alors que ce n'est pas toujours nécessaire pour les tuyaux d'aqueduc, dans lesquels l'eau est souvent poussée sous pression.

Les égouts sont généralement déversés dans des cours d'eau, et c'est ce qui crée un problème des sources d'approvisionnement des aqueducs. Il est à noter que dans toute la province de Québec, il n'y a que deux usines d'épuration des eaux et que rares sont les cours d'eau importants qui ne servent soit comme source d'approvisionnement de l'eau ou comme bassin de réception des égouts.

La même rivière ne peut servir aux deux fins dans le même voisinage, surtout si le déversoir des égouts polluent les eaux, et la pollution est devenue un tel problème que le gouvernement provincial a nommé récemment un comité qui a charge de l'étudier sous tous ses aspects.

Il sera question de ce problème au prochain congrès de l'Association des propriétaires d'aqueducs, qui aura lieu à Granby, le 18 septembre prochain, sous la présidence de l'hon. Sam Gobeil, président de ce groupement fondé après la guerre par Me Léon Côté, aujourd'hui aviseur légal de Québec Power.

L'association groupe une centaine de propriétaires d'aqueducs de la province.

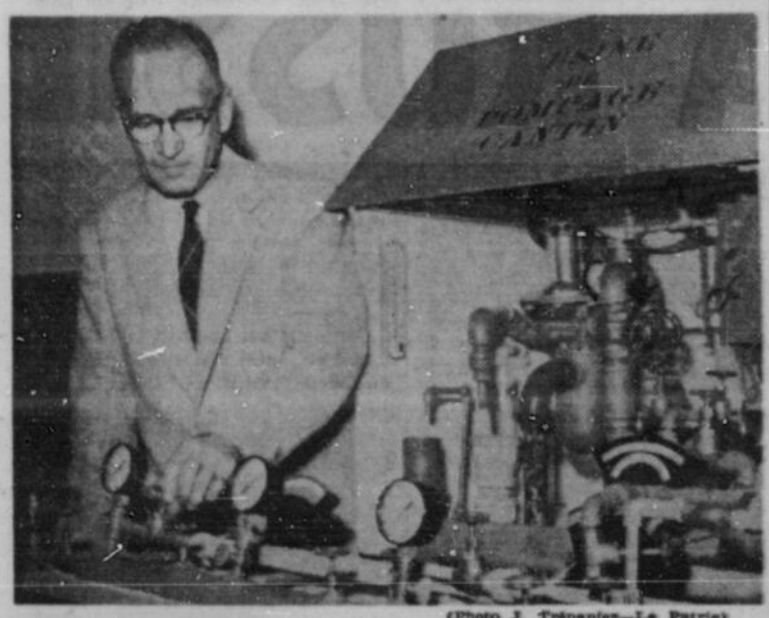
Lors du congrès de l'association, le service des aqueducs de la Régie des services publics fera la démonstration d'un aqueduc miniature démontable avec sa source d'alimentation, son réservoir, ses conduites d'amener et de distribution et son usine de filtrage.

Cet appareil a été fabriqué selon des plans de M. Charles Boisvert, ingénieur en chef des services d'aqueduc et d'égouts.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE NIVEAU DES RESERVOIRS — M. C.-H. Boisvert, (au centre) Ing. P., ingénieur en chef des Services publics de la province, a inventé un instrument servant à mesurer le niveau de l'eau des réservoirs de quelque hauteur dont on puisse s'en trouver. Il en fait une démonstration dans son bureau avec M. Joseph Bouchard (à gauche) mécanicien du département, et Roger Desjardins, Ing. P., ingénieur de la Régie des Services publics en charge de la section des égouts.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

M. C.-H. BOISVERT, Ing. P., ingénieur en chef des services de la Régie des Services publics, réglant le débit d'eau de l'usine miniature de pompage de l'aqueduc miniature.



L'AQUEDUC MINIATURE avec usines de pompage dont on se sert pour donner des démonstrations dans la province.

1964 approche, mais le Canada n'a toujours pas de drapeau!

En 1864, les Canadiens de toute allégeance politique, de toute religion et des deux cultures fondamentales du pays, se rendant compte plus que jamais de la nécessité pour eux de s'unir pour être plus forts, se mirent résolument à l'oeuvre, à Charlottetown puis à Québec, pour jeter les bases de la Confédération.

Après de longs pourparlers, les fondateurs du Canada fédéral se mirent d'accord en 1867 et, posant un geste d'adulte qui provoqua l'admiration des plus éminents parlementaires anglais, firent adopter par le Parlement de Londres la Constitution qu'eux-mêmes avaient rédigée pour le Canada.

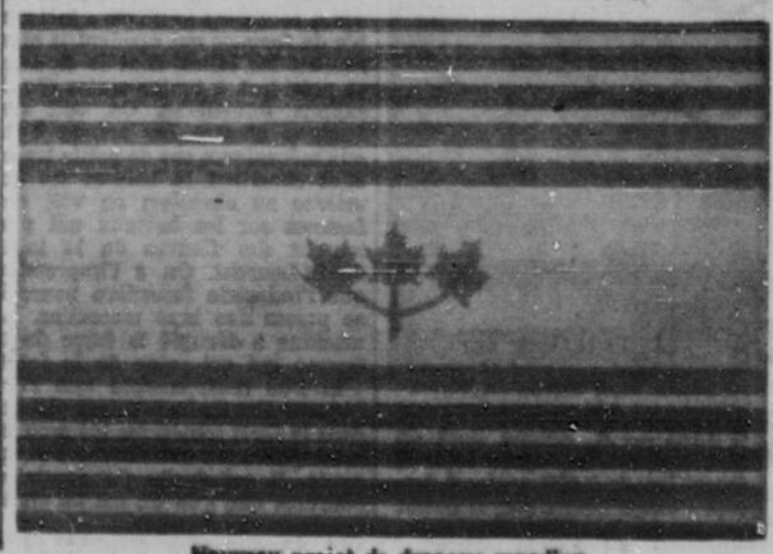
Depuis lors, notre pays s'est affirmé dans tous les domaines : politique et militaire, social et économique, culturel et même sportif, à l'attention de tous les peuples de l'univers. On reconnait le Canada comme pays souverain, on écoute sa voix dans les conseils internationaux. Il traite de pair avec tous les pays du monde. Il est devenu la première des puissances moyennes. On le considère comme un pays jeune mais plein de vigueur et d'espoir en l'avenir. Les Canadiens sont fiers de leur pays : le Canada n'est plus une colonie française, ni une colonie anglaise, il n'est pas autre chose que le Canada fédéral ; les Canadiens sont tout simplement des Canadiens. Canada et Canadiens ont leur individualité propre, leur personnalité. Et ils l'ont prouvé sur les champs de bataille, dans les assises internationales, sur tous les marchés du monde.

Le temps est venu, aux approches du centenaire de la Confédération du Canada, d'affirmer, par un acte de fierté bien légitime, sous quelles couleurs notre pays continue vaillamment sa marche vers l'avenir...

D'un océan à l'autre, les Canadiens authentiques ont hâte de déployer leur drapeau national et de chanter, d'un seul coeur, d'une même voix, avec enthousiasme, leur amour de la patrie; O Canada. Ils tiennent à se distinguer, sous leurs propres couleurs, parmi les pays membres du puissant Commonwealth auquel ils adhèrent librement et fièrement.

Qu'il soit permis à un humble éducateur, qui comprend l'importance de former de façon authentique le sens civique d'une jeunesse ardente et de rallier autour d'un même drapeau des aspirations qui se cherchent un idéal commun, de suggérer respectueusement aux successeurs des Pères de la Confédération, un projet de drapeau canadien. Beaucoup d'autres l'ont fait avant lui. Aucun malheureusement n'a réussi à rallier tous les suffrages impatients. Ce nouveau projet réussira-t-il enfin à faire vibrer à l'unisson tous ceux qui se réclament avec orgueil

(suite à la page 85)



Nouveau projet de drapeau canadien

La femme est-elle supérieure à l'homme?

[par MANUEL MAITRE]

Un auteur américain a publié un volume dans lequel il tend à démontrer que la femme se croit supérieure à l'homme et qu'elle vise plus ou moins à le dominer en toutes choses. Cette conclusion résulterait d'une étude faite en Europe et en Amérique. L'écrivain généralise, ne cite pas de faits précis et concrets, se contentant de donner son opinion sur chaque point du sujet traité.

Nous avons voulu savoir quelle était l'opinion de la Canadienne relativement à cette question qui est toujours d'actualité. Notre enquête nous a conduit auprès de femmes exerçant diverses professions, dont certaines sont, la plupart du temps, exercées par l'homme.

"Non, la femme, en général, n'est pas supérieure à l'homme, mais elle est au moins égale en certains cas, nous a dit Mlle Albertine Bolduc, gérante depuis 12 ans et maintenant co-propriétaire d'une pâtisserie connue. "Il y a évidemment des exceptions comme dans tout, mais, dans le commerce par exemple, et dans le mien en particulier, je trouve qu'une femme peut très bien remplir cet emploi occupé habituellement par un homme. D'ailleurs, poursuit Mlle Bolduc, je connais plusieurs commerces très florissants dirigés par des femmes."

ET LE FOYER?

Notre interlocutrice estime en outre que la femme a droit ou devrait avoir droit à un salaire égal à celui de l'homme pour un travail qui l'est aussi. Comme nous lui demandons si l'exercice d'une profession pour la femme est compatible avec son rôle d'épouse et de mère quand il s'agit d'une femme mariée, Mlle Bolduc nous répond qu'elle pense que la famille en souffre bien un peu, mais on trouve souvent des femmes héroïques qui, par suite de circonstances graves, comme la mort de leur mari par exemple, doivent diriger une affaire commerciale tout en élevant plusieurs enfants.

"J'estime que la femme est capable, selon ses aptitudes bien entendu, de remplir absolument presque tous les emplois qu'occupent ordinairement les hommes dans toutes les sphères professionnelles", nous a dit Mlle Bolduc.

Nous nous adressions un peu plus tard à Mlle Lisette Leroyer, réalisatrice à Radio-Canada. Mlle Leroyer en est à sa quatrième saison comme réalisatrice à la télévision. Elle va maintenant réaliser, pendant une 3e saison consécutive, les populaires programmes: "Point d'interrogation" et "Chacun son métier".

Mlle Le Royer, sans hésiter, répond par la négative à la question que nous lui posons; "Non, je ne crois pas que la femme, sur le plan général, soit supérieure à l'homme. D'ailleurs, ajoute-t-elle, je vous préviens que je ne suis pas féministe du tout. Dans mon métier, je travaille en majorité avec des hommes et je considère mon travail comme un complément dans le grand tout qu'est la réalisation complète d'une émission."

ENTIERE...

A une question sur le rôle de la femme mariée dans la société, Mlle Le Royer nous dit: "Je vais vous parler en tant que réalisatrice à la télévision. Eh bien, je crois que si je me mariais, j'abandonnerais mon métier, car j'estime que la femme est entière par nature et qu'elle ne peut raisonnablement se partager entre sa profession, son mari, ses enfants et son foyer. Mais là aussi, précise-t-elle, il faut se placer sur un plan général, car il y a des exceptions qui confirment la règle.

—"Si la jeune fille a des aptitudes pour une profession libérale, poursuit Mlle Le Royer, je ne vois pas pourquoi elle ne se lancerait pas dans cette profession. Chaque personne est libre d'organiser sa vie comme elle l'entend. Quant à la femme mariée, je ne vois pas d'inconvénient à ce qu'elle travaille, qu'elle exerce une profession libérale ou qu'elle soit vendeuse de magasin, aussi longtemps qu'elle n'a pas d'enfant.

"Je pense cependant que la jeune fille devrait être préparée davantage dans son éducation, en vue de sa mission de mère et d'épouse, par une culture générale plus élaborée, si ses moyens le lui permettent, afin de se préparer un bel avenir plutôt que de chercher à remplir, toujours en plus grand nombre, des rôles dévolus aux hommes".

LE DR GELINAS-MACKAY

Et pour terminer cette série d'entrevues, nous avons demandé à une femme exerçant une profession libérale et bien connue des téléspectateurs de Radio-Canada, quel était son point de vue sur la question. Sans se faire prier, le Dr Claire Gélinas-MacKay nous a franchement livré son opinion sur la question de savoir si les femmes étaient, ou non, supérieures aux hommes et sur ce qu'elles-mêmes en pensaient.

La femme peut remplir pratiquement, à capacité et à intelligence égales, tous les emplois habituellement remplis par l'homme. Et bien entendu comme toute peine mérite salaire, le salaire de la femme doit être égal à celui de l'homme pour un travail identique, estime le Dr MacKay. Indépendamment de l'apport financier, parfois très appréciable, qu'il représente, le travail de la femme, de l'épouse et de la mère de famille, en dehors de la maison et sous certaines conditions, constitue un renouvellement continuel de sa propre personnalité. Et c'est aussi une richesse pour la femme, un précieux apport moral et intellectuel dont elle fera bénéficier, en tout premier lieu, son mari et ses enfants.

Il est regrettable de voir souvent un jeune "professionnel" empêcher sa jeune femme d'exercer une profession, parfois la même que la sienne, étudiée côte à côte à l'université, après le mariage. Ce sont là des préjugés d'un autre âge et qui devraient disparaître, car les hommes qui ont de tels préjugés les ont à leur détriment et ne le savent même pas. Il faut donc favoriser les études de la jeune fille et l'aider à les poursuivre, quand elle le désire, le plus loin et le plus longtemps possible.

Plus tard, des efforts courageux et une bonne organisation permettront à la jeune mariée qui travaille de remplir à la fois les exigences et les devoirs de sa profession et ses devoirs d'épouse et de mère. On peut arriver en effet à concilier ces deux activités, estime le Dr Claire Gélinas-Mackay, grâce à une organisation rationnelle de sa vie quotidienne et en évitant surtout la pierre d'achoppement que serait un heurt avec un mari incompréhensif. Ce qui ne veut pas dire que ce dernier doive sacrifier son confort, mais il doit avoir un état d'esprit qui lui permette d'éviter toute jalousie professionnelle et tout sentiment possessif qui empêche la femme de s'occuper d'autre chose que les travaux ménagers et l'éducation de ses enfants.

L'AMOUR

Abordant le chapitre de l'Amour avec un A majuscule, la distinguée praticienne, épouse et mère de famille elle-même, affirme que l'homme et la femme n'ont pas la même conception de l'amour, surtout lorsqu'il s'agit d'êtres jeunes. Il est bien difficile, d'après elle, de dégager un point de vue objectif en général surtout si l'on se place en présence de l'ensemble de l'humanité. L'amour évolue avec le temps pour se muer en une amitié sincère, une affection profonde, aux alentours de la cinquantaine par exemple. Il devient donc plus profond, il a plus de qualité, il se spiritualise, alors que ces aspects paraissent plus ou moins quantité négligeable à 20 ans dans la chaleur et l'expansion des forces vives du jeune adolescent.

Il serait fructueux d'organiser des séances d'études entre hommes et femmes pour arriver à mieux se comprendre, conclut le Dr Gélinas-Mackay.

Pour revenir maintenant à notre écrivain américain dont il a été question au début de cet article, il s'agit d'un certain M. H.-L. Mencken, qui accable les femmes avec les meilleures intentions du monde dans un livre au titre trompeur, puisqu'il l'intitule: "Défense des femmes". Nous livrons donc à votre réflexion, en conclusion, quelques paragraphes extraits de l'ouvrage de M. Mencken.

"Quels que soient les signes extérieurs de respect que les femmes témoignent à l'homme, elles ne le regardent jamais, au fond, que comme une bête, et avec un sentiment voisin de la pitié. A ses propos les plus brillants et à ses actions les plus extraordinaires, il est rare qu'elles se laissent prendre. Elles le percent à jour tel qu'il est: pauvre type pathétique et plat. Voilà, pour moi, la meilleure preuve de l'intelligence des femmes.

"En apparence, dans le cadre familial, l'homme est un héros, un demi-dieu. En réalité, c'est un pauvre charlatan. Si une femme aime à servir de mère à un homme, c'est qu'elle sent son impuissance, son manque touchant de confiance en lui-même.

"Cette fameuse "intuition" des femmes dont on nous rabat les oreilles n'est ni plus ni moins que l'intelligence. Un coup d'oeil suffit aux femmes pour voir ce que l'homme ne voit pas, lui, l'usager des projecteurs et des télescopes. Il est rare, très rare, l'homme dont le bon sens est aussi constant et le jugement aussi sûr que ceux de la femme moyenne de quarante-huit ans.

"Rien que le fait qu'il se fait des mariages est une preuve certaine que les femmes sont plus froides, plus réfléchies et plus habiles que l'homme, car c'est l'intérêt de l'homme d'éviter le mariage le plus longtemps possible, celui de la femme de faire au plus vite un mariage avantageux. Or, lequel l'emporte ordinairement?

"La jeune fille commence par rêver au héros du roman qu'elle laisse tomber. Puis elle ouvre les yeux et les jette sur l'acteur de

(suite à la page 89)



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

Le Dr Claire GELINAS-MACKAY, attachée à l'hôpital Notre-Dame en qualité de spécialiste anatomo-pathologiste est bien connue du grand public par ses apparitions régulières à un populaire programme de télévision.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

Mlle Albertine BOLDUC, co-propriétaire et gérante d'une florissante pâtisserie, illustre bien la femme d'affaires avertie et compétente qui occupe souvent un rôle de premier plan dans notre société moderne.

LA PATRIE DU DIMANCHE
est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

ON TRAVAILLE AVEC LE SOURIRE — Mlle Lisette Leroyer, à gauche, réalisatrice de "Chacun son métier" et de "Point d'interrogation", deux émissions populaires de notre T.V., très goûtées du public, montre à son assistante, Mlle Réjanne Séguin, le plan du studio où aura lieu la prochaine émission.

La Côte-de-l'Or veut devenir pays autonome dans le Commonwealth

[par CONRAD LANGLOIS]

La Côte-de-l'Or, colonie britannique de l'ouest de l'Afrique et dont la population est presque cent pour cent noire, ambitionne de devenir complètement souveraine, autonome et indépendante, tout en désirant rester membre du Commonwealth.

En effet, l'Assemblée législative du pays, composée entièrement de noirs, vient de voter une résolution en ce sens, par 72 à 0 (l'opposition ayant décidé de boycotter les délibérations), afin de se prévaloir d'une promesse, faite le printemps dernier, par M. Alan Lennox-Boyd, secrétaire britannique aux Colonies, à l'effet que le



L'HON. KWAME NKRUMAH, premier ministre, à tendances socialistes, du gouvernement de la Côte-de-l'Or. Agé de 47 ans, le Dr Nkrumah a fait ses études universitaires, en pédagogie, en droit et en sciences, aux Etats-Unis et en Angleterre. Lorsque son parti de la convention populaire prit le pouvoir en 1951, il était en prison pour activité séditieuse, mais il fut libéré et devint premier ministre. Il vient d'être réélu pour un second terme.

gouvernement britannique "serait prêt à accepter une demande d'indépendance votée par une majorité raisonnable de la nouvelle Assemblée législative (les élections ont eu lieu récemment), et à fixer ensuite une date bien déterminée pour la réalisation de cet objectif".

On s'entend généralement pour mentionner le mois de mars 1957, comme date possible du changement projeté.

COLONIE DEPUIS 1871

Les navigateurs portugais, en 1471, furent les premiers blancs de l'époque moderne à découvrir la Côte-de-l'Or (qu'il ne faut pas confondre avec la Côte-d'Or, qui se trouve en France). Cette partie de l'Afrique occidentale, voisine de la Côte-d'Ivoire (qui appartient à la France) devint bientôt un des endroits préférés des trafiquants de toutes sortes, pendant plusieurs siècles, les Hollandais, les Anglais et les Français ayant été les Européens à s'y établir en plus grand nombre. Depuis que le pays est devenu colonie britannique, en 1871, les gens du Royaume-Uni constituent la majorité des quelque 10,000 blancs (sur une population totale d'environ cinq millions d'âmes).

Les principaux produits de la Côte-de-l'Or (Gold Coast, en anglais) sont le cacao, le bois, l'huile de palme, les diamants, le manganèse et, naturellement, l'or.

La Côte-de-l'Or est actuellement très prospère, ses matières premières étant en grande demande, à cause de la prospérité mondiale actuelle, les exportations aux Etats-Unis, par exemple, ayant été de quelque $59,000,000, en 1955, alors que les importations de provenance américaine à la Côte-de-l'Or ne furent que de $9,000,000, laissant une balance favorable de quelque cinquante millions.

Pour l'ensemble de son commerce extérieur, la balance commerciale favorable de cette florissante colonie fut d'environ huit millions de livres sterling, l'an dernier.

Le plus important port de mer est celui d'Accra, la capitale. Il existe des chemins de fer et des routes modernes pour les automobiles.

Si les gouvernements de la Grande-Bretagne et de la Côte-de-l'Or réussissent à s'entendre pour la réalisation du projet d'un puissant barrage hydro-électrique et d'une usine d'aluminium, qui permettrait d'utiliser sur place l'énergie fournie par le fleuve Volta et le bauxite qu'on trouve dans le sous-sol (projet dont le coût total est estimé à environ deux-tiers de milliard de dollars), l'économie du pays s'en trouverait renforcée d'autant, l'inconvénient de la situation actuelle étant la trop grande dépendance sur la production et l'exportation du cacao, sujet à de trop sensibles fluctuations, à causes des variations dans les récoltes et dans les prix sur le marché mondial.



AU PAYS DU CACAO. — Le cacao est la principale production et la grande denrée d'exportation de la Côte-de-l'Or. On voit ici de solides gaillards apportant une partie de la récolte au centre d'approvisionnement d'un important négociant.



LES MINEURS de la partie nord de la Côte-de-l'Or, au service de compagnies privées, se récréent surtout au moyen de leurs danses traditionnelles. On voit ici trois musiciens frappant sur un instrument primitif, au bénéfice des danseurs qui les entourent. Cette photo britannique officielle a été prise à Tarkwa, endroit qu'on a surnommé "Gold City of the Gold Coast".

CHANGEMENT DE NOM

En même temps que l'Assemblée législative a réclamé sa complète souveraineté, autonomie et indépendance, elle a manifesté le désir que le pays soit officiellement connu à l'avenir sous son ancien nom africain légendaire de Ghana, et non plus sous celui de Gold Coast.

Si la Grande-Bretagne lui accorde son autonomie complète, comme elle le lui a promis, la Côte-de-l'Or deviendra le premier Dominion africain et gouverné par des noirs à devenir membre du Commonwealth.

La Côte-de-l'Or, même actuellement, est déjà partiellement autonome, étant surtout administrée par son propre gouvernement, dont tous les ministres sont des noirs, sauf dans le cas de la Défense nationale et des Affaires étrangères, qui relèvent actuellement de fonctionnaires non responsables devant le peuple du pays et qui doivent être agréés par les autorités de Londres.

Le parti au pouvoir, à la suite des élections qui viennent d'avoir lieu, est à tendances socialistes et il se montre très favorable à la modernisation. Il a fait la dernière campagne électorale sous l'appellation de "parti populaire de la convention". C'est le parti favorable à l'évolution constitutionnelle et au progrès en général. Il compte 72 membres, tandis que les députés de l'opposition (qui ont boycotté les délibérations concernant l'indépendance) sont au nombre de 33 et se répartissent, d'ailleurs, en plusieurs partis ou tendances d'opinions.

L'INFLUENCE CATHOLIQUE

Les catholiques, bien que ne constituant que quelque 10 % de la population totale de la Côte-de-l'Or, exercent cependant une assez grande influence, parce qu'un tiers, au moins, des écoles sont catholiques. Sur un total de 13 membres, le gouvernement noir de la Côte-de-l'Or compte quatre ministres et quatre sous-secrétaires d'Etat. Les catholiques, qui appuyaient généralement le parti vainqueur, aux dernières élections, sont également assez influents dans le domaine des journaux et de la radio et dans le fonctionnarisme.

Le point de vue de l'opposition, en définitive, est que l'indépendance est une excellente chose en théorie, mais que, en pratique, mieux vaudrait rester sous la tutelle de l'Angleterre, comme moyen de prévenir un progrès trop rapide, c'est-à-dire que les députés de l'opposition combattent la modernisation. Pour la bonne raison qu'ils représentent surtout les populations des parties les plus éloignées de l'intérieur du pays, là où les chefs locaux préféreraient garder les gens dans leur genre de vie traditionnel, afin d'exercer une influence plus directe sur eux, plutôt que de voir le gouvernement central acquérir trop de pouvoir et de prestige, grâce à ses ambitions de tout moderniser.

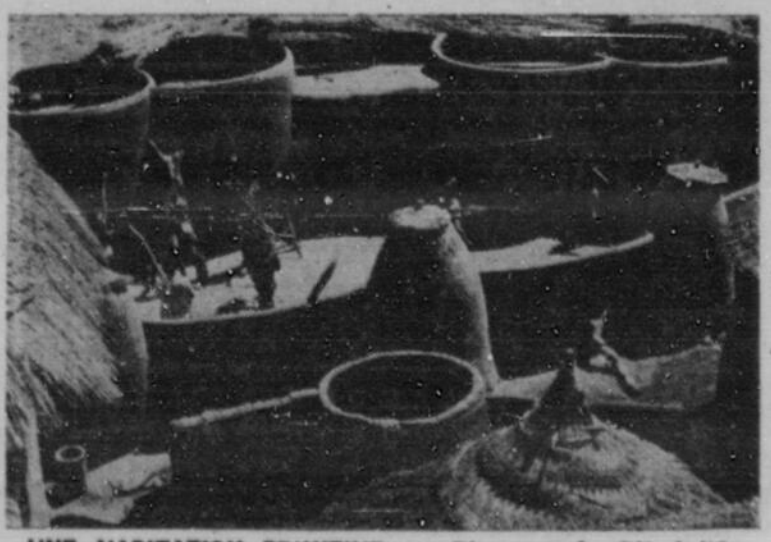
L'AVENIR DE L'AFRIQUE

La plupart des observateurs, blancs comme noirs, reconnaissent généralement que c'est l'Afrique presque entière qui aspire à l'indépendance, par des moyens constitutionnels ou, au besoin, par une action révolutionnaire. La politique britannique, pour sa part, semble favoriser une évolution constitutionnelle graduelle vers une plus grande autonomie de ses colonies africaines, mais paraît vouloir les grouper en grandes fédérations, en réunissant les pays voisins, mais plus ou moins semblables, afin justement d'empêcher que le morcellement des anciennes colonies en tout petits territoires autonomes ne replonge l'Afrique dans la barbarie, les superstitutions païennes et la vie primitive d'autrefois. Toute la question est de savoir si l'indépendance favorisera le progrès ou le retour aux moeurs primitives. Comme toujours, les Britanniques cherchent à maintenir un équilibre entre les groupes.

Ainsi, par exemple, l'Angleterre a permis à la Rhodésie du Nord, à la Rhodésie du Sud et au Nyasaland de se constituer en une seule et même Fédération, mais, depuis quelque temps, on y enregistre toutes sortes de troubles, d'actes subversifs et de sabotage économique, grèves, boycottage, etc., de la part de ceux qui favorisent le retour en arrière.

Les noirs ne veulent plus être gouvernés par les blancs, mais beaucoup d'Européens ont peur d'être obligés de quitter l'Afrique, si les noirs prennent complètement le pouvoir. Par contre, certains noirs préfèrent que les puissances européennes maintiennent un certain degré de souveraineté et d'autorité, parce que les chefs locaux redoutent de nouveaux gouvernements trop puissants, tandis que plusieurs minorités préfèrent rester ce qu'elles sont, sous le régime des Européens, plutôt que d'être annexées par d'autres groupes noirs parlant d'autres langues, professant d'autres croyances et différant d'opinions en matière politique. En somme, c'est un peu comme certains Canadiens français, qui avaient peur de voir rompre toutes les attaches du Canada avec Londres préférant un arbitre en Angleterre, plutôt que de vivre dans un Canada complètement autonome, mais sous la domination d'une majorité de langue anglaise et de foi protestante. Généralement, les minorités ne désirent pas seulement l'indépendance de leur pays, mais voudraient également être indépendantes du pays lui-même.

Evidemment, le grand obstacle à l'indépendance complète des pays africains, c'est que les différents groupes de noirs sont jaloux de leurs particularismes et qu'ils trouvent difficile de s'entendre sur le choix des gouvernements appelés à les gouverner, une fois l'indépendance obtenue.



UNE HABITATION PRIMITIVE. — Bien que la Côte-de-l'Or devienne rapidement un pays moderne, la population de certaines régions continue de vivre à la manière d'autrefois. Ces énormes récipients qu'on ferme au moyen de couvercles de paille tressée, à l'avant-plan, servent à conserver les provisions de grains.

★ Les femmes sont...

(suite de la page 65)

tres et des palmiers. Nous avons parcouru en 21 jours par avion, rail, bateau ou automobile un circuit de 7,500 milles.

SAUMON RUSSE

Le voyage des forestiers canadiens avait été minutieusement préparé de façon à donner l'image la plus optimiste de l'économie forestière actuelle en URSS. L'accueil a été cordial sur tout le parcours. Les Canadiens ont eu la liberté de prendre toutes les photos qu'il leur plaisait de prendre. Les Russes savent être hospitaliers. A l'hôtel, dans les restaurants de Moscou ou sur les bateaux fluviaux, des repas copieux leur étaient préparés. "Le saumon russe est délicieux", de nous dire M. Bock!

HOSPITALITE

De Londres, les sept Canadiens se sont rendus d'abord au Danemark où les attendait un avion soviétique de la ligne régulière Copenhague-Moscou. Dès le débarcadère, le ministre et son état-major accueillirent cordialement l'équipe canadienne. Tout le temps du séjour, les fonctionnaires soviétiques escortèrent les Canadiens, s'efforçant de pressentir leurs moindres désirs.

Le long du parcours, à chaque gare, des haies de travailleurs, souvent des petites filles disciplinées et fleuries chantaient un couplet de bienvenue. On mit à la disposition des forestiers des voitures assez confortables de fabrication russe. Deux interprètes sachant parfaitement l'anglais faisaient le pont avec leurs collègues de langue russe. "Bientôt, j'ai pris l'habitude de regarder mon interlocuteur comme si nous parlions la même langue", remarque M. Bock. Les interprètes traduisaient fidèlement jusqu'aux mots d'esprit! M. le ministre Orlov apparut comme un homme jovial, plein de bonne humeur et d'esprit. Tous les fonctionnaires semblaient très appliqués, un peu tendus et tous très conscients de leurs responsabilités.

TRAFIC FLUVIAL

"Le paysage russe, le pays avec ses habitants si différents d'une province à l'autre peuvent difficilement trouver des points de comparaison. Cependant le long des rivières nordiques certains coins faisaient songer au Canada. Dans beaucoup d'endroits le trafic par eau est encore le plus commode. On voit de ces bateaux à roues du type des anciens paquebots fluviaux du Mississipi. Les Canadiens ont fait une partie de leur voyage vers Arkhangel sur des rivières. Ils virent des barges transporter toutes espèces de marchandises.

LES BOURGS EN FORET

"Les repas étaient excellents. Nous avons mangé force caviar arrosé de moult verres de yodka, du gibier, du poisson, etc. Après la visite de chantiers en petits trains, (il n'y avait pas de station-wagons) nous rentrions dans les bourgs. Beaucoup de villages ont gardé un aspect très ancien. Le magasin général du temps est resté tel quel. A la boutique d'Etat les bottes sont attachées au plafond, les articles les plus divers voisinent: fichus et crèmes dentifrices savons, complets et robes d'indienne.

VIE COMMUNAUTAIRE

Toutes les femmes travaillent à la forêt; les ouvriers mâles sont plutôt rares. Les enfants sont donc envoyés le jour au kindergarten ou garderie. Chaque bourg a son centre communautaire où l'on donne du cinéma et où les ouvriers présentent des spectacles de leur confection mettant l'accent sur le folklore. Chaque bourg a son petit hôpital, son école, son cercle dramatique. Les femmes exercent des métiers aussi insolites que celui de barbier! M. Bock a visité plusieurs foyers. La vie qu'on y mène est très simple mais on a le nécessaire. Les maisons sont en bois et ont trois ou quatre pièces. Dans les grandes villes 35% de la population vit dans des conciergeries. Les bourgs ont l'électricité produite le plus souvent par des moteurs diesels.

FEMMES A LA SCIE

Ce qui a frappé le plus M. Bock c'est le travail des femmes. Elles conduisent le train, le tramway, exercent le métier de serre-frein. Tous les mesureurs et coupeurs de bois sont des femmes. 90% du personnel en forêt est féminin. On ne se sert pas de la hache mais de la scie mécanique. A Moscou l'exposition permanente des produits de la forêt montre la diversité des ressources. Chaque province, à peu près, a son pavillon distinct et original. Au nord les espèces les plus fréquentes sont le pin, l'épinette et un peu de bois francs. En Ukraine c'est le hêtre qui domine.

ECOLES SPECIALISEES

La Russie détient approximativement la moitié du bois mou au monde. La production des régions d'Arkhangel et de Léningrad est égale à la moitié de la production totale de notre pays. La Russie insiste sur l'éducation: les écoles expérimentales et techniques sont très nombreuses et bien montées. Il existe des écoles spéciales où l'en enseigne le flottage, le transport, l'exploitation forestière, le travail dans les scieries, la fabrication des machines. La région de Molotov se spécialise dans le papier.

Après le circuit nordique: Léningrad, Arkhangel, Molotov en pleine chaine de l'Oural, après escale à Moscou, les forestiers en mission ont été conduits en Ukraine où le paysage change. Les paysans eux-mêmes n'ont plus le type russe. A Soochen, centre d'un grand district forestier, les anciens hôtels et villas agrandis et transformés ont été aménagés en maisons de repos. Ces sortes de sanatoriums reçoivent par groupes spécialisés les ouvriers qui ont bien mérité de la patrie. Chaque catégorie de travailleurs a son édifice! on en voit une trentaine. Les plages elles-mêmes sont divisées en sections. Le soir à 7 heures la plage est fermée. Le pays en bordure de la Mer Noire, la côte d'Azur soviétique, est magnifique. Les palmiers forment des haies gracieuses le long des baies.

LENINE, SIR WILFRID RUSSE

M. Bock a été frappé dans chaque place de l'importance iconographique faite à Lénine. Son effigie, en portrait, photo ou buste est omniprésente. Lénine apparaît vraiment comme l'inspirateur, la figure de proue du régime. C'est disait M. Bock, le sir Wilfrid de la Russie!

BOSSU DE NOTRE-DAME

Le voyage a été agrémenté de quelques spectacles réussis. A Léningrad, M. Bock a beaucoup goûté les ballets dans *Le bossu de Notre-Dame*. A Arkhangel, il a admiré une troupe d'été en tournée qui donna une bonne représentation de *Madame Butterfly*. Moscou lui réserva un pageant colossal présidé par B. et K. dans lequel on donna une joute de soccer, des sauts à la perche, des lancements de disques et où des athlètes présentèrent des figures artistiques devant 100,000 personnes.

M. Bock insista sur le rôle efficace joué par notre ministère des relations extérieures qui a su établir des liens amicaux avec l'URSS. "Dans le domaine diplomatique, dit-il, on a conduit sagement la propagande. Il est facile de le constater en visitant les pays les plus éloignés du monde. Ceux qui depuis 25 ans dirigent notre politique extérieure méritent des félicitations et la reconnaissance du peuple canadien".

Pour conclure M. Bock tire de son voyage une leçon stimulante pour nous: "Malgré tous les avantages de la politique d'industrialisation par plans quinquennaux, le Canadien peut s'estimer heureux de vivre dans les conditions actuelles affirme M. Bock. Jusqu'à une date récente, on constate que la Russie a vécu dans un farouche isolement. Les progrès les plus révolutionnaires laissent subsister un décalage entre les deux pays. L'échange conduira bientôt au pays les hôtes russes qui à leur tour pourront juger sur le vif des conditions excellentes de notre industrie du bois".



FORESTIERS CANADIENS DANS LA FORET SOVIETIQUE — Une délégation de sept Canadiens a parcouru au mois d'août 7,500 milles à travers les régions boisées de l'Union soviétique: Léningrad, Arkhangel, Molotov, l'Ukraine et le littoral de la mer Noire. Le voyage était dirigé par M. Orlov, ministre de la production forestière d'URSS. Sur cette photo, on distingue à l'extrême gauche M. Stone de Colombie canadienne, et près de la table dans l'ordre: M. McNutt de North Bay; le colonel Jenkins, chef de laboratoire à Ottawa; M. Roland Bock (assis) et le président de la Canadian Lumbermen's Association, M. Roy Halliday. En octobre, sept Soviets visiteront à leur tour les exploitations forestières du Canada en vertu du programme d'échange entre les deux pays.



ILS ECOUTENT LE CHANT DE LA FORET RUSSE — Ces Canadiens éminents de l'industrie du bois se reposent un instant au cours d'une visite du circuit de la forêt soviétique. Sur cette photo prise au pays de Shostakovitch et de Boulganine, on reconnaît dans l'ordre: M. W. J. Leclair, gérant de la Canadian Lumbermen's Association; le colonel Jenkins, représentant le gouvernement fédéral ainsi que MM. Rolland Bock de Montréal et M. J. W. McNutt de North Bay, Ont.



Gratuits

Aux nouveaux membres du Cercle du Livre Romanesque

LES DEUX DERNIERS Romans d'Amour DE

MAGALI

Claude Jaunière

UN REGARD BLEU

Deux êtres faits l'un pour l'autre, qui se sont aimés au premier regard, sont longtemps séparés par le plus effroyable des malentendus.

IMPRUDENTE CATHERINE

Une jeune française rencontre un grand peintre espagnol et c'est ainsi que commence le plus beau de tous les romans d'amour que Magali nous a donnés.

POUR RECEVOIR GRATUITEMENT CES 2 VOLUMES, DEVENEZ MEMBRE DU CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE ET ACHETEZ NOTRE ROMAN D'AMOUR DU MOIS, "L'HOMME DES AJONCS" de *Claude Virmonne* — Une rencontre de hasard peut changer toute une vie. C'est la découverte que fera Odile lorsqu'elle apercevra "L'Homme des Ajoncs". Un roman passionnant.

Comment devenir membre du Cercle du Livre Romanesque

N'envoyez pas d'argent. Vous paierez $1.00 seulement dans les dix jours de la réception de votre livre. Chacun de nos livres du mois est un ROMAN D'AMOUR entièrement nouveau, jamais encore publié, qui est une exclusivité mondiale du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE. Dans les mois à venir, vous recevrez avant qu'ils paraissent en France les nouveaux romans d'amour de DELLY, MAGALI, CLAUDE JAUNIERE, ALIX ANDRE, etc. Chaque livre seulement $1.00 pour les membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE. (Ces livres se vendent beaucoup plus cher en librairie.) Les membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE ne s'engagent qu'à acheter 4 livres par an.

LE CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE LTÉE PS-16
40, rue Molière — Montréal 10 — CR. 4-9378

Veuillez m'inscrire au Cercle du Livre Romanesque et m'envoyer ma prime gratuite, "IMPRUDENTE CATHERINE" et "UN REGARD BLEU", ainsi que votre roman d'amour du mois "L'HOMME DES AJONCS" de Claude Virmonne. Vous m'enverrez l'annonce de vos romans d'amour du mois et je m'engage à en acheter au moins quatre par an, aussi longtemps que je resterai membre du Cercle du Livre Romanesque. Il est bien entendu que je peux quitter le Cercle du Livre Romanesque quand je veux, après avoir acheté quatre livres.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... Age, si moins de 21 ans .....

☐ Veuillez trouver ci-joint $1.00 en paiement de "L'HOMME DES AJONCS".
☐ Veuillez me facturer, je vous enverrai $1.00 dès réception de mes livres.

RAYER LA MENTION INUTILE.

Le prince consort: deuxième violon ou véritable régnant?

La presse mondiale s'est complue, au cours des derniers mois, à épiloguer sur les difficultés de la vie de ménage de la reine Juliana, souveraine de Hollande, et de son consort, le prince Bernhard de Lippe. Les époux se seraient réconciliés depuis, et ils fileraient maintenant le parfait bonheur dans une nouvelle lune de miel à Corfou, en Grèce.

Quand une reine prend époux, c'est une question d'influence qui, la plupart du temps, met la bisbille entre les conjoints. Dans le cas Juliana-Bernhard, une guérisseuse, genre mystique, serait parvenue à dominer tellement Juliana, à qui elle avait promis la guérison, de l'une de ses filles, quasi aveugle depuis sa naissance, que Bernhard, peut-être alarmé des racontars que l'intimité entre la reine et la nouvelle venue à la cour faisait circuler, peut-être un peu jaloux de voir Juliana s'en remettre de plus en plus à la guérisseuse pour toutes sortes de questions, aurait décidé de lutter pour reconquérir l'influence qu'il craignait avoir perdue. Si l'on en juge par les dernières dépêches des agences de presse, il semble avoir remporté la victoire.



LA JEUNE et gracieuse souveraine de Grande-Bretagne, Elisabeth II doit se réjouir de voir son époux recevoir maintenant des honneurs et des marques de respect qui dépassent même ceux qui sont le privilège des princes du sang.

LEUR VIE

La vie des consorts n'a jamais été facile et leur lot n'est pas aussi enviable qu'on serait porté à le croire. Sans doute, le duc d'Edimbourg, l'époux de la reine Elisabeth, reine d'Angleterre, a-t-il préséance sur tous les autres princes de sang royal, mais celui pour lequel le titre de consort a été inventé, le prince Albert de Saxe-Cobourg, l'époux de la reine Victoria, a dû subir de nombreuses avanies. Le Parlement anglais lui vota un budget dérisoire et la famille royale prétendit l'ignorer comme s'il avait été un roturier.

Heureusement pour lui, Victoria était amoureuse. A force de patience, il réussit à s'insinuer dans les affaires de l'Etat, si bien qu'il parvint à exercer une certaine influence. D'année en année, Victoria se déchargea de plus en plus sur lui de ses responsabilités politiques. Ses ministres et les membres de la famille royale eurent beau protester, elle fit ratifier la loi créant Albert prince consort, avec "le plus haut rang et la préséance sur tous les autres membres de la famille royale".

Les querelles de préséance à la cour de Victoria étaient d'une violence difficile à imaginer pour le commun des mortels. On raconte qu'à une cérémonie de baptême, le prince Albert dut envoyer une bourrade à un cousin de la reine qui voulait lui "chiper" sa place devant l'autel. Dans une autre circonstance, il fallut écarter de force ce même parent qui, la main sur le registre, voulait empêcher Albert de signer comme témoin au mariage d'une princesse.

Il fallut 17 ans à Albert pour obtenir la qualité de prince consort. Le duc d'Edimbourg, lui, a remporté une victoire bien plus rapide. Il a commencé par refuser le titre de prince consort, mais sans renoncer aux honneurs que la charge comportait. Aujourd'hui, le canon tonne pour son anniversaire comme pour celui de son épouse. Dès 1952, à l'ouverture de la session du Parlement, il occupait une chaise d'Etat, tout à côté du trône d'Elisabeth. Sa liste civile est du même chiffre que celle de la reine. Les débutantes qui sont présentées à la Cour font une génuflexion devant lui comme devant son épouse.

LE ROI DES CONSORTS

Le roi des consorts fut un Malgache. Au décès du roi Radama, de Madagascar, mort en 1828 des suites de nombreuses cuites, son épouse, Ranavalo, fit jeter à la mer tous les barils de rhum, de cognac et de whisky que le feu roi avait accumulés dans la cave du palais, fit assassiner tous les membres de la famille royale, s'empara du trône et prit pour époux le premier ministre Rainilaiarivony. Elle régna jusqu'en 1861, date à laquelle sa fille lui succéda, qui épousa également Rainilaiarivony. En 1883, Ranavalo III monta sur le trône à son tour, et, après le décès de son mari, le prince Ratrima, elle épousa le même Rainilaiarivony. Elle fut déposée en 1896 en même temps que son époux et premier ministre.

Certains autres consorts s'abandonnèrent sans lutter à leur position subalterne. Alors que le prince Bernhard de Lippe prend une part relativement importante dans la direction de l'Etat hollandais, l'époux de la reine mère Wilhelmine, le prince Henri de Mecklenbourg-Schwerin, n'eut jamais de fonction plus importante que celle de président de la Croix-Rouge.



L'ELEGANT et raffiné duc d'Edimbourg, époux de la reine Elisabeth II a obtenu sans difficulté qu'on lui épargne l'appellation de prince consort, réservée aux maris des souveraines régnantes d'Angleterre.

Il aimait les blagues. Quand il s'ennuyait trop, il installait des seaux d'eau sur le haut de portes entrouvertes et s'amusait à doucher les malheureux et les malheureuses qui avaient la fâcheuse idée de les franchir.

Le principal mérite du duc François de Lorraine, consort de Marie-Thérèse, reine d'Autriche et mère de Marie-Antoinette l'épouse de Louis XVI, fut de lui donner des enfants, beaucoup d'enfants, seize en tout.

Quant à Catherine, impératrice des Russies, après avoir assassiné son époux, le tsar, elle ne voulut pas d'autre tsar qu'elle-même, et elle prit ensuite une série de consorts officieux qui n'eurent jamais sur elle beaucoup d'influence.



(Photo Studio Notre-Dame, St-Jean)

DE GRANDES FETES ont été organisées à l'occasion du cinquième anniversaire de la consécration épiscopale de S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, en même temps qu'à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale. Au banquet qui a suivi une messe d'action de grâces, célébrée en la cathédrale de Saint-Jean, on pouvait reconnaître des représentants de tous les groupes et de tous les milieux, qui avaient tenu à rendre hommage au prélat. Sur la photo ci-haut, on remarque, outre le jubilaire, S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette, qui avait présidé, il y a un quart de siècle, à l'ordination sacerdotale de Mgr Coderre, et M. Paul Pratt, maire de Longueuil et président du comité d'organisation des fêtes.

Les jeunes buveurs seront trahis par l'électronique

Les adolescents et adolescentes qui n'ont pas atteint leurs dix-huit ans et qui tentent, dans les bars de New-York, de tromper la vigilance des garçons et d'obtenir qu'on leur serve à boire en dépit des ordonnances municipales, ont maintenant la partie beaucoup plus difficile.

En effet, on vient d'installer dans un certain nombre de ces établissements ainsi que dans plusieurs débits de boissons alcooliques, des dispositifs électroniques qui permettent de prendre la photo de tout client soupçonné d'être trop jeune pour être servi, ainsi que de la carte d'identification qu'il peut soumettre comme preuve de maturité suffisante.

La plupart de ceux qui ont été soumis à l'épreuve en sont sortis victorieux. Ceux qui ont échoué ne sont ordinairement soumis à d'autre sanction que celle de voir leurs noms sur une liste que l'on fournit aux autres bars et dans laquelle ils sont décrits, avec photo, comme étant des indésirables à cause de leur jeunesse. Il serait possible, cependant, d'après un règlement municipal, de les traduire devant les tribunaux sous l'accusation d'avoir falsifié leur âge dans le but de se procurer des boissons alcooliques.

Comme résultat pratique, un bon nombre des adolescents auxquels on propose l'épreuve déclinent l'offre et quittent les lieux sans rouspéter.

Fabrication d'une cuisinière solaire

Un poêle qui n'a besoin, pour cuire les aliments, que de la chaleur que peuvent lui fournir les rayons du soleil, vient d'être mis à point par un professeur de l'université de New-York, le Dr Maria Telkes.

"C'est aux missionnaires qui exercent leur apostolat dans les régions où le combustible est rare, mais où le soleil est ardent, que ma cuisinière rendra le plus service", a déclaré Mme Telkes.

Le poêle est fait de substances qui captent rapidement la chaleur, mais qui la distribuent ensuite d'une façon plus lente et très régulière. Les rayons sont réfléchis sur des plaques d'aluminium placées à un angle spécial qui reflète les rayons dans le four. Même si le soleil disparaît au beau milieu de la préparation d'un repas, le travail de la cuisson pourra continuer pendant une heure ou deux grâce aux rayons qui auront été emmagasinés.

Femmes anxieuses

Un vent de panique souffle actuellement dans les élégants salons new-yorkais. Un médecin américain, le Dr Dallas Pratt, en voyage en Angleterre, vient de se faire voler son automobile à Londres. Or le Dr Pratt est un psychiatre en vogue et dans l'auto disparue, il y avait un dossier contenant le résumé des confessions de ses belles clientes.

Ann.

Félicitez-vous d'être marié!

Ainsi, vous vous imaginez que ça serait merveilleux d'être libre . . . de pouvoir rentrer quand ça vous plaît, manger quand vous en avez envie, vivre à votre guise — sans chamailleries! "Quelle blague!" riposte l'écrivain Paul Gallico.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de septembre, il vous expose les tristesses et les inconvénients de la "liberté" après des années de vie conjugale, et vous dit pourquoi vous devriez vous féliciter d'être marié. Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable tirés des meilleures publications, et condensés pour vous épargner du temps.



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

DANSE

OUVERTURE DE LA

Salle

C. E. O. C.

4450, RUE ST-DENIS

TOUS LES VENDREDIS, SAMEDIS, DIMANCHES

2 orchestres

2 salles à louer

pour réceptions, mariages, assemblées

HA. 8187



La missionnaire laïque renonce au mariage mais ne prend pas l'habit

L'apostolat moderne des A.F.I.C. — Départ de deux jeunes Canadiennes françaises

[par MANUEL MAITRE]

En 1954, un avion se rendant à Rome s'écrasait au sol peu de temps avant l'arrivée. Parmi les victimes de cet accident, se trouvait Mlle Yvonne Poncelet, fondatrice des Auxiliaires féminines internationales catholiques. Mlle Poncelet allait présenter au Saint-Père un rapport sur l'activité des vingt-sept maisons de formation et foyers apostoliques que compte l'association dans le monde entier, en Europe, en Amérique, en Afrique et en Asie.

Deux cents jeunes filles de vingt nationalités et de trois races différentes, blanche, jaune et noire, sont réparties dans ces vingt-sept maisons. L'association fut fondée en 1937 à Bruxelles. Elle rayonne maintenant dans presque tous les pays de mission et elle a ouvert des maisons de formation dans plusieurs autres pays. Il n'y en a qu'une seule au Canada. Elle fut ouverte il y a trois ans et elle est dirigée depuis par Mlle Andrée Engelbosh, assistée de Mlle Aline Eraly. C'est S. E. le cardinal Léger qui a demandé à ces deux citoyennes belges, venues étudier à l'Université de Montréal il y a cinq ans, de rester ici et d'y fonder une maison des A.F.I.C. auxquelles elles appartenaient.

A BRUXELLES

Mlle Engelbosh est à Bruxelles actuellement où elle participe à la première assemblée générale de la Société depuis sa fondation en 1937. Deux jeunes Canadiennes partiront ces jours-ci à destination de Bruxelles, elles aussi, pour faire leur année de probation, sorte de postulat ou de noviciat, à la maison-mère de l'association, puis elles seront désignées pour un pays de mission. Mais, direz-vous, qu'est-ce que les A.F.I.C. ? Voilà ce que nous avons précisément demandé à l'une de ces deux jeunes filles, Mlle Lucille Latendresse, de Joliette.

Ce sont des jeunes filles missionnaires laïques qui vont exercer leur apostolat en qualité d'auxiliaires féminines des diocèses et des paroisses en pays de mission sous la protection et la juridiction immédiates de l'évêque. Elles aident ainsi à l'implantation de l'Eglise catholique dans ces pays à travers et à l'occasion de l'exercice de leurs professions respectives.

LIBERTE D'OPTION

Ce qui fait l'originalité de ce mouvement relativement jeune, c'est la liberté pour ses membres de choisir à la fois leur profession et le pays de mission où elles iront exercer leur apostolat. C'est ce qui a attiré Mlle Latendresse qui voulait aussi rester laïque tout en faisant de l'apostolat religieux et missionnaire.

Mlle Latendresse avait le désir de se vouer entièrement au service de Dieu, dans un don total d'elle-même, tout en conservant sa condition laïque et ne savait pas à quelle porte frapper pour réaliser sa vocation. Militante de l'Action catholique, elle reçut un jour un prospectus des A.F.I.C. et après en avoir pris connaissance, vit que c'était là sa voie. Et c'est ainsi que toute jeune fille attirée par cet impérieux besoin de servir le Créateur en servant ses créatures les plus humbles et souvent les plus déshéritées aussi, arrive à la coquette maison de formation située à Outremont, 5643, rue Philipps.

LES ETUDES

Elles sont alors considérées comme des étudiantes par le gouvernement et par les autorités enseignantes. Elles poursuivent leurs études en vue d'exercer plus tard la profession de leur choix bénéficiant en plus d'une formation missionnaire et religieuse qui leur est donnée pendant deux ans, dans le cadre de la maison de formation, par des professeurs, en général, des Pères missionnaires venus de différentes communautés. Il y avait onze élèves A.F.I.C. à Montréal pour l'année scolaire 1955-56 et l'on s'attend à ce que le nombre augmente cette année. On songe même à trouver une autre maison plus grande pour abriter les pensionnaires qui, pour être admises, doivent satisfaire à diverses exigences et être âgées de 18 à 30 ans.

SOUPLESSE

Les jeunes filles ne sont soumises à aucune règle extérieure définie, circulant partout librement; pas de costume particulier, mais la liberté de s'habiller à leur goût. Par contre il existe une règle spirituelle intérieure prescrivant certains exercices religieux, certaines prières. Toutefois rien de tout cela n'est accompli en communauté, mais individuellement et au moment où la jeune fille a le temps, ou le loisir, de s'y adonner. Cette grande souplesse semble particulièrement attrayante de nos jours pour la jeune fille moderne qui veut bien se donner à Dieu.

A sa sortie de la maison de formation, la candidate A.F.I.C. est envoyée, on l'a dit plus haut, à Bruxelles pour faire son année de probation à la maison centrale; elle fait ensuite un serment en présence de l'évêque, on dirait dans un couvent qu'elle prononce ses voeux, ce qui revient en fait au même, puisqu'elle prend plusieurs engagements successifs avant de faire son serment définitif ou perpétuel au bout de dix ans d'apostolat au sein de l'association. La jeune fille renonce par exemple au mariage en s'engageant à la chasteté intégrale.

ELLE DEVIENDRA INDIENNE

Mlle Latendresse vient d'achever ses études d'institutrice. Elle a choisi l'Inde comme futur champ d'action de son apostolat missionnaire laïque. Si son voeu est exaucé, elle rejoindra alors une équipe médicale d'A.F.I.C. déjà installée aux Indes à Polombakam, près de Madras. Comme toute jeune auxiliaire, notre interlocutrice sera là en mission pour cinq ans. Elle reviendra ensuite voir les siens puis fera son serment définitif et retournera en mission pour toujours, adoptant les coutumes, les traditions, la langue et même la nationalité du pays qu'elle aura choisi et dans lequel elle vivra jusqu'à la fin de ses jours.

Elle s'habituera aussi à la cuisine locale et revêtira le sari, costume national traditionnel des femmes indiennes. Sa compagne, Mlle Fernande Racicot, qui désire aller au Japon portera donc là-bas, le fameux et célèbre kimono ainsi que les autres jeunes filles formées dans chaque endroit en équipes de trois au minimum et de sept au maximum et menant une vie familiale en se subvenant par elles-mêmes.

Ces équipes sont formées de jeunes filles de plusieurs nationalités différentes. Cet internationalisme fait la force de l'Association des Auxiliaires féminines internationales catholiques, car elles veulent prouver et affirmer à la face du monde l'universalité de l'Eglise du Christ qui ne connaît pas et ne doit pas connaître de nationalisme dans le domaine spirituel.

Les A.F.I.C. ne prononcent pas de voeux, mais prennent des engagements solennels sous serment. Elles relèvent auprès du Vatican de la Sacrée-Congrégation de la Propagande et non de la Sacrée-Congrégation des Rites, comme les communautés religieuses. Le cours de formation est gratuit, mais les parents des jeunes filles contribuent selon leurs moyens aux frais de pension et, s'ils ne le peuvent pas, la maison centrale de Bruxelles pourvoit aux besoins de l'étudiante.

Cette belle oeuvre répondait certainement à un besoin. La condition laïque donne aux jeunes filles un peu plus d'indépendance et leur permet de préserver cette exquise féminité qui fait le charme de la jeune fille et de la femme vivant dans le monde. Voilà certainement des raisons matérielles qui militeront en faveur de la maison de formation montréalaise des Auxiliaires féminines internationales catholiques et lui amèneront de plus en plus de jeunes candidates à l'apostolat missionnaire laïque.



Mlles FERNANDE RACICOT à gauche et LUCILLE LATENDRESSE, à droite, s'embarqueront dans quelques jours pour l'Europe. Elles se rendent à la maison centrale de l'Association des Auxiliaires féminines internationales catholiques, à Bruxelles, en Belgique, pour y faire une année de probation. Elles seront ensuite désignées pour une mission dans des pays d'Asie.

A qui devons-nous le poumon d'acier ?

C'est à un vieux médecin de 78 ans, le Dr Charles Morgan Hammond, de Memphis, dans l'Etat américain du Tennessee, et non pas à l'équipe Drinker-Shaw, que l'on doit l'invention du poumon d'acier, prétend l'Association médicale de la ville de Memphis et du comté de Shelby.

Le Dr Hammond lui-même se soucie peu de voir son mérite reconnu. "Tout ce que je désire", a-t-il déclaré: "c'est de rendre service à l'humanité. J'ai encore deux ou trois inventions qui me trottent dans la tête".

Le Dr Henry Gotten, qui dirige un comité auquel on a confié la mission de défendre les intérêts du Dr Hammond, insiste, pour sa part, pour obtenir une reconnaissance officielle de l'Association des médecins américains, de l'Association des chirurgiens américains et des autorités de la publication Encyclopédie Britannica.

L'invention du Dr Hammond est antérieure au 12 janvier 1911, date à laquelle il enregistrait une demande de brevet d'inventeur à Washington. Ce brevet lui était accordé le 24 février 1914, sous le numéro 1087942.

Faute d'argent pour lancer son produit sur le marché, le Dr Hammond se désintéressa des aspects pratiques de l'affaire et négligeait, en 1929, après les quinze ans d'exclusivité assurée par l'enregistrement d'un brevet, de protéger son invention par un second enregistrement.

Comme conséquence, les spécialistes Philip Drinker et Louis A. Shaw, du personnel du Harvard School of Public Health, obtenaient en 1931, un brevet pour un poumon d'acier qu'ils avaient mis à point en 1928.

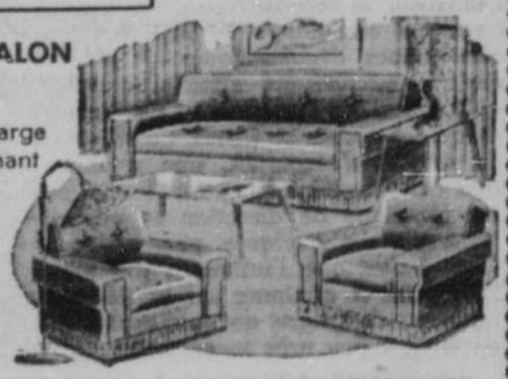
Spécial!

Ameublement de 3 pièces... $199

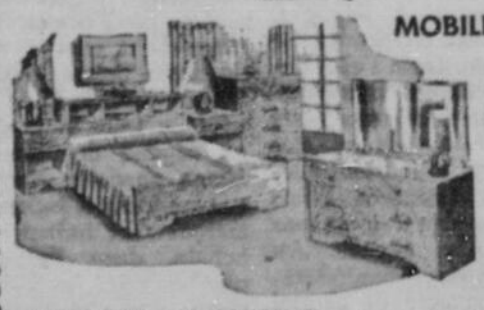
Chaque pièce peut être achetée séparément aux plus bas prix.

MOBILIER DE SALON
2 morceaux

Comprenant un large divan se transformant en un lit double et un fauteuil. Le tout recouvert de matériel en caoutchouc. Construction solide en merisier.



MOBILIER DE CHAMBRE
3 morceaux



Comprenant un large bureau simple, un chiffonnier et un lit double. Fini seamist et repoli à la main. Léger surplus pour lit bibliothèque et table de nuit.

MOBILIER DE CUISINE
5 morceaux

Chromé ou en fer noir comprenant une large table avec panneau extensible, dessus arborite et quatre chaises recouvertes de matériel nylon.



LEGER DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER

Entreposage gratuit

Furniture SHOWROOM
L. ALARIE, prop.

7217 ST-HUBERT
CR. 4-2324

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier. Téléphone : UN. 1 - 2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du dimanche, Canada, 1 an $5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an 5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois 2.75
Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an 6.00
Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois .. 3.00
Edition du dimanche, Etats-Unis, 1 an ... 5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda ; Téléphone : EMpire 4 - 1016.
ETATS-UNIS : Ralph - R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y. ; 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. ; 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 16 SEPTEMBRE 1956

Sur deux idées de l'abbé Dion

par Roger DUHAMEL

Nous ne voulons ici que relever deux idées maîtresses de la magistrale allocution prononcée par M. l'abbé Gérard Dion, devant les membres du Congrès de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer. Personne n'a oublié que ce prêtre de Québec a connu en ces derniers temps, de concert avec M. l'abbé O'Neill, une notoriété que sans doute ni l'un ni l'autre n'avaient recherchée, quand on a utilisé abondamment un texte qu'ils avaient rédigé à l'intention des membres du clergé.

Convaincu des bienfaits du syndicalisme – il faudrait être aveugle à toute la réalité sociale pour les nier – M. Dion redoute cependant que l'organisation ouvrière finisse par dépasser ses buts légitimes, en acquérant une puissance qui en fasse un État dans l'État. Une concentration excessive peut devenir une menace contre les institutions démocratiques. « On peut difficilement concevoir, remarque-t-il, une démocratie sans que les institutions qui constituent la société soient elles-mêmes démocratiques. A mesure qu'un mouvement s'institutionnalise, qu'il prend de l'ampleur et de l'importance, ses cadres se fixent, une division du travail s'accomplit, une spécification des fonctions s'impose. Peu à peu les fonctions de direction se concentrent entre quelques personnes... » C'est-à-dire que l'influence des membres tend à diminuer au bénéfice de quelques dirigeants qui jouissent d'une autorité à peu près incontestée.

Le danger est facile à dégager, d'autant plus que ces dirigeants ne sont pas plus que les autres à l'abri des tentations et des faiblesses humaines. On a pu constater de nombreux abus dans le syndicalisme américain, des abus qui proviennent tout naturellement d'une puissance exagérée. Mais on doit aussi admettre qu'il n'est pas facile de faire machine arrière. Au Canada, les deux grandes confédérations ouvrières, à l'exemple de ce qui s'est fait aux États-Unis, ont résolu d'associer leurs forces. Il importe donc que les chefs syndicaux redoublent de vigilance et de prudence afin de prévenir une contamination de leur vaste organisation. Leurs responsabilités s'accroissent sans cesse.

Il arrive périodiquement que d'aucuns préconisent une action directe des syndicats dans la vie politique. Nous avons à maintes reprises dénoncé une telle orientation en invoquant cet argument, qui nous paraît péremptoire, que tout parti de classe, quel qu'il soit, tend forcément à rendre plus difficiles et moins harmonieux les rapports entre les classes sociales, en favorisant un exclusivisme égoïste. Nous sommes très heureux de constater qu'à son double titre de théologien et de sociologue, M. l'abbé Dion partage ce point de vue. Après avoir souhaité une libre collaboration entre les partis politiques et les syndicats, il ajoute aussitôt : « Il ne faut pas conclure de là que le parti politique doive devenir un instrument dominé par le syndicat, pas plus que le syndicat puisse accepter de devenir un jouet entre les mains d'un parti politique. Dans l'un et l'autre cas on glisserait vers le totalitarisme et la démocratie n'existerait plus ».

Ce qui revient à dire que les syndiqués, qui sont avant tout des citoyens, ne peuvent se désintéresser de la vie publique dont l'activité exerce sa répercussion sur les modes d'existence de chacun d'entre eux. Ils font partie intégrante d'un pays qui bénéficie de libres institutions démocratiques. Pour qu'elles continuent de fonctionner normalement dans la perspective du bien commun, les grandes unions ne doivent pas s'affilier inconsidérément à tel ou tel parti politique leur paraissant offrir de plus grands avantages de leurs points de vue professionnels. Ils doivent au contraire s'élever au-dessus de ces considérations pour embrasser dans sa plénitude la réalité politique. En agissant comme des citoyens conscients de leurs responsabilités, ils ne trahiront en rien leurs intérêts de syndiqués, mais ils contribueront efficacement à la paix sociale.

La question des salaires

par Conrad LANGLOIS

L'éternel dilemme des salaires et des prix est de nouveau à l'ordre du jour, en Angleterre. D'ailleurs, ce qui se passe là-bas est tout simplement l'image de ce qui se produira bientôt aux États-Unis et au Canada, probablement l'an prochain, pour la simple raison que la nouvelle hausse des prix a commencé environ un an plus tôt en Grande-Bretagne qu'en Amérique du Nord.

On pose généralement le problème de la façon suivante : les augmentations de salaires font augmenter les prix, les hausses de prix font augmenter les salaires et les nouvelles hausses de salaires provoquent de nouvelles hausses de prix. C'est un peu, et même davantage, ce qui s'est passé depuis le début, et surtout depuis la fin, de la deuxième guerre mondiale.

Vu de cette façon, trop étroite, il n'existe pas de solution satisfaisante à cet état de choses. Il n'y a pas moyen de briser le cercle vicieux, aussi longtemps qu'on continue de raisonner ainsi, à moins de geler les prix et les salaires, comme on a essayé de faire en temps de guerre et comme les communistes font derrière le rideau de fer, ce qui répugne à notre conception du fonctionnement de la démocratie et de la libre entreprise, au moins en temps de paix.

Des pays comme la France et l'Allemagne ont essayé, sans grand succès, de faire baisser les prix, au lieu de laisser monter les salaires. Cela ne peut se faire sans grave danger, sous un régime de liberté économique au moins partielle, car, dès que les prix commencent à baisser, individus, commerçants et industriels retardent leurs achats, dans l'espoir d'aubaines de plus en plus favorables et on court le risque d'une sérieuse crise économique.

Demander aux ouvriers, surtout aux membres des syndicats de travailleurs, de renoncer volontairement à réclamer de nouvelles augmentations, est tout aussi chimérique, car, connaissant leur force, pourquoi se priveraient-ils d'essayer d'obtenir davantage, surtout lorsque les prix montent, quand ils se savent assez puissants pour sortir victorieux de la lutte ? C'est ce que, en somme, les trade-unions anglais viennent de faire savoir à MM. Eden, Macmillan et Cie.

Cela conduit certainement à l'inflation, mais les ouvriers ne s'en soucient pas tellement, car ce ne sont pas eux – mais bien les rentiers et autres gens à revenus fixes – qui en souffriront le plus et ils se disent qu'ils n'auront qu'à réclamer d'autres accroissements de rémunération, à mesure que le coût de la vie deviendra de plus en plus élevé.



Caricature dessinée spécialement pour la Patrie (Droits réservés)

Le véritable remède ne se trouve donc ni dans la baisse forcée des prix ni dans le maintien des salaires à un bas niveau, ce qui provoquerait un ralentissement trop prononcé des affaires, mais bien dans l'accroissement de la productivité. Le seul moyen de permettre aux patrons de faire autant ou même plus d'argent, en payant des salaires plus élevés, et de faire gagner plus aux ouvriers, sans les obliger à payer plus cher ce qu'ils achètent, est de trouver sans cesse de nouveaux moyens d'améliorer le rendement et de diminuer le coût de revient.

Le seul moyen de consommer davantage est de produire plus et le seul moyen de produire plus est d'accroître la consommation. Cela suppose que les salaires doivent augmenter – pour permettre aux ouvriers d'acheter l'accroissement de la production, mais également que la rémunération accrue doit correspondre à une productivité plus grande, sans quoi on n'est pas plus avancé, puisqu'il faut payer plus cher tout ce qu'on achète.

Le plus important semble donc de faire l'éducation économique du public.

Opinions de nos lecteurs

La guerre aux chauffards

M. le rédacteur en chef de la "Patrie", Montréal,

La police provinciale mérite des félicitations pour l'excellent travail qu'elle fait en vue de mettre les chauffards à la raison et de réduire ainsi le nombre des accidents d'automobile. On ne saurait toutefois s'attendre à ce qu'elle puisse appréhender tous les délinquants, son effectif étant nettement insuffisant. Il faudrait un bien plus grand nombre de policiers pour faire respecter les règlements de la circulation sur nos voies publiques. A ce propos, je me permets de vous faire part d'une idée que certaines gens pourront trouver étrange, mais qui, je le crois, mérite l'attention des autorités. Les chauffards sont en réalité des ennemis publics tout comme des soldats d'un pays étranger qui envahiraient le nôtre, ou comme des rebelles qui voudraient troubler l'ordre public. Or c'est à l'armée qu'incombe le devoir de combattre les ennemis de l'intérieur comme ceux de l'extérieur. Notre armée a des loisirs en temps de paix. Ne pourrait-on pas en détacher un certain nombre de soldats pour prêter main forte à notre police routière ?

P. R.

* * *

La lenteur de la justice

La "Patrie", Montréal,

Au cours de sa dernière réunion annuelle tenue récemment à Montréal, l'Association du Barreau Canadien a nommé un comité qui sera chargé d'étudier les moyens à prendre pour accélérer l'administration de la justice dans notre pays. Espérons qu'il en résultera quelques améliorations, car la situation est devenue telle qu'un grand nombre de citoyens qui ont des motifs sérieux de demander le redressement de leurs griefs préfèrent endurer leur mal et s'abstenir de s'adresser aux tribunaux parce qu'ils savent qu'il leur faudra attendre trop longtemps pour obtenir justice. Si le nombre des juges est insuffisant, qu'on l'augmente le plus tôt possible. L'intérêt public le commande.

L. L. D.

* * *

A propos du couvre-feu

La "Patrie", Montréal,

J'ai toujours compris que le couvre-feu était une pratique ordonnée par les autorités dans certains cas en vue de l'intérêt public. Jamais je n'aurais pensé que des particuliers pussent recourir à ce qu'ils appellent le couvre-feu pour écourter certains spectacles de sport. C'est cependant ce qui arrive aux spectacles de lutte qui se donnent à Montréal. A 11 h. 30 du soir, on interrompt les combattants sous prétexte du couvre-feu. Qui donc a eu cette idée saugrenue ? Est-ce la commision athlétique de Montréal ? Quoi qu'il en soit, c'est une farce.

A. RENA

Le défi brutal de Krouchtchev

Au dîner offert aux dirigeants soviétiques, à l'ambassade de France par M. Guy Mollet, M. Krouchtchev a prononcé un toast dont on a peu parlé, mais qui mérite de retenir l'attention. Il vient d'être publié par la revue Est et Ouest de Paris qui l'annonce ainsi : « On en était aux toasts mi-badins, mi-politiques qui sont de tradition, quand soudain, M. Krouchtchev abandonna sa jovialité pour prendre le masque du chef communiste et il improvisa, en le martelant, un petit discours qu'il a fait traduire phrase par phrase. » Voici comment parla Krouchtchev : « Nous sommes des communistes. Notre doctrine est le marxisme-léninisme. On voudrait aujourd'hui nous donner des conseils pour réformer notre système. Les travaillistes nous offrent leur aide. Où étaient-ils quand on voulait étrangler l'enfant russe ? Vous avez voulu étrangler le petit enfant russe. Vous, les Français, les Anglais, les Américains, et quelques autres. Vous l'avez obligé à utiliser ses bras et ses jambes. Ne vous plaignez pas qu'il ait acquis des muscles. Nous avons fait de ce pays un grand pays avec une industrie puissante, et nous lui avons donné l'arme atomique. C'est notre consolation. Nous ne vous demandons pas de boire à ceux que nous consolons. Vous ne le feriez pas. Ne nous demandez pas de boire à ceux que nous ne voulons pas consoler. Mais il y a une chose dont nous sommes sûrs : le communisme triomphera partout dans le monde. Nous le croyons et nous le voulons. »

* * *

Timbre nordique pour les philatélistes

Un timbre commun à cinq pays — Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède — va être émis au mois d'octobre prochain à l'occasion de la Journée Norden qui a lieu chaque année pour marquer les liens étroits qui unissent les pays nordiques. C'est la première fois, semble-t-il, qu'un timbre est émis conjointement par les administrations postales de plusieurs pays.

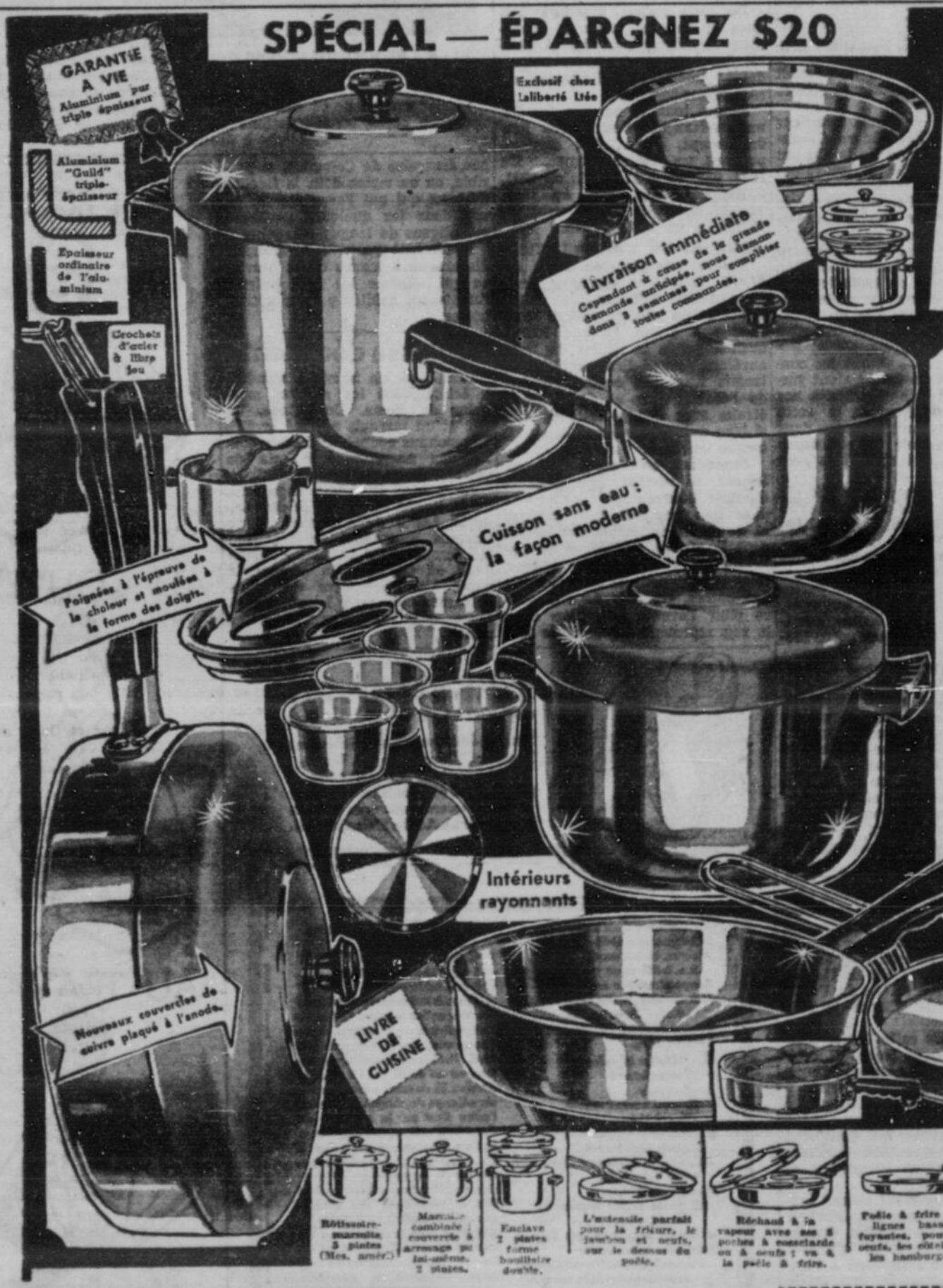
Très spécial chez La Liberté exclusivement

15 MCX "Guild"

en aluminium de qualité — triple épaisseur — hygiénique — à cuisson sans eau avec couvercles en cuivre plaqué à l'anode.

Une telle qualité ne s'est jamais vue à meilleur marché que $53.75

SPÉCIAL — ÉPARGNEZ $20



$33.75

$1 COMPTANT ET par semaine

Voici exactement la batterie d'aluminium "Guild", triple épaisseur à cuisson sans eau, annoncée par tout le continent, et qui se vendait $53.75, maintenant offerte à grand rabais et à des termes extrêmement faciles dans le but de nous gagner de nouveaux amis. La cuisson dans les ustensiles d'aluminium "Guild" conserve aux aliments toute leur richesse en vitamines et minéraux, qui s'en échappaient avec la vapeur en prenant le chemin de l'évier avec les anciens ustensiles. Chaque unité est d'un dessin sobre, scientifique et faite d'aluminium pur du plus fort calibre, poli comme miroir à l'extérieur et rayonnant à l'intérieur ; se nettoie aussi facilement que le verre et dure à vie. Les couvercles sont plaqués de cuivre rouge déposé à l'anode selon un nouveau procédé qui communique au cuivre une adhérence permanente et le rend résistant aux taches. Poignées élégantes, moulées à la forme des doigts, et qui demeurent toujours froides. 15 pièces en tout :

★ Rôtissoire 5 pintes (mesure américaine) avec couvercle en dôme à arrosage par lui-même et plaqué cuivre déposé à l'anode : poignées de Thermopine noir aliant au four.

★ Réchaud à la vapeur de 5 poches à cossetarde, va soit dans rôtissoire soit dans poêle à frire.

★ Casserole 3 pintes (mesure américaine) avec couvercle plaqué cuivre déposé à l'anode et à arrosage par lui-même : poignées de Thermopine.

★ Poêle à frire de 10 pouces avec poignée isolante (s'accommode du même couvercle en dôme que la grosse rôtissoire).

★ Marmite combinée 2 pintes (mesure américaine) avec nouveau couvercle plaqué cuivre déposé à l'anode ; poignée isolante.

★ Enclave 2 pintes (mesure américaine) s'utilise aussi à part. Va dans la marmite combinée 2 pintes (mesure américaine) pour constituer bouilloire double.

★ Poêle à frire (8¼") à bas rebord pour aliments tranchés, jambon et œufs (s'accommode du couvercle de la casserole 3 pintes, mesure américaine).



La Liberté

3735 Ouest, NOTRE-DAME

MONTREAL

2e ARRET DES TRAMWAYS A L'OUEST D'ATWATER

LE TRAMWAY ARRETE A NOTRE PORTE

TELEPHONEZ VOS COMMANDES APPELEZ

WE. 8441*

SERVICE 24 heures par jour

Venez, Téléphonez ou Postez ce COUPON

Veuillez me faire parvenir une batterie "Guild" telle qu'annoncée à $33.75. Ci-inclus montant total $ ..... Ci-inclus dépôt $ ..... je paierai la balance $ ..... par semaine ou mieux $5.00 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 60 jours. Taxe provinciale de 2% ou 3% sur livraison.

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE ..... TEL. .....

VILLE ..... COMTE .....

J'ai déjà un compte No. ..... PROVINCE .....

OU TRAVAILLEZ-VOUS ? .....

ADRESSE DE LA C'IE .....

Livrez Via C.N.R. C.P.R. Station

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P. PR. 14-9-56

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

Les six premiers blancs de la Colombie étaient des Canadiens français

[par CONRAD LANGLOIS]

La Colombie, la moins française des provinces canadiennes, après Terre-Neuve, a cependant eu des Canadiens français comme premiers habitants de race blanche. Sans doute, des navigateurs espagnols, anglais et russes et même un Grec hispanisé, Juan de Fuca, avaient-ils précédemment exploré la côte de l'Océan Pacifique, mais les premiers blancs qui s'établirent là-bas en permanence étaient surtout des Canadiens français.

PARTOUT DES NOMS FRANÇAIS

Partout, dans les événements historiques et dans la nomenclature des noms géographiques de cette province la plus à l'ouest, on trouve des vocables canadiens-français.

Tout récemment encore, dans une seule et même édition de "The Province B.C. Magazine", de Vancouver, on rendait hommage à des pionniers canadiens-français. D'abord, à l'occasion de la construction d'un nouveau bureau de poste à Vancouver, on rappelait que le premier maitre de poste de l'endroit avait été un des nôtres, M. Maximilien Michaud, nommé en 1869, qui gardait le courrier de Sa Majesté sur la tablette de la cuisine d'un hôtel. Dans une autre page du même magazine, M. George Nicholson citait les écrits du Rév. A.-J. Brabant, premier missionnaire de la côte-ouest de Vancouver, en 1875, comme preuve à l'appui de certains faits historiques.

Lisez n'importe quelle histoire de la Colombie, par exemple celle de A.-G. Morice ou encore celle de F.-W. Howay et vous verrez fréquemment des noms canadiens-français, même si on leur attribue rarement des rôles de premier plan.

On sait, d'ailleurs, que M. de La Vérendrye et ses fils, furent les premiers blancs à parcourir entre 1731 et 1748, les plaines de l'ouest et établirent des postes à différents endroits, se rendant même au pied des Rocheuses. En 1752, M. Niverville fondait le fort Jonquière, au pied des mêmes montagnes.

Des étrangers, tels que Sir Alexander MacKenzie et lord Selkirk, environ 60 ans plus tard, retrouvaient des vestiges de l'influence catholique et française dans l'ouest.

Les guerres avec les Anglais d'abord et, surtout, la Conquête, détruisirent le commerce français des fourrures, si prospère sous le régime français, au profit de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Mais cette dernière, en partie parce qu'elle n'avait pas de concurrence, et aussi parce que ses employés n'étaient aussi entreprenants et aussi hardis que les Canadiens français, négligeait jusqu'à un certain point ses intérêts, attendant les sauvages à ses principaux comptoirs, au lieu d'aller au-devant d'eux en établissant des postes, à des endroits plus rapprochés des territoires de chasse.

LA CIE DU NORD-OUEST

Ce fut vraiment la formation de la Compagnie des Bourgeois du Nord-Ouest, qui eut jusqu'à 2 ou 3,000 employés, presque tous de langue française, que les nôtres recommencèrent à envahir l'ouest canadien. Dès 1776, ils occupaient de nouveau, au profit, il est vrai, de leurs nouveaux maîtres de Montréal (des Anglais du Canada et non pas des Anglais d'Angleterre, comme c'était le cas pour les actionnaire de la Cie de la Baie d'Hudson), tous les anciens territoires découverts par nos ancêtres.

En 1786, Cuthzert Grant et Laurent Leroux établissaient déjà un poste au grand lac des Esclaves (plus tard appelé Fort Résolution).

Un peu plus tard, le Canadien français Jules-Maurice Quesnel traversait les Rocheuses et donnait son nom à une importante rivière de Colombie.

Au nombre des huit premiers blancs à aller s'établir en Colombie, pour le compte de la Cie du Nord-Ouest, en 1792, se trouvaient six Canadiens français: Joseph Landry, Charles Doucette, François Beaulieu, Baptiste Bisson, François Courtois et Jacques Beauchamp.

Le premier résident permanent de Colombie fut un autre Canadien français, du nom de LaMalice.

D'ailleurs, comme presque tous les employés de la Cie du Nord-Ouest étaient de langue française — Canadiens français, Métis, Iroquois et autres — et que les contacts avec les Indiens étaient surtout rendus possibles grâce à nos interprètes, le français, à cette époque était surtout la langue dans laquelle se faisait le commerce des fourrures et les relations avec les sauvages.

Plus tard, lorsque la Cie du Nord-Ouest se fusionna avec la Cie de la Baie d'Hudson, ou plutôt fut absorbée par cette dernière, la plupart des employés restèrent des gens de langue française et, pendant longtemps, une grande partie des transactions avec les sauvages, dans l'ouest tout au moins, continuèrent de se faire dans notre langue.

Le 3 juin 1789, lorsque Alexander MacKenzie s'embarquait sur un léger canot, dans l'espoir de découvrir l'Océan Arctique, quatre des hommes qui l'accompagnaient étaient Canadiens français (le cinquième était Allemand).

A partir de 1793, on trouve partout les Canadiens en Nouvelle-Calédonie (premier nom de la Colombie) et en Oregon, de l'autre côté de la future frontière canado-américaine.

Il y en eut avec Alexander MacKenzie, avec David Thompson, avec Simon Fraser, avec Astor, avec Stuart, avec George Thompson, avec Lewis et Clarke, avec Alexander Anderson et avec tous les autres, qu'ils fussent de la Cie du Nord-Ouest, avec la Cie du Pacifique ou avec la Cie de la Baie d'Hudson.

Dès 1830, les catholiques, presque tous de langue française, commençaient à se trouver assez nombreux pour se croire autorisés à réclamer des prêtres. L'autorité religieuse de Québec leur envoya deux missionnaires, qui quittèrent Montréal le 3 mai 1838. C'étaient les abbés Norbert Blanchette et Modeste Demers.

Tous deux devinrent bientôt évêques. Son Excellence Mgr Norbert Blanchette fut le premier évêque d'Oregon City (le siège épiscopal fut par la suite déménagé à Portland); Mgr Modeste Demers, fut le premier évêque de Victoria, capitaine de la Colombie, tandis qu'un autre Canadien français, Mgr Magloire Blanchette (frère de Mgr Norbert Blanchette) devenait premier évêque de Walla-Walla (dont le siège épiscopal fut plus tard transféré à Seattle, Washington).

Les Canadiens, français et catholiques, jouèrent donc un rôle très important dans le premier peuplement blanc de la Colombie, tout comme dans celui de l'Oregon.

Plus tard, cependant, lorsque l'économie de cette partie du Canada et des Etats-Unis se transforma, lorsqu'il y eut des courses à l'or, vers la Californie d'abord, puis vers le Klondyke, puis, lorsque le territoire fut finalement partagé entre le Canada et les Etats-Unis, les nôtres se trouvèrent d'abord divisés entre deux pays, et même éparpillés au loin à la recherche de nouvelles aventures, cependant que les régions qu'ils habitaient étaient envahies par des gens venus de partout, de toutes langues, de toutes origines et de toutes croyances. De sorte qu'il arriva bientôt un moment où non seulement les catholiques se trouvèrent en minorité, mais où les Canadiens français se trouvèrent en minorité au sein du groupe catholique.

Cela se comprend, puisque 100,000 de leurs descendants sont maintenant aux Etats-Unis.

De sorte qu'aux premiers évêques de langue française (Canadiens et Belges), succédèrent bientôt des évêques d'origines hollandaise, américaine, allemande ou canadienne-anglaise.

Maigré tout, le nombre des Canadiens-français s'est accru graduellement, après avoir diminué pendant un certain temps. En 1881, 916; en 1891, 1,181; en 1901, 5,103; en 1911, 8,908; en 1921, 11,246; en 1931, 5,028; en 1941, 21,876, et en 1951, 41,919.

RAVAGES DE L'ASSIMILATION

Malheureusement, en 1951, sur 41,919 Canadiens d'origine française, 14,498 n'étaient plus catholiques et un nombre encore beaucoup plus grand, environ 19,000, avaient perdu la langue de leurs ancêtres, c'est-à-dire notre belle langue française, comme résultat de l'école neutre et des contacts étroits avec des protestants, aussi bien qu'avec des catholiques de langue anglaise.

Cependant, ce n'est pas là seulement ni surtout une question d'infime pourcentage français dans une province très anglaise ni de faible influence des nôtres dans le groupe catholique de Colombie. Il y a aussi le nombre relativement petit et la dispersion des nôtres. L'espoir de survivance pour l'avenir se trouve dans le regroupement des gens de langue française de Colombie, si possible, ou au moins dans la fidélité de ceux qui ont l'avantage de vivre dans les quelques paroisses catholiques de langue française.

Il ne faut pas que le français disparaisse à jamais d'une province qui (comme les neuf autres) fut d'abord habitée par les nôtres. nôtres.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

ELLE A EPOUSE UN HOMME QUI POURRAIT ETRE SON GRAND-PERE — Helen Hawro, au centre, vient d'épouser Casimer Orzechowski, à gauche. La jeune mariée est âgée de 15 ans. Le "jeune marié" est âgé de 64 ans. Casimer, ancien professeur de sa jeune épouse, reçoit les félicitations de son beau-père, M. John Hawro, à droite.

Noblesse décadente

ROME — Un nouveau scandale a éclaté dans les milieux mondains de Rome. Un prince, un duc et un marquis ont été arrêtés et reconnus coupables d'avoir confié aux narcotiques le soin de combler leurs trop riches loisirs.

Le prince Giuseppe Pignatelli, de la lignée d'Aragon, le duc Ludovic Lante della Rovere et le marquis Emmanuel de Seta ont été écroués dans la prison Regina Coeli où triomphe la démocratie pure: les prisonniers de haute naissance mangent la même pitance que les prisonniers roturiers.



Délicieuses!

Servez-les chaudes et richement beurrées, à l'heure du thé. Mmm, quel régal! Si vous cuisez à la maison, vous ne ratez jamais votre coup quand vous vous fiez à la Levure Sèche Active Fleischmann!

TORSADES aux AMANDES

1. Mesurez dans un bol
1 tasse eau tiède
Ajoutez, en brassant,
2 c. à thé sucre granulé
Saupoudrez-y le contenu de
2 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann
Laissez reposer 10 minutes, PUIS brassez bien.

2. Défaites en crème
½ tasse beurre
Incorporez-y
½ tasse sucre granulé
1½ c. à thé sel
Incorporez-y, un peu à la fois,
2 oeufs bien battus
Ajoutez-y le mélange de levure et
1 c. à thé vanille
Ajoutez, en brassant,
2 tasses farine tout-usage tamisée une fois
et battez jusqu'à ce que lisse et élastique. Faites entrer
2¼ tasses de plus (environ) farine tout-usage tamisée une fois

3. Transférez la pâte sur une planche farinée et pétrissez jusqu'à ce que lisse et élastique; mettez dans un bol graissé. Badigeonnez le dessus avec du shortening fondu. Couvrez. Placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume — environ 1 heure.

4. Entre temps, préparez et mélangez ensemble:
¾ tasse fine chapelure de biscuits secs
½ tasse amandes blanchies hachées fin
¾ tasse sucre granulé
1 oeuf légèrement battu
2 c. à table eau
1½ c. à thé essence d'amande

5. Dégonflez la pâte. Retirez du bol et divisez en 2 moitiés; réservez-en une pour la façonner plus tard. Abaissez une moitié au rouleau en un carré de 12 po. Recouvrez ⅓ du carré avec la moitié du mélange de chapelure. Repliez l'autre tiers sur le mélange de chapelure, puis repliez par-dessus le tiers qui reste — faisant ainsi 3 lits de pâte et 2 de remplissage. Coupez le rectangle en 18 bandes. Tordez chaque bande deux fois et placez sur une plaque graissée. Pressez 2 ou 3 amandes blanchies dans le remplissage de chaque torsade. Badigeonnez de beurre fondu; saupoudrez de sucre. Façonnez la deuxième moitié de pâte tout comme la première. Couvrez le tout. Laissez lever au double du volume — environ 1 heure. Cuisez au four modéré, 350°, de 20 à 25 minutes. Rendement: 36 torsades.



NE REQUIERT PAS DE RÉFRIGÉRATION

À L'ÉCOLE



AU COUVENT



AU TRAVAIL



Rien n'est plus élégant

DISPONIBLES DANS TOUS LES BONS MAGASINS

LONDON SHIRT CORP.,
2305, rue Holt, Montréal, Qué.

Tournois agricoles aux Trois-Rivières

[par FRANÇOIS FLEURY]

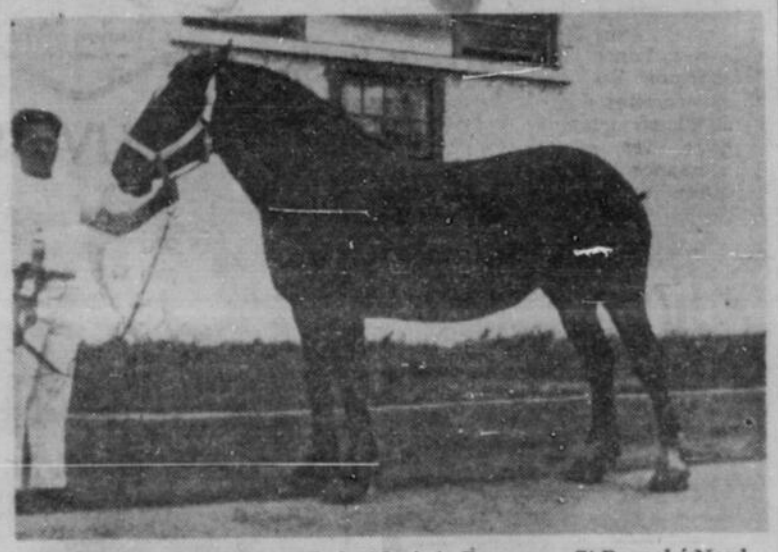
La cinquante-et-unième exposition régionale de la Mauricie a été couronnée de succès. Organisée par une commission présidée par M. H.R. De Cotteret, responsable envers le Conseil municipal de Trois-Rivières, cette foire régionale qui fait une part généreuse à toutes les activités de la vie sociale, artistique et économique, hisse néanmoins l'agriculture au premier rang, la place qui lui sied, parce qu'elle demeure le pilier de la structure économique d'un pays.

Cette vérité a été soulignée une fois de plus par l'honorable premier ministre et député du comté de Trois-Rivières, M. Duplessis, au dîner offert aux exposants par la Commission de l'Exposition, qui a félicité celle-ci d'avoir imprimé un caractère vraiment agricole à cet événement annuel qui met fort bien en lumière le rôle primordial de l'artisan du sol.

BELLE PARTICIPATION

Aussi la classe agricole a-t-elle répondu généreusement à l'effort des commissaires par sa participation croissante aux multiples concours proposés aux éleveurs jeunes et adultes dans tous les secteurs de l'activité agricole et artisanale, où les inscriptions sont de plus en plus nombreuses.

Au seul département des bovins, laitiers et du type à boeuf, gain de plus de 60 bêtes sur l'an dernier. A la bergerie et aux écuries, nombreux et beaux spécimens de toutes les races. Légère dépression à la porcherie qui a déjà fait meilleure figure que cette année.



JUMENT PERCHERONNE de M. Art. Bourassa, St-Barnabé-Nord, proclamée championne.

Les nombreux spécimens de la gent ailée en montre à l'étage supérieur de la spacieuse vacherie attenante au Colisée ont permis aux administrateurs de convertir l'ancien poulailler en pavillon horticole, où sont étalés dans des conditions plus à l'échelle de leur importance les produits du jardin, du verger, lesquels en dépit d'une saison tardive étaient assez variés pour illustrer les possibilités des cultures légumière et fruitière en Mauricie. Trouvent également place à leur avantage dans ce spacieux local, les produits de l'érablière, du rucher et de l'industrie laitière, dont la particularité est la variété des emballages adoptés par les fabriques de ce secteur.

GAGNANTS

Au Colisée, l'attraction maîtresse demeure toujours l'expertise des espèces chevaline et bovine. Il y a lieu de souligner la vogue croissante de l'élevage des bovins du type à boeuf. Trois-Rivières mettait en vedette trois troupeaux de race Hereford et deux de race Shorthorn. Dans le premier cas, M. J.-P. Fleury a décerné les rubans d'honneur aux inscriptions Couture et Frère, de St-Prosper (taureau grand champion) et à celles de M. Justin Carpentier, de St-Tite (taure championne et vache grande championne). Les prix ont été disputés également par les inscriptions Fernand Bergeron, de Louiseville.

Les sujets Couture ont mérité les premiers prix dans les classes progéniture d'un taureau et d'une vache et le groupe de trois femelles présenté par M. Carpentier s'est classé premier.

Dans les classes Shorthorn, les rubans d'honneur vont aux inscriptions du Dr Renaud Baril, M.V., de Deschaillons; elles méritent les premiers prix dans les classes de troupeau tandis que son mule, M. Maurice Savignac, de Berthierville, présente les meilleurs groupes des classes de progénitures paternelle et maternelle. L'expertise fut faite par M. J.-Antonio Ste-Marie, de Lennoxville.

RACE HOLSTEIN

M. Hector Béliveau, agronome du comté d'Arthabaska, a décerné les rubans comme suit: Taureau champion senior et Grand Champion, "Giard Tenson", de M. E.-A. Tousignant, de Fortierville; à "Aylmer Prince Achille", taureau junior, inscrit par M. J.-A. Rheault, de Deschaillons; à "Anita Villeray Bonheur" taure junior, inscription Emile Bourassa, de St-Barnabé, et à "Snowball Yalta" vache adulte, présentée par M. Frs Beauchesne, de La Croche, proclamée Grande Championne.

Dans les classes de groupes, les prix ont été décernés comme suit:

Troupeau junior ou d'élevage: —1er, Bourassa Emile, St-Barnabé; 2e, Rheault, J. A., Deschaillons; 3e, Beauchesne François, La Croche; 4e, Panneton Stanislas, 3750 Ste-Marguerite; 5e, Beauchesne François, La Croche; 6e, Dupont Henri, St-Etienne; 7e, Montour Henri, Banlieue; 8e, Tousignant Emile, Fortierville; 9e, Lambert Maurice, Louiseville; 10e, Proulx Robert, La Baie.

Progéniture Junior du père — 1er — Bourassa Emile, St-Barnabé; 2e — Panneton Stanislas, 3750 Ste-Marguerite; 3e — Proulx, Robert, La Baie; 4e — Dupont J. Henri, St-Etienne; 5e — Montour Henri, Banlieue; 6e — Beauchesne François, La Croche; 7e — Beauchesne, François, La Croche; 8e — Rheault J.-A. Deschaillons.

Troupeau senior — 1er — Beauchesne F, La Croche; 2e — Dupont Henri, St-Etienne; 3e — Beauchesne François, La Croche; 4e — Tousignant Emile; 5e—Panneton Stanislas, 3750 Ste-Marguerite; 6e Rheault J. A., Deschaillons; 7e — Montour Henri, Banlieue; 8e — Dupont Henri, St-Etienne; 9e — Proulx Robert, La Baie; 10 — Lambert Maurice, Louiseville; 11e — Bourassa Emile, St-Barnabé.



TAUREAU SHORTHORN, inscription du Dr R. Baril, Deschaillons, proclamé grand champion.

RACE AYRSHIRE

M. Clément Beauchemin a attribué les championnats aux animaux suivants: Taureau Junior: "Vaucluse Security" de M. Ulric Raynault, de Vaucluse, cté l'Assomption; vice-champion junior, "Mlle Roches Dan", inscription Azellus Lavallée, de Berthierville; champion senior et grand champion, "Borden C", du même exposant; vice-champion senior, inscription "Bayonne Robert", de M. Viateur Gagnon, de St-Thomas de Caxton.

Chez les femelles, les vedettes sont: "Bayonne Arena", de M. Lavallée, vice-championne junior; et "St-André Sylvia" du même éleveur, championne junior; "Vaucluse Alexandra", vache adulte, de M. J. U. Raynault, est proclamée Grande championne et "St-André Sylvia" vice-grande championne.

Les groupes se classent dans l'ordre que voici:

Troupeau junior ou d'éleveur — 1er: Lavallée, Azellus, Berthierville; 2e et 3e: Raynault, J. Luric, Vaucluse;

Progéniture junior du père — 1er: Lavallée, Azellus, Berthierville; 2e: Raynault, J. Ulric, Vaucluse; 3e: Rivard, Ovila, Yamachiche, (Succession).

Troupeau senior — 1er: Raynault, J. Ulric, Vaucluse; 2e: Lavallée, Azellus, Berthierville; 3e: Raynault, J. Ulric, Vaucluse; 4e Lavallée, Azellus, Berthierville; 5e: Rivard Succession, Yamachiche; 6e: Rivard Succession, Yamachiche.

Progéniture senior du père — 1er: Lavallée, Azellus, Berthierville; 2e: Raynault, Ulric, Vaucluse; 3e: Raynault Ulric, Vaucluse; 4e: Lavallée, Azellus, Berthierville;

(suite à la page 76)

MARINADES PARFAITES
FACILES À FAIRE AVEC LE
VINAIGRE HEINZ
DE FORCE CONSTANTE



57
Y251

N'ayez plus honte de votre buste
SOYEZ AIMEE, ADMIREE, ENVIEE, GRACE AU FAMEUX TRAITEMENT TONIQUE DE CAPSULES... "ARABIAN"



Exclusif au Canada! — Le seul du genre! — Traitement INTERNE qui active et nourrit les glandes inertes, pour assurer un buste développé, ferme et permanent. Complète la croissance du buste chez la jeune fille et le reforme chez la femme mariée. — GARANTIES INOFFENSIVES ET NE PAS DIFFORMER LE BUSTE, les Capsules "ARABIAN" à base végétale, sont exemptes de drogues. — Pas de massage ni d'exercice à faire. — Très efficaces.
PRIX: Traitement "ARABIAN" 14-jours avec instructions secrètes gratis: $3.00 port payé ou C.O.D. (payable sur réception) $3.30. — Emballage scellé et discret; votre commande par la poste demeure strictement confidentielle.
"RALCO ENRG." C.P. 183-B, ST-HYACINTHE, QUE.
NOM .....
ADRESSE .....

OUI... MESDAMES,... faites comme moi... pour faire une bonne sauce brune, j'emploie toujours la
FARINE GRILLÉE COURSOL
pour STEAKS . . . RAGOUTS . . . STEWS . . .



Sur réception de 0.35 une boite de 13 onces sera expédiée
F. COURSOL Enr.
1590, ave Hôtel-de-Ville
Montréal, Qué.

Bravo...
j'ai trouvé la nourriture qui me garde en santé.
Faites comme moi... prenez
PEPTONINE
cette nourriture si agréable au goût



Sur réception de 0.60 une boite de 13 onces sera expédiée
PEPTONINE
1590, ave Hôtel-de-Ville
Montréal, Qué.

Une vie de Beethoven jouée par Robinson?

L'acteur Edward G. Robinson possède la célébrité et un compte de banque passablement impressionnant mais il n'a aucunement l'intention de se retirer des feux de la rampe. Après 25 ans à Hollywood comme l'un des acteurs de cinéma les plus renommés, il est revenu au Broadway où les critiques l'ont applaudi dans "Middle of the Night", une pièce dramatique qui fit sensation au théâtre new-yorkais.

L'artiste vient de célébrer ses 62 ans. Il dit que pour tout exercice physique, il acte... Pour de l'air frais, il ouvre toute grande sa fenêtre lorsqu'il se couche.

Il avouait, lors d'un interview accordé à un groupe de journalistes qui le visitaient à sa suite (de 1,500 dollars par mois, sur la 5e Avenue, qu'il regrettait avoir passé tant d'années à Hollywood... à 3,000 milles du Broadway, quoi que l'argent qu'il y gagna le compensa quelque peu!



L'IMMORTEL BEETHOVEN

Il a encore des ambitions théâtrales. Après quelque 80 films et 18 ans sur le Broadway, il recherche encore l'occasion de jouer une Vie de Beethoven filmée. Brandissant son cigare, il dit cependant regretter de pas être le type d'homme idéal pour le rôle de Hamlet.

On sait que l'artiste est né à Bucharest, en Roumanie. Son vrai nom est Emanuel Goldenberg; il arriva aux Etats-Unis à l'âge de 10 ans seulement. Il est surtout renommé pour ses rôles de gangster et de journaliste au cinéma.



L'acteur de la scène et du cinéma Edward G. Robinson aimerait interpréter le rôle de l'immortel Beethoven. L'artiste à l'oeil sévère et à la taille rapetissée incarnerait bien, il nous semble, le musicien qui fait la gloire de l'Allemagne. Il faudrait cependant que Robinson quitte son cigare, lequel est presque aussi célèbre que celui de Winston Churchill.

★ Tournois...

(suite de la page 75)

5e: Rivard, Ovila, Yamachiche; 6e: Rivard, Ovila, Yamachiche.

Progéniture de la mère — 1er: Lavallée, Azellus, Berthierville; 2e: Azellus Lavallée, Berthierville; 3e: Sue. Ovila Rivard, Yamachiche.

M. Alex Grégoire, de Berthierville, avait des inscriptions dans les classes de taure junior où il prend le 2e prix et une autre senior classée 6e. M. Robert Lord, de Yamachiche, exposait une taure d'un an junior, classée 3e, une taure de 2 ans en gestation, classée 4e.

RACE CANADIENNE

Les prix ont été disputés par les inscriptions Armand Bourassa, de Yamachiche, Maurice Bernier, Paul Cyrenne et Omer Pratte, de Bécancour; Ariste Précourt, de Pierreville, et Théobalde Bellehumeur, de St-Bonaventure. M. Marc Leclerc a proclamé champions les inscriptions Armand Bourassa, "Montcalm Diamant Prudent" de M. Maurice Bernier (vice-champion jr); "Julien Victorieux" à M. Théo Bellehumeur, (taureau grand champion).

Chez les champions signalons: "Cournoyer Babus Louise" à M. P. Cyrenne, championne junior; "Bijou Frivolle" de M. Bellehumeur (vice-championne); "Paule te", inscription Maurice Bernier, ande championne) et "Suset des Monts" de M. Bellehumeur (vice-grande championne).

Voici le classement des groupes:

Troupeau junior — 1er: Maurice Bernier; 2e: Omer Pratte; 3e: Paul Cyrenne; 4e: Ariste Précourt; 5e: Théo. Bellehumeur.

Progéniture junior du père — 1er: Maurice Bernier; 2e: Omer Pratte; 3e: Paul Cyrenne; 4e: Ariste Précourt.

Troupeau senior — 1er: Théo Belhumeur; 2e: Maurice Bernier; 3e: Ariste Précourt; 4e: Paul Cyrenne; 5e: Omer Pratte.

Progéniture senior du père — 1er: Maurice Bernier; 2e: Théo Belhumeur; 3e: Paul Cyrenne; 4e: Ariste Précourt.

Progéniture de la mère — 1er: Paul Cyrenne; 2e: Théo Belhumeur; 3e: Ariste Précourt; 4e: Maurice Bernier; 5e: Omer Uratte; 6e: Ariste Précourt; 7e: Théo Belhumeur.

RACE JERSEY

Deux troupeaux ont été jugés par M. Albert Desrosiers, l'un présenté par MM. Couture et Frère, qui mérite les honneurs de ces concours, l'autre propriété de M. Eug. Gagnon, de St-Thomas Caxton, qui prend le premier prix dans la classe: Taureau de 2 ans, sujet proclamé vice-champion.

ESPECE CHEVALINE

Voici les champions proclamés au défilé des animaux primés en face de l'estrade de la piste de balle au camp:

Race Belge: "Jean Mic", étalon de M. Art. Bourassa, de St-Barnabé, et "La Trappe Ida", de MM. Couture et Frère. Race Canadienne: "Pinceau", étalon de M. Maurice Bernier, de Bécancour, et "Brillante d'Yamachiche", de M. Armand Bourassa. Race Percheronne: championnats décernés aux inscriptions Art. Bourassa, de St-Barnabé-Nord.

ESPECE PORCINE

Les exposants étaient MM. Raoul et Gaston Houle et Chs Milot, de Yamachiche, R. Garceau, de St-Barnabé-Nord, et Couture et Frère, de St-Prosper. Des premiers prix sont décernés aux inscriptions Raoul Houle, R. Garceau, Gaston Houle, Chs Milot.

M. Chs Milot a présenté la femelle Yorkshire championne et M. Raoul Houle, le mâle champion.

ESPECE OVINE

Les rubans de championnats ont été mérités par les inscriptions J.-B. Grenier (bélier et brebis de race Oxford); celles de M. Chs Milot (mâle et femelle de race Hampshire); MM. Maurice et Philéas Pellerin (mâle et femelle de race Suffolk); M. Normand Champagne, de Berthierville (mâle et femelle Northern Cheviot); M. Maurice Pellerin (mâle et femelle de race Cheviot); M. Armand Bourassa (race Leicester), et Eugène Trahan (race Shropshire).

La parade des animaux primés en présence des personnalités du monde politique et agricole est rendue doublement intéressante par les notes historiques communiquées sur chaque race et espèce animale. Le maître de cérémonie, M. Pierre-A. Gélinas, agronome, était assisté dans cette tâche par MM. les agronomes Fernand Beaudet, A. Léonard, Elz. Roy, Victor Pelchat, L.-A. Belisle, Georges Mayrand et Louis-A. Baribeau, invités tour à tour au micro.

Chez les jeunes éleveurs, 11 clubs régionaux, sous la direction de MM. H. Héon et F. Beaudet, ont présenté des jeunes bovins des races Ayrshire et Holstein. Le club de Louiseville a présenté le meilleur trio de génisses de race Holstein, et celui de Berthierville, le meilleur de race Ayrshire.

Qui relèvera le défi

Un chimiste américain; Ralph Martin, de New-York, a inventé un insecticide puissant: il offre en effet une prime de $10,000 dollars à toute personne qui lui apportera un insecte capable de résister à son produit. Le célèbre DDT serait-il battu par un produit concurrent encore plus efficace?

Fidèle à son amour il vit seul à Cannes

Fidèle à son amour, un médecin anglais de plus de 70 ans vit seul dans un petit bateau ancré sur les bords de la côte d'Azur.

Après avoir pendant de nombreuses années pratiqué dans un quartier pauvre de Londres, le Dr Adams, âgé de 70 ans, pensa qu'il était temps de prendre sa retraite... Son épouse était de son avis. Alors le médecin vendit tout ce qu'il possédait, annonça qu'il ne pratiquerait plus et s'acheta un petit bateau pour aller vivre à Cannes. Tous deux arrivèrent à Boulogne. De là, de canal en canal, les Adams attendirent le jour béni où ils pourraient enfin s'ancrer dans le port de Cannes. Ils berçaient tous deux le rêve de leur vie: finir leur existence ensemble sur la côte d'Azur. Ils pourraient, pensaient-ils, jouir encore du soleil pendant 7 ou 8 ans. Arrivé à Dijon cependant, le "Fox Love", (c'est le nom de leur bateau) dut s'arrêter devant une écluse. Mme Adams était tombée gravement malade. Elle expirait 24 heures plus tard dans les bras de son mari: "Allez entre deux trains m'enterrer à Londres, lui demanda-t-elle avant de mourir, puis revenez sur le bateau pour continuer seul notre rêve commun. Jurez-le moi!"

Une semaine plus tard le "Fox Love", en deuil, continuait sa croisière à travers la France. Depuis deux ans, à Cannes, le Dr Adams, sur le pont de son petit bateau tout blanc, regarde se lever et se coucher le soleil, comme aurait aimé faire son épouse.

ASTHME
Crise calmée par la cigarette ASMYNAL

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

PSORIASIS
n'est plus un cauchemar

Les vilaines squames et gales du PSORIASIS qui apparaissent sur les bras, les jambes et le cuir chevelu ne vous imposeront pas plus longtemps le port de cheveux longs ou de manches et de jupes longues. Comme des centaines de milliers de victimes le savent, SIROIL tend à éliminer les lésions externes de PSORIASIS. De légères applications de SIROIL contribuent à prévenir la récurrence des lésions. SIROIL ne tache ni les vêtements ni la literie. Offert sous les conditions de satisfaction en deux semaines ou remboursement. 23 années de résultats heureux.

A TOUTES LES PHARMACIES

Grand merci à SIROIL



Demandez livret gratuit à

SIROIL OF CANADA, LTD.
Case 488, Dépt. S, Windsor, Ontario
S.V.P. m'adresser votre livret gratuit sur le PSORIASIS.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

WHITE
la machine à coudre QUI PENSE



Allez admirer les magnifiques meubles — des divers modèles WHITE



D'année en année depuis 1876, la machine à coudre White a été tellement perfectionnée qu'elle est devenue magiquement automatique. On dirait qu'elle pense par elle-même.

Même si vous n'avez jamais cousu à la machine, quelques leçons faciles suffiront pour vous permettre d'utiliser expertement les accessoires ultra-simples de la White, qui réalisent des travaux ultra-compliqués.

N'oubliez pas: en fait de machines à coudre, il n'y a rien d'aussi **automatique** ni d'aussi **simple** que la WHITE. Demandez une démonstration à votre marchand.

Avec une WHITE — toute ménagère est grande couturière

WHITE

LA MACHINE A COUDRE QUI PENSE

Emetteur de TV format de poche

La France, l'Allemagne de l'ouest et les Etats-Unis viennent de mettre au point des caméras et des émetteurs de télévision miniature qui ont été expérimentés récemment avec le plus vif succès.

Une jeep sillonne en ce moment la via Veneto, à Rome. Un des passagers filme le spectacle de la rue avec une toute petite caméra. Rien d'étonnant à cela, dans cette ville habituée aux touristes américains. Et pourtant...

Les images qu'enregistre cette caméra sont directement retransmises sur des écrans de télévision, à quelques centaines de mètres de là, dans le grand palais de marbre blanc où se tient le 3e Congrès international d'électronique, d'énergie nucléaire et de téléradio-cinéma. Expansifs, les spectateurs s'extasient devant la qualité de l'image.

Cet émetteur ultra-léger portatif de télévision, va considérablement faciliter et améliorer les télé-reportages en "direct". Jusqu'à présent, en effet, la télévision utilisait des voitures de reportage de plusieurs tonnes, véritables studios et régies ambulants. La mobilité des caméras utilisées était relativement réduite : elles étaient encombrantes et reliées à la voiture de reportage par des câbles électriques.

Dorénavant, si les voitures restent indispensables, les reporters de télévision utiliseront une caméra-émetteur portative, très mobile, entièrement autonome, et reliée au car uniquement par voie radio. Ils pourront ainsi envoyer des images à plus de 1,200 pieds. Cette distance, dans certains cas, pourra même être portée à 2 milles et à 15 milles, si le reporter se trouve dans un hélicoptère.

Une "caméra-émetteur" portative a été mise au point, après cinq ans de recherches, par la Compagnie générale de T.S.F., une des plus importantes firmes d'électronique française, celle-là même qui a déjà équipé presque entièrement la Télévision française.

L'ensemble pèse seulement 18 livres et comporte une chaine complète de transmission de télévision :

- la caméra proprement dite, avec son tube Vidicon qui transforme l'image optique en signal video. Elle pèse un peu plus de 2 livres et n'est pas plus volumineuse qu'une caméra d'amateur ;
- un émetteur miniature de haute fréquence, d'une fraction de watt, et qui rayonne grâce à une antenne fixée sur le coffret portatif ;
- un générateur de synchronisation et un amplificateur vidéo ;
- des batteries zinc-argent de faible encombrement.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

UNE MERVEILLE DE LA TECHNIQUE : UN EMETTEUR MINIATURE DE TV — Nous voyons ici un technicien américain, M. G.-W. Gray de Princeton, N.J., en train d'essayer un nouveau transmetteur miniature de télévision utilisé à l'occasion de la Convention nationale démocrate pour les télé-reportages des séances à l'Amphithéâtre International. L'ensemble pèse 20 livres et peut transmettre son et image dans un rayon de 20 milles.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

LA PLUS PETITE CAMERA DE TELEVISION AU MONDE — Don Goddard, commentateur de la télévision américaine, nous montre ici comment il se servira de cet appareil. La caméra, fabriquée en Allemagne de l'Ouest, mesure 4 pouces par 2 et pèse 10 onces. Un micro est adapté dessus. Quand elle est tenue à bout de bras, elle permet de voir apparaître la tête entière et les épaules sur l'écran. Cette minuscule caméra a été utilisée pour la première fois au programme : "Chicago, Convention City", à Chicago.

Jéricho était ville organisée 6,000 ans avant Jésus-Christ

Jéricho, la forteresse dont nous parlent les manuels comme ayant été capturée, au cours du 14e siècle avant l'ère chrétienne, par les Israélites, sous la conduite de Josué, existait déjà comme ville organisée quelque 6,000 ans avant Jésus-Christ.

C'est ce que les recherches qui y ont été organisées sous la direction du Dr Kathleen M. Kenyon, de la British School of Archeology, viennent d'établir. Les secrets de trois millénaires d'histoire sont ainsi mis à jour, puisque l'on avait cru, jusqu'à maintenant, que la fondation de Jéricho remontait à environ 3,000 ans avant l'ère chrétienne.

Les recherches ont débuté en 1951. Elles ont révélé l'existence d'une agglomération organisée de quelque 3,000 âmes qui vivaient dans des maisons bien construites, et elles ont également révélé que des humains avaient tenu feu et lieu au même endroit à une époque antérieure.

LES MURAILLES

Ces premiers habitants, dont les maisons étaient d'un type bien différent et qui ont probablement construit les fameuses murailles dont parle l'Histoire, s'étaient installés de manière à pouvoir défendre leur bien contre des ennemis du voisinage, probablement ceux-là mêmes dont les fouilles ont repéré les traces.

Ces envahisseurs victorieux venaient probablement, nous venons de le dire, des environs. Ils ont sûrement laissé derrière eux des souvenirs de leur passage. Cette hypothèse, si elle n'éclaircit pas le mystère des origines du monde, permet quand même d'orienter les recherches vers une nouvelle direction, et laisse entrevoir de précieuses découvertes sur l'histoire, sur les habitudes et sur le mode de vie des premiers échantillons de l'espèce humaine.

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous DONNEZ LE NUMÉRO

MAINTENANT...
plus que jamais...
c'est le temps
d'ÉPARGNER

A compter du 15 septembre prochain, les dépôts d'épargne à la première banque au Canada rapporteront un intérêt de

2½%
PAR ANNÉE

Profitez de ce nouveau taux plus élevé en ouvrant un compte d'épargne à la B de M dès aujourd'hui ... et épargnez méthodiquement à *la banque qui a le plus fort total de dépôts d'épargne au Canada* et qui sert plus de deux millions de clients.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

Il y a 60 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes "MA BANQUE" B de M *les sphères de la vie depuis 1817*

La coiffure de l'année n'est un casse-tête pour personne!

[par SUZANNE PIUZE]

Les chapeaux d'automne sont beaux, intrigants et si doux à toucher, qu'on voudrait pouvoir y promener son visage. Pourtant, même le plus ravissant chapeau ne saurait être mis en valeur, s'il est posé sur une tête coiffée à la diable. Sachant ceìa, modistes, chapeliers, coiffeurs et visagistes se sont appliqués à marcher la main dans la main et à suivre les mêmes sentiers.



COMMENCEZ PAR VOUS DONNER UN BON SHAMPOOING. — Ensuite, roulez vos cheveux sur 9 gros bigoudis, pour former une couronne. Tournez les mèches des tempes et de la nuque en bouclettes, retenues par des pinces.



ENLEVEZ LES BIGOUDIS ET LES PINCES A CHEVEUX — Brossez alors vos cheveux par en-dessous des rouleaux, en un mouvement circulaire et arrondi. Ne vous servez pas d'un peigne mais d'une brosse.



APRES AVOIR BROSSE VOS CHEVEUX jusqu'à ce qu'ils aient pris une forme arrondie et évasée, vers le bas, passez légèrement votre brosse sur le sommet de la tête, sans jamais cesser d'arrondir les extrémités.

Les nouveaux chapeaux évoquent, pour nous, l'époque Edouardienne. Plateaux recouverts de plumes légères, cloches à bord recourbé, toques de fourrure qui emboîtent la tête; tous sont synonymes de féminité. Mais aucune femme ne voudrait porter ces couvre-chefs "dernier cri", sans avoir consulté son coiffeur (ou sa coiffeuse) sur le choix d'une coiffure "à la mode", qui serve à mettre sa beauté en relief. Toutes les femmes ne peuvent cependant se permettre une mise en plis chez la coiffeuse, à intervalles réguliers. Et nombreuses sont celles qui doivent, seules, monter leurs cheveux sur des bigoudis et des pinces, chaque fois qu'elles se lavent la tête.

A l'intention de ces dernières, le célèbre coiffeur Hugh, de Toronto, a mis à point une méthode, qui leur facilitera la tâche, et les tiendra au courant de la toute dernière nouveauté, dans le domaine de la coiffure. Les illustrations, contenues dans cette page parlent par elles-mêmes; elles indiquent clairement le processus à suivre pour réaliser la coiffure du jour.

Tout d'abord, il faut vous faire couper les cheveux à environ cinq ou six pouces de longueur. Si vos cheveux sont trop fins, s'ils manquent de corps, faites-vous donner — au salon de coiffure ou chez-vous — une permanente douce, comme on en donne aux enfants. Procurez-vous ensuite une bonne brosse; ce détail est très important, car vous devrez le succès de votre nouvelle coiffure aux brossages répétés, qui donneront santé, vigueur et lustre à vos cheveux, en plus d'aider la mise en plis à tenir longtemps sa forme.

Après un bon shampooing, roulez vos cheveux sur de gros bigoudis ou de gros rouleaux flexibles, que vous disposerez autour de la tête, pour former une couronne. Les mèches trop courtes pour être roulées seront ensuite tournées en bouclettes et retenues au moyen de pinces. Laissez sécher.

Enlevez vos bigoudis et défaites vos bouclettes. Au moyen d'une bonne brosse (une Pro-Phy-Lac-Tic si possible) brossez bien vos cheveux en un mouvement circulaire et remontant, voyant à ce que les crins de nylon de la brosse séparent les cheveux en leur donnant un beau "flou". Brossez vos rouleaux par en-dessous des cheveux, si vous voulez qu'ils tournent bien, sinon vous risqueriez de détruire l'effet attendu.

Après avoir brossé vos cheveux jusqu'à ce qu'ils aient acquis le pli ou le "flou" nécessaire, passez légèrement votre brosse sur le sommet de la tête, en appuyant très peu; juste ce qu'il faut pour les assagir, sur le dessus seulement. Vous ressemblerez alors à un page moderne et différent. Vos cheveux seront plats sur le sommet de la tête, évasés, flous et arrondis vers le bas.

Il ne vous reste plus qu'à discipliner, d'un coup de brosse, les mèches folles des tempes et du bas cou, avant d'essayer vos nouveaux chapeaux. Vous constaterez alors combien cette coiffure moderne, qui ressemble un peu à l'ancien "page boy", vous avantagera et soulagera vos épaules de plusieurs années. Vous ne regretterez sûrement pas d'avoir abandonné le chignon, le beigne français, la queue de cheval ni la coupe à l'italienne, pour adopter cette coiffure 1957 que vous pouvez réaliser vous-mêmes et à peu de frais.



LA COIFFURE 1957, une fois terminée, vous comblera de joie. Vous pourrez alors vaporiser un filet liquide et invisible sur vos cheveux, afin qu'ils conservent longtemps leur ondulation.

Ennemis réunis dans la tombe

MADRID — Franco aurait-il oublié ses rancoeurs de la guerre civile espagnole? Serait-il prêt à passer l'éponge et à pardonner à ses vieux ennemis?

Une décision récente le laisse entendre. En effet, le 18 novembre prochain, lors de l'inauguration d'un monument aux morts de la guerre civile, une croix de pierre de près de 450 pieds de hauteur, on placera dans la crypte les restes de combattants des deux partis: nationalistes et républicains.

MARIÉS de 1956

Vos FAIRE-PARTS seront plus jolis si vous les confiez à une imprimerie spécialisée.

Ils vous coûteront aussi moins cher.

GRATIS

Magnifique catalogue contenant 20 modèles des plus nouveaux faire-parts, cartes de remerciements, envoyé gratuitement sur demande



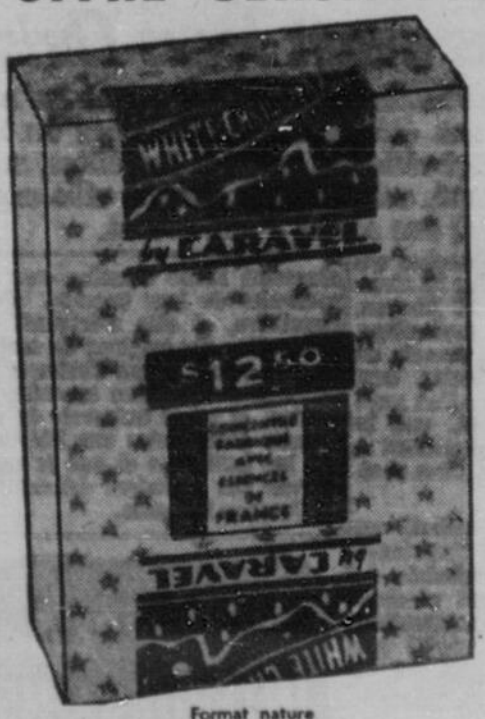
IMPRIMERIE G. DESILETS INC.

CASE 116 — ACTON VALE — QUE.

Commandes remplies dans les 24 heures.

DEPUIS 22 ANS AU SERVICE DE L'ART

OFFRE SENSATIONNELLE!



Format nature

PARFUM "WHITE CHRISTMAS"

(Format 1 oz.)

Nous vous conseillons d'en acheter plusieurs bouteilles; elles constituent le cadeau idéal pour Noël. Prix annoncé régulier $12.50. Procurez-vous-le maintenant pour la somme minime de

$2.00

(frais de port payés)

Agents, jobbers, marchands, écrivez pour prix spécieux sur quantités.

SMILEY BROTHERS
1176, BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL 18, QUE.

Veuillez s.v.p. m'expédier ..... bouteille(s) de parfum "White Christmas". Vous trouverez ci-inclus $.....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... CO. ..... PROV. .....

Economisez les frais de P.S.I. en incluant le plein montant.

Ann

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causés par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourdhui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.

UNE OPINION DE NOS VOISINS DES ETATS-UNIS

Nixon a été désarmé

Collaboration spéciale à la "Patrie"

(Droits réservés)

par Paul HARVEY



Se résignant devant l'opposition des censeurs de son propre parti, aussi bien que devant les scrupules sacro-saints de la garde du palais, Dick Nixon a consenti à ne pas utiliser ses armes les plus redoutables durant la présente campagne électorale.

A San-Francisco, il a fait un très bon discours et il a laissé une excellente impression.

Ce n'est cependant pas avec cela qu'on gagne les élections. Il faut en plus inspirer l'enthousiasme.

Pour le moment, Nixon ne semble guère devoir enthousiasmer la population. A son retour à Washington, aux journalistes qui l'interviouaient à l'aéroport, Nixon déclara que Stevenson et Kefauver étaient de "bons hommes"... qu'il les respectait tous deux... qu'ils sont capables de présenter "les points de vue de l'opposition"...

Il ajouta qu'il s'attendait à une belle bataille et aussi, naturellement, à la victoire des républicains.

TROP GRANDE CONFIANCE

Le plus dangereux dans ces propos est peut-être ce "naturellement". C'est à peu près le langage que tenait (ou au moins ce que pensait) un certain M. Dewey, il y a huit ans. Et, naturellement, ce trop confiant M. Dewey fut battu.

Entre se hisser sur les autels et descendre dans la boue du fossé, il y a beaucoup de marge et différentes façons de mener une campagne électorale fructueuse.

J'ai déjà fait des tournées électorales en compagnie de Winston Churchill et je sais qu'il ne se battait pas avec des gants blancs, ni avec une pipe de plâtre, ni avec un petit éventail!

Quand il attaquait son adversaire, ce dernier s'en rendait compte...

En 1952, M. Nixon s'est révélé un batailleur extraordinaire.

Ses puissantes attaques contre les "déficiences de l'administration Truman" ont obligé les démocrates à se défendre plutôt qu'à attaquer.

En certains cas, les coups qu'il porta faisaient mal, faisaient même saigner un peu.

Depuis ce temps, l'adversaire se ressent de ces coups et appelle Nixon "l'homme à la hachette" ou le "sale politicien".

Malgré tout cela, la convention républicaine a réélu M. Nixon à l'unanimité.

Mais on peut se demander s'ils l'ont choisi de nouveau, parce qu'il est bon batailleur, ou bien parce qu'ils savaient qu'on lui couperait les ailes avant les élections.

IL S'EST ASSAGI

M. Nixon est maintenant mûri, assagi. Il n'est plus le téméraire jeune homme, dont les succès rapides et la grande ambition lui avaient aliéné bien des amitiés.

Mais si on veut le placer dans le seul rôle de l'homme d'Etat placide et satisfait, on commettra avec lui la même erreur qui fut commise dans le cas de l'ancien "jeune persécuteur" qui avait nom Tom Dewey, en 1948.

"Assagir" M. Nixon, au moment actuel, c'est conduire le parti républicain à la défaite.

Si les républicains s'imaginent qu'on doit les considérer comme des saints ou comme des héros, qui méritent la victoire sans avoir à lutter pour l'obtenir, s'ils ne savent pas se défendre contre les coups des démocrates et les attaquer à leur tour, et assez durement, ils sous-estiment l'adversaire et ils pourraient bien être battus.

Les démocrates ne feront certainement pas la chasse à l'éléphant avec un pistolet pour les écureuils.

Si les républicains méprisent l'électorat au point de s'attendre obtenir ses votes sans avoir à les gagner, ils se préparent une amère déception.

S'ils tiennent Eisenhower enveloppé dans de la ouate, s'ils s'efforcent de désarmer Nixon, s'ils se contentent de dire des platitudes dans le genre de "let the record speak" ou "jugez l'administration à son oeuvre" et s'ils attendent tranquillement la date des élections de novembre...

Alors ils recevront exactement la "récompense" que leur arrogance leur aura méritée!

Laboratoire flottant pour le Dr Bombard

PARIS. — "En m'intéressant au naufragé qui représente le cas extrême des dangers de la mer", déclare le Dr Bombard, "j'ai commencé par la fin. Je vais étudier désormais les maladies du marin.

Ce disant, l'ancien "naufragé volontaire" de "L'Hérétique", qui a conservé son collier de barbe, s'apprête, barre en main, à virer de bord devant Port-Blanc, le village de pêcheurs des Côtes-du-Nord où il prépare en famille de nouveaux essais maritimes et médicaux.

—Est-il vrai que vous allez avoir un nouveau bateau?

—C'est exact. J'en prendrai livraison en octobre. Je l'ai baptisé le "Coryphène", en souvenir d'une daurade tropicale qui m'a permis de subsister sur l'Atlantique. Il va me servir de laboratoire flottant. Avec lui, j'accompagnerai les flottilles de pêche et j'étudierai sur place les maladies des pêcheurs: bourbouille, furonculose, ulcères variqueux et jusqu'au cruel mal de mer.

Un "pieux" voleur

TORONTO.—Un jeune homme de Toronto, Raymond Fair, âgé de 22 ans, n'est peut-être pas trop scrupuleux quand il s'agit de discerner son bien du butin du voisin, puisque l'on a retrouvé chez lui pour plus de $3,000 en marchandises volées, mais on ne pourra prétendre qu'il est anticlérical. En effet, c'est à enregistrer des sermons entendus à l'église qu'il fréquentait qu'il a fait servir le magnétophone qu'il avait "emprunté" de l'un de ses anciens employeurs!

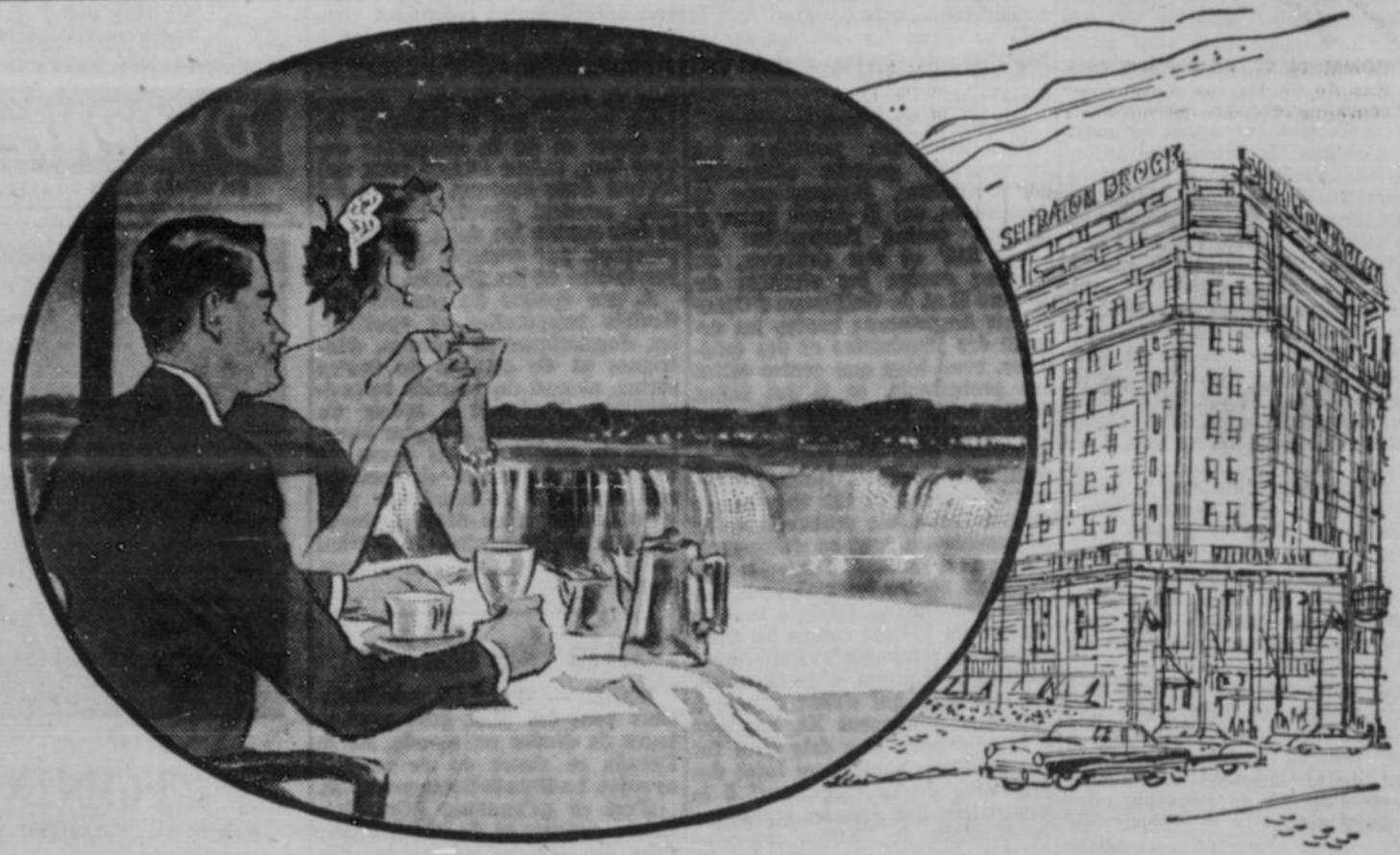




On sait que les feuilles minces d'aluminium conservent la fraîcheur des aliments; mais qui aurait cru qu'on puisse s'en servir pour garder "frais" un porte-avions de 60,000 tonnes!

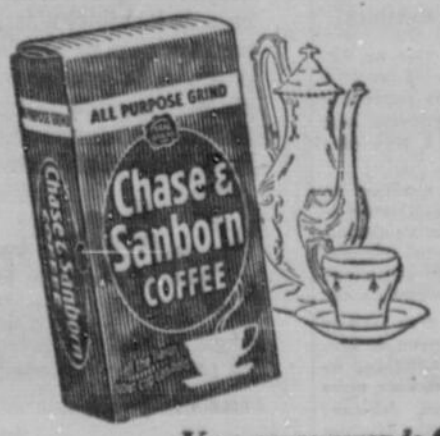
Un navire en chantier repose sur des blocs de bois qui absorbent beaucoup d'humidité. Pour protéger de la rouille la coque d'acier du "Ranger" pendant les 18 mois de sa construction, les ingénieurs de la marine américaine ont simplement recouvert ces blocs de bois avec des feuilles minces d'aluminium ordinaires, telles qu'en utilisent les ménagères. L'idée ne doit pas surprendre de la part d'un ingénieur naval car l'aluminium, brillant et inoxydable, est largement utilisé dans les parties importantes des navires modernes, telles que les superstructures, les canots de sauvetage, etc.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)



Dans la salle Rainbow, perchée au faîte de l'hôtel Sheraton-Brock, à Niagara Falls, vous pourrez admirer le spectacle grandiose des chutes, tout en dégustant un café merveilleux

En voyage de noces aux Chutes Niagara...



A cet hôtel, situé dans un décor splendide, vous serez charmés par une atmosphère accueillante et vous savourerez des mets exquis... que rehausse toujours un café merveilleusement réconfortant. Le Sheraton-Brock met un *soin* minutieux à préparer un café de choix... qu'il sert avec *fierté*. Car, ici comme dans les meilleurs hôtels à travers le Canada, on sert le Café Chase & Sanborn.

Un mélange soigné des meilleures fèves de café au monde... voilà le secret de la saveur merveilleuse du Chase & Sanborn. Nos experts ont consacré des années de recherches ardues à mettre au point un café riche et savoureux. Leur habileté à juger de la saveur du café vous assure un café vraiment *réconfortant*.

Vous pouvez savourer ce réconfortant Café Chase & Sanborn à votre propre foyer. Servez-en très bientôt!

Vous savourerez le **Chase & Sanborn** *au fameux hôtel* **Sheraton-Brock**

Le Souverain Pontife béatifiera l'un de ses plus courageux prédécesseurs

Innocent XI en butte aux intrigues de Louis XIV, Jacques II et Guillaume d'Orange

[par CONRAD LANGLOIS]

Le Pape Innocent XI, mort en odeur de sainteté en 1689, sera déclaré Bienheureux, au cours d'une cérémonie qui se déroulera rituellement dans la basilique vaticane, le 7 octobre prochain.

Innocent XI, qui fut le 248e pape, naquit à Côme, en Italie, le 16 mai 1611, d'une riche famille de commerçants et porta d'abord le nom de Benedetto Odescalchi. Après avoir fait ses premières études au collège des jésuites de sa ville natale, il alla étudier le droit à Rome et à Naples.

Entré dans la Curie sous le règne d'Urbain VIII, il fut protonotaire, puis président, de la Chambre apostolique.

Après s'être également vu confier des missions à l'étranger, il fut d'abord fait cardinal-diacre, avant de devenir cardinal-prêtre, au titre de Saint-Onuphre.

MODELE DE VERTU

A une époque où certains prêtres et religieux, à Rome même, ne menaient pas toujours une vie parfaitement exemplaire, Innocent XI (élu par le conclave, le 21 septembre 1676, malgré l'opposition de Louis XIV), fut toujours vertueux, simple, pieux, généreux, dévoué, désintéressé, et charitable. Il se sanctifiait sans cesse davantage et durant les dernières années de sa vie, sa bonté était tellement devenue proverbiale, qu'immédiatement après sa mort on s'occupa de réunir les informations nécessaires à sa future canonisation. En 1692, moins de trois ans plus tard, l'enquête à son sujet était déjà complète. Dès le 16 juin 1714, le Pape Clément XI introduisait sa cause. Clément XIII institua même une congrégation particulière de cardinaux pour s'en occuper et Benoît XIV voulut lui-même présider cette congrégation spéciale. Cependant, pour diverses raisons, dont la plus vraisemblable est qu'au bout d'un certain nombre d'années, personne n'était plus intéressé à pousser la cause, cette dernière resta dans l'oubli, de 1736 à 1933. Pendant quelque temps, des accusations avaient été portées contre le serviteur de Dieu, mais elles n'avaient pas tardé à être trouvées sans fondement dès qu'on les eut examinées.

La cause ne fut reprise qu'à notre époque, en 1933, parce que l'évêque de Côme commença à s'en occuper activement, étant sans doute intéressé à compter éventuellement un nouveau saint de son diocèse.

Les deux miracles nécessaires à la béatification des fidèles non martyrisés ont eu lieu en 1691, environ deux ans après la mort. Tout récemment, une commission médicale de la Congrégation des Rites approuvait ces deux miracles et en reconnaissait l'authenticité. Il s'agissait de la guérison d'une religieuse, Maria Cantarini, guérie du cancer, et de celle d'un jardinier, Ignazzio Diamanti, délivré d'un ulcère. Le 18 août dernier, la Sacrée Congrégation des Rites publiait le décret annonçant que Sa Sainteté Pie XII venait de prescrire la préparation des lettres apostoliques pour la béatification.

REFORMES DES MOEURS

Outre ses éminentes vertus personnelles, Innocent XI servit la cause du bien en instituant des réformes des moeurs chez les fidèles et le clergé, dans ses Etats pontificaux, et même à sa propre cour, aussi bien qu'en vivifiant l'enseignement religieux dans toute la chrétienté.

Il se déclara particulièrement contre le népotisme, il abolit les sinécures et ferma les maisons de jeu. Il obligea aussi les membres de son personnel, ecclésiastique et laïc, à vivre plus modestement, à faire moins bonne chère et à dépenser moins d'argent. En fait, il réussit à assainir les finances de l'Eglise et à en boucler le budget, tout en venant généreusement en aide aux pauvres. Lui-même se montra désintéressé et ne voulut rien amasser pour laisser à sa parenté. Quelques instants avant sa mort, à quelqu'un qui lui promettait de prendre soin des siens, il déclarait:

—Je n'ai ni maison, ni famille; ce n'est pas pour l'avantage de mes parents que Dieu m'a prêté la dignité pontificale.

Il rappela les religieux à la stricte observance de leurs voeux et prit grand soin du choix des candidats aux charges ecclésiastiques.

Il voulut aussi qu'on donnât une prédication vraiment chrétienne et qu'on fît preuve d'une plus grande dignité dans les cérémonies du culte. Il recommanda également du cathéchisme au peuple.

Il protégea les pauvres et les exploités de toutes sortes, s'en prenant, par exemple, aux usuriers juifs.

NOMBREUSES DIFFICULTES

Son souverain pontificat fut marqué de grandes difficultés administratives, diplomatiques et doctrinales, car il devait lutter à la fois contre l'opposition de Louis XIV et des gallicans, en France; contre les rivalités de Jacques II et de Guillaume d'Orange, en Angleterre; contre les erreurs des jansénistes et des quiétistes, aussi bien que contre celles des protestants, et il lui fallut même subir l'opposition de certains groupes de jésuites, ayant à intervenir dans des conflits entre certains théologiens jésuites entre eux et condamner des théories de morale facile, de probabilisme et de casuistique, tout en s'efforçant, avec peu de succès, d'unir les rois chrétiens contre les ambitions des Turcs musulmans. (Malgré tout, la victoire de Vienne contre les Ottomans a été comparée en importance à celles de Poitiers et de Lepante).

Louis XIV, qui s'était opposé à l'élection d'Innocent XI, continua à le combattre une fois qu'il fut devenu Pape, surtout au sujet des prétendus droits "régaliens" à la nomination des évêques et des revendications de l'Eglise gallicane. Ce fut sous Innocent XI que le grand Bossuet, qui était modéré et voulait pacifier les esprits, publia quatre articles, niant l'infaillibilité doctrinale du Pape (ce n'était pas encore un article de foi), formant la supériorité des conciles sur le Pape, et la seule obligation d'obéir à ce dernier en matière spirituelle, mais pas dans le domaine temporel, etc. Innocent XI ayant excommunié un ambassadeur de France à Rome, Louis XIV se vengea en faisant confisquer Avignon. Au moment de la mort du pape, le roi de France se préparait à combattre le Souverain pontife devant le futur concile, qu'il espérait prochain.

Ce fut également sous son pontificat que fut révoqué l'édit de Nantes (1685). Cet acte de Louis XIV étant favorable au catholicisme, le Pape l'en félicita, mais sans grand enthousiasme.

Dans sa grande bonté, on dit qu'il n'approuvait pas entièrement la rigueur des mesures de répression prises contre les huguenots.

En fait, toute l'attitude d'Innocent XI pourrait se résumer ainsi: condamnation des erreurs de toutes sortes, mais grande miséricorde envers leurs auteurs. C'est pourquoi il montra quelque sympathie envers les jansénistes, les quiétistes et certains théologiens jésuites, dont les doctrines furent finalement rejetées. On dit qu'il alla jusqu'à demander à Jacques II d'Angleterre d'intercéder auprès de Louis XIV en faveur des malheureux protestants de France, qui étaient à ce moment très durement traités.

Lui-même diplomate par formation, il redoutait les intrigants de toutes sortes. Il se méfiait de Louis XIV, de Jacques II et de Guillaume d'Orange, même lorsqu'ils affirmaient faussement parfois, se faire les défenseurs du chritianisme.

POINTS DE DOCTRINE

Certains ont reproché à Innocent XI un soi-disant manque de formation théologique et de sûreté doctrinale. Il serait beaucoup plus juste de dire qu'il régna à à une époque où les erreurs étaient nombreuses, mais n'étaient pas encore toutes reconnues comme telles, et que ce fut grâce à lui si plusieurs points de doctrine furent éclaircis, de son temps ou par la suite. De plus, comme nous l'avons dit, il montrait de la bonté et de la sympathie envers tous, même envers ceux qui étaient dans l'erreur. Ce qui lui valut souvent d'avoir à lutter à la fois contre les deux camps en présence, par exemple contre les jansénistes et les jésuites, etc.

A une époque de grandes difficultés temporelles et spirituelles, dogmatiques et morales, d'intrigues et de conflits de toutes sortes, chargé de lourdes responsabilités, il réussit à opérer de saines réformes et à régler beaucoup de problèmes, en douze ou treize ans de pontificat, tout en continuant de se sanctifier personnellement à un degré éminent et de répandre partout le parfum de sa vertu et de ses bonnes oeuvres.

Patrie des dindes

ROME. — (PAf) — Les Etats-Unis sont les plus gros producteurs de dindes au monde. Et le Canada se classe au 2e rang à ce sujet. La Grande-Bretagne au 3e.

C'est ce qu'annonce l'Organisation des vivres et de l'agriculture, l'une des agences spécialisées des Nations Unies. Cet organisme précise que la production de dindes, aux Etats-Unis, l'an dernier, a été de 4,448,000, au Canada, de 3,279,000 et en Grande-Bretagne de 1,339,000.

Ann.

Explications vitales sur l'arthrite et le rhumatisme

BROCHURE DESCRIPTIVE GRATUITE

Comme service public à tous les lecteurs de ce journal une nouvelle brochure abondamment illustrée de 36 pages traitant de l'arthrite et du rhumatisme sera adressée **absolument gratis** à tous ceux qui en feront la demande.

Cette **brochure gratuite** explique en détail les causes, les effets néfastes et le danger de négliger cet état de douleur ou d'infirmité. Elle décrit aussi une méthode éprouvée de traitement sans médicament, efficace dans des milliers de cas.

Cette brochure **est vôtre sans frais ni** obligation. Ce peut être le moyen de vous épargner des années de souffrances indicibles. Ne tardez pas. Demandez notre **brochure gratuite** aujourd'hui. Adresse: The Ball Clinic, Dept. 5240, Excelsior Springs, Mo.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

VERS L'EUROPE — Le Dr J.-A. Brossard (à gauche) directeur du Jardin Zoologique de Québec, et Mme Brossard, viennent de partir pour l'Europe par paquebot. Le Dr Brossard visitera sept pays et une vingtaine de jardins zoologiques européens dans le but de faire des échanges et d'apporter de nouvelles suggestions pour l'aménagement du zoo de Québec. A droite, le Dr Georges Gauthier, président de la Société Zoologique de Québec qui s'occupe du maintien et de l'agrandissement du zoo de Québec. Le Dr et Mme Brossard reviendront au pays dans trois mois.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE

l'asthme



Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

DYSPNÉ-INHAL

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES



Quel FOND DE TEINT vous ira le mieux?

"EN PAIN"... si vous désirez un maquillage savant, impeccable même lorsque vu de près.

Aucun autre maquillage ne dissimule aussi parfaitement que *Solitair* les imperfections de la peau. Des épreuves cliniques ont démontré que *Solitair* (à base de lanoline) n'assèche pas la peau ni ne bouche les pores. A la lumière artificielle comme à celle du jour, *Solitair* vous donne un teint frais, jeune et séduisant.

"EN CRÈME"... si vous désirez un maquillage "naturel" ou si votre peau a tendance à sécher.

Magic Touch rend l'épiderme plus velouté, plus doux, lui donne un éclat merveilleux. Il adoucit et lénifie. En dissimulant subtilement toutes les imperfections de la peau, il rehausse la beauté naturelle du teint. *Magic Touch* est riche en lanoline; il protège l'épiderme.

Solitair



le fond de teint "en pain"

4 nuances; 59¢—85¢

Magic Touch



le fond de teint "en crème"

4 nuances; 59¢

de Campana... les fabricants du célèbre Baume Italien

l'agriculture

CHAMPIONNATS ET PRIX D'HONNEUR A SOREL

La Société d'Agriculture du comté de Richelieu, présidée par M. Armand Péloquin, de Ste-Victoire, présente à Sorel, depuis une couple d'années, une exposition agricole mettant en vedette plusieurs bons troupeaux laitiers des races Ayrshire, Holstein et Canadienne et au secteur des bovins du type à boeuf quelques sujets de race Hereford, indice de bons troupeaux en formation. Les espèces chevaline et ovine y sont également primées ainsi que les produits du sol, du jardin, des arts domestiques et culinaires.

Pour ce qui est du département horticole et d'artisanat qui comprend aussi les produits du rucher et de l'érablière, les inscriptions constitueront une belle attraction de cette exposition lorsque la Société d'Agriculture qui s'efforce d'améliorer sans cesse, pourra jouir d'un local plus favorable, projet qu'elle espère réaliser dès l'an prochain, alors qu'elle pourra occuper l'arena moderne de la ville.

Le comté de Richelieu qui s'identifie avec le mode de culture mixte à base d'élevage auquel se greffent plusieurs cultures spéciales compte un groupe d'éleveurs de progrès qui contribuent pour beaucoup au grand succès de l'exposition régionale de Saint-Hyacinthe. Dans les concours de la race Ayrshire, ce sont plusieurs exposants très populaires à St-Hyacinthe qui se sont disputé et partagé les prix et championnats à Sorel. Mentionnons entre autres inscriptions, celles de MM. Bourgeois et Fils, de St-Ours ; Armand Péloquin, R. Daoust, Ern. Jacob et H. Dumais, de Ste-Victoire ; F. Millette et D. Potvin, de St-Ours ; également de Ste-Victoire, M. R. Jacob.

M. Bruno Gélinas, agronome en élevage, de Joliette, a décerné les rubans de championnats aux inscriptions : Bourgeois et Fils (St-Ours Carmen) grande championne ; Armand Péloquin, "Burnholm Imperial" taureau champion junior et F. Millette (championnat junior pour femelle). Dans les groupes : la ferme St-Ours présente le meilleur groupe comme troupeau âgé, et M. Péloquin obtient le premier prix pour troupeau junior. Des premiers prix ont été mérités par les inscriptions D. Potvin, R. Daoust et F. Millette dans les classes individuelles.

Dans les classes Holstein, MM. A. Bardier, R. Bardier, de Ste-Victoire ; G. Tellier, de St-Ours ; J.-B. Lemoine, de St-Robert et Arsène Roy, de St-Roch, se sont disputé les prix. MM. A. Bardier et G. Tellier ont mérité les rubans le premier pour mâle, le second pour femelle.

Dans les classes de bovins de race Canadienne, deux vétérans de cet élevage remportent les prix d'honneur. M. Charles Sansoucy a présenté le taureau proclamé Grand champion et M. Napoléon, la vache Grande championne (Mireille de St-Ours). Les inscriptions de M. J.-Bte Lemoine, de St-Robert figuraient dans ces classes, et le groupe de sujets présenté par cet exposant dans la classe de progéniture junior d'un taureau a mérité le premier prix. M. Charles Sansoucy a remporté le premier prix pour progéniture maternelle et M. Napoléon Sansoucy, le premier prix pour progéniture senior d'un taureau et troupeau senior. Ces classes étaient jugées par M. Clément Lemire, agronome du comté de Yamaska.

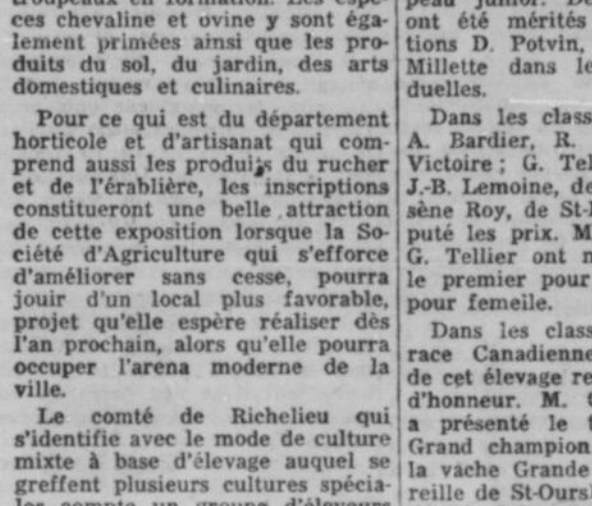
Dans les classes de race Hereford, MM. Claude Lemoine et Jos. Cournoyer se sont partagé les prix décernés par M. L. A. Belisle, de St-François du Lac.

Dans les groupes de race Holstein, les inscriptions de M. Ant. Bardier ont mérité les premiers prix.

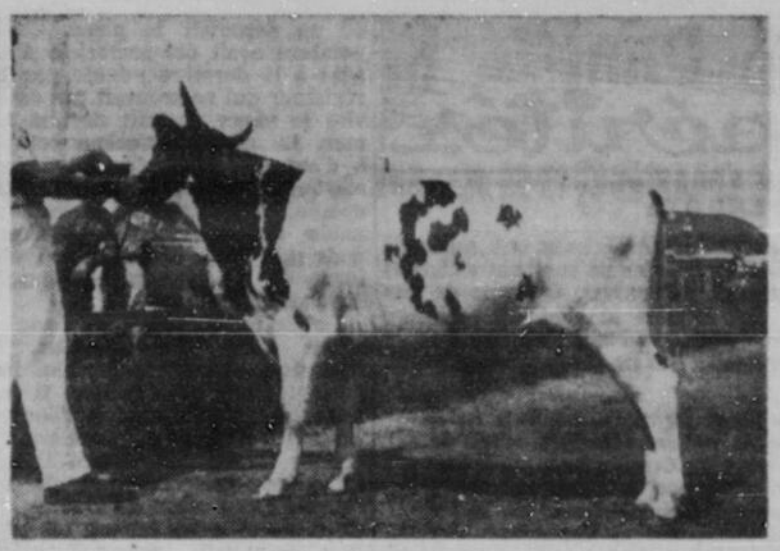
L'exposition de Sorel présentait de plus 43 chevaux de race et croisés, quelques spécimens de race Yorkshire à la porcherie, et à la bergerie quelques sujets de chacune des races Leicester, Oxford et Hampshire.

La Société d'Agriculture du comté de Richelieu groupe près de 300 membres. Les officiers en sont MM. Armand Peloquin, président, Roger Arpin, vice-président et René St-Martin, secrétaire-gérant. M. l'agronome Gérard Millette en est l'aviseur technique et animateur.

FRANÇOIS FLEURY



Le juge des classes de race Ayrshire, M. Bruno Gélinas, zootechnicien du Ministère de l'Agriculture, discute probablement l'élevage avec le président du club Ayrshire de St-Hyacinthe, M. Jean-Paul Lagacé.



"BURNHOLM IMPERIAL", taureau Ayrshire champion junior, inscription de M. Armand Péloquin, de Ste-Victoire, président de la Société d'Agriculture de Richelieu.

Entre 2 feuillets

RIVERSIDE (Californie) — La bibliothèque municipale expose quelques-uns des objets retrouvés entre les feuillets des livres prêtés au public, signets souvent inattendus, parmi lesquels on peut mentionner: une dague, une lime de charpentier, une photographie de Marilyn Monroe, un billet de loterie, un ticket d'entrée pour le bal des pompiers et un message signé "Jean" et ainsi conçu: "Les roses sont rouges, les violettes sont bleues et je te déteste!"

CHANCE D'UNE SECONDE JEUNESSE !



En quelques minutes, vous paraîtrez plus jeune... avec une nouvelle teinte de cheveux. Permettez à Tintz de redonner à vos cheveux gris ou ternes le lustre de leur couleur naturelle. Tintz laisse les cheveux doux et d'apparence radieusement jeune !

Pas de teinte criarde, ou de cheveux secs car Tintz ne contient pas d'ammoniaque mais un "conditionneur" à base de lanoline. Aujourd'hui, que Tintz vous permette d'aspirer à une seconde jeunesse ! Disponible en 14 teintes juvéniles différentes.

Tintz COLORANT CREME-SHAMPOOING

BULBES DE HOLLANDE
Floraison garantie



Pour fleurir au printemps. C'est l'automne et non le printemps, qu'il faut planter les bulbes, Tulipes, Jacinthes, Narcisses, Jonquilles, etc... Venez voir notre choix et achetez de nous qui sommes spécialistes (depuis 1886) pour votre complète satisfaction.



COMPAREZ NOS PRIX ET QUALITE

TULIPES
DARWIN GEANTES
Mélange multicolore
90¢ Douz.
50 — $3.50
100 — $6.85
250—$15.75
1000 — $60

MELANGE DE
Jonquilles Géantes et Narcisses
superbe pour massifs et la coupe.
12 pour $1.00 — 50 pour $3.75
100 pour $7.25 — 250 pour $16.50
1000 pour $65

JACINTHES
A GRANDES FLEURS
Le Tricolore... Bleu, Blanc et Rouge.
12 pour $1.90 — 24 pour $3.60
48 pour $7.00 — 96 pour $13.75

TULIPES HATIVES
DOUBLES
Mélange "Super"
12 pour $1.00
100 pour $7.50
250 pour $18
1000 pour $70

TULIPES
Simples Hâtives à grandes fleurs.
MELANGE PARFAIT
12 pour 90¢, 100 pour $6.75
250 pour $16, 1000 pour $62.50

Jonquilles Géantes "Roi Alfred" — Sans rivale comme grandeur et beauté.
6 pour 70¢ — 12 pour $1.25 — 100 pour $9.25

SAFRANS OU CROCUS A GRANDES FLEURS
Mélange parfait et spécial des 4 couleurs
25 pour seulement 95¢, 100 $3.50, 250 $8.00, 1000 $30.00

SEMEZ OU RENOVEZ VOTRE PELOUSE CET AUTOMNE
Le meilleur temps de l'année est sans contredit entre le 15 août et le 1er octobre

Il n'existe pas de substitut à de la bonne graine pour faire une pelouse, et la graine de gazon de D. & F. est de beaucoup supérieure à la moyenne à cause du procédé de "MELANGE PARFAIT. Ce Procédé est une garantie que chaque portion de mélange contient les proportions exactes des différentes variétés que l'on a désiré y introduire.

PELOUSE merveilleuse acclimatisée : Un mélange équilibré de façon à vous donner un ravissant gazon vert, rustique, et permanent. Notre formule générale "Tout Usage" pour le soleil ou l'ombre supporte le piétinement — Sans aucune lassitude — Pousse bien dans tous les sols — Graine traitée avec "Arasan" — Sans frais additionnels.

1 lb, $1.40 — 5 lbs, $6.90 — 10 lbs, $13.50
25 lbs, $32.50 — 100 lbs, $125

MELANGE SUPERFINE POUR SOLEIL — (Avec trèfle) 1 lb $1.00; 5 lbs $4.90; 10 lbs $9.70; 25 lbs $23.75; 100 lbs $90.00.
MELANGE PERFECTION POUR SOLEIL — (Sans trèfle) 1 lb $1.15; 5 lbs $5.60; 10 lbs $11.00; 25 lbs $26.25; 100 lbs $100.00.
MELANGE TOUT USAGE — Excellent au soleil, à l'ombre, sol sec ou humide: graine traitée avec "Arasan" — 1 lb $1.40; 5 lbs $6.90; 10 lbs $13.50; 25 lbs $32.50 100 lbs $125.00.
MELANGE POUR CHALET D'ETE — 1 lb $0.75; 5 lbs $3.70 10 lbs $7.30; 25 lbs $18.00; 100 lbs $69.00.

CATALOGUE GRATUIT — Si vous n'avez pas reçu votre catalogue de Bulbes d'Automne, veuillez nous écrire aujourd'hui.

ENGRAIS, ETC.

	25 lbs	100 lbs
OS MOULUS	$2.25	$6.50
VIGORO	1.75	5.25
VIGORO DORE (sac de 50 lbs $3.75)		
WIZARD FUMIER DE MOUTON	2.00	5.00
HYPONEX — 7 ozs 50c P.P. 1 lb $1.00 P.P.		
RAPID GRO — 8 ozs 75c; 1 lb $1.35; 5 lbs $4.95		
MILORGANITE — 40 lbs $2.90; 80 lbs $4.75; 100 lbs		$5.50

	Prix au magasin	Prix livré à Montréal et banlieue
PEAT MOSS		
Sac en plastique d'à peu près ½ minot	$0.60	$0.70
Carton valise d'à peu près 1½ minot	1.25	1.50
Ballot Junior (Papier)	3.00	3.40
Gros Ballot (Jute)	5.00	5.50

UN. 6-8594

DUPUY & FERGUSON LTEE
438-442, Place Jacques Cartier — Montréal, P.Q.

Pour FLEURIR le PRINTEMPS Les LILAS se plantent en AUTOMNE de même que les POMMETIERS à FLEURS.

C'est l'automne et non le printemps qu'il faut planter BULBES, TULIPES, JACINTHES, etc..., pour fleurir au printemps.

SOUFFREZ-VOUS de TROUBLES du FOIE, des REINS, de la VESSIE?



PRENEZ LA SOLUTION SCHOUM

Les propriétés bienfaisantes de cette spécialité importée de France sont indiquées contre les COLIQUES DU FOIE et des REINS. Soulage les troubles URINAIRES, DIGESTIFS et MENSTRUELS. D'un goût agréable, la Solution SCHOUM est un excellent remède dans les simples affections de l'ESTOMAC.

MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS !
Exigez la marque originale
SOLUTION SCHOUM inscrite en rouge
C'est une spécialité des LABORATOIRES PARISIENS, Seine - France
En vente dans les meilleures pharmacies

Variétés et aspérités

(par VERGOR)

Certains éléments de l'industrie du cinéma Américain ont accompli une sortie du festival de Venise. Les Américains ne sont pas satisfaits des règlements nouveaux qui régissent le festival. Certains de ces règlements notamment, ont trait aux entrées et sont de caractère restrictif... Ainsi de grosses compagnies productrices n'ont pas le droit à plus d'entrées que des compagnies qui ne produisent qu'un ou deux films par an.

DIVERS — La saison estivale étant terminée, les impresarii s'affairent déjà à commencer la saison régulière, dans le domaine artistique. Non seulement au Canada mais aussi aux Etats-Unis, on croit que 1956 marquera le retour accentué des gens dans les salles de spectacles au détriment de la TV dont la nouveauté commence à s'émousser... Cependant, il y a un danger pour les impresarii, c'est de présenter sur scène des artistes qu'on voit très répandus à la TV. La scène devrait viser davantage les artistes qu'on voit rarement en télévision. Les gens qui veulent se récréer en dehors du foyer recherchent les exclusivités et le changement. On ne peut donc simplement transposer des studios de TV à la scène, les spectacles destinés à intéresser cette partie du public qui veut voir autre chose que la production courante...

ICI ET LA — Le domaine musical a aussi subi l'influence de l'évolution dans le domaine du spectacle. Les récitals sont de plus en plus rares qui autrefois faisaient les délices des musicophiles, et l'aisance de certains impresarii. Le public est gâté non seulement par l'abondance des attractions mais aussi par leur importance. Ainsi aujourd'hui si on ne présente pas un orchestre de 120 musiciens, des corps de ballets, des scènes à grand déploiement, on ne semble pas satisfait. Que peut faire le soliste devant cette masse ? Et pourtant un excellent musicien qui interprète les oeuvres immortelles, d'un Mozart, d'un Beethoven, d'un Schubert dans une petite salle et à l'échelle humaine est plus grand que toute une symphonie qui joue des arrangements et de la musiquette. Le nombre n'y fait rien, c'est la qualité des oeuvres et leur interprétation qui compte.

ILS REVIENNENT — Ces bons Cosaques du Don viendront de nouveau à Montréal. Ils paraîtront au Plateau le samedi 22 septembre. Comme on le sait, il y a deux sortes de Cosaques : ceux du général Platoff. Ce sont ces derniers qui visiteront Montréal, à l'occasion de la tournée du 17e anniversaire. Depuis leur fondation, ils ont donné plus de 2,000 concerts. Un seul n'eut pas lieu, pour cause majeure : Ils devaient chanter à Kentucky, mais la locomotive du train qui les transportait fit explosion. Ils nous reviendront avec un programme rénové, plus varié.

EXPOSITION — Un peintre espagnol, Alfred Monros, qui a longtemps vécu à Paris et qui habite Montréal depuis cinq ans, présentera en octobre une exposition de ses oeuvres. En novembre, les enfants des parcs présenteront leur deuxième exposition annuelle. On se souvient encore du succès qu'ils ont remporté, l'an dernier, au Musée des Beaux-Arts.

A QUAND ? — Récemment, au cours du congrès annuel de Canadian College of Organists, on a mis l'accent sur le peu d'intérêt que la TV porte à l'orgue. La France est orgueilleuse de ses orgues qu'elle tend à faire connaître par tous les moyens de propagande. Nous avons au Canada, dans le Québec, un organier, les Casavant, qui ont fabriqué des orgues répandus dans le monde entier. Nos villes en possèdent quelques unes de remarquables. La TV aurait là un bon champ d'exploitation, d'autant plus que le jeu de l'orgue est toujours spectaculaire. Nous avons aussi d'excellents organistes. A quand donc, les récitals d'orgue à la TV ?

Au théâtre, le metteur-en-scène joue un rôle capital, il est le personnage le plus important

[par MAURICE HUOT]

Pour plusieurs, le travail du metteur-en-scène au théâtre paraît fort obscur, mais pour qui connaît son théâtre, les résultats du travail de ce véritable chef d'orchestre apparaissent du commencement à la fin de la représentation.

Le metteur-en-scène idéal est celui qui connaît la pièce à jouer à fond. Il doit mettre en lumière les intentions de l'auteur, tout comme le musicien doit interpréter la musique telle qu'écrite par le compositeur. Connaissant les intentions de l'auteur indiquées par le texte, le dialogue, ou des notes, le metteur-en-scène dirige l'interprétation des acteurs, leur évite les faux pas et corrige chez eux ce qui pourrait nuire au sens de l'oeuvre.

Le metteur-en-scène connaît les capacités des acteurs qu'il a sous la main et fera la distribution des rôles en conséquence. Il ne tuera pas chez eux la spontanéité, la personnalité, mais il guidera cette personnalité et ses modalités individuelles vers une interprétation maxima.

Le metteur-en-scène doit connaître les lois de l'éclairage, de la décoration scénique. Il doit harmoniser le décor et l'ameublement, les costumes et tout ce qui compose la partie physique de la pièce.

Le metteur-en-scène peut lancer du jour au lendemain un acteur jusqu'ici inconnu en le dirigeant. La chose s'est souvent produite au cinéma. On a découvert de jeunes interprètes ayant beaucoup de talent, mais peu d'expérience. On les a mis entre les mains d'un metteur-en-scène qui connaît son affaire, et tout d'un coup c'est la gloire pour l'acteur ou l'actrice dont on a canalisé toutes les forces et les possibilités.

Exemple du travail utile du metteur-en-scène dans les moindres détails. Dans une pièce, le metteur en scène avait commandé au régisseur de vieilles potiches pour créer une ambiance particulière. Il s'agissait d'un décor victorien.

Le régisseur trouva les articles voulus, mais quand le rideau se leva, ô horreur, une peinture moderne ornait le mur du salon où se déroulait la pièce. Cette peinture avait été accrochée à la hâte à la dernière minute par le régisseur qui ne trouvait pas assez vite le vieux portrait destiné au mur. Le metteur-en-scène occupé à d'autres détails n'avait pas remarqué davantage la substitution opérée. Anachronisme impardonnable qui échappa à plusieurs mais qui constituait une faute immense. Le régisseur en entendit parler.

Le metteur-en-scène est donc le pilier d'une représentation. Il règle tout, des choses les plus importantes aux plus petites. Il imprime du mouvement à l'oeuvre jouée. Tantôt il en accélère le rythme, tantôt il le ralentit. Il met en place telle réplique. Il influence l'intonation de l'acteur ou de l'actrice dans tel ou tel passage. Il rectifie le port d'un cabaret porté par un valet qui ne fait que passer sur la scène et suggère aux acteurs tel ou tel état d'âme, selon la scène, devenant ainsi psychologue. La psychologie du metteur en scène ne doit pas seulement s'appliquer aux cas particuliers d'une pièce de théâtre selon les intentions de l'auteur, mais elle doit s'exercer dans la vie en regard des acteurs. Le metteur-en-scène doit connaître ses acteurs, connaître leurs limites comme leurs possibilités; de là, du tact et du doigté, pour les faire travailler avec profit et leur faire accepter des rôles parfois ingrats...

En somme quand une pièce a été bien jouée et a plu c'est le metteur-en-scène qu'il faudrait appeler sur la scène pour lui rendre hommage avec les acteurs, car c'est lui l'ingénieur du succès de l'oeuvre, s'il connaît son métier. Si la pièce n'a pas réussi, c'est le metteur-en-scène aussi qu'il faut blâmer. A moins qu'on ait voulu systématiquement saboter son oeuvre et ses indications.

La gendarmerie, c'est aussi une infirmerie

NEW-YORK. — Le policier n'est pas seulement le gardien de la loi. On se tourne vers lui en toutes sortes de circonstances, et on peut être assuré de trouver chez lui l'aide et la compréhension dont on a besoin.

Récemment, deux policiers newyorkais, Fred Shkinder, 39 ans, et Stanley Wieczorek, 21 ans, étaient appelés d'urgence au chevet de la petite Joanne, âgée de quatre mois, la fille de M. et Mme Joseph Euphemia.

Après un examen rapide, Shkinder entreprit de pratiquer la respiration artificielle sur le bébé. Convaincu que Joanne souffrait de congestion pulmonaire, il alerta les autorités d'un hôpital des environs qui vinrent chercher l'enfant en ambulance. Vingt minutes plus tard, la fillette était sous la tente d'oxygène.

Au dire des médecins de l'institution, sans l'intervention rapide du policier et sans les premiers soins qu'il n'a cessé de prodiguer à Joanne jusqu'à l'arrivée de l'ambulance, le bébé aurait sûrement succombé à une pneumonie.

N'allez rien dire contre la police dans la famille Euphemia. Vous seriez fort mal reçus.

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

Ann.

MOYEN FACILE DE SOULAGER LES
HÉMORROÏDES
TORONTO, Ont.—Des milliers de personnes peuvent maintenant échapper aux vives douleurs, endolorissements, démangeaisons, et sensations de brûlure dues aux Hémorroïdes, en utilisant, chez elles, CHINAROID, dont la formule a été scientifiquement conçue. En moins de 15 minutes, CHINAROID procure un soulagement bienfaisant et aide immédiatement à cicatriser et à réduire les tissus enflés, endoloris. Puis la nervosité disparaît et vous pouvez travailler, voyager et dormir confortablement. Obtenez CHINAROID chez votre pharmacien, avec offre de satisfaction complète ou remboursement de votre argent. Onguent ou suppositoires.

La musique

Et cela depuis 33 ans

[par DOMINIQUE LABERGE]

Une autre musique militaire, la Coldstream Guards Band, de Londres, passe par Montréal, et y donne un concert. Le fait peut sembler banal. Ce qui l'est moins est l'intérêt que la population porte aux musiques, militaires ou autres.

De tout temps, semble-t-il, Montréal s'est intéressé aux concerts de musique dans les parcs et dans les salles. Nous n'avons pas à rappeler à ceux de l'autre génération les soirées mémorables dues à Ernest Lavigne et au célèbre Creatore, etc. Cela se passait au parc Sohmer. Plus près de nous, il y a les concerts que nos diverses musiques militaires donnent dans nos parcs, durant l'été.

Qui paie pour ces concerts ? On ne l'ignore pas généralement puisqu'on nomme un certain monsieur Campbell, d'autant plus que les annonces payées dans les journaux par la Royal Trust Company nous apprennent que ces concerts gratuits de musique militaire ou autre nous sont donnés grâce aux dispositions testamentaires de feu Charles-S. Campbell, C.R.

Et cela dure depuis trente-trois ans. Sait-on que le premier concert Campbell fut donné, il y a 33 ans, le 14 juin 1924, et que, depuis cette date, il y en a eu à peu près 3,100, au coût total approximatif de $450,000.

L'argent laissé par ce monsieur Campbell ne sert pas seulement à assurer des concerts gratuits, mais aussi à l'ouverture de terrains de jeux. Le fonds laissé en fiducie par ce monsieur Campbell est d'une nature perpétuelle. Mais qui était ce monsieur Campbell?

Un avocat de Montréal qui s'est avéré un grand bienfaiteur. Il est étonnant qu'il n'ait pas son monument. Ce monsieur Campbell (Charles-S.), C.R., est mort le 12 juin 1923, laissant une fortune assez considérable. Les bénéficiaires individuels furent les membres de la famille, le Montreal General Hospital et l'Hôpital Général de Kingston.

Un cinquième de la fortune fut pour l'établissement de terrains de jeux dans la ville de Montréal. Un autre cinquième fut laissé pour l'organisation de concerts gratuits de musique militaire ou autre dans nos parcs.

De son vivant, Me Campbell passait pour être l'un des avocats les plus éminents en droit commercial de la province de Québec. Il était très charitable, mais jamais il ne parlait des dons qu'il faisait. L'un de ses confrères, Me F. E. Meredith, a déjà écrit que Me Campbell était un grand caractère et qu'on l'admirait beaucoup.

Il est mort célibataire. Il s'intéressait à la musique, et voulait que le peuple puisse se récréer sainement dans nos parcs en entendant de la musique. Il s'intéressait à l'agriculture. Il possédait une ferme à Stanbridge-Ridge, près de Bedford, dans les Cantons de l'Est.

C'est d'ailleurs sur cette ferme qu'il mourut. Son cheval favori était "Kodak". Afin que ce cheval puisse terminer ses jours dans une subsistance confortable, Me Campbell créa une petite fiducie, dont les revenus devaient servir à l'entretien de "Kodak", qui s'éteignit de vieillesse aux environs de 1932.

Puisse l'esprit civique qui animait ce monsieur Campbell être suivi par les plus fortunés de nos concitoyens. Montréal leur en sera reconnaissant.

PHOTO-POSTE
Service de développement et d'agrandissement
Rouleaux
8 poses 35¢ - 12 poses 50¢
16 poses 80¢ - 20 poses $1.00
Impression indiv. agrandies 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.
1 rouleau de 8 photos AGRANDIES pour 35¢
plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste
Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.
TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS
Ecrire à PHOTO-POSTE Enr.
Casier postal 1153, Dépt. B, Québec, P.Q.



Adoptez, vous aussi, le Plan d'Epargne du Club du Trousseau et profitez de ses nombreux avantages. Plus de 33,000 jeunes filles déjà inscrites. Devenez membre maintenant ! Renseignements fournis avec empressement. Ecrivez ou téléphonez.
LE CLUB DU TROUSSEAU TEXTELLE INC.
3456, rue ST-DENIS MONTREAL PL. 3434

Retour du verre de bière de dix onces

BOSTON. — Vous souvenez-vous de l'époque où il était possible d'étancher sa soif en vidant un verre de bière de proportions raisonnables, le regretté verre de dix onces ?

Vous le croyiez disparu pour toujours, tout comme le bon cigare se détaillant cinq cents l'unité.

Vous aviez raison. Les détaillants avaient diminué le volume de leurs verres pour contrebalancer des augmentations de prix par les fabricants, si bien que la rasade avait fini par contenir au plus sept onces.

Une grande nouvelle : le verre de dix onces est revenu. Ne vous réjouissez pas trop vite : ce n'est pas à Montréal, mais à Boston. De plus, il coûtera maintenant $0.15 au lieu de $0.10.

Pourquoi ce retour au verre de dix onces ? Tout simplement parce qu'une nouvelle hausse de prix, récemment imposée, forçait le détaillant à changer encore la contenance de ses verres. Pour éviter d'entendre leurs clients rouspéter, ils ont décidé de sortir des oubliettes l'ancien verre de dix onces.

Une soirée chez Rainier et Kelly

PARIS. — A quoi pouvez-vous vous attendre si vous êtes invité à passer la soirée à la résidence du prince Rainier de Monaco et de son épouse, l'ancienne vedette de cinéma Grace Kelly ?

On nous rapporte qu'il faut d'abord subir l'épreuve de la projection du film tourné à l'occasion de leur mariage et qu'il faut ensuite écouter religieusement les disques des chansons interprétées dans le dernier film de Grace, "High Society"... Voulez-vous toujours être invité ?

L'ASSURANCE VIE-CHOISIE

Quand on jouit d'une excellente santé, voici l'assurance qu'il faut acheter. Dès le décès de son chef, la famille reçoit un capital ainsi qu'une rente, payable, chaque mois, pendant 10 ou 15 ou 20 ans; lorsqu'elle cesse, la famille reçoit un second capital qui équivaut souvent au premier. C'est notre police à triple protection que désire toute succession depuis toujours pour se libérer de ses dettes et continuer de vivre à l'aise. Désirez-vous de plus amples renseignements ? Nous vous les donnerons volontiers. A titre tout à fait gracieux.

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE-VIE

LUCIEN LADOUCEUR, gérant
Division de Montréal
1555 est, Jean-Talon
CR 7-4320 — CR 7-5474

NE MANQUEZ PAS cette économie!

Ce bidon, grandeur EXTRAORDINAIRE, au prix régulier.
(PINTES OU CHOPINES)



Plus d'éclat... plus de résistance... sur une plus grande surface (tout un plancher gratis) voilà ce que vous obtenez avec ce bidon spécial de poli *Super* dur Glo-Coat.

Approvisionnez-vous vite. La quantité est limitée.

Voyez comme le prix de la gazoline a peu augmenté



Tout coûte beaucoup plus cher aujourd'hui. En est-il de même de la gazoline?



Comparons le prix de gros de la gazoline avec l'indice général des prix de gros selon les statistiques officielles.



Par rapport à 1935-1939, l'ensemble des prix a augmenté de 120%.



Durant la même période, la hausse du prix de la gazoline ne fut que de 38%.

Le prix de la gazoline a donc augmenté 3 fois moins que l'ensemble des prix de gros.

ESSO

IMPERIAL OIL LIMITED

Charlie Chaplin a maille à partir avec le fisc

Un million cent mille dollars ! Telle est la somme plutôt considérable que le fisc américain veut réclamer de Charlie Chaplin, à titre d'impôts et d'intérêts pour les sept mois écoulés entre septembre 1952 et avril 1953, date de son départ des Etats-Unis et de sa renonciation définitive de revenir à Hollywood.

Pendant cette période, dit Washington, l'acteur était resté "assujetti" au fisc américain et vu qu'il avait touché, pendant ces mêmes 7 mois, environ trois millions de dollars pour la vente de ses studios et de ses actions, il n'y a aucune raison pour qu'il soit exempté de payer ses impôts sur ces revenus.

"Erreur", réplique Charlie Chaplin, "car j'avais à peine quitté le sol américain que le chef de la justice déclara qu'il s'opposait à



Charlie CHAPLIN a du trouble avec le fisc américain. L'artiste britannique est présentement au royaume de Grace Kelly où il espère profiter d'un traitement fiscal préférentiel. Il dit qu'il ne veut pas passer sa vie à se chicaner avec des collecteurs d'impôts. Chicane il y a en effet puisque les E.-Unis lui réclament une somme de plus d'un million!

mon retour, à moins que je ne m'explique sur mes prétendues activités politiques. J'ai donc été virtuellement expulsé des Etats-Etats-Unis, dont je fus pourtant l'hôte loyal pendant toute ma vie".

Les experts et les officiels du fisc décideront si la raison de Charlie est valide. En attendant, les troubles monétaires de l'artiste ne sont pas finis puisque l'Angleterre, dont il est sujet, et la Suisse, où il habite, voudront aussi qu'il règle ses comptes d'impôt.

A MONTE-CARLO

Charlie Chaplin n'a pas envie de passer sa vie à se chicaner avec des percepteurs d'impôts. Il songe toujours à élire domicile légal dans un pays plus clément pour les contribuables. Un des avocats de Charlie "tâterait le terrain" à Monte-Carlo... Du point de vue économique, il appert que la principauté serait enchantée de compter parmi ses habitants un aussi célèbre personnage, surtout si l'artiste envisage de tourner un de ses prochains films sur la Côte. Politiquement, cependant, l'Etat monégasque, désormais franco-américain par le mariage Rainier-Kelly, peut il aisément abriter (en lui accordant en plus des avantages financiers) un "proscrit" du fisc de la grande république américaine ?

Charlie Chaplin, en attendant d'élucider toutes ces questions, demeure à Monte-Carlo.

Pensum sévère

Le juge Charles Snowden, de Coral Gables, Floride, a condamné Mme Minerva Stein qui est âgée de cinquante ans à copier mille fois la phrase: "Je n'arroserai plus ma voisine avec une lance d'arrosage". Mme Stein avait effectivement employé ce système de règlement de compte à l'occasion d'une dispute avec une de ses voisines.

Quand la géographie fait de l'histoire

Comment notre province honore ceux qui lui ont rendu service

[Ecrit spécialement pour la "Patrie" par DAMASE POTVIN]

On sait que le rôle de la Commission de Géographie de Québec est de décider de toute question ayant trait à la désignation et à la dénomination des lieux et des accidents géographiques de la province de Québec. Elle doit déterminer, notamment, les nouvelles appellations géographiques, rectifier les anciennes ou en fixer l'orthographe, suivant les règles établies par la nomenclature.

Il va sans dire que les décisions de la Commission sont sujettes à l'approbation du ministre des Terres et Forêts, ministère de qui les seules cartes officielles de la province de Québec émanent, par le truchement du Service des Arpentages.

A différentes reprises, durant l'année, on a l'occasion de constater l'excellence de cette politique et depuis qu'elle a été mise en pratique, notre carte est constellée de noms historiques de sorte qu'elle constitue une intéressante leçon d'histoire.

Seulement, dans les six ou sept dernières années, cent vingt-deux nouveaux cantons dans différentes parties du Canada ont reçu de ces noms historiques. Il en fut ainsi des lacs et des rivières, des montagnes dont les noms évoquent ou des noms qui brillent déjà dans notre histoire ou appartiennent à des hommes et à des femmes qui vivent encore et qui ont accompli certaines actions utiles à notre pays et qui méritent d'être récompensés de cette façon. Ces cantons, ces lacs, ces rivières et ces monts seront désormais, comme les noms historiques de nos villes, des monuments commémoratifs.

LES PERUGIA

Ainsi, dans la prochaine carte revisée de la Côte Nord du Saint-Laurent, on lira les noms du "lac Pérugia" et de "rivière Pérugia" qui ont été baptisés ainsi en octobre 1948 par la Commission de Géographie de Québec, en l'honneur de M. Paul de Pérugia qui, en 1945, fut chargé du consulat de France à Québec, à Halifax 1948 et en Islande en 1949. M. de Pérugia est docteur en Sorbonne, Histoire, lauréat de l'Académie Française, Prix Carrière, lauréat de l'Institut de France, Prix Drouyn de Lhuys. Les Québécois se rappellent qu'à plusieurs reprises, M. de Pérugia a eu l'occasion de donner des cours à l'Université Laval sur l'économie de la province et des conférences sur la mise en valeur du Nouveau-Québec. Quant à madame de Pérugia, en l'honneur de laquelle on a baptisé la rivière qui porte son nom, elle s'est intéressée particulièrement à la forêt canadienne à laquelle elle a consacré une thèse de doctorat intitulée: "Les problèmes sociaux de la forêt canadienne".

Le lac Pérugia qui mesure trois milles de longueur se trouve dans le comté de Saguenay à six milles au nord du canton Têtu et à six milles au sud-est du lac Kleczkowski. Il se déverse dans le lac du Deuxième Camp et de là le lac Puyjalon par la rivière Pérugia, qui s'appelait avant Rivière Sauvage.

On vient de voir les noms de Kleczkowski et de Puyjalon donnés à deux autres lacs de la Côte. C'est un autre exemple de la façon dont la Commission honore des hommes à qui notre province doit quelque chose. Le premier rappelle la mémoire d'un ancien consul général de la France au Canada qui fut très populaire chez les Canadiens français. Quant au deuxième de ces noms, il rappelle le comte Henry de Puyjalon, ancien inspecteur de chasse et de pêche qui vécut pendant vingt-cinq ans sur la Côte Nord, qu'il a explorée dans tous les sens au double point de vue chasse, pêche et mine. On l'a appelé avec raison "l'Homme de la Côte Nord". Il est mort en 1906, seul sur l'une des Iles Mingan, l'Ile-à-la-Chasse qu'il avait achetée du gouvernement.

TÊTU

Nous avons aussi mentionné, au passage, le nom du canton Têtu. Quel est ce Têtu dont on a voulu ainsi conserver le nom? C'est celui de Félix Têtu, maître de chaloupe, qui vécut au dix-septième siècle, étant né en 1735, navigateur célèbre dans le golfe Saint-Laurent, grand-père de David Têtu, pionnier de la chasse aux marsouins et aux requins sur la Côte Nord; un autre "Homme de la Côte Nord", comme Puyjalon, comme Napoléon Comeau, comme Placide Vigneau. De fait, Placide Vigneau fut un des fondateurs de la Pointe-aux-Esquimaux, aujourd'hui Havre Saint-Pierre, chef-lieu de la Côte, et qui fut pendant une cinquantaine d'années, de 1858 à 1907 l'analyste de la Côte Nord, ayant pendant ce demi-siècle, noté dans un journal tous les faits et gestes des gens du Labrador canadien.

Fatima n'est pas "commercialisé"

LISBONNE. (CCC) — Des pèlerins de New-York, au nombre de 56, sont arrivés à Fatima sous la conduite du R.P. Shannon, considéré comme "un second Fulton Sheen" auteur de causeries hebdomadaires à la Télévision américaine sur les problèmes d'actualité mondiale. Les pèlerins, qui sont venus en Europe pour visiter les sanctuaires les plus fameux, ont parcouru l'Irlande, l'Angleterre, la Suisse, la France, l'Italie et l'Espagne. Le Portugal était leur dernière visite. "Le Sanctuaire de Fatima, ont-ils déclaré, est beau dans sa simplicité. Il n'a pas le caractère grandiose de Lourdes, mais, par contre, il n'est pas aussi commercialisé".

Le Coin des BRIDGEURS

chronique de E. A. Eaton

Le joueur en Sud de la donne d'aujourd'hui réussit un audacieux contrat de manche à sans atout grâce à une heureuse disposition de cartes intermédiaires.

Donneur : Ouest
Nord et Sud vulnérables

Nord
♠ A 5
♡ D 9 6 4
◇ A R 9
♣ D V 10 7

Ouest
♠ V 9 6 4 3
♡ R V 10 5 3
◇ V 3
♣ A

Est
♠ R 8 2
♡ 7 2
◇ 10 7 5 2
♣ R 6 4 3

Sud
♠ D 10 7
♡ A 8
◇ D 8 6 4
♣ 9 8 5 2

Les déclarations :

Ouest	Nord	Est	Sud
1—♠	contre	passe	1—SA
passe	2—SA	passe	3—SA
passe	passe	contre	passe
passe	passe		

Entame : quatre de pique.

Le demandeur ne fit jouer que le cinq de pique de la table et Est fit son roi pour renvoyer le huit afin de faire sauter l'as du mort. La dame de trèfle fut jouée de la table et Ouest prit la levée pour faire tomber le dernier arrêt à pique de Sud. Sud joua maintenant le cinq de trèfle et Est laissa le valet faire la levée, mais il prit du roi le dix. Son partenaire ayant joué le cinq et le trois de coeur sur les trèfles, Est renvoya alors le sept de coeur, mais le demandeur mit aussitôt son as.

Il s'agissait maintenant de faire quatre levées à carreau pour réussir le contrat. Alors, Sud encaissa as et roi de carreau, non sans noter que le valet tombait de la main d'Ouest, puis il continua la couleur en jouant le neuf. Est ne mit que le sept et le neuf fit la levée. Alors, le demandeur reprit la main chez lui en couvrant du neuf le sept de trèfle de la table afin de faire sa dame de carreau.

Sud joua correctement en gardant son neuf de trèfle comme reprise de main, mais il fut tout de même heureux de trouver le neuf de carreau sur la table, car le contrat aurait échoué si cette carte s'était trouvée chez Est.

★ 1964 approche...

(suite de la page 66)

du titre respecté de CANADIENS.

Description du drapeau:

Le champ est divisé en trois parties horizontales d'égale largeur.

Celle du centre: bande blanche, portant trois feuilles d'érable sur une seule tige, comme sur les armoiries du Canada et sur l'insigne des anciens combattants.

Celles du haut et du bas: respectivement subdivisées en cinq bandes rouges horizontales, d'égale largeur, reliées de l'une à l'autre par des bandes bleues plus étroites de moitié.

Le dessin de ce drapeau est simple, réversible, symbolique.

Symbolisme du dessin suggéré:

La bande blanche symbolise le gouvernement central, chargé de maintenir la paix avec les peuples étrangers et l'harmonie à l'intérieur du pays...

Les dix bandes rouges représentent les dix provinces canadiennes, leur dévouement, leur générosité et l'ardeur d'un pays qui restera toujours jeune à cause de l'abondance de ses richesses physiques et morales.

Les bandes bleues rappellent la fidélité aux principes de la monarchie constitutionnelle qui ont inspiré **La constitution canadienne** et le **Régime démocratique** de la Confédération du Canada...

Dans les feuilles d'érable, le vert symbolise l'espoir, la confiance en l'avenir du Canada. La feuille d'érable, telle qu'elle apparait sur les armoiries de notre patrie, est l'emblème caractéristique de la nation canadienne.

La feuille au centre symbolise la citoyenneté canadienne, tant pour les Canadiens de vieille souche que pour les Néo-Canadiens. **Les feuilles de gauche et de droite** rappellent les deux grandes cultures par lesquelles s'exprime de mieux en mieux la civilisation canadienne...

Cette tige trifoliée suggère également l'idée: des trois régimes historiques: colonial français, colonial anglais, fédéral canadien; des trois paliers du gouvernement: fédéral, provincial, municipal; des trois forces armées: de terre, de mer et de l'air.

Trois feuilles reliées sur une même tige pour signifier l'unité dans l'émulation et la compréhension.

Il mord si gentiment!

Dans certains milieux évolués, une morsure à l'épaule d'une femme peut être considérée comme une preuve d'affection, mais Mme Betty Futter, 33 ans, de New-York, ne l'entend pas ainsi, et elle a fait citer devant un tribunal de New-York son époux, qu'elle a accusé non seulement du crime plus haut mentionné, mais aussi de lui avoir tordu les poignets au cours d'un corps à corps.

Le mari, pour sa part, a prétendu, par l'entremise de son avocat, que sa tendre moitié n'avait pas patte blanche. Elle lui aurait lancé à la figuret plats, soucoupes et assiettes, et elle aurait fait suivre ce barrage de projectiles d'un grille-pain qui, heureusement, aurait manqué sa cible.

L'instruction de la cause, devant le magistrat George Postel, dans l'enceinte d'un tribunal de Manhattan, a révélé que les échanges de coups et de projectiles sont survenus à l'issue d'une tournée de cabarets entreprise par les deux époux et que leur rancune n'avait pas résisté à l'épreuve du temps. En effet, comme Mme Futter demandait au juge de se borner à donner ordre à son mari de ne plus la mordre, le tribunal a cru bon de permettre aux époux de retirer leurs plaintes respectives.

A NEW-YORK
séjournez au coeur de Times Square
HOTEL FLANDERS
134 W. 48th Street CI. 5-5320
Tous les magasins, spectacles, cabarets et restaurants, tous les moyens de transport, autobus et métro.
A VOTRE PORTE
$3 simple $4 double
300 chambres — toutes décorées à neuf

Mère à 58 ans

LONDRES. — Les femmes dans la quarantaine qui deviennent mères sont encore assez nombreuses malgré le cas que l'on fait de vedettes de cinéma telles que Olivia deHavilland et Alice Ball, qui ont donné naissance à des enfants alors qu'elles étaient âgées respectivement de 40 ans et de 41 ans.

Ainsi, en Angleterre, d'après les statistiques de 1954, parmi les mères de l'année, on compte cinq femmes de 50 ans, six de 51 ans, deux de 52 ans, trois de 53 ans, deux de 54 ans, deux de 55 ans, une de 56 ans et une de 58 ans.



GERMAINE GIROUX
vous dit
NE SOYEZ PLUS RIDÉE
Attirez l'homme que vous aimez...
Germaine GIROUX
est le plus bel exemple que vous puissiez trouver. Soyez fraîche et admirée comme elle... Si nos conseils quotidiens sont bien suivis, votre épiderme fané se déridera comme par enchantement. LA CREME MOUSSE fera pour vous des miracles de fraîcheur, tonique par excellence (lanoline, hormone, vitamine et huiles de la plus haute qualité...). L'Adorée est un traitement sérieux et c'est pour cette raison QU'ELLE NE CONTIENT PAS DE PARFUM.

Jarre d'essai $2.00 Jarre régulière $5.00
COMMANDEZ AUJOURD'HUI MEME
En vente à tout magasin à rayons : T. EATON & CO. LTD., L. N. MESSIER LTEE, etc., à toutes les Pharmacies LEDUC ainsi qu'aux Pharmacies SARRAZIN & CHOQUETTE.
Livraison automobile par toute la ville.
Dépositaires : LYMANS LTD et LEDUC & LEDUC LTEE
L'Adorée
Pour commande postale adressez à : Dupuis & Frères, 780 Brewster, Montréal, Qué., ou chez le fabricant à C.P. 44, Station Delorimier, Mtl, Qué.
NOM .....
ADRESSE .....

Ce qu'un chef de famille doit connaître des assureurs-vie

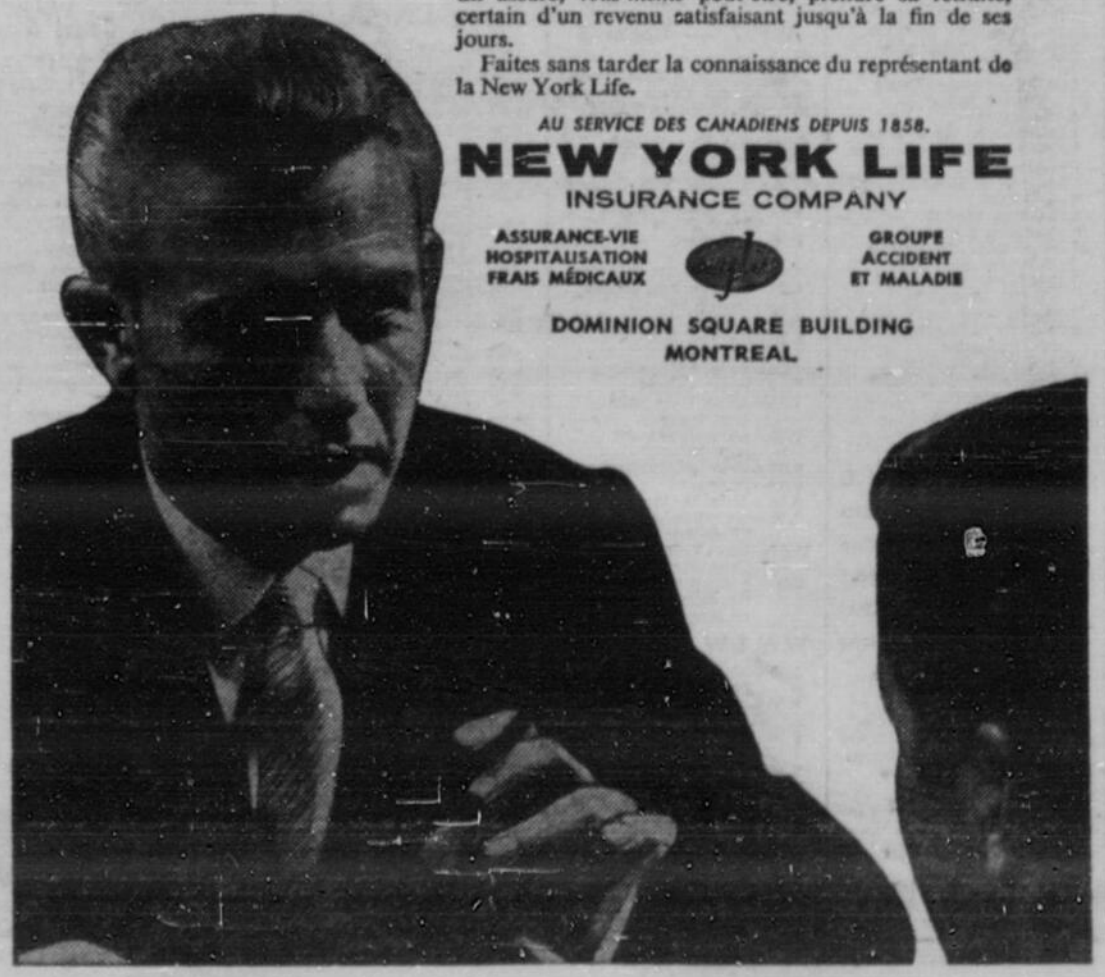
Pour tout jeune homme qui va se marier, l'assurance-vie devient une question importante. C'est pourquoi il doit se renseigner sur le rôle des assureurs-vie et sur ce qu'ils vendent.

Il faut d'abord qu'il apprenne que ce rôle ne se borne pas à vendre des polices d'assurance. L'assureur-vie est aussi un conseiller ayant l'habitude des problèmes qui marquent le plus profondément la vie familiale. Il a pour tâche d'aider la famille canadienne à assurer sa propre protection au présent comme à l'avenir.

La partie la plus importante de son travail se fait donc *après* la vente de la police. C'est alors son devoir d'adapter le programme d'assurance de manière à ce qu'il réponde toujours aux besoins de la famille.

N'importe quel représentant de la New York Life pourra vous dire que c'est là qu'il trouve sa récompense. L'assurance qu'une famille privée de son chef continuera à vivre confortablement... la satisfaction de voir un assuré, *vous-même* peut-être, prendre sa retraite, certain d'un revenu satisfaisant jusqu'à la fin de ses jours.

Faites sans tarder la connaissance du représentant de la New York Life.



AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1858.
NEW YORK LIFE
INSURANCE COMPANY
ASSURANCE-VIE
HOSPITALISATION
FRAIS MÉDICAUX
GROUPE
ACCIDENT
ET MALADIE
DOMINION SQUARE BUILDING
MONTREAL

LA SEMAINE DES 5 RÉSEAUX DE TV

Montréal (2) – Montréal (6) – Burlington (3) – Plattsburg (5) – Mt. Washington (8)

Mer., 12 sept.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Martin et Martine
5.15—Musique en contes
5.30—Kimo
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—L'Oeil ouvert
7.45—L'enjeu c'est la vie
8.00—Pays et merveilles
8.30—Sur les ailes de la chanson
9.00—Lutte
10.00—Le point d'interrogation
10.30—Le rendez-vous des sports
11.00—Le Télé-Journal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Nuit de décembre"

CBMT — Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Feature Film
6.00—Window on the World
6.30—Magic of the Atom
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Disneyland
8.30—Pacific 13
9.00—The Barris Beat
9.30—Big Town
10.00—Climax
11.00—CBC News
11.15—Celebrity Playhouse

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.30—This World of Ours
11.00—It's Fun to Reduce
11.00—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charels Collingwood with the News
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30— As the World turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swingbillies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Riders of the Purple Sage
7.15—Douglas Edwards with the News
7.20—Pick the Winner
8.00—Arthur Godfrey and Friends
9.00—The Millionaire
9.30—Highway Patrol
10.00—U. S. Steel Hour
11.00—Final Edition

WPTZ — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It coudl be You
1.00—The Chistopers
1.30—Hospitality House
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a Day
4.45—Modern Romances
500—Duffy's Tavern
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Tim McCoy
6.30—Lazy L Ranch
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Disneyland
8.30—The Amazing Dinninger
9.00—Kraft Theatre
10.00—Wednesday Night Fights
11.00—Late News and Sports
11.15—Sign Off

WMTW — Canal 8

2.00—The Johnny Carson Show
2.30—Cooking Can be Fun
3.00—Travel Time
3.30—What's New, Girls?
3.45—North Kountry Karavan, with Hal Lone Pine
4.10—Mid-Afternoon News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.00—The Tri-State News with Ch. Tarkinson
6.15—The Early Show
6.45—Annie Oakley
7.15—John Daly and the News
7.30—Disneyland
8.30—The Dunninger Show
9.00—Your All-Star Th.
9.30—I've Got A Secret
11.15—Sign Off

Jeudi, 13 sept.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Dessins animés
5.15—Jeannot Prudent
5.30—Olympiades '56
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Bougamma
7.45—Arts et Lettres
8.00—Le Fil d'Ariane
8.30—Concerts promenade
9.30—Michelle Tisseyre
10.00—Dernière édition
10.30—Serénade pour cordes
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Nuit de décembre"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Doody
5.30—Fun Time
6.00—Science in Action
6.30—Eddie Arnold
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—The Goldberg Show
8.00—Fireside Theatre
8.30—Theatre of Stars
9.00—Alfred Hitchock
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Sport Guesses and Guests
11.00—CBC TV News
11.15—Long métrage

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with Nancy
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood with the News
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the World turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swingbillies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brigther Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales !
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Hurricane Watch
7.15—Industry on Parade
7.30—Sgt. Preston of the Yukon
8.00—Bob Cummings Show
8.30—Climax
9.30—Special Political Telecast
9.30—Four Star Playhouse
10.00—Arthur Murray Party
10.30—Quiz Kids
11.00—Final Edition
11.15—Twice Told Tales

WPTZ — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It could be You
1.00—Big Picture
1.30—Hospitality House
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a day
4.45—Modern Romances
5.00—Junior Jambouree
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Chet's Den
6.30—Holiday Horizons
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Adventures of Jim Bowie
8.00—Best of Groucho
8.30—Dragnet
9.00—This is the Life
9.30—Gangbusters "Fiaschetti"
10.00—Lux Video Theatre
11.00—Late News
8.00—Wes Powel Conference and Sports

WMTW — Canal 8

5.00—The Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.10—Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Sgt. Preston
8.30—Climax!
9.30—Father Knows Best
10.00—Nichol — Conant Debate
10.30—Tri-State Sportsreel
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Weather Report

Ven., 14 sept.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Martin et Martine
5.15—Lili. Contes et chansons de folklore avec Lise Roy
5.30—Les ailes de l'aventure
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Télé-Journal
7.30—Epopées modernes
7.45—Pour elle
8.00—Sport en Revue
8.30—Nérée Tousignant
9.00—Ciné-Club. "Antoine et Antoinette"
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Nuit de décembre"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Doody
5.30—Roy Rogers
6.00—To be announced
6.30—Scenes of Britain
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Science Fiction Theatre
8.00—Guest Stage
8.30—The Millionaire
9.00—Lolly Too Dum
9.30—On Trial
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—The Jim Coleman Show
11.00—CBC News
11.15—Greatest Fights
11.30—Revival Night

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.30—Of All Things
10.45—Carry Moore
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—TBA
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence—"4-H Crafts"
12.15—Love of Life
12.30—Search for tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood with the News
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the World turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swingbillies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales Dusty Boyd at the County Fair
6.00—Superman
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—The Helping Hand
7.15—Douglas Edwards
7.30—My Friends Flicka
8.00—Ford Theater
9.00—I Led Three Lives
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—Undercurrent
11.00—Final Edition
10.30—Person to Person
11.15—Portfolio of Plays
12.30—Sign Off

WPTZ — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It could be you
1.00—The Way
1.30—Hospitality House
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a Day
4.45—Modern Romances
5.00—Hank Mc Cune
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.30—Flash Gordon — "Matter duplicator"
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—The Vise
9.30—Screen Directors Playhouse
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Late News

WMTW — Canal 8

4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Coffin for congress
8.15—To be announced
8.30—Crossroad
9.00—Your All-Star Theatre
9.30—Democratic National Convention
10.30—The Big Picture
10.30—To be announced
11.00—Tomorrow's Headlines
11.30—Tomorrow's Headlines

Sam., 15 sept.

CBFT — Canal 2

1.00—Musique
1.55—Football Alouettes-Roughriders
4.30—Film
5.00—Ovec the Line Fence
5.30—Wild Bill Hickok
6.00—Crunch and Des
6.30—Stranger Than Fiction
6.45—CBC TV News
7.00—Terry and Me
7.30—Navy and Log
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—Country Hoedown
9.30—Feature Film
11.00—CBC TV News
11.10—Saturday Night Wrestling

WCAX — Canal 3

9.30—Captain Kangaroo
10.30—Mighty Mouse Playh
11.00—Winky Dink and You
11.30—Operation USA
12.00—Big Top
1.00—TBA
1.45—Baseball Preview
1.55—Baseball Game of the Week. Brooklyn Dodgers vs Chicago Cubs
5.00—United Nations Handicap Atlantic
5.30—TBA
6.00—Dance Date
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Stars of the Grand Old Opry
7.30—Beat The Clock
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—Two for the Money
9.30—TBA
10.00—Gunsmoke
10.30—Story Theater
11.00—Final Edition
11.25—Your Command Performance "The Groom Wore Spurs" with Ginger Rogers, Jack Carson and Joan Davis. Lary Lawyer gets involved with a cowboy actor
12.45—Sign Off

WPTZ — Canal 5

2.15—Junior Science — "Properties of Liquids"
2.30—Fury
3.00—Western Theatre—
5.00—Homespun Harmonies
5.15—News and Sports
5.30—Trading Posre with Smiley Willette and The Sunset Ramblers
6.00—Neiborhood Lane
6.30—Ted Mack and his original amateur hour
7.30—People are Funny
8.00—Perry Como Show
9.00—Caesar's Hour
10.00—Encore Theatre — "Queen's Bracelet"
10.30—Hit Parade
11.00—Saturday Evening

WMTW — Canal 8

1.15—Wings Around the World—
1.55—Baseball Game of the Week. Cleveland Indians vs Boston Red Sox.
5.00—United Nations Handicap
5.30—North Kountry Karavan with Hal Lone Pine
5.55—Sports Final.
6.00—All-American Wrestling
7.00—Wagonmasters
7.30—Grand Old Opry
8.00—Jackie Gleason in
8.30—Stage Show, with the Dorsey Brothers
9.00—The Lawrence Welk Show
10.00—Western Playhouse
12.00—Tomorrow' Headlines, with Charles Tarkinson
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—The Late Show

Dim., 16 sept.

CBFT — Canal 2

4.30—Musique
5.00—Kim Magazine
5.30—Pépinot
6.00—L'Actualité
6.30—Les travaux, les jours
7.00—Voir et entendre
7.30—La Clé des Champs
8.00—Le Théâtre lyrique "J'ai dix-neuf ans" de Jean et Pascal Bastia
8.30—Sherlock Holmes
9.00—Cléopâtre
9.30—Le Théâtre populaire. "Le Secret de Catherine", de Claude Aubry
10.30—Prise de bec. Arbitre: Jean-Charles Bonenfant.
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives

CBMT — Canal 6

3.55—Today on CBMT
4.00—You are There
4.30—Lassie
5.00—Junior Magazine
6.00—Country Calendar
6.30—This is the Life
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Mag.
8.00—Ed Sullivan
9.00—Four Star Playhouse 'A Spray of Bullets' starring Dick Power
9.30—Father Knows Best
10.00—Profile. "Dr. William Rowan
10.30—Here and There
11.00—CBC TV News
11.10—This Week
11.25—Long métrage

WCAX — Canal 3

10.00—Lamp unto my feet
10.30—Look up and Live
11.00—Eye on New York
11.30—Camera Three
12.00—Let's Take a Trip
12.30—This is the Life
1.00—Wnat One Person Can Do
1.15—Man to Man
1.30—TBA
1.45—Sunday Special
2.00—Professional football Washington vs Baltimore
4.45—CBS Sunday News
5.00—Face the Nation
5.30—Bandwagon '56
6.00—Telephone Time "Keely's Wonderful Machine" with Melville Cooper
6.30—You Are There — The Fall of Fort Sumter
7.00—Range Rider—1123—
7.30—Private Secretay
8.00— Waterfront 74. "Bait Chuise"
8.30—Times Square Playhouse
9.00—G. E. Theatre
9.30—Alfred Hitchcock presents "Never Again" starring Phyllis Thaxter. Warren Stevens
10.00—Final Edition
10.15—The Desperate Desmond Show "Under Colorado Skies" with Monte Halle and Andrian Booth
11.30—Sign Off

WPTZ — Canal 5

12.00—Test Pattern
3.15—Sacred Heart — "The Kingdom of Christ"
4.00—Wide Wide World
4.30—American Forum
5.00—Zoo Parade
5.30—Oral Roberts
6.00—Meet the Press
6.30—Roy Rogers
7.00—"Topper"
7.30—TBA
8.00—Steve Allan Show
9.00—Goodyear TV Playh.
10.00—Loretta Young — "The Question"
10.30—Janet Dean, RN — 'Sloans Case"
11.00—Charlie Chan Theatre — "Chan at the Wax Museum"

WMTW — Canal 8

12.00—Let's Take A Trip
12.30—Wild Bill Hickok
1.00—Oral Roberts
1.30—Faith of orthers Lands
2.00—The Christopners
2.30—How Christian Science Heals
2.40—Man to Man
3.00—Sunday Holines
4.30—Bandwagon '56
5.00—Going Places
6.00—Telephone Time, with John Nesbitt
6.30—You Are There
7.00—You Asked For It
7.30—Private Secretary, with Ann Sothern
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—Burns and Allen
9.30—Alfred Hitchcock
10.00—DuPont Cavalcade Theatre
10.30—What's My Line? with John Daly
11.00—Sunday News Special
11.15—Sign Off

Lundi 17 sept.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Jeux du cirque
5.15—Ptoolo
5.30—Gabriel le berger
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Télé-journal
7.30—Secrets de la nature
7.45—Quelles nouvelles?
8.00—Aventures
8.30—La Rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Théâtre Colgate
10.00—Variétés miniatures
10.30—Conférence de presse
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton "Le fruit défendu"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Hoody
5.30—The Peppermint prince
5.45—Pictures Please
6.00—Robin Hood
6.30—Playhouse fifteen
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Around the Town
8.00—Producers' Showcase
9.30—Who's the Guest?
10.00—Studio One. "Fall of Zig Horn"
11.00—CBC News
11.15—Movie Museum
11.30—The Tapp Room

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—TBA
10.00—Mixing Bowl Helen Workman
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
1.10— Stand Up and Be Courted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Show
2.30—Open House—
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and his Swingbillies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstirme
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Duke and his Swingbillies
7.15—Douglas Edwards
7.30—Robin Hood
8.00—You Can Quote Me
8.30—Godfreys Talent Scouts
9.00—Charlie Farrell Sh.
9.30—Vic Damone Show
10.00—Mobil Theater
10.30—Your TV Theater
11.00—Final Edition

WPTZ — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It Could be You
1.00—Faith for Today
1.30—Hospitality House—
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matine
4.00—Queen for a day
4.45—Modern Romances Martha Scott
5.00—Operation Success
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News. Roger
6.15—Music Hall Varieties
6.30—Mr. Wizard
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Sherlock Holmes
8.00—Family Theatre
9.00—Pendulum
9.30—Insp. Mark Saber
10.00—Wrestling from Chicago

WMTW — Canal 8

3.00—Building America
3.30—The Bob Crosby Show
3.45—North Kountry Karavan
4.10— Afternoon News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and the News
7.30—Bold Journey
8.00—The Dotty Mark Sh
8.30—Voice of Firestone
9.00—The Big Picture
9.00—Confidential File
10.00—Monday Night Fights

Mardi 18 sept.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Dessins animés
5.15—Rodoudou
5.30—Le Cirque Alphonsino
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cabinet des Estampes
7.45—Notre ville
8.00—Film
8.30—Silhouette
9.00—C'est la vie
9.30—Long métrage "Le prix du silence"
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton "Le fruit défendu"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Hoody
5.30—The Lone Ranger
6.00—Ramar of the Jungle
6.30—Patti Page
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Greatest Dramas
7.45—Bib Time in Sport
8.00—C. M. Theatre
9.00—Dragnet
9.30—Rehearsal in "A"
10.00—The Business of Books
10.30—What's My Line
11.00—CBC TV News
11.15—Theatre of Stars

WCAX — Canal 3

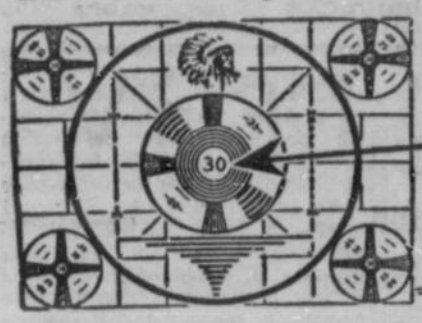
9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with Nancy
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence —
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood with the News
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Show
2.30—Open House—
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swingbillies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear playtime
5.15—Chuckwagon Tales
5.50—Sports Digest—
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Steve Donovan,
7.30—Name that Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Joe and Mabel
9.30—Do You Trust Your Wife?
10.00—$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition

WPTZ — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It could be you
1.00—This is the life
1.30—Hospitality house
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a Day
4.45—Moderne Romances
5.00—Junior Jamboree
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News. Roger P. Dufort
6.15—Chet's Den
6.30—Gabby Hayes
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Paris Precinct
8.00—The Big Surprise
8.30—Noah's Ark
9.00—Fireside Theatre
9.30—Circle Theatre
10.00—Mr and Mrs. North. "Reunion"

WMTW — Canal 8

3.45—The Bob Crosby Sh.
4.00—We Serenade You
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Str-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and the News
7.30—Warner Brothers Presents
8.30—Ford Theatre
9.00—The Phil Silvers Sh
9.30—Spotlight Playhouse
10.00—Tri-State Sportsreel
10.30—Do You Trust Your Wife?



[par INTERIM : DOSTALER O'LEARY]

★ **IL EST INCONTESTABLE** que la saison d'été qui se termine à CBFT a marqué une réelle amélioration sur la saison précédente : il est évident que l'on a cherché à améliorer, à aller de l'avant, à mettre au point certains éléments pour faire de cet art nouveau qu'est la télévision un art à la fois vivant et captivant. Evidemment, la mise au point ne signifie pas une fixation dans l'immobilité qui serait nuisible à un réseau de télévision, dont la mobilité nous apparaît comme l'une des qualités premières.

"Chacun son métier" est une preuve du danger qu'il y a à s'en tenir à une formule rigide : ce programme étale chaque semaine son insignifiance, dont il nous semble devoir prendre notre parti. Si l'on prétend avoir copié la formule de "What's My Line" (qui n'a pourtant pas la prétention d'être hebdomadaire) on ne nous en donne qu'un décalque édulcoré : la semaine dernière nos "experts" n'ont trouvé qu'un métier sur trois. On peut répondre qu'on peut toujours aller au canal 6. Mais c'est un bien mauvais argument : on ne devrait jamais devoir être dans l'obligeance de donner raison à ceux qui voudraient prétendre qu'il y a de meilleurs programmes sur l'autre réseau. Le "rating"? Je serais bien surpris qu'il ne fût pas très bas pendant l'été : l'hiver, tout programme placé immédiatement avant le hockey jouirait d'une faveur incontestée.

★ **MAIS PAR CONTRE, avec l'Opérette du dimanche soir, CBFT est parvenu à distraire une foule de téléspectateurs du programme de Ed Sullivan, que l'on peut voir à la même heure ; déjà la qualité des derniers "Music Hall" avait commencé ce travail et ce qu'on nous promet pour la prochaine série de Music Hall, qui commencera le dimanche 30 septembre, ne peut que nous donner les meilleurs espoirs.**

★ **LE THEATRE POPULAIRE** fut aussi une des émissions les mieux réussies et on ne peut qu'applaudir à la formule, même si, parfois, on trouve dans l'une ou l'autre pièce présentée une faiblesse d'intrigue, un ralentissement de l'action ou un autre défaut de forme qu'il serait mesquin de vouloir mettre en relief. Il s'agit surtout, comme son nom l'indique, d'un théâtre destiné à la masse ; c'est une formule que l'on ne doit pas chercher à rapprocher de celle du "Ciné Club". On n'a que des louanges à adresser au Ciné-Club : films excellents et de classe, suivis de commentaires qui les situent dans leur véritable optique. C'est une méthode d'éducation populaire des mieux réussies et l'on veut espérer que CBFT la maintiendra longtemps. Nous aurons d'ailleurs l'occasion d'y revenir.

★ **AUSSI, DANS LE CHOIX de ses derniers films, CBFT a fait preuve à la fois d'intelligence et de bon goût : on semble avoir abandonné définitivement les navets. Samedi dernier "Boule de Suif" et la reprise, "Veille d'armes", étaient deux films excellents. Ce soir (samedi) il ne faudra pas manquer "Intermezzo" à 9 h. 30 ni la reprise de 11 h. 15 "Pierre et Jean". La semaine prochaine, vendredi le 14, le Ciné-Club nous présentera "Antoine et Antoinette" qui est bien l'un des meilleurs films français d'après-guerre, dans la veine du "Voleur de bicyclette" ; le samedi soir (le 15) nous aurons "Anna" avec Silvana Mangano et à 11 h. 15 le "Debureau" de Sacha Guitry avec le "maître" lui-même et Lana Marconi.**

★ **"PRISE DE BEC"** est un autre programme de qualité excellente qui obtient un succès de popularité de plus en plus grand. Dimanche dernier, nous aurions aimé que MM. Mathieu et Marchand aient demandé à M. Fillion ce qu'il pensait du syndicalisme en action : cela aurait donné du piquant à l'émission. Mais nos deux syndicalistes n'ont pas l'habitude de la télévision au degré du patron du "Devoir".

★ **DANS L'ENSEMBLE, la nouvelle politique de CBFT que nous annonçait cette semaine M. Romain Desbois, porte déjà ses fruits. M. Desbois, qui est organisateur d'émissions de la radio-télévision au réseau français et responsable de la consultation pour les émissions éducatives, nous a dit que Radio-Canada voulait pratiquer une politique de coordination et de décentralisation des participants plus particulièrement à la télévision. Cela indique nettement que l'administration de Radio-Canada a décidé de tourner le dos à toute formule rigide et qu'elle veut pratiquer une politique dynamique et progressive.**

★ **ON ANNONCE** quelques permutations de programme pour la saison d'hiver, permutations qui ont d'ailleurs déjà commencé : "La clef des champs" avec notre sympathique ami Gérard Delage est revenue le dimanche soir à 7 h. 30 à la place de "Prise de bec" qui est maintenant télévisée à 10 h. 30 le même jour. A partir de la semaine du 30 septembre, Conférence de Presse passera le vendredi à 10 h. 30 au lieu du lundi à la même heure. Au cours de cette même semaine commencera le mercredi de 7 h. 45 à 8 h., à la place de "L'enjeu c'est la vie", une émission de chansons folkloriques du Québec confiée aux collégiens-troubadours, qui nous donneront la province de Québec en chansons. "Les Idées en marche" reprendront dans la deuxième semaine d'octobre, plus précisément le lundi 15 octobre à 10 h. 30. Le programme est déjà tracé pour les quinze premières émissions : la première, le lundi 15 octobre sera consacrée à "La clef de l'école : portefeuille ou talent" ; le 22 octobre : "Nos ressources naturelles : exploitation" ; le 29 octobre : "L'unité syndicale: privée ou publique ; progrès ou recul de la démocratie" ; le 6 novembre : "A la Télévision : un public ou des publics". Nous communiquerons les autres titres la semaine prochaine. Signalons, enfin, une série de 39 émissions consacrées à Radisson, dont le rôle sera joué par Jacques Godin.

Pompes funèbres... joyeuses !

Même si elles n'assurent pas le paradis aux morts qu'elles maquillent comme des poupées, les pompes funèbres américaines sont optimistes. Le Funeral Home, une institution typiquement américaine, ressemble à une jolie petite villa entourée de fleurs, aux pierres souvent de couleur plutôt gaie.

Comme il est défendu de conserver plus que quelques heures un mort dans sa demeure, il existe au moins un de ces établissements dans chacune des petites villes des Etats-Unis. On y transporte les morts dans une luxueuse voiture, rarement noire, le plus souvent d'un gris pâle, pas du tout " mortuaire ".

Les parents du défunt ou de la défunte, de même que ses amis, sont reçus à la porte avec le sourire aimable et la réserve qui conviennent aux croquemorts de l'ère atomique. De petits bouquets enjolivent les meubles à teintes claires de l'établissement. " Pourquoi entourer la mort d'un air sinistre ? " semble suggérer tout cet attirail.

BACHELIER ES SCIENCES MORTUAIRES

Le métier d'entrepreneur de pompes funèbres, aux Etats-Unis, s'apprend au "Collège" des Sciences Mortuaires", pour traduire de l'anglais littéralement. Les études théoriques et pratiques durent cinq ans et les candidats en première année doivent être âgés d'au moins 19 ans. Le programme est très varié :

Anatomie, pathologie, chimie organique, chimie inorganique, biochimie, etc. On apprend à faire des masques et les élèves s'exercent à la chirurgie esthétique.

Les femmes aussi peuvent fréquenter ces cours. Plusieurs possèdent actuellement la licence d'embaumement.

L'embaumement étant obligatoire, il faut une salle de chirurgie, avec table d'opération, un arsenal d'instruments, exactement comme dans un hôpital. L'embaumement ne se fait pas à la façon antique !

UN TRAVAIL D'ART

Ce souci sanitaire et cette conception particulière du respect dû à la dépouille mortelle fait qu'on modèle le défunt comme une statue s'il n'est pas enterré dans les 24 heures qui suivent sa mort... Il y a d'abord la pose à donner, que le sommeil rendra éternel, l'expression du visage et le petit sourire qui est particulièrement difficile à réussir dans le cas où le mort est la victime d'un accident. Après la séance d'anatomie, viennent les soins de beauté. Massage avec des onguents, ondulation, maquillage, le rose sur les joues, le rouge à lèvres, le vernis des ongles, etc.

C'est donc une vraie poupée que les parents et les amis viendront contempler quelques heures avant de procéder à l'enterrement. Et que dire de la boîte dont l'intérieur est tout capitonné de dentelles ?

ECOLE EN HAUTE MER

L'année dernière 288,709 livres ont été envoyés aux équipages de la marine marchande britannique par le Seafarers' Education Service and College of the Sea, organisation bénévole reconnue par le Ministère de l'Education. Ce service expédie aux marins du matériel de lecture de toutes sortes, y compris des livres éducatifs et techniques. L'échange de livres se pratique dans tous les grands ports grâce à la coopération des missions de la Société des Marins à l'étranger.


NEZ PARFAIT
LE RECTIFICATEUR BREVETE,
refait le soir en dormant,
tous les nez disgracieux.
Envoi notice gratuite Ecrire
RECTIFICATEUR AMERICAIN
No 400 ANNEMASSE, France

ATTENTION
NOUS AVONS DISPONIBLES
DEUX
EXCELLENTES ET STRATEGIQUES SITUATIONS
DANS LE GRAND MONTREAL
Licenciées pour toutes sortes de boissons
Bien établies avec revenus substantiels stabilisés
VOICI DEUX OCCASIONS EXCEPTIONNELLES
Pour information écrire boîte 357 La Patrie, Montréal.

300 NOUVEAUX POLICIERS DEMANDÉS

Jeunes gens, vous pouvez vous créer une carrière intéressante dans le service de la Police de la CITE DE MONTREAL

CONDITIONS D'ADMISSION : Vous serez admis à la fonction de policier, si vous répondez aux conditions suivantes :

- Au moins 19 ans et moins de 30 ans
- Taille d'au moins 5'8" et poids d'au moins 140 livres
- Etre citoyen canadien
- Avoir complété la 9e année d'études
- Parler convenablement le français et l'anglais
- Subir avec succès les examens prescrits

N.B. : IL N'EST PLUS NECESSAIRE DE RESIDER A MONTREAL

TRAITEMENT : Vous recevrez un traitement généreux s'accroissant d'année en année :

- $55.90 par semaine durant la première année d'emploi
- $59.73 par semaine la seconde année, $65.46 la troisième année et $72.16 la quatrième année
- Possibilité de promotion aux grades d'officier avec traitement accru, après cinq ans d'emploi

AVANTAGES : Vous bénéficierez d'avantages exceptionnels :

- Journée de huit heures et semaine de cinq jours
- Quinze jours de vacances par année
- Neuf jours de congé payés par année
- Crédit cumulatif de 15 jours de maladie par année
- Bénéfices d'assurance-maladie
- Fonds de pension très avantageux
- Uniformes fournis ou allocations vestimentaires

DEMARCHES : Adressez-vous à la Commission du service civil, chambre No 1, hôtel de ville, Montréal.

- Produisez votre certificat de naissance
- Produisez votre certificat d'études
- Complétez une demande d'emploi

Victime de la science, elle agonise après s'être inoculé le cancer pour prouver au monde qu'elle a raison

Une femme s'éteint lentement dans la souffrance parce qu'elle s'est volontairement inoculé le cancer afin de prouver au monde et à la Science que le terrible mal est dû à un virus et sa douloureuse agonie laisse indifférente l'humanité. Mieux, une conspiration du silence semble entourer cette tragédie qui se joue dans un petit appartement sis dans la via Torino, à Milan.

Entourée de ses quatre enfants et de sa fille adoptive, la doctoresse Clara Jollès-Fonti, médecin et chirurgien, qu'on a surnommée "la nourrice du cancer", engage le dernier combat contre ce mal mystérieux qu'elle voulait et semblait être sur le point de maîtriser. Comme récompense pour ses travaux, ses recherches, celle qui sacrifie sa vie pour sauver son honneur et prouver qu'elle avait raison vient de se voir, suprême injure, radier de l'Ordre des médecins pour "charlatanisme et lucre".

A L'INSTAR DE MARIE CURIE

Clara Jollès-Fonti est connue dans le monde international de la médecine. Née en Pologne, diplômée en médecine et en chirurgie à Padoue, elle épouse en 1935, après un séjour à Vienne où elle se spécialise dans la chirurgie des cavités orales, le Dr Fonti qui a consacré sa vie aux recherches sur le cancer. Elle en devient la compagne inséparable au foyer comme au laboratoire. Lorsque son mari meurt d'un cancer en 1941, Clara sait quel sera désormais son but, poursuivre, à l'instar de Marie Curie, l'oeuvre du disparu.

En 1950, elle annonce les résultats de quinze années de recherches. Ils sont révolutionnaires. Elle déclare en effet que: 1) Le cancer est dû à un virus qu'elle assure avoir identifié; 2) Le diagnostic précoce de la maladie est possible par l'examen du sang; 3) Un traitement à base de sel de potassium en solution physiologique, de ferments protéolitiques et de vitamines, a donné des résultats remarquables.

Un autre défenseur acharné de la méthode Fonti est le professeur Geiger, cancérologue à Dusseldorf.

— Les études de la doctoresse Fonti, atteste-t-il, sa méthode, ses réalisations scientifiques et, en particulier, son diagnostic précoce du cancer m'ont absolument convaincu que ces études ont une base sérieuse, profonde, hautement scientifique et que le but, dans un problème si délicat et si discuté, est proche.

Le plus enthousiaste de tous est cependant le professeur Kukowka, directeur de la polyclinique de Greiz.

— Je crois en la doctoresse Fonti, dit-il, et, pour le prouver, je parcourrai à l'avenir le monde comme un apôtre pour mieux diffuser ses idées et ses expériences, certain de donner quelque chose de plus qu'un espoir à des millions de malades du cancer.

Forte de ces attestations, Clara Jollès-Fonti rentre en Italie, sûre d'avoir rompu le barrage d'indifférence à son égard. Mais l'indifférence est devenue maintenant hostilité.

UN LIVRE

Clara Jollès-Fonti décide alors d'écrire un livre qu'elle intitule: "Per aspera ad... aspera".

"Je me suis demandé et je me demande encore, dit-elle dans la préface, pourquoi, dans mon pays d'adoption, on veut si obstinément me fermer la porte. C'est une question très embarrassante... Je ne demande rien d'autre que de donner à l'humanité souffrante et aux médecins un moyen pour connaître et combattre le mal".

Dans son livre qui est aussi un document poignant, elle dit encore:

— Avant, je gagnais largement ma vie. Ma clinique s'est vidée de sa meilleure clientèle à cause de mes théories et de l'afflux de gens pauvres et souvent horriblement mutilés.

La science officielle accueille ces conclusions avec le plus grand scepticisme, Mme Jollès-Fonti se livre alors à un geste spectaculaire. Elle prélève sur une malade un tissu cancéreux, l'applique sur elle-même.

Une tumeur se développe. Un spécialiste de Milan l'examine. C'est un cancer. Le Dr Jollès-Fonti a gagné la première manche.

Elle s'administre à elle-même le traitement qu'elle a mis au point. La tumeur régresse jusqu'à ne laisser qu'une tache brune.

La science n'en paraît pas plus convaincue. On doute que la plaie ait été une tumeur maligne et on explique ainsi la guérison rapide.

CEUX QUI LA PRENNENT AU SERIEUX

Désabusée, elle part pour l'étranger. Elle reprend, notamment en France, en Autriche et en Allemagne, les expériences poursuivies en Italie. Ce n'est pas l'indifférence, le scepticisme qui l'accueillent, mais, bientôt l'enthousiasme.

"Sur trente-sept carcinomes cliniquement positifs, écrit le professeur Schonbauer, directeur de la clinique de chirurgie de l'Université de Vienne, la doctoresse Fonti a pu en diagnostiquer, à travers l'examen du sang, trente-deux. En tenant également compte de ceux qu'elle a déclarés illisibles, sur 400 verres examinés, les erreurs se sont élevées à 6.25%".

— Le diagnostic hématologique est d'une précision remarquable, dit, de son côté, le Dr Johannes Krtez, membre de la commission viennoise pour la lutte contre les tumeurs.

Et le Dr Rudolf Klima, du Kaiser Elizabeth Spital:

— La doctoresse a prouvé avec sa méthode appliquée à huit patients les modifications caractéristiques du sang dans un processus cancéreux.

C'est par la suite que la doctoresse Jollès-Fonti fut suspendue pour six mois, puis radiée. On lui reprochait d'avoir propagé des informations de diagnostics et de traitement sans suffisante motivation; bref, pour infraction aux règles de l'Ordre qui exigent un recul de plusieurs années.

Mme Clara Jollès-Fonti a aussitôt intenté une action, se jugeant diffamée. L'affaire devait venir en octobre. Nous ne nous proposons pas de prendre parti dans un différend porté sur le terrain juridique, mais il est douteux que la plaignante, qui se proposait de se battre, en cette occasion, comme un fauve, puisse être entendue.

CONDAMNEE

A l'endroit même de la tache brune où elle s'était inoculée, en 1950, le cancer, est apparu soudain un phlegmon qu'il a fallu opérer d'urgence. Son cas s'est aggravé par une septicémie due au blocage des reins et son organisme débilité, qui est intoxiqué par les nombreuses expériences faites sur elle-même, n'a pu réagir. Elle vit sur son lit de gisante, un masque d'oxygène au visage.

Ses fils, en larmes, ne peuvent même pas lui montrer les centaines de télégrammes de solidarité et d'affection qui affluent à la via Torino de tous les coins du monde. Mme Clara, comme on l'appelle souvent, est à demi inconsciente. Peut-être les mots ou professeur Kukowka lui reviennent-ils dans un éclair:

— Je parcourrai le monde comme un apôtre, certain de donner quelque chose de plus qu'un espoir...

En s'éteignant, la Dame aux Nattes Noires (elle n'a cessé de les porter depuis le jour de son mariage avec le Dr Fonti) aura prouvé la justesse de ses théories sur l'origine du cancer. Sa mort sera le signe même de sa victoire, disent ses fidèles, même si elle n'a pas eu le temps de mettre au point un traitement tout à fait efficace.

LE DR WARBURG

Un savant allemand vient à son tour de mettre au point un procédé pour distinguer des cellules cancéreuses de cellules normales. Le Dr Otto Warburg a vu ses travaux recueillir l'approbation de spécialistes américains tels les Dr Dean Burk, de l'Institut National du Cancer et Arthur L. Schade, de l'Institut National de Microbiologie. La méthode expérimentale du Dr Warburg, éprouvée au cours de cinq années de recherches et d'expérience consiste à placer des tissus vivants au contact de l'oxygène. Les cellules cancéreuses continuent à se développer par fermentation dans le contenant sans consommation notable d'oxygène alors que les cellules normales en usent comme dans la respiration. Il y a donc encore de l'espoir, avec l'avancement de la science, de voir vaincre le terrible fléau à plus ou moins longue échéance.

OFFRE SPECIALE . . . par la poste seulement

100 PIEDS DE HAIE DE TROENES



GRATIS avec commande! Sans déboursé supplémentaire, recevez un arbuste boule-de-neige à croissance rapide. Les fleurs d'un blanc de cire sont groupées en énormes boules. Nous vous l'enverrons si vous commandez promptement.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. Faites-nous parvenir simplement vos nom et adresse. Payez au facteur le montant de la commande, plus les frais de P.S.I. 50 plants pour une haie de 100 pi., $2.98; 100 plants pour une haie de 200 pi., $5.49. La réserve est limitée — commandez tôt.

Robustes — avec bonnes racines pousse rapide garantie

Représentez-vous l'embellissement que peut apporter à votre terrain cette superbe haie de troènes! Cette offre exceptionnelle comprend 50 plants robustes (déjà de 1 à 2 pi. de hauteur) pourvus de bonnes racines, suffisamment pour former 100 pieds de la plus belle haie régulière du monde. Nous garantissons une superbe haie dans un an. Elle pourra être taillée régulièrement dans deux ans. Ces haies très appréciées sont remarquables par la pousse épaisse et compacte... le feuillage vert brillant et fourni... on les entretient à la hauteur désirée. C'est une haie dense et solide à partir du sol. Elle est garantie bien venir et fournir d'heureux résultats!

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD., Dept. PH-903
320 JONES AVE., TORONTO 6, ONTARIO

Jolis jeunes arbres TOUJOURS VERTS
pour plantation d'automne
Seulement 25¢ chacun



2 rhododendrons
2 lauriers des montagnes
2 pins
2 cèdres rouges
2 pins à longues aiguilles
2 houx

Il n'y a rien de mieux que de majestueux arbres toujours verts pour enjoliver votre maison à l'année longue. Alors tracez votre plan pour l'avenir. Profitez de cette offre d'épargne en plantant immédiatement en vue d'un plein développement futur. Un merveilleux choix de 12 jeunes arbres sains toujours verts. Pas des tailles... mais de jeunes plants idéaux de 1 à 2 pieds avec bonnes racines propres à la transplantation... 2 ans ou plus — les 12 arbres toujours verts seulement $3.00 — juste 25c chacun. Tous certifiés par le département d'agriculture du gouvernement. Chaque arbre de notre assortiment complet est bien étiqueté. Variétés choisies spécialement et cueillies. Chaque specimen toujours vert qui ne se développe pas de façon satisfaisante remplacé gratuitement en tout temps au cours des 5 premières années. Placez commande maintenant... tous les arbres toujours verts devraient être définitivement plantés actuellement. N'envoyez pas d'argent — mais seulement nom et adresse. Quand votre commande de 12 arbres toujours verts arrive, payez au facteur seulement $3.00 plus frais postaux. Si vous n'êtes pas enchanté retournez pour plein remboursement du prix d'achat. Approvisionnement limité— écrivez aujourd'hui.

MICHIGAN BULB CO. OF CAN. LTD., Dept. ES 903—320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.

SPECIAL POUR PLANTATION D'AUTOMNE
Voyez cet arbust. luxuriant passer du blanc au rose et au pourpre dans votre cour même!
HYDRANGÉE
étonnante aux diverses couleurs successives



Floraison habituellement certaine à partir de l'été jusqu'à l'hiver.

BAS PRIX D'AUBAINE 75¢ chacune en lots de 3
(65c ch. en lots de 10)

La plus belle de toutes les hydrangées (Hydrangea p.g.) dont la floraison estivale de fleurs blanches éclatantes s'étale à la douzaine... plus tard la teinte de ces fleurs se transforme en un rose exquis et à l'automne en un glorieux pourpre royal. Souvent même les fleurs persistent jusqu'à Noël. Vous êtes gratifié de nombreux et magnifiques bouquets qui décorent votre foyer de semaine en semaine durant des mois. Plantez-les le long des fondations de votre maison ou dans le parterre comme en une exposition florale. Elles sont faciles à entretenir. Stock de bonne qualité, chaque spécimen ayant au moins 1 à 2 pi. de haut et de vigoureuses racines.

Nous payons tous les frais postaux des commandes payées d'avance. Les C.O.D. sont acceptés. Commandes minimum de 3. Double garantie: Si à la livraison, vous n'êtes pas pleinement satisfait, retournez le tout et on vous remboursera. Après la plantation, tout arbre qui ne se développe pas sera remplacé en tout temps pour une période de 3 ans. Quantité limitée! hâtez-vous!

FAMILY GARDENS NURSERY,
Dept. 80 F — 1244 Dufferin Street, Toronto 4, Ontario.

NOM .....
(en lettres moulées)

ADRESSE .....

Ann.

Gratuit à ceux qui souffrent de douleurs rhumatismales, arthritiques et névritiques

Si vous, ou un autre membre de votre famille, souffrez des douleurs du rhumatisme, de l'arthrite, de la névrite, de la sciatique ou de la névralgie, ou de l'irritation du tissus fibreux, il se peut que ce soit aujourd'hui le jour le plus heureux de votre vie—heureux parce que tellement espéré—le jour où vous découvrez un médicament qui agit si rapidement que dès la première dose vous ressentez un comfort et soulagement des douleurs rhumatismales, arthritiques, névritiques, sciatiques névralgiques, et l'irritation du tissus fibreux.

Gratuit à ceux qui souffrent

La nouvelle formule améliorée Rosal a été introduite au Canada il y a seulement quelques mois, mais déjà plus de dix mille Canadiens qui souffrent, l'ont mis à l'essai.

Parmi les milliers d'hommes et de femmes qui ont essayé ROSAL, plusieurs souffraient depuis des années —plusieurs étaient épuisés à cause des douleurs dans leurs mains, bras, épaules, dos, cou, jambes et chevilles. Plusieurs éprouvaient de la difficulté à travailler et à faire face à leur ouvrage. Lorsqu'ils entendirent parler de ROSAL, qui calme et adoucit les douleurs arthritiques, rhumatismales, névritiques, sciatiques et neuralgiques, ils décidèrent de l'essayer. Voilà pourquoi ROSAL est devenu si rapidement populaire.

Maintenant vous aussi pouvez sans aucun frais essayer ROSAL, et constater si aujourd'hui n'est pas le jour le plus chanceux de votre vie. Vous n'avez qu'a inscrire votre nom et adresse sur le coupon ci-dessous ou sur une carte postale et nous l'expédier. Nous vous enverrons gratuitement, port payé et sans obligation de votre part, une grosse boîte de ROSAL se détaillant normalement $1.00.

ROSAL, qui est sans goût, est fait d'après une formule scientifique moderne. Tous les ingrédients sont mentionnés sur l'étiquette. Vous savez ce que vous prenez et que ROSAL est absolument inoffensive si vous en faites l'usage aux repas et au coucher, comme il est indiqué.

Offre speciale de présentation

Cette boîte à $1.00 de ROSAL ne vous coûte rien ni maintenant ni plus tard. Si ROSAL vous donne satisfaction, et vous laisse travailler et jouir à nouveau de la vie, nous ne vous demandons que de le dire à vos amis. Ainsi vous n'avez qu'à envoyer le coupon ci-dessous à ROSAL, Fort Erié, Ont., aujourd'hui et nous vous enverrons le paquet gratuit accompagné de lettres de témoignage des personnes souffrantes qui vous disent ils ont bénéficié de ROSAL.

GRATIS — ROSAL $1.00 — GRATIS
ROSAL, Fort Erie, Ontario, Dept.583
(Nom et adresse en majuscules s.v.p.)
Sans frais ni obligation, envoyez-moi $1.00 Rosal gratuitement.

NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE

★ La femme est...

(suite de la page 67)

cinéma de son coeur. Un autre lui succède, puis un autre, puis quinze autres, puis un jeune notaire sébacé, gras et luisant, puis le jeune associé de la maison où elle travaille, puis le chef de rayon, le commis et, pour finir, le garagiste d'en face.

"Terrorisée par la première perspective de rester vieille fille, elle s'est retournée vers le dernier nigaud et l'a épousé au plus vite. C'est l'histoire presque normale du mariage.

"En Amérique, les hommes n'ont pas d'antipathie marquée pour les mésalliances. En fait, cela flatte plutôt la vanité de l'homme de jouer au Prince Charmant. De sorte que toute femme américaine normale, avec le sens pratique propre à son sexe et la confiance en elle-même qui s'ensuit, lève ses yeux amoureux aussi haut que possible.

"En Europe, et surtout dans les pays latins, où les barrières de classes sont plus importantes, la situation diffère considérablement au désavantage de la jeune fille. Si elle fait des avances, c'est un pas vers le désastre et elle doit perdre tout espoir d'un mariage légitime. En conséquence, une jeune fille prudente et décente évite de telles avances qui seront faites par l'homme lui-même. C'est là l'explication de ce fait que le Français, par exemple, est toujours entreprenant et hardi en amour, tandis que l'Américain est chevaleresque pour cette simple raison que l'initiative ne lui appartient pas. Sa chevalerie est, en réalité, une sorte de coquetterie.

"Il n'y a pas plus d'un siècle, le mari régnait en maître sur la bourse, sur les enfants et sur sa femme. Il était libre de souligner son autorité par des peines appropriées, voire même des châtiments corporels.

"Considérons maintenant les changements qui se sont produits depuis un temps relativement court. Aujourd'hui, tous les anciens droits du mari ont été changés en obligations.

"Au moment où il se soumet au mariage, sa femme obtient une part importante et inaliénable de sa propriété, y inclus tout ce qu'il pourrait acquérir à l'avenir. Dans la majorité des Etats américains, le minimum est de un tiers, et, dans les ménages sans enfant, de la moitié. Le mari ne peut disposer de son bien réel sans le consentement de sa femme; il ne peut même la priver ou la dépouiller volontairement.

"Aucune femme n'est vraiment humble, elle est seulement politicienne. Aucune femme, quand elle a le libre choix, ne choisit l'immolation. Tout ce qu'elle peut désirer dans ce sens, c'est une martyrologie spectaculaire. Aucune femme ne se rend quand elle peut dominer. Aucune femme n'est honnêtement soumise.

"Dans les tribunaux, on rencontre occasionnellement un mâle extrémiste qui dit la vérité, toute la vérité et rien que la vérité, même lorsque c'est contraire à sa cause, mais une telle femme ne s'est pas rencontrée depuis le règne de Justinien. C'est en effet un axiome de la justice que: les femmes mentent invariablement à la barre, et tout l'effort d'un avocat qui a une femme pour cliente consiste à la tenir dans certaines limites, afin que la suspicion obtuse du jury mâle ne soit pas trop éveillée.

"Toutes les fois qu'une femme se lance dans le commerce, elle ne tarde pas à acquérir la réputation d'une femme d'affaires âpre. Chaque petite ville possède sa Madame Bonaparte qui tire de l'or des pierres et fait la terreur des usuriers mâles du voisinage. Un homme qui affronte ces amazones du trafic doit veiller à sa fortune. Dans le domaine des affaires comme dans celui du mariage, l'avantage de la femme est dû à son absence de sentimentalisme.

"L'actuelle série de guerres, semble-t-il, continuera pendant vingt ou trente ans, ou plus longtemps encore. Il en résultera une pénurie de maris dans le monde chrétien. Les survivants seront considérablement plus difficiles à prendre au piège qu'aujourd'hui. Tout homme de physique agréable et de moyens aisés sera poursuivi, non seulement par quelques douzaines ou vingtaines de femmes, comme aujourd'hui, mais par des bataillons ou des brigades entières et il devra disputer sa liberté en des luttes épiques. Peut-être, à la fin, l'Etat sera-t-il obligé d'intervenir dans cette question afin d'empêcher les maris éventuels de périr dans le tourbillon."

Qu'en pensez-vous, messieurs ?

Cours donnés par télévision

NEW-YORK. — Les autorités de l'Etat de New-York ont décidé de mettre à l'essai un programme de cours par télévision dans le but d'obvier au problème que pose un personnel enseignant trop peu nombreux.

Un contrat à cet effet a été signé récemment par le Dr James E. Allen Jr, commissaire de l'éducation pour l'Etat de New-York et par la compagnie Master Video Systems. L'entente a été ratifiée par le procureur général et par le contrôleur de l'Etat, MM. Jacob J. Javits et Arthur Levitt.

Deux écoles supérieures et deux collèges participeront à l'expérience qui se poursuivra jusqu'en mai 1958, au coût de $179,000.

Un dispositif spécial permettra à un élève de poser des questions au professeur, qu'il soit dans l'une ou l'autre des classes où les étudiants seront installés.

Les cours les plus importants seront enregistrés sur bandes sonores pour fins de répétition à une date ultérieure, et également pour permettre aux professeurs de reviser leur matière ou d'apporter les corrections qui s'imposeront.

Chauffage idéal

On trouvera, paraît-il, cet hiver, dans le commerce, un matelas électrique fabriqué aux Etats-Unis et comprenant cinq zones de chauffage différentes. Chacune correspond à une partie distincte du corps humain et l'ensemble contrôlé par thermostat, donne la température idéale.

Veuillez découper cette annonce: il n'en paraîtra pas d'autres

Ouverture des

COURS DE PRÉPARATION AUX AFFAIRES

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

(affiliée à l'Université de Montréal)

1956-1957

* Les cours marqués d'une * forment le cours régulier de préparation aux affaires qui conduit à un *diplôme d'études commerciales* portant la mention de la spécialité choisie (comptabilité, vente, pratique bancaire). Le cours est de trois ans.

† Les cours marqués d'un † forment la section comptable et préparent à un *diplôme de comptabilité* et aux examens d'admission de l'Institut des comptables agréés (C.A.) de Québec. Le cours est de cinq ans.

‡ Les cours marqués d'un ‡ donnent droit à un *certificat* pourvu que l'étudiant se conforme aux règlements concernant chacune des spécialités.

1. Comptabilité

†***Première année** – 90 heures – les mercredis et vendredis de 7.30 à 9.30 h., commençant le 3 octobre..... **$35**

†***Deuxième année** – 90 heures – les lundis et vendredis de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre..... **$40**

†***Troisième année** – 120 heures – les mardis et vendredis de 7.30 à 9.30 h., commençant le 2 octobre..... **$80**

†**Quatrième année** – 120 heures – les lundis, mardis et vendredis de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre..... **$60**

†**Cinquième année** – 120 heures – les mardis et jeudis de 7.30 à 9.30 h., commençant le 2 octobre..... **$65**

***2. Opérations commerciales**

Première année – 40 heures – le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre.. **$25**

Deuxième année – 40 heures – le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 2 octobre **$25**

3. Mathématiques

†***Mathématiques** – 40 heures – le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 3 octobre **$25**

†***Mathématiques financières** – 40 heures – le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 4 octobre..... **$25**

4. Économie politique

†***Première année** – 40 heures – le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 4 octobre... **$25**

***Deuxième année** – 40 heures – le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 2 octobre... **$25**

†***5. Matières juridiques** – 60 heures – le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 2 octobre. **$50**

6. Administration du personnel – 40 heures – le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 4 octobre..... **$25**

7. Relations extérieures – 20 heures – le vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 18 janvier 1957..... **$20**

† **8. Administration** – 40 heures – le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 3 octobre **$30**

‡ **9. Cours de vente** – 40 heures – le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre... **$30**

***10. Cours de pratique bancaire** – 20 heures – le lundi de 7.30 à 9.30 h.; commençant le 1er octobre..... **$15**

‡**11. Correspondance commerciale française** — 40 heures – le vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 5 octobre..... **$15**

‡**12. Langue anglaise** – 40 heures – le vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 5 octobre... **$15**

‡**13. Correspondance commerciale anglaise** – 40 heures – le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre..... **$20**

‡14. Langue espagnole

Première année – 40 heures – le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre. **$15**

Deuxième année – 40 heures – le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 4 octobre... **$15**

Troisième année – 40 heures – le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 2 octobre **$15**

‡15. Langue italienne

Première année – 40 heures – le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre. **$20**

Deuxième année – 40 heures – le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 3 octobre **$15**

Troisième année – 40 heures – le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 4 octobre **$15**

‡16. Langue allemande

Première année – 40 heures – le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 1er octobre. **$20**

Deuxième année – 40 heures – le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 2 octobre **$15**

Troisième année – 40 heures – le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 3 octobre **$15**

Les élèves ont toute liberté de ne s'inscrire qu'à un seul cours s'ils le désirent.

On s'inscrit à ces cours, du 17 au 28 septembre, tous les jours de 9 à 12 h., de 2 à 4 h. et tous les soirs de 7 à 9 h., sauf le samedi après-midi et soirée.

La musique dans nos collèges et écoles



Les enfants ont repris leurs études avec l'enthousiasme qui marque toujours le début d'une année scolaire. Les religieux et les laïques les ont accueillis avec bonté, avec intérêt, sachant combien les premiers contacts entre élèves et professeurs sont importants. Et les portes se sont refermées doucement sur eux. Les petits pensionnaires ne se sont pas séparés de leurs parents sans éprouver un pincement, du côté du coeur, mais la plupart se sont vite ressaisis. Quant aux externes, le départ quotidien de la maison paternelle ne les affecte pas, sachant qu'ils y reviennent avant la tombée du jour.

Dans nos collèges, couvents, jardins de l'enfance et dans nos écoles, un professeur de piano se charge de la formation musicale des enfants, doués ou non pour la musique, mais dont les parents attachent avec raison, beaucoup d'importance au mot "culture." Ces adolescents privilégiés rencontrent-ils toujours assez de compréhension chez leurs professeurs de classe, pour aimer vraiment la musique et vouloir y consacrer un peu de leurs loisirs? Je ne le crois pas. Sans vouloir généraliser, je dois dire avec regret que, dans certains pensionnats, on diminue sensiblement l'enthousiasme des jeunes — quand on ne le détruit pas complètement — en traitant nos futurs musiciens de "plaies des professeurs". Ailleurs, dans des écoles de la Commission scolaire, les élèves suivent à reculons les cours de musique, craignant de se faire traiter de "snobs" par leurs compagnons de classe. Puisque les choses se passent ainsi dans certaines maisons d'éducation de la métropole canadienne et de la banlieue, il est à craindre que d'autres n'emboîtent le pas — si ce n'est déjà fait.

Pourquoi emploie-t-on le mot "plaie" lorsqu'un élève annonce sa joie de pouvoir enfin apprendre le piano? Je me suis fait expliquer la chose et je tiens, de la bouche même de deux professeurs de classe, les phrases édifiantes que voici: "Ce qu'ils peuvent nous retarder, dans notre programme d'études, les enfants qui s'absentent de la classe pour suivre des cours de musique! On les fait pratiquer pendant une partie de leurs récréations, mais ils doivent quand même continuer, pendant un autre 15 minutes, à pratiquer leurs gammes. Et ce quart d'heure est pris au début d'un cours. On peut dire que ces musiciens sont les "plaies des professeurs et des retardataires pour tout le monde!" Dans un coin du parloir, je voyais un jeune couple discuter avec leur enfant, afin de le décider à apprendre le piano. Ce fut peine perdue, car l'adolescent secouait obstinément la tête, préférant sans doute se passer de ce plaisir plutôt que d'affronter les regards désapprobateurs qui accueilleraient sans doute sa demande d'inscription au cours de piano. Est-ce juste? Est-ce raisonnable? Et surtout est-ce la bonne manière d'inculquer, à nos jeunes, l'amour de la musique?

Dans une école de la métropole, j'ai vu une fillette — qui aime bien la musique pourtant — refuser, d'une année à l'autre, de prendre des cours de piano, de crainte que ses bonnes compagnes ne se détournent d'elle en la traitant de "petite snob". Pourquoi les professeurs n'empêchent-ils pas ces frictions en vantant, comme il se doit, la culture artistique chez les jeunes?

Il est révoltant, à la fin, de savoir que les parents se dévouent et font des sacrifices, en vue de faire apprécier à leur progéniture, ce qui est beau, ce qui est bien, et qu'ils ne rencontrent pas toujours, en ce sens, la collaboration des professeurs. Espérons que ces deux exemples serviront aux autres qui en tireront peut-être une leçon profitable?

SUZANNE PIUZE

Un policier au lieu du démon

Deux étudiants new-yorkais, Charles Bariolatta, 18 ans, et Howard Sarrett, 17 ans, armés de cinq bougies, d'un bâton de craie et de boîtes de sulphure en poudre, se sont introduits récemment, aux approches de minuit, dans l'un des pavillons attenant au jardin zoologique du Bronx, à New-York.

Ils ont tout d'abord tracé un pentagone sur le parquet, installé une bougie allumée à chacune des extrémités du pentagone et placé les trois boîtes de sulphure en poudre à l'intérieur.

Aux douze coups de minuit, ils ont commencé à prononcer des formules cabalistiques, car ils voulaient ni plus ni moins qu'évoquer le démon, et ils ont eu la surprise de leur vie quand ils ont vu apparaître... un policier.

Celui-ci, que la lueur avait attiré vers le pavillon et qui croyait y trouver des narcomanes en train de traiter leur produit, s'est demandé un temps s'il devait s'inspirer des vieilles ordonnances contre la sorcellerie pour dresser son procès-verbal. L'entreprise lui a semblé trop hasardeuse, et il a finalement décidé d'invoquer contre les deux étudiants l'accusation classique de vagabondage.

MALLEZ CE COUPON

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus gratuit concernant vos cours de lettrage pour camions, vitrines, enseignes, pancartes, étiquettes de prix et affiches de toutes sortes.

Cours du jour ☐ soir ☐ correspondance ☐

NOM .....

ADRESSE .....

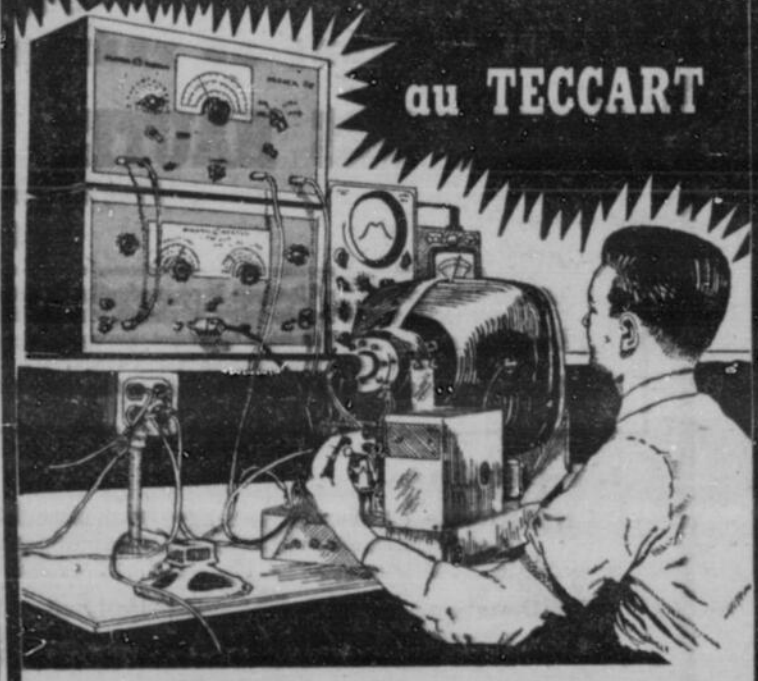
..... (P.A.)

LA. 2-7896
4255 CHAMBORD
MONTREAL

ÉCOLE DE LETTRAGE

QUICONQUE PEUT ÉCRIRE PEUT APPRENDRE À LETTRER

ETUDIEZ LA TELEVISION au TECCART



Les cours les plus avancés en électronique sont donnés par Teccart

Les Cours de Télévision ont débuté le 5 septembre

Il reste encore quelques places libres

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT

- COURS DU JOUR
- COURS DU SOIR
- COURS DU SAMEDI
- COURS PAR CORRESPONDANCE

LE TECCART A QUEBEC

est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél.: 3-8459

NOUVEAU COURS DU JOUR ET DU SOIR LE 10 SEPT.

A NOS ETUDIANTS des cours par CORRESPONDANCE NOUS DONNONS DEUX SEMAINES GRATUITES A NOS LABORATOIRES

GRATIS ➡ Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART 3155 Hochelaga Md.-LA 4-3095



Pour votre inscription, prenez rendez-vous avec monsieur Roland Pépin

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25c en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PA. 9-9-56

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE

Devenez SUPERIEUR. Préparez VOTRE SUCCES. Suivez notre fameuse METHODE "I.C.I." reconnue par des autorités comme la MEILLEURE et la plus RAPIDE; elle donne la PRONONCIATION exacte des mots et vous pouvez parler dès le début; c'est une méthode GARANTIE qui vous rendra BILINGUE plus vite et à meilleur prix que tout autre cours.

Consultez-nous pour prendre une décision.

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI

GRATIS!

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT,
C.P. 788, Haute-Ville, Québec.
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.I." illustrée.
Nom .....
Adresse .....

êtes-vous dessinateur*?

*prononcez

Si non devenez un spécialiste en un temps record augmentez considérablement votre salaire devenez dessinateur professionnel diplômé:

Cours enseignés dessin industriel ■ mécanique aéronautique architecture et structure électronique résistance des matériaux ■ ■ mathématiques lecture de plans ■

une des plus importantes institutions de dessin industriel au Canada vous présente ses cours du jour ■ du soir ■ ou par correspondance ■ en français ■ ou en anglais ■

Ses professeurs ont été choisis parmi les ingénieurs les mieux qualifiés

Constatez dans les annonces classifiées la demande pressante de dessinateurs diplômés

$5.00 suffisent pour vous inscrire

Demandez sans obligation de votre part nos prospectus bénéficiez de notre service d'orientation gratuit

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE OF DRAFTING LTD.

NOM .....
AGE .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

5 succursales sur l'île de Montréal
MONTREAL-TORONTO
à Montréal
5316 ave du Parc
TELEPHONE
CR. 6-9224

Des centaines de personnes occupent présentement de très belles positions, grâce au

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

COURS DU JOUR

Sous l'habile direction de

Raymond Claude

PRINCIPAL

qui donne un cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau.

- CONVERSATION ANGLAISE
- MATHEMATIQUES
- COMPTABILITE
- DACTYLOGRAPHIE
- STENOGRAPHIE
- ROUTINE DE BUREAU
- DICTAPHONE
- COMPTOMETRE

COURS COMMERCIAL COMPLET

COURS DU SOIR

DE 7 H. 30 à 9 H. 30 P.M. — 3 COURS A VOTRE CHOIX

Ouverture des cours le jour, 5 septembre — le soir, 10 septembre

10,736 MILLEN, Ahuntsic

TÉL. VE. 5508

ÉCONOMISEZ $100

MACHINE à CALCULER ROYAL

UNE VALEUR de $289 pour $189



ADDITION 10 colonnes
Total 11 colonnes — soit 999,999,999.99
SOUSTRACTION directe
BALANCE DE CREDIT automatique
MULTIPLICATION
CLAVIER rapide de dix touches

•

DEMONSTRATION SUR DEMANDE
ECHANGES ACCEPTES

•

LIVRAISON PAR TOUTE LA PROVINCE

•

GARANTIE par ROYAL TYPEWRITER CO. et par

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 H. SAMEDI JUSQU'A 1 H.

DUMONT DACTYLOGRAPHE

7371, RUE SAINT-HUBERT CR. 4-7222

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

BROCHURE GRATUITE

INSTITUT DE L'ELECTRONIQUE
ECOLE SUPERIEURE DE RADIO-TELEVISION
5938 St-Hubert, Montréal 10

MESSIEURS,
Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite.

Nom .....
.....
Adresse .....
.....
Age ..... Tél. .....
A-8-12 2

COURS de RADIO TÉLÉVISION

par correspondance

(en français — termes anglais indiqués)

LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS AVANCES DU GENRE EN AMERIQUE



VOUS JOINDREZ LA PRATIQUE à la THEORIE...

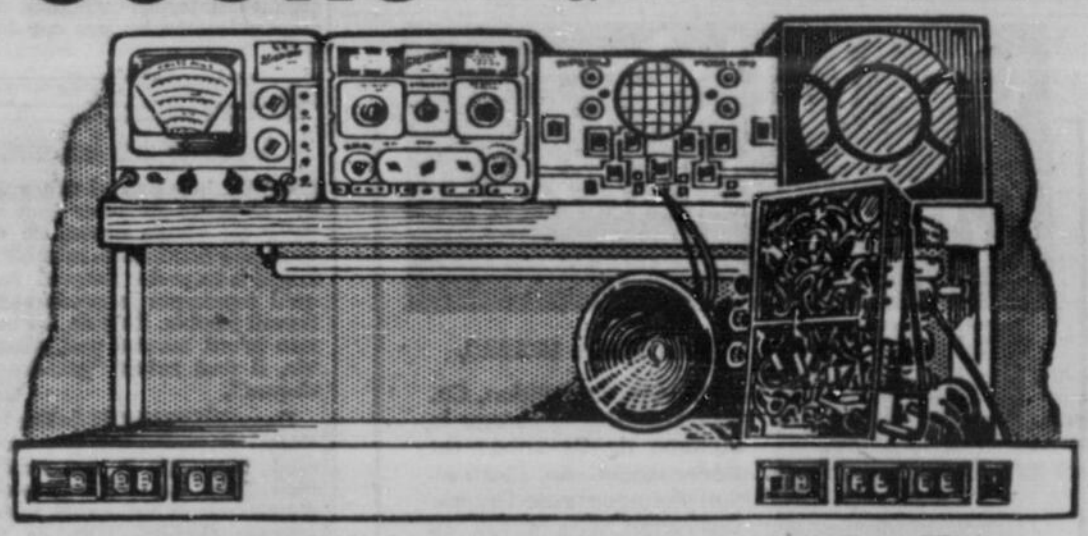
- Nous vous fournissons un vérificateur (tester) et les pièces pour faire des expériences chez vous même.
- De plus, vous pourrez passer 2 semaines dans nos laboratoires.

INSTITUT DE L'ÉLECTRONIQUE

5938 ST-HUBERT, MONTRÉAL 10 — CR. 9-4388

COURS

1) De RADIO (théorie et pratique)
2) De TV (théorie et pratique)
3) De TV EN COULEURS (théorie)



1 — Pendant votre cours électronique vous construirez un appareil amplificateur "HAUTE FIDELITE" qui restera votre propriété à la fin de votre cours.

2 — A votre cours de télévision pratique vous apprendrez à déceler rapidement tous les troubles d'apparence compliqués, tant dans l'image que dans le son.

3 — Vous apprendrez comment réparer et ajuster les récepteurs de télévision en couleurs.

UNE VISITE A NOS LABORATOIRES VOUS CONVAINCRA DE L'EFFICACITE DE NOTRE ENSEIGNEMENT

INSTITUT PROVINCIAL de RADIO

1154 est, rue LAURIER CR. 4-3913



APPRENEZ VITE... UN MÉTIER PAYANT!



Ecrivez ou téléphonez-nous! Mieux encore venez visiter notre local moderne! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

COURS du JOUR, du SOIR et PAR CORRESPONDANCE

1 — Soudure au gaz
2 — Soudure électrique, etc.
3 — Débossage, peinture
4 — Mécanique automobile
5 — Transmission hydromatique (théorie)
6 — Moteurs Diesel
7 — Electricité et moteurs
8 — Réfrigération et climatisation
9 — Radio
10 — Télévision
11 — Auto — Electricité — Carburation
12 — Dessin industriel
13 — Lecture des plans

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Institut d'Orientation des Métiers du Québec

4443 Drolet, près St-Denis et Mont-Royal BE. 8015-9125

Représentant à Québec: GUY ROBERGE, MO. 3-5793

Représentant à Montréal pour les fins de semaine et le soir après 9 heures
MANUEL SANTOS, GR. 9034

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....

★ MAISONS D'ENSEIGNEMENT ★

Elle rapetisse au lieu de grandir

CATANE — "Ma pauvre femme, tu t'es encore trompée dans tes calculs", dit le brave paysan à sa femme quand, toute éberluée, elle vint lui apprendre la nouvelle.

Il prit son mètre, alla chercher Antonia et la mesura soigneusement contre la porte où il avait marqué la taille de l'enfant, deux mois avant.

Il lui fallut bien se rendre à l'évidence, Antonia avait perdu dix centimètres.

Aujourd'hui, le cas de cette petite Sicilienne de quatorze ans rend perplexes les médecins du monde entier. En une année, Antonia a perdu 50 centimètres. Elle ne mesure plus qu'un mètre et continue à se rétrécir.

Ses mains et ses pieds n'ont pas changé de volume mais ses bras, ses jambes et son tronc se sont littéralement repliés sur eux-mêmes. De plus, l'enfant a perdu progressivement le sens de la parole. Elle n'arrive plus à exprimer que des sons gutturaux.

Un phénomène identique avait été constaté au 17e siècle à Padoue, mais les médecins se perdent en conjectures. Il semble qu'Antonia souffre d'une hypertrophie de la glande thyroïde qui fait se contracter ses os.

Si la maladie n'est pas enrayée, Antonia risque d'en mourir car ses organes internes viennent lentement s'écraser les uns sur les autres.

Ann.

A l'école des hommes

C'est un homme qui m'a appris que la bonté du coeur peut embellir un visage ingrat. Je dois aussi aux hommes de m'avoir enseigné à respecter l'argent, parce qu'il représente le produit d'un travail pénible. Et puis, les hommes m'ont montré que, dans la vie, il faut savoir "prendre ses risques".

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de septembre, une femme rend hommage à ces qualités masculines qui lui ont permis d'améliorer sa nature de femme. Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable tirés des meilleures publications, et condensés pour vous épargner du temps.



COURS : JOUR - SOIR

Faites votre entrée dès maintenant

STUDIO Salette ENRG.

1297, ST-DENIS, angle Ste-Catherine — UN. 1-1046

COURS par Correspondance

8-9-10-11 et 12e ANNÉE

EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE



Mlle Mélina LECLERC,

de St-Léon de Standon, Co. de Dorchester, a obtenu le diplôme de 9e année du Département de l'Instruction Publique avec Grande Distinction. Elle a fait sa 8e et 9e année dans 10 mois, en suivant nos **cours par correspondance.**

Demandez notre prospectus gratuit

Institut Raymond

1475 CH. STE FOY - QUÉBEC 6

APPRENEZ

L'ANGLAIS

L'ESPAGNOL

OU OBTENEZ UN

Brevet de 9e, 11e ou 12e année

en étudiant à la maison d'après la méthode ECS

LES ETUDES CHEZ SOI

42, rue Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468

Messieurs :

Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.

☐ ANGLAIS ☐ ESPAGNOL

☐ BREVET DE 9e ANNEE ☐ BREVET DE 11e ANNEE ☐ BREVET DE 12e ANNEE

Nom .....

Rue ..... Ville .....

BUSINESS SCHOOL

4303 St-Hubert

(près Marie-Anne)

Méthode d'enseignement moderne supérieure, extra rapide, dans les deux langues

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Mathématiques, Machine à calculer, Routine de bureau, Dactylographie électrique, Dictaphone, etc., Correspondance, Classification, Secrétariat. Cours insurpassable de sténographie en 3 mois. Conversation anglaise sans livre, entraînement facile, solide méthode rapide privée par professeur anglais. Succès assuré. Service civil, cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. Attention spéciale aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens. Position d'avenir en quelques mois. Un cours spécial aux élèves commençants français ou anglais. Demoiselle 20 ans d'expérience. Inscriptions tous les jours et soirs. Nombre d'élèves limité.



ecdc

Avant de joindre une école de dessin commercial, renseignez-vous. Soyez certain qu'elle vous offre un cours pratique enseignant non seulement le dessin commercial, mais aussi l'Art Publicitaire.
Une entrevue avec le directeur de l'école vous permettra de juger si oui ou non vous pouvez vous faire une carrière dans la profession lucrative de dessinateur commercial.

DECORATION INTERIEURE

Voici votre chance ! Apprenez l'Art de la Décoration intérieure. Une autorité en la matière dirigera le cours. Il y aura un cours par semaine, commençant au mois d'octobre et se terminant au mois de mai. Pour plus amples informations, adressez-vous à

Ecole Canadienne de Dessin Commercial Enr'g. LP-4

5316 AVENUE DU PARC, MONTREAL, P.Q.

Sans obligation de votre part, veuillez compléter le coupon ci-dessous, ou appelez CRescent 1-9660.

NOM .....

(en lettres moulées)

ADRESSE ..... VILLE .....

Jour ☐ Soir ☐ Dessin Commercial ☐ Décoration intérieure ☐

COURS

TELEVISION – RADIO – ELECTRICITE – DESSIN

COURS du JOUR et SOIR — Aussi COURS par CORRESPONDANCE

Nouveaux Locaux Plus Spacieux

CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY

Suite 232, Edifice King's Hall

1231 OUEST, rue STE-CATHERINE, Montréal

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

Ecrivez ou téléphonez pour prospectus

AV. 8-8419

Honorable ROMÉO LORRAIN
Ministre

JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

125 ouest, rue Sherbrooke

COURS DU SOIR

Inscriptions reçues du 24 au 29 septembre, de 2 heures à 7 heures; samedi de 9 heures à midi. Dessin d'art — Modelage statuaire — Dessin architectural. Les cours commenceront le 1er octobre.

Prospectus sur demande

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE AU SERVICE DU PUBLIC

ÉCOLE ALYNE LARIN — CROQUIS de MODE

Ecole de Coupe, Couture
Alyne Larin Enrg.

Direction :
M. et Mme Remy Tourangeau

- ROBES
- PATRON
- COSTUMES
- GRADATION
- MANTEAUX
- DRAPE

384, boulevard SAINT-JOSEPH — Tél. BE. 7091
(près de la rue Saint-Denis)

Ecole de Coupe et Couture



- Haute couture
- Patrons
- Drapé sur mannequin
- Robes
- Gradations
- Costumes

N'ATTENDEZ PAS POUR VOUS INSCRIRE AU COURS COMMENÇANT LE 18 SEPT.

Cours privés enseignés dans un temps record

Cours de coupe par correspondance — Vous commencerez ces cours à la date de votre choix.

Marguerite FORTIER, Directrice

Pour détails Fl. 2908 ou écrivez

PA. 26
Veuillez m'envoyer gratuitement votre prospectus des cours
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Co. .....

L'AVENIR EST AUX BILINGUES



PARLEZ ANGLAIS EN 90 JOURS
"COURS ENTIERÊMENT SUR DISQUES"

Le seul vrai moyen d'apprendre à parler anglais couramment

"Succès assuré"

ÉDITIONS PATENAUDE
7343, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL, QUE.

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

Nom ..... Age .....
Adresse ..... Tél. : .....
Occupation .....
Avez-vous un gramophone ou pickup ? .....
PA. 9-9-56

Maisons d'enseignement

LOUEZ

Un ROYAL SMITH-CORONA REMINGTON ou UNDERWOOD

$5 par mois
portatif neuf ou de bureau



Jusqu'à 6 mois de location de déductible sur achat.

MACHINE A ADDITIONNER $6 ET PLUS PAR MOIS
REPARATION TOUTES MARQUES

DUMONT Dactylographe
7371, rue Saint-Hubert
Ouvert jusqu'à 9 heures le vendredi
CR. 4-7222
Démonstration à domicile jour ou soir
VENTE LOCATION ET REPARATION

AVIS

L'INSTITUT d'HORLOGERIE DU CANADA

annonce l'ouverture de son cours de bijouterie pour LUNDI, le 10 SEPTEMBRE à 7½ heures du soir

Les places étant limitées, ceux qui veulent assister à ces cours feraient bien de nous téléphoner à LA. 3-7623. Le prix de ce cours est de $50.
Tant qu'aux cours sur la réparation des montres, qui se donnent le jour, le soir ou par correspondance, l'élève peut débuter en n'importe quel temps dans l'année.

PROSPECTUS GRATUIT
pour dames et messieurs

INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE
4379, rue St-Hubert, Montréal
LA. 3-7623

ANGLAIS

EN 17 OU 34 SEMAINES

Méthode nouvelle, dynamique, merveilleuse, pour commençants, moyens et avancés. Dès le premier cours, vous pourrez dire quelques phrases. Classes peu nombreuses. Une seule école bien située dans le centre de la ville. Prix à la portée de tous. Cours par correspondance également, si désiré.

COURS COMMERCIAL — SCIENTIFIQUE — CLASSIQUE
COMPTABILITE — STENO-DACTYLO — ESPAGNOL
Demandez nos prospectus

JOUR — INSTITUT ALIE — SOIR
275 est, rue SHERBROOKE, Montréal — HA. 6434



UNE BRILLANTE CARRIÈRE POUR VOUS dans L'INDUSTRIE

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.

est en mesure de vous spécialiser en DESSIN INDUSTRIEL en un laps de temps record grâce à son système d'enseignement INDIVIDUEL. Aucune expérience ni entrainement antérieur nécessaires. L'industrie canadienne a un besoin urgent de dessinateurs spécialisés.

COURS THÉORIQUES ET PRATIQUES DES PLUS COMPLETS
JOUR, SOIR OU PAR CORRESPONDANCE

Dans un même cours: Le dessin général avec notions des spécialités suivantes vous sont enseignés.

- Mécanique
- Illustration Technique
- Soudure
- Architecture
- Structure d'acier
- Aéronautique
- Electronique
- Mathématiques

T I D vous invite à vous préparer un avenir brillant et lucratif. Sans aucune obligation de votre part, VENEZ NOUS VOIR ! Venez vous rendre compte par vous-même des nombreux avantages offerts par L'INSTITUT, ou encore postez la carte ci-dessous dès aujourd'hui afin de recevoir notre dépliant illustré.

Je suis intéressé à suivre vos cours:
☐ LE JOUR ☐ LE SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
NOM ..... ÂGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TÉLÉPHONE .....
DÉGRÉ D'INSTRUCTION .....
OCCUPATION .....

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.
3466, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL 18, QUÉ. — TÉL. PL. 1521 - 5634
SUCCURSALE A QUÉBEC: 709 BOUL. CHAREST EST, QUÉ. — TÉL. 4-4400
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT DE 9 A.M. A 10 P.M.

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS



COURS PRATIQUES
données à l'école même

- ★ 1 —Auto-mécanique
- 2a—Soudure à l'électricité
- ★ 2b—Soudure au gaz
- 2c—Soudure à haute pression
- 2d—Soudure Héliare
- 3 —Débosssage
- ★ 4 —Radio pratique X (voir note en bas)
- ★ 5 —Réfrigération
- 6 —Machiniste
- ★ 7 —Blue Print et dessin mécanique
- ★ 8 —Electricité
- ★ 9 —Mécanique Diesel
- ★ 10 —Télévision

CONSULTATION GRATUITE
ET SERVICE D'ORIENTATION
VENEZ VISITER NOS LABORATOIRES

COURS PAR CORRESPONDANCE
INDIQUES PAR UNE ETOILE ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

Demandez notre BROCHURE ILLUSTREE de 24 pages

OUVERTURE des cours du jour et du soir
10 septembre

384 ouest, rue SHERBROOKE,
Montréal — Tél.: AV. 8-3147

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No .....

Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par Correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
PA. 9-9-56

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

(★) — Avec le cours de radio, chaque élève reçoit les outils et les pièces nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("tester").

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche : 7¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne : 8¢ la ligne agate ($1.12 au pouce). Edition du dimanche : 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce) Samedi et dimanche : 33¢ la ligne agate ($4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche : 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion. Samedi et dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de $1.75 par insertion.

AGENTS DEMANDES

ARGENT ! ARGENT ! ARGENT !

Etes-vous intéressé à faire au moins $2.50 de l'heure? Si oui, voici votre chance d'obtenir un emploi permanent très payant. Si vous êtes agressif, vous pourrez faire beaucoup d'argent comme distributeur dans votre entourage, à domicile, de nos 250 produits de nécessités domestiques: thé, café, épices, essences, remèdes brevetés, désinfectants, produits pour la ferme, cosmétiques et le reste, et le reste... Pas d'expérience requise, nous vous entrainons. Avons un système de primes irrésistible, tel que: vaisselle décorée en or de 24 carats, coutellerie, nappes en plastique, et le reste et le reste... Demandez notre proposition aujourd'hui, ou venez voir M. G. Laurin, La Cie Paula, Ltd, 21 St-Paul est, Montréal.

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Le plus tôt possible demandez nos catalogues gratuits, 75 pages de bagues de fiançailles, montres, bracelets, colliers, spéciaux, etc., et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas et nos spéciaux vraiment incomparables. Essayer notre compagnie, c'est l'adopter, écrivez à:

SUISSE WATCH REG'D.,
4440, St-Zotique Est,
Montréal.

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder devenez vendeur pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue de bagues de fiançailles, montres, bracelets, articles électriques, contenant 70 pages illustrant plus de 550 articles. Monopole Jewellery Reg'd, C.P. 151, Station Delorimier, Montréal, Qué.

FAITES DE L'ARGENT

Plein temps ou temps partiel vendez nos plaquettes de porte, réfléchissant la lumière, fabriquée de vitre et de métal. Faciles à lire, se vendent très facilement. Achetez directement du manufacturier. Envoyez dès maintenant 0.70 pour un échantillon à votre nom, et liste de prix de gros, ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.

TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40, St-Hilaire, P.Qué.

A VOUS VENDEURS

Augmentez votre revenu en vendant la bijouterie en gros. Demandez immédiatement notre nouveau catalogue 56, qui contient 85 pages illustrant bagues, montres, bracelets, chapelets, etc. Ainsi que nos circulaires pour les accessoires électriques. Achetez d'une maison responsable. Commande postale seulement.

CENTURY WRIST WATCH Reg'd
1260, rue Ontario est, Montréal, P.Q.

AGENTS—Voici le parfait "side-line". Prenez commandes pour papeteries imprimées. Bonne commission. Catalogue fourni. Ecrire: Poltimore Printing, Poltimore, P.Q

AGENTS demandés. Vendez à domicile une ligne complète de produits domestiques: remèdes, articles de toilette, essences, épices, café, cire liquide, cire en pâte, désinfectants, etc. Bons territoires de libre. Ecrivez à Laboratoire Montphar, 2420 est, rue Notre-Dame, Montréal.

A TOUS CEUX qui ont besoin de revenus supplémentaires, nous offrons l'opportunité de les réaliser en accomplissant un travail facile et agréable. Vendez nos 225 nécessités domestiques: articles de toilette, médecines, produits culinaires, thé, café. $18.00 requis pour réaliser de $50 à $75 par semaine. JITO, Dépt. 2, 5130 St-Hubert, Montréal.

AGENTS demandés pour la vente des vêtements faits sur mesures, à temps plein ou partiel. Ecrivez afin d'obtenir une agence qui vous offre des commissions élevées, les plus belles valeurs et un plan spécial de profit aux agents actifs. Nous enseignons à ceux qui n'ont pas d'expérience. Collection d'échantillons gratis. Park Fletcher Clothes, boîte postale 106, Station "N", Montréal.

A CEUX que la vente intéresse. Nous avons besoin de représentants pour vendre Luster-Sheen, le merveilleux nouveau nettoyeur à mains qui enlève la saleté, la peinture, le goudron, la graisse, etc., sans l'usage d'eau. Devenez agent pour votre localité. Ecrire à Lemill Distributors, P.O. Box 147, Station "Youville", Montréal, Qué.

Choix considérable de montres en vente à moitié prix ou moins. Catalogues illustrés envoyés aux agents et aux personnes voulant acheter une ou plusieurs montres à prix d'occasion.

AGENCES J. GAUVIN,
Casier 684. Station Place d'Armes,
Montréal.

AGENTS DEMANDES

CARTES DE NOEL

Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos CARTES DE NOEL personnelles. 40% de profit clair à vous. Pour informations, écrire à

CARTES DE NOEL ENRG.
Dépt. P., 30 Avenue des Chênes, Québec.

JAMAIS D'ENNUIS D'ARGENT !

Messieurs: Laissez-nous vous démontrer combien vous pouvez gagner en vendant des vêtements faits sur mesures par RICHELIEU. Obtenez vos complets gratuitement et gagnez de fortes commissions. Faites comme des milliers d'autres — bâtissez-vous une clientèle en vendant des vêtements de haute qualité RICHELIEU, service rapide et prix populaires. Si vous êtes un commençant nous vous enseignerons. A temps plein ou partiel. Commencez dès maintenant Nos échantillons de luxe sont gratuits:

TAILLEURS RICHELIEU, Dépt. 430,
Boîte 1511, Place d'Armes, Montréal.

FAITES DE L'ARGENT D'EXTRA !

Faites de l'argent dans votre temps perdu, en vendant de beaux assortiments de cartes de Noël françaises, du papier à lettre, et aussi des bibelots. Ecrivez aujourd'hui pour cette offre spéciale, 2 boîtes de cartes valeur de $2 pour $1 seulement. Envoyez un mandat de poste de $1.00 ne tardez pas. Cette offre est limitée.

OTTAWA GREETING CARDS
134, rue Gloucester, Ottawa, Ont.

Jeune homme de 25 à 35 ans. Avec ou sans expérience de vente, salaire intéressant. Références exigées. Se présenter lundi matin 10 septembre à 660, Ste-Catherine O., Ch. 920.

JOBBERS PEDDLERS ORGANISATEURS

Que vous vendiez au marchand ou de porte en porte, nous avons toujours des item très intéressants à vous offrir rencontrant toute compétition tels que: articles sur carte — briquets — gants de travail —jouets — bas — coutellerie — porte-monnais — primes souvenirs — bibelots— bracelets métal — montres et autres bijouteries bon marché, etc.

LES NOUVEAUTES EXCEL
362 Est Notre-Dame,
Montréal, P.Q.

VENDEUR

... pour voyager dans les régions industrielles de Toronto et Montréal. Un grade académique et une expérience heureuse dans la vente sont essentiels. Quelques connaissances en métallurgie.

Notre programme d'entrainement vous fournira les renseignements sur la technique et la vente de produits chimiques pour le traitement du métal en surface, renseignements nécessaires pour représenter convenablement notre compagnie dans ce territoire.

Nous payons un salaire et toutes dépenses de voyage, y compris allocation pour auto, en PLUS de plusieurs avantages offerts par la compagnie.

Donnez des détails sur votre expérience ainsi que le salaire demandé en écrivant à:

F.E. WILSON

AMERICAN
CHEMICAL
PAINT CO.

GENERAL OFFICE
AMBLER, PENNSYLVANIA
U.S.A.

Succursales à Windsor, Ontario, Canada — St-Joseph, Missouri — Niles, Californie — Détroit, Michigan.

OPPORTUNITE SANS PAREILLE POUR HOMMES AMBITIEUX

Obtenez un complet fait sur mesures LAFAYETTE gratuitement! C'est juste, portez-le et montrez-le à vos parents, amis et compagnons de travail, il vous rapportera beaucoup d'argent chaque semaine. Ne manquez pas cette opportunité de vous créer une clientèle à vous. A temps plein ou partiel. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous montrerons. Soyez le premier dans votre district à obtenir nos ensembles d'échantillons gratuitement.

TAILLEURS LAFAYETTE, Dépt 210,
Boîte 861, Place d'Armes, Montréal.

VENDEURS, AGENTS — Vendez jolis ensembles de boutons de manchettes et épingles à cravates pour hommes dans un emballage-cadeau. Vente rapide. Cadeau très approprié pour Noël ou anniversaire de naissance. Gros profits pour vous, grande valeur pour le client. Ecrire à Surplus Clearing Co., C.P. 128, Outremont, Montréal.

AGENTS DEMANDES

FAITES $20 à $60 par jour à lettrer camions, vitrines, enseignes, etc., avec lettres décalques, aussi initiales pour portes d'autos, bandes lumineuses pour bumper d'autos, etc. Envoyez $1 pour échantillon et catalogue. National Décalcomania Co., 6315, rue Delanaudière, Montréal.

AGENTS VENDEURS DEMANDES

Pour la vente de scies mécaniques (Chain saws). Plusieurs territoires vacants, conditions des plus avantageuses.

RAM FOREST LTD,
Ch. 214, Palais du Commerce,
1600, rue Berri, AV. 8-7809

DEVENEZ INDEPENDANTS !

Votre propre commerce de marchandises populaires, sans capital, temps plein ou partiel, gros profit, 200 utilités domestiques. Catalogue. Ecrire Case postale 737, Montréal.

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez des plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis, ou envoyez 70c pour un échantillon.

CLAIRO
7152-71ème Ave, Rosemont,
MONTREAL. 38. Qué.

100 SITUATIONS indépendantes à domiciles vous indiquent comment gagner largement pendant vos loisirs. Détails gratis. "Business" 60-C, Ave. des Ormes, Québec 3, P.Q.

HOMMES, FEMMES DEMANDES

POUR VENDRE à domicile nos 300 nécessités domestiques. Avec $15, vous achetez une valise et échantillons. Catalogue illustré gratis. Ecrire ou passez chez le Dr N.-A. Sirois Enr., 804, rue Fleurimont, Montréal.

A TEMPS plein ou partiel, représentants et représentantes à domicile demandés pour Montréal et la province, pour distribuer des produits de haute qualité. Ligne complète de brosses, désinfectants, cires, plastiques, etc. Ecrire à Meteor Brush Co., 10005 Bruchési, Montréal.

HOMMES ET FEMMES: Faites $50 à $100 par semaine. Vendez à domicile: médecines, produits de beauté, épices, essences, insecticides, etc. Bons territoires. Catalogue gratis. Ecrire: Produits Bérubé, St-Alexandre, Comté Kamouraska.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAITES $60 ET PLUS PAR SEMAINE

Pour $7.00 nous vous partons en affaires et nous vous montrons un métier: faire des fleurs ARTISTIQUES de nylon. Nous vendons et rachetons vos fleurs. Cours complet par correspondance. Vous n'avez qu'à correspondre avec nous ou nous appeler pour appointement. Mme P. Pepin, 1683, Wolfe, Montréal. Tel.: LA. 5-3872. Faites votre remise par mandat-poste ou commandez C.O.D.

$100. PAR MOIS pour porter jolies robes données en bonus. Vous faites voir les modèles North American Fashion Frocks à vos amies. Pas besoin de faire sollicitation, pas de capital ni d'expérience. North American Fashion Frocks Ltd., 2163 Parthenais, Dept. W 3645, Montréal.

VENDEUSES à domicile demandées pour toutes les parties de la province à l'exception de Montréal, pour vendre sur catalogue lingerie pour dames et enfants, mercerie pour hommes et garçons, lingerie de maison, marchandises à la verge. Beau catalogue illustré, commission intéressante. Charbonneau Lingerie Limitée, 6641, rue St-Hubert, Montréal.

ARTISANAT

BIENVENUE AUX ARTISANS

Augmentez vos revenus en occupant vos loisirs à fabriquer à la main de jolis porte-billets, sacoches, étuis, albums et ceintures en cuir repoussé ou ciselé. Sur demande de votre part nous vous ferons parvenir contre .50 notre nouveau catalogue de 185 pages (anglais et français), illustrant tous matériaux et accessoires tels que: cuir, patron, dessin et outil nécessaire, etc. La qualité reconnue de nos matériaux vendus dans tout le Canada est sans contredit très appréciée des institutions, sanatoriums et sociétés de bienfaisances. Toujours à votre service.

Studio d'Artisanat H. F. Enrg.
114, avenue de l'Eglise, C.P. 156,
Verdun, Montréal, P.Q.

A VENDRE, DIVERS

CLAVIGRAPHES

Remington, Underwood, Royal, Smith Standard, prix réguliers jusqu'à $150, réduits à $29.50. Aussi nouveaux modèles portatifs avec étui, réduits à $59.50. Machines à additionner, calculant jusqu'à $99,999,999. soustralent, seulement $19.95. Toutes entièrement garanties. Dépôt de $5, solde sur livraison. Expédition immédiate. Crown, 1011 Bleury, Montréal.

ARGENT SUR HYPOTHEQUE

ARGENT rapide absolument confidentiel. Villes, campagnes. Premiere, deuxième hypothèque. Ecrire à Société prêt hypothèque, 2037 St-Denis, Montréal. MA. 5554.

GARDES-MALADES DEMANDEES

ON DEMANDE gardes-malades licenciées. Nouvel hôpital. Excellentes conditions de travail. Semaine de 40 heures. Vacances payées au bout de six mois. Cité universitaire. Ecrivez à Director of Nurses, Central Baptist Hospital, Lexington, Kentucky, U.S.A.

TIMBRES-POSTE

PREMIERE série N.U. Parmi plus beaux du monde, seulement 10c. Approbation. Welles, 1246-LP, Church Street, Station NYC 8.

RECEVONS nouveautés Monde Entier, chaque semaine en séries complètes. Grand choix de lots, tous pays. 175 albums différents, timbres à l'unité du Monde pour compléter vos séries, 1,800 séries différentes à 10 sous la série. Albums tous genres à prix spéciaux. Demandez catalogue lots no 15. Des aubaines chaque semaine jusqu'à 75% de réduction. Nos prix sont les plus bas. Venez nous voir. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est, Montréal.

100 TIMBRES différents du Canada comprenant 25 commémoratifs, seulement .50 avec approbations. Continental Stamps, Case postale 211, St-Sauveur, Québec 8, P.Q.

LE "SPECIAL" pour les mois de septembre et octobre. Timbres du Canada, oblitérés ou non, à partir de l'année 1859. Demandez nos approbations immédiatement, ajoutant 10c pour frais postaux. G. Robitaille, 5176 La Fabrique, St-Vincent-de-Paul, Montréal 12.

SPLENDIDE série géante de Monaco commémorant le mariage de Grace Kelly au Prince Rainier, série germanique complète des colombes de la paix, paysages suisses, timbres religieux, etc. Une jolie collection de 112 timbres différents qui sera à vous pour seulement 10c. Demandez aujourd'hui ce spécial no. 102 et nos fascinantes approbations, vous recevrez aussi gratuitement un mesureur de perforations. Guy Paquet, Case postale 131, Québec 8, P.Q.

50 TIMBRES différents gratis, envoyez nom et adresse, service philatélique, 1834, rue Plessis, Montréal, Québec.

MEDECINS

A CONSULTER — Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles : peau, sexuelles urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 3440 Hutchison, PL. 4148.

Docteur LERICHE, Hôpitaux Londres. Peau, exzéma. Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. 1633, St-Denis, HA. 6410.

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

MELILLO. Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux (Impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégalement, alcoolisme), circoncision, rhumatisme, obésité. 151 Sherbrooke ouest. HA. 0356.

COUPONS

CREPES 15c LA VERGE
DRAPS DE LITS $2.10

OCCASION: DRAPS DE LIT 1ère qualité, blanc, 72x90" $2.10 chaque. PENGALINE, excel. qualité, 48" large, diff. couleurs, 1 à 5 vgs., 60c la vg. ballot de 10 vgs pour $6.00 TRICOLINE (Jersey) bleu, rose, jaune, blanc, coupons ¾ à 2 vgs 54" large, 25c la vg. ballot de 18 vgs pour $4.75. CREPES de couleur, coupons ½ à 1 vg., 15c la vg.; ballot de 19 vgs pour $2.64; coupons de 1 à 3 vgs. 22c la vg., 18 vgs pour $3.96. Les coupons suivants sont de ¼ à 1 verge. COTON BLANC pour tout usage, 14c la vg., ballot de 24 vgs., $3.36. COTON A DRAP, blanchi, 33c la vg., ballot de 17 vgs. carrés, $5.61; DRILL GROS, uni à pantalons, 18c la vg., ballot de 12 vgs. $2.16; DENIM pour des overalls, 24c la vg., ballot de 15 vgs, $3.60; BROADCLOTH couleurs unies, 19c la vg., ballot de 22 vgs, $4.18; BROADCLOTH, soie blanc et couleurs, 28c la vg., ballot de 25 vgs pour $7.00; FLANELETTE carreautée pour chemises, 25c la vg., ballot de 18 vgs., $4.50. FLANELETTE 72" épaisse pour DRAPS, coupons de 1 à 3 vgs. $1.05 la livre; FLANELETTE CREME 36", 25c la vg., 24 vgs pour $6.00; FLANELETTE PIQUEE 1ère qualité à la vg., blanc, rose, jaune, bleu, 45c la vg. On peut commander rien que le nombre de verges indiqué. ROSE TEXTILE, 62 est, rue Mont-Royal, MONTREAL.

CHAPEAUX D'HIVER

pour enfants de 1 à 10 ans — vaste choix — garni de fourrure — chapeaux et casquettes. Rég. $1.49 réduit à $0.49.

COTON MAL TEINT

Uni — 5 verges pour $1.00.

Demandez notre nouveau catalogue d'automne et d'hiver pour toute la famille.

MARCHANDISE SECHE — TISSU A LA VERGE — ARTICLES DE CHASSE — COUPONS — FIL A TISSER — ARTICLES DE CLASSE, etc.

Calendrier 1957 gratuit avec chaque commande.

MME I. SCHEAFER LTEE
B.P. 264 — DRUMMONDVILLE, Qué.

EDUCATION

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Information gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Dépt. 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

OCCASIONS D'AFFAIRES

OFFRE GRATUITE AUX MARCHANDS ET AGENTS

Demandez par écrit catalogue gratuit de vente en gros. Ligne complète de marchandises sèches. Vêtements d'hommes, femmes et enfants. Aussi tissus aux prix les plus bas.

PENNY-UP MERCHANDISE CO.
1474, Boul. St-Laurent, Montréal, P.Q.

MEDICAMENTS

ETES-VOUS MALADE ?

Essayez les capsules Harbo, à base de tonique pour le foie, digestion, purifier le sang, constipation, renforcir. $3.15 la bouteille de 80 onces.

LABORATOIRE FONTAINE
3706, Saint-Denis, Montréal.

SOUFFREZ-VOUS DU FOIE, CONSTIPATION ?

Essayez les remèdes herbage naturel, gommes et d'herbages. $1.05 la boîte.

LABORATOIRE FONTAINE,
3706, rue Saint-Denis, Montréal.

Paraître à votre avantage, figure et corps débarrassés des boutons disgracieux, avec lotion SULPOL $1.75 et $3.00 bouteille. Dans toutes pharmacies ou Laboratoire Herlinge, 8367 St-Denis, Montréal. DU. 8-6654.

Si vous souffrez de rhumatisme, arthrite, etc., et que vous avez tout essayé sans résultat, essayez le remede Indien Two-Axe. Ecrivez à Sister Two-Axe, bureau de poste, Caughnawaga, Qué.

DIVERS

COMMENT ARRETER DE FUMER ?

Les journaux publient sans cesse des articles médicaux au sujet des conséquences résultant de l'habitude de la cigarette. VOUS, fumez-vous TROP? Cette nouvelle cigarette-panacée, invention d'un médecin, vous rendra capable de contrôler l'habitude de fumer, fera disparaître cette faim de fumer! Nous garantissons que le premier jour vous fumerez 50% moins! Sans effort de volonté vous pouvez ARRETER COMPLETEMENT DE FUMER. Plus d'un million vendues sur le continent dès la première année. Elles ne coûtent que $2.00. Adresser à Mail Specialties Reg'd, P.Q. Box 158, Station "Q", Toronto, Canada.

FUMEURS ! FUMEUSES !

Ne soyez plus l'esclave de la cigarette!— ARRETEZ facilement de fumer la cigarette grâce au traitement 8-jours de Capsules

ANTI-NICO

Inoffensive. — Satisfaction assurée. — Commandez, sans tarder un traitement "ANTI-NICO", par la poste; le traitement le plus imité, mais jamais égalé. Prix: Traitement "ANTI-NICO" complet 8-jours $2.00 port payé ou C.O.D. (payable sur livraison) $2.28.

"RALCO" ENRG.
C.P. 183-X, St-Hyacinthe, Qué.

MACHINES A LAVER

Réparations par experts sur toutes marques de lessiveuses. MACHINES A LAVER A LOUER $1.00 par semaine, transport compris. AV. 8-8261 et FI 5046.

ARGENT ! ARGENT ! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483, Main.

VOLUMES tous genres, plusieurs milliers titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit. Etoile, 325-327 Mont-Royal est, Montréal.

CHANSONS 10c chacune. Gratis série de 10 chansons diverses avec commande de $1.00. Novelty Dealers, St-Zacharie, P.Q.

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS 50 x 100

Pour placement ou pour bâtir
Nouveau projet
Près centre d'achat, Ecole,
Eglise
$35.00 comptant. Aucun intérêt
LA. 3-4632

FUSILS A VENDRE

FUSILS: Lee Enfield de luxe, .303, sportifs, courts, neufs, à répétition, 10 coups. Avec magasin détachable. Gratis: étui à glissière avec ceinture (valeur $125.) maintenant seulement $37.50. Autres modèles, carabines, pistolets. Plus grand choix dans les plus bas prix au Canada. Voyez d'abord International Firearms, 1011, rue Bleury, Montréal. (Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.).

LAINE A VENDRE

TRICOTEZ-VOUS? Laine toutes sortes, cône, assortiment couleurs, machine à tricoter. Anita Dragon, 5249, Brébeuf, Montréal. LA. 5-3034.

ARTICLES DE MENAGE

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses électriques et ouvrage garanti. Nous allouons généreuse allocation pour échange et aussi lessiveuses à louer à partir de 75c par semaine. LA. 2-8709.

ANIMAUX DE FERME

ELEVEURS de poulets de gril. Nous nous spécialisons dans la variété Arbor Acres White Rock, 1ère génération, 75,000 pour nos éclos chaque semaine. Ecrire à Moncton Poultry Farm, Moncton, Ontario.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération discrétion absolue. DO. 5084.



ANNONCES CLASSÉES

PERSONNELLES

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau. $1.25 la boîte. ABBAYE DE NOTRE-DAME DE NAZARETH, Rougemont, P.Q.

Pas de cheveux gris

Si vous faites usage du merveilleux produit "JAMAIS GRIS". Aussi si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits, Cie JAMAIS GRIS, Enr., 5619 Chambord, Montréal, P.Q.

MEDICAMENTS

Souffrez-vous des

BRONCHES ?

d'asthme, de dyspnées, de bronchite asthmatique, d'essoufflement ? Adoptez immédiatement DYSMALINE

DYSMALINE est un véritable traitement des bronches, de la bronchite asthmatique et de ses suites. Son action est efficace et durable.

En vente dans les pharmacies $2.00
Par poste $2.25

Ecrire à ALCOS ENR.
Case postale 195, St-Hyacinthe, Qué.

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à **ALBERT FOURNIER** PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 Ste CATHERINE EST MONTRÉAL

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
MARION & MARION
Raymond-A. Robic J.-Alfred Bastien
1510, rue DRUMMOND MONTREAL

Ann.

BOUTONS

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

CATALOGUE

Bagues, montres-bracelets, colliers, accessoires électriques
Augmentez votre revenu hebdomadaire de $150.00 à $200.00 de plus. Nous avons besoin de bons vendeurs. Demandez notre catalogue illustrant 600 articles.
GRANBY JEWELLERS ENTERPRISES Reg'd.
C.P. 295, Granby, P.Q.

J.-A. BERGERON PH.D. N.D.S.C.
PSYCHOLOGUE
Psychonévroses, dépression nerveuse, phobies, troubles mentaux et sentimentaux, etc.
Par correspondance et appointement seulement.
Tél. AV. 8-5747 — 576 E.-Catherine E. Suite 212, Montréal, P.Q.

Ann.

Comment Combattre
L'ASTHME et la BRONCHITE

TORONTO, ONT.—Grâce à un médicament sans goût, d'une formule scientifiquement conçue, des milliers de personnes peuvent maintenant échapper à la toux grave, aux éternuements, à la respiration sifflante et difficile au cours des attaques d'Asthme, Bronchite et Fièvre des Foins, en prenant MENDACO. Dès la première dose, il commence à enrayer l'enchifrènement de la poitrine et du nez, aide à détendre les bronches et à expulser le flegme épais, étouffant. Cela enraye la toux, facilite la respiration et favorise un sommeil reposant qui redonne des forces et de l'énergie. MENDACO est utilisé maintenant dans 70 pays et est sans danger pour grands et petits. Obtenez MENDACO, sans ordonnance, chez votre pharmacien, avec offre de satisfaction ou remboursement de votre argent.

COUTURIERES

Nous vous offrons une occasion unique d'augmenter votre revenu personnel, et même de le doubler.

- Aucun capital à investir
- Aucune sollicitation à faire

Nous ne demandons qu'une chose : que vous ayez une clientèle comme couturière.

Si tel est le cas, n'hésitez pas ! Ecrivez-nous aujourd'hui même et sans obligation de votre part.

Nous vous enverrons tous renseignements requis.

Les TISSUS LATIER Enr'g.
C.P. 424, Place d'Armes, MONTREAL, P.Q.

AGRANDISSEMENT 5x7 GRATIS

Coupon bon pour un agrandissement avec chaque commande. Toutes impressions double grandeur, dans un nouvel album moderne en plastique de couleur.

OFFRE D'INTRODUCTION
Valide seulement avec cette annonce
ROULEAU 8 POSES JUMBO ... 39¢
ROULEAU 12 POSES JUMBO ... 49¢
IMPRESSIONS JUMBO ..... 5¢
SPEC. 25 IMPRESSIONS JUMBO $1.00
Vous épargnez ainsi de 15¢ à 20¢ sur nos prix réguliers.

KODACOLOR
Toutes impressions double grandeur 39¢ chacune
Nous acceptons les C.O.D.

Hollywood Foto
Station "R", Montréal, C. P. 70
PA. 56

DR LE RICHE

Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. HA. 6410

Ann.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile s'écoulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

AGRANDISSEMENT 8 x 10 GRATIS

Avec chaque commande vous recevrez un coupon qui vous donnera droit à un magnifique agrandissement 8 x 10 de votre photo préférée.

OFFRE SPECIALE
Valide seulement avec cette annonce
FILMS DEVELOPPES
(Photos-contact même grandeur)
Rouleau de 8 poses ..... 25¢
Rouleau de 12 poses ..... 35¢
Impressions ..... chacune 3¢
SPECIAL ! 40 pour $1.00
PHOTOS JUMBO
(dans nouvel album Kodak)
Rouleau de 8 poses ..... 30¢
Rouleau de 12 poses ..... 40¢
Impressions Jumbo, chacune 4¢
SPECIAL ! 30 Jumbo pour ... $1.00
MICHEL PHOTO SERVICE
399, de Castelnau, Montréal

VENDEURS SERIEUX

Savez-vous que vous pouvez augmenter considérablement vos revenus en employant le temps de vos loisirs pour vendre la ligne la plus complète et "la meilleure qualité" de bijoux au Canada.

Nous vous offrons gratuitement notre catalogue de 100 pages, dont plusieurs sont en couleurs et d'une présentation impeccable.

Vous serez votre propre bourgeois et vous achèterez au prix du gros sans aucun capital investi. Demandez donc sans tarder notre catalogue gratuit et nos conditions.

OPERA DIAMOND CO.
130 EST, rue LIEGE MONTREAL
(Distributeurs en gros des montres, diamants et bijoux "Opera")

Ann.

ENRAYEZ la COLITE

Aidez intestins et estomac

La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

Dames ! $$ Demoiselles !

GAGNEZ $100.00 ET PLUS PAR MOIS

Un magnifique catalogue illustré et échantillonné de plus de 100 tissus différents est la clef de votre succès. Gagnez de généreuses commissions, des primes épatantes. Aucune expérience nécessaire. Pas de capital à investir.

DECOUPEZ — POSTEZ AUJOURD'HUI

Les Tissus Latier Enrg.
C.P. 424, Place d'Armes, Montréal.
OUI, je serais intéressée à devenir votre représentante. Sans obligation, envoyez-moi immédiatement votre catalogue.
NOM : .....
ADRESSE : .....
.....

LIMONADE **ASEPTA** ALLÈGE LIBÈRE
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE



Préparez-vous un avenir heureux !

Ne voyez-vous dans l'avenir que les incertitudes, les peines et les espoirs d'aujourd'hui ? Si la vie est pour vous sans cervée, c'est que vous ne savez pas comment créer le changement indispensable.

Depuis des siècles et des siècles, certains secrets ont été transmis à un petit nombre d'initiés qui ont prouvé leur sincérité. Vous pouvez aussi acquérir cette sagesse, ces secrets de la nature, ces lois de la vie qui vous donneront la maîtrise de votre existence. Si vous êtes un chercheur sincère, envoyez simplement votre nom et adresse à :

FONDATION ANSATA, C.P. 698, Place d'Armes, Montréal.

et vous recevrez une copie gratuite du livre Secret qui vous dira QUOI faire et QUAND le faire.

Mieux que votre propre **MAGASIN de SOULIERS**



Aucun déboursé. Aucune expérience requise. Exhibez simplement à vos amis, voisins, compagnons de travail, ces souliers à semelle coussinée au confort magique. Vous recevrez d'avance jusqu'à $4.00 par paire de commission, plus un boni en argent. Récompense de $25.00. Incomparables valeurs en souliers pour hommes, femmes, enfants. Satisfaction garantie ou argent remis. Echantillons de souliers fournis sans frais. Ecrivez AUJOURD'HUI et demandez notre catalogue de 100 pages GRATUIT, ainsi que des détails plus complets.

CONCORDIA SHOE CORP.,
Dépt LP 2 D
1980 est, rue ONTARIO, MONTREAL, P.Q.



Commentaires SPORTIFS

par JERRY TRUDEL

Faites vos jeux, messieurs !

Milwaukee, Cincinnati ou Brooklyn ? Où vont débuter nos vacances cette année ? Chose sûre, c'est qu'elles vont prendre fin à New-York et cela est pratiquement devenu un rituel sacro-saint depuis une décade ; personne ne s'en plaint d'ailleurs. La féerie de la métropole américaine s'allie bien au spectacle grandiose et unique qu'est la Série Mondiale, la plus fantastique et la plus dramatique mise en scène de tout le monde sportif. La Coupe Stanley, la Coupe Grey, la Coupe Davis ou la Coupe du Canada ne commandent jamais l'attention universelle et l'hystérie collective de la Série Mondiale, une présentation sans pareille où l'harmonie des classes et le principe même de la démocratie mondiale sont à l'honneur !

Une chose est certaine : la Série Mondiale débute cette année dans un parc de la Ligue Nationale pour se terminer brièvement au Yankee Stadium ! ! ! Mais lequel des trois clubs en lice dans la Ligue Nationale l'emportera ? C'est là la question que se posent des milliers de Canadiens qui iront personnellement se joindre aux multitudes américaines pour assister à la grande classique. Il est probable que les réservations de trains, d'avions et d'hôtels ne pourront se faire que vers la fin de la dernière semaine de septembre. La saison régulière prend fin le dimanche 30 septembre (alors que Mickey Mantle frappera son 58e circuit) et la Série Mondiale débutera le mercredi 3 octobre dans un parc de la Ligue Nationale ; si c'est à Milwaukee ou Cincinnati, les deux premières joutes auront lieu là les 3 et 4 puis la journée du 5 sera employée à voyager ; les trois "dernières" joutes auront ensuite lieu au Yankee Stadium, samedi le 6, dimanche le 7 et lundi le 8. Si c'est Brooklyn, les deux premières parties seront disputées à Ebbets Field, mercredi le 3 et jeudi le 4 et les deux "dernières" au Yankee Stadium vendredi le 5 et samedi le 6 ! ! ! Comme dirait le perroquet : "Ç'aura été une courte Série !"

Birdie Tebbetts, le gérant des Rediegs de Cincinnati, est d'avis que son club peut remporter tous les honneurs. C'est un fait que Cincinnati possède depuis le début de la saison le club le plus dynamique, le club qui a "le feu sacré" et qui a possédé depuis le début cette inspiration, cet esprit d'équipe, cet entrain et ce dynamisme qui souvent balayent tous les obstacles, comme les Braves de 1914 ou les Giants de 1954 ou d'autres grands clubs champions du passé. Tebbetts mérite d'emblée le titre de "gérant de l'année" dans tout le baseball majeur, que son club gagne ou non le championnat.

Tebbetts dansait littéralement de joie lorsque ses Redlegs ont écrasé Milwaukee 12 à 2 cette semaine. C'était la troisième victoire de suite des Redlegs sur les meneurs du circuit après avoir perdu la joute initiale d'une série de quatre. "Toute notre attitude morale dépendait de cette série capitale à Milwaukee", de dire Birdie. "Maintenant que nous nous sommes rendus si loin, je ne crois pas que personne puisse nous arrêter !"

Bobby Bragan, le pilote des Pirates de Pittsburgh, est aussi d'opinion que Tebbetts mérite les honneurs du gérant de l'année. "Tebbetts a accompli la plus belle tâche de tous les gérants", de dire Bobby. " Je ne crois pas que personne d'autre ait pu accomplir ce qu'il a fait avec le club qu'il avait en mains. Il est un grand gérant".

Les plus dangereux rivaux des Redlegs sont sans contredit les Braves de Lou Perini et Fred Haney. Et la plupart des experts prédisent que Milwaukee sera doté cette année de son premier championnat. Il est évident que Milwaukee représente le club le mieux balancé: puissance au bâton et solidité au monticule. Les frappeurs des Braves ne sont peut-être pas aussi dangereux que ceux des Redlegs mais par contre leurs lanceurs rétablissent une plus juste balance. Fred Haney a abattu une bonne besogne depuis qu'il a remplacé Charlie Grim. Il a d'abord conduit son club à une impressionnante série de onze victoires consécutives pour le placer en tête et l'a gardé là depuis. Haney a l'intention de pratiquer quelques changements sur son alignement pour le "home stretch".

Les Dodgers demeurent toujours le grand point d'interrogation. Ils possèdent l'avantage problématique de jouer la presque totalité de leurs dernières joutes sur leur propre terrain. Ils pourraient encore déclencher une poussée de dernière heure, mais même à celà, nous ne croyons pas que leurs deux plus proches rivaux pourraient s'effondrer complètement pour leur laisser le champ libre. Les Dodgers sont un peu dans la position des clubs de la Ligue Américaine qui suivent les Yankees: quand les Yankees perdent, les autres clubs perdent aussi et quand les Yankees gagnent, il arrive souvent que les équipes en lice perdent. Quand les Dodgers gagnent, Milwaukee et Cincinnati gagnent pratiquement toujours eux aussi; quand les Braves et les Redlegs perdent, on dirait que les Dodgers se sentent obligés de faire de même!

Il est heureux que Don Newcombe, Carl Erskine et Roger Craig aient maintenu une assez bonne allure au monticule sinon les Dodgers auraient pu dégringoler en deuxième division: ils ne possèdent qu'un seul frappeur de .300 en la personne de Junior Gilliam. La puissance au bâton qui les avait caractérisés l'an dernier n'existe pratiquement plus: l'âge a finalement eu raison du coeur chez les Reese, Campanella, Robinson, Hodges et autres. On peut essayer de faire son collégien encore à 35 ans mais à un moment donné "la patate" vous ramène au naturel!!!

Un coup d'oeil maintenant sur les Yankees, dont j'aurai certes l'occasion de vous reparler au cours des semaines à venir ! ! ! Les autres clubs de la Ligue Américaine se sont sentis comme gênés, on dirait, d'appliquer la pression sur les Yankees cette année. Il semble que chaque fois que les autres clubs de première division, Cleveland, Chicago et Boston, ont connu une série de victoires consécutives, les Yankees gagnaient eux aussi. Quand les Yankees perdaient, les clubs en question paraissaient vouloir porter le deuil en sympathie et se faisaient une obligation morale de perdre eux aussi. Par conséquent, les hommes de Casey Stengel ont pu maintenir régulièrement une marge de sept à dix parties depuis un mois sur leurs plus proches concurrents.

L'édition 1956 des Yankees ne représente certes pas les formidables équipes du passé, loin de là ! Les événements récents le prouvent: ils ont senti le besoin de réserves additionnelles et se sont assuré les services de Country Slaughter et George Wilson par la voie des waivers et ont acheté Sonny Dixon des Virginiens de Richmond. Wilson a eu peine à sortir la balle du champ intérieur avec les Giants tandis que Slaughter a 40 ans et avait été relâché par les Yankees il y a plus d'un an. Enfin Dixon, même s'il s'est signalé en relève à Richmond, n'a pas brûlé la Ligue Internationale.

Les Yankees aiment à gagner et savent comment gagner. Ils ne tomberont certes pas dans le même panneau que les Pirates de Pittsburgh de 1921. En août de cette année-là, les Pirates envahirent New-York avec une avance de sept parties en tête; ils étaient si confiants de s'assurer le championnat photographie officielle de champ qu'ils avaient déjà posé pour la photographie officielle de championnat. Ils commencèrent une série de cinq parties contre les Giants. Avant le début de la première joute, les Pirates riaient aux éclats et s'amusaient à toutes sortes de jeux sur le terrain.

Le gérant des Giants, John McGraw, réunit alors ses hommes autour de lui et leur dit: "Regardez-moi ces bouffons : nous sommes capables de les battre". Et c'est ce que les Giants firent. Ils gagnèrent cinq parties de suite et gagnèrent le championnat et la Série Mondiale. Les Pirates ne riaient plus du tout lorsqu'ils ont quitté New-York !

Amateurs de courses, découpez ceci

HORAIRES DES AUTOBUS

PARC RICHELIEU

ROUTE	ALLER	SEM.	DIM.	RETOUR vis
1	Monk & Jolicoeur	7.00	12.45	Notre-Dame—Craig—
	5e Avenue — Verdun	7.05	12.50	St-Antoine—Atwater—
	St-Jacques & Atwater	7.15	1.00	Verdun—1e Avenue—
	St-Jacques & Windsor	7.20	1.05	Bridge—Jolicoeur—Monk
2	Elmhurst Loop	6.45	12.30	Notre-Dame—Craig—
	Sherbrooke & Girouard	6.50	12.35	Beaver-Hall—D'chester
	Queen Mary & Decarie	7.00	12.45	—Guy—Côte des Neiges
	Queen Mary & Côte des Neiges	7.05	12.50	—Queen Mary—Décarie
	Via: Atwater—Dorchester—Dominion Square—Cathédrale—St-Jacques—St-Jacques & Windsor	7.20	1.05	
3	Philip Square			
	St-Jacques & Windsor	7.15	1.00	Notre-Dame—Craig—
		7.20	1.05	Beaver Hall—Phillips Square—Dorchester—Atwater—Sherbrooke & Elmhurst
4	Park & Bernard	7.00	12.45	N.-Dame—S. Laurent—
	Park & Mont-Royal	7.10	12.55	Pie Ave—Park &
	Park & Pine Avenue	7.15	1.00	Bernard
	Via: Pine—St-Denis—Cherrier & Papineau & Sherbrooke	7.25	1.10	
5	Park & Jean-Talon	6.55	12.40	Notre-Dame—Pie IX—
	Drolet & Bélanger	7.00	12.45	Hochelaga—Frontenac—
	Bélanger & Iberville	7.10	12.55	Mont-Royal—Iberville—
	Iberville & Mont-Royal	7.15	1.00	Bélanger—Drolet—
	Via:Mont-Royal—Hogan—Hochelaga—Jeanne d'Arc—			Jean-Talon & Park Ave
	Ste-Catherine & Pie IX	7.30	1.15	
6	Ahuntsic	6.40	12.30	Notre-Dame—Pie IX—
	Via:Henri-Bourassa & St-Hubert			Jean-Talon—St-Denis—
	Fleury—Berri & Emile Journeanlt			Crémazie—Lajeunesse
	St-Hubert—Crémazie & St-Denis	6.50	12.40	Fleury—St-Hubert—
	DeCastelnau—Drolet—Jean-Talon	6.55	12.45	H-Bourassa—Ahuntsic
	& St-Denis—Jean-Talon & Pie IX	7.05	12.55	
	—Pie IX & Ste-Catherine	7.15	1.05	
		7.30	1.20	
7	Palais du Commerce	7.30	1.05	N.-Dame—DeLorimier—
	Via:Berri-Dorchester-DeLorimier-Notre-Dame			Dorchester—Berri— Ontario—St-Denis— Jean-Talon
8	Papineau & Sherbrooke	7.30	1.15	Notre-Dame—
	Via: Sherbrooke—Chemin de la Chapelle—Notre-Dame			Papineau & Rosemont
9	Décarie & McDonald	7.00	12.45	Notre-Dame—Craig—
	Via: Décarie—College—Ste-Croix—Graham Blvd—Rockland—Van Horne—St-Laurent—Craig			St-Urbain—VanHorne—Rockland—Graham— Ste-Croix—College— Décarie & McDonald

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V. O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

SENSATIONNEL



Nous vous offrons "LE COMPAGNON du CHASSEUR" par LORENZO ALAIN. Magnifique volume écrit spécialement sur la chasse et la pêche, et renfermant des renseignements généraux sur ces grands sports.

"LE COMPAGNON DU CHASSEUR" présenté avec une magnifique couverture en couleur vous offre les particularités suivantes : Papier de haute qualité — Format 8½ x 11, 152 pages. — 454 magnifiques photos dont 161 représentent les plus belles scènes de pêche et de chasse qu'un photographe puisse saisir sur le vif.

"LE COMPAGNON DU CHASSEUR" est unique en son genre au monde entier. Vous pourrez lire dans ce magnifique volume, le récit d'un long voyage de chasse à l'original que l'auteur a fait avec des Indiens dans les régions éloignées du Nord.

Vu qu'il renferme plusieurs item de pêche et de chasse vendus par le magasin LORENZO SPORT, vous pouvez vous le procurer au bas prix de ..... $2.00 port payé

La quantité de la première édition est limitée, achetez-le immédiatement. Également en vente "L'AMI DU PECHEUR" au prix spécial de $1.00 port payé. 104 pages, illustré de plus de 200 photos d'articles de pêche et de scènes de pêche. Même format que "Le Compagnon du Chasseur". Il n'y a pas de taxe sur les volumes.

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES

LORENZO ALAIN SPORT

890 est, St-Joseph, Québec 2, P.Q.

Elle est VRAIMENT différente *



ELLE EST DOUCE

O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ale

*

DIFFÉRENTE parce que la bière O'Keefe est brassée avec du houblon sans graines. Le goût amer des graines se trouvant ainsi enlevé, O'Keefe a meilleure saveur — elle est plus douce. Demandez O'Keefe aujourd'hui.

O'Keefe's Brassée avec DU HOUBLON SANS GRAINES EST DOUCE!



Coups de CRAYON

par ROLLAND RICARD

La guerre est de nouveau déclarée entre les deux ligues de baseball Junior de la ville de Montréal. Le champion de la ligue des Loisirs Jr doit rencontrer le vainqueur de la ligue Royale Junior à la fin de la saison pour le championnat de la ville de Montréal. Le club St-Laurent qui semble être le favori pour triompher dans la ligue des Loisirs Jr aligne plus de deux importés dans son alignement dont deux Américains. Les dirigeants de la ligue Royale Junior ont protesté énergiquement auprès des autorités des terrains de jeux contre le St-Laurent qui ne respecte pas le règlement en force. La ligue Royale Junior ne veut pas permettre au St-Laurent d'aligner plus de deux importés.

Alfred Spada, président de la ligue des Loisirs Jr, prétend que ce serait une injustice si on enlevait le privilège accordé au St-Laurent au début de la saison. D'une source bien renseignée, on nous assure que si les dirigeants des terrains de jeux donnent gain de cause à la ligue Royale Junior le représentant de la ligue des Loisirs Jr ne prendra pas part à la série finale pour le championnat de la ville de Montréal.

GLANURES SPORTIVES... Arthur Lessard, surintendant des terrains de jeux à St-Laurent, se repose actuellement à Lewiston dans le Maine... Wingo Larivière, ancien joueur du club St-Jérôme de la défunte ligue de baseball Laurentides, se dévoue pour la cause des jeunes à Ville St-Laurent... il dirige le club midget Lachine... il y aura un grand tournoi de golf organisé par les Hommes d'Affaires de l'Est... le 26 septembre prochain... au golf municipal...

POTINS DE HOCKEY... L'école de hockey du Canadien à Timmins a été un franc succès... plusieurs jeunes Canadiens-français du Québec ont attiré l'attention des éclaireurs... Jacques Locas, frère d'Yves, a grandement impressionné Sammy Pollock... Locas s'alignait pour le Ste-Thérèse de la ligue Métropolitaine la saison dernière... il ne serait rien de surprenant de voir le jeune Locas dans l'alignement des Canadiens à Ottawa...

C'est officiel, le club Ste-Thérèse ne jouera plus dans la ligue Métropolitaine... Il sera remplacé par le club l'Abord-à-Plouffe... Ce dernier jouerait ses joutes locales à l'aréna de St-Laurent... Certains dirigeants de la ligue Métropolitaine voudraient voir disparaître le club Parc Extension... On voudrait donner une franchise à Snowdon... Mais le club N.D.G. s'y oppose...

Philippe Turcotte, brillant arrêt-court du club Ville-Marie, étudiera au McGill cette saison... Gerry Dionne veut former un club de baseball juvénile la saison prochaine... Une puissante équipe pour vaincre le club de Marcel Racine... Roger Latourelle de la Palestre Nationale se prépare pour une grosse saison... Les activités au Centre de l'Immaculée-Conception reprendront très bientôt... Yvon Magnan songe déjà à la saison de l'an prochain... Magnan n'a pas encore digéré la défaite de son équipe... Le club de baseball Maisonneuve Jr du président Albert Laliberté organise une grande danse pour le 29 septembre prochain... Il y aura couronnement d'une reine...

Ouverture du camp des Saguenéens le 27

CHICOUTIMI, 8 (PCf) — Le camp d'entraînement des Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue de hockey professionnelle du Québec, s'ouvrira le 27 septembre. Une trentaine de joueurs y participeront. Phil Renaud a été engagé comme pilote du club pour la prochaine saison.

Chez La Liberté seulement

VENTE GIGANTESQUE

POUR BRICOLEURS, MECANICIENS, PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES, POUR LA MAISON, LA FERME OU LE GARAGE !

87 pièces

CLÉS À DOUILLES et ENSEMBLE d'OUTILS complet en ACIER CHROMÉ

Qualité professionnelle ! Garantie à vie !

$39.95

$1 COMPTANT par semaine

MARQUE DE FABRICATION CELEBRE

Très gros coffret avec plateau amovible

9 CLES A DOUILLES 7/16" à 1" en acier chromé

Jeu de 8 clés hexagones

8 profondes douilles de ½" en alliage de chrome pour bougies d'allumage

Vilebrequin en alliage de chrome de 19 pouces

Jeu de 13 clés à ignition

Tournevis de poche

2 ciseaux et 1 poinçon

Ensemble de 7 limes

Manche d'extension en alliage de chrome

Cliquet reversible en alliage de chrome

Contrôle de pneus

Barre en "T" de 8"

Ensemble de 8 clés compensées

Support à douilles de ¼" et manche

Exclusivité La Liberté

Jeu de 9 douilles de ¼" variables

Scie à métal et supplément de 12 lames

Jeu de 8 clés anglaises

Barre courbe de 12 pouces

Pince de 6½ pouces

N'est-ce pas incroyable ? Tous les outils et les clés chromés dont vous pouvez avoir besoin pour faire des réparations ou autres travaux à votre voiture ou à votre maison — à ce prix fantastiquement bas ! Obtenez l'ensemble complet de 87 PIECES, de haute qualité professionnelle, fabriquées aux Etats-Unis par une maison renommée. Construction précise ! ACIER CHROME, fait pour vous assurer des années de service efficace ! Le tout vaut plus que le double du prix auquel nous vous l'offrons ! HATEZ-VOUS D'EN PROFITER !

Téléphonez vos commandes — Service 24 heures par jour

WE. 8441 *

LIVRAISON IMMEDIATE

Cependant à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 3 semaines pour compléter toutes commandes.

VISITEZ DES AUJOURD'HUI NOTRE SECTION FOURRURE

La Liberté LTEE

3735 OUEST, rue NOTRE-DAME, Montréal

2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater
Le tramway arrête à notre porte

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

Venez, téléphonez ou postez ce COUPON

Veuillez me faire parvenir un ensemble d'outils 87 MCX tel qu'annoncé à $39.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt $..... Je paierai la balance $..... par semaine ou mieux $5 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 30 jours. C.O.D. taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

PRENOM ..... NOM .....

TEL. ..... ADRESSE .....

COMTE ..... VILLE .....

PROVINCE ..... J'ai déjà un compte No .....

OU TRAVAILLEZ-VOUS ? .....

ADRESSE DE LA CIE .....

Livrez Via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P.

P.A. 16-9-56



C'est avec chagrin que les compétiteurs des différents tournois provinciaux voient s'enfuir une autre belle saison de golf. Elle a été fertile en émotions et a fourni du golf sensationnel au possible. La venue de Stan Leonard et Pat Fletcher dans l'Est, les omniums national et Labatt et les exploits de notre compatriote, Joe Leblanc, ont amplement alimenté les enthousiastes de golf de la province.

Voici les résultats des différents tournois provinciaux:

Omnium printanier de la province (SUMMERLEA): Pat Fletcher a montré les dents à ses confrères professionnels en l'emportant assez facilement dans sa première participation à un tournoi provincial. On sait que Fletcher a émigré de l'Ouest à l'Est en prenant charge du club de golf Royal Montréal. Dans ce même tournoi, Eli Godel, d'Elm Ridge, a été le meilleur amateur. Il a devancé Joe Leblanc, de Whitlock, par une couple de coups.

Journée de golf (ROYAL MONTREAL): Eli Godel continue sa belle poussée chez les amateurs en remportant les honneurs de cette journée de golf qui a son importance pour les essais de la coupe Willingdon. Il a réussi un compte de 75 pour l'emporter.

Championnat professionnel de la province et rencontres Québec-Ontario (MARLBOROUGH): Stan Leonard, de Lachute, remporte facilement la palme dans le championnat professionnel. Il a été suivi par Rodolphe Huot, de Royal Québec. La province de Québec a déclassé l'Ontario dans les rencontres qui opposaient ces deux provinces. En fait, elles peuvent être considérées comme le championnat canadien parce que ces deux provinces possèdent les meilleurs professionnels au pays. L'équipe québecoise était composée de Stan Leonard, Rodolphe Huot, Jack Kay, John Henrick, Pat Fletcher, Bill Kerr, Bob Dean et Jim Seeney.

Journée de golf (WENTWORTH): Vu l'absence de plusieurs excellents golfeurs, Léo Legrove se mérite la victoire sur son propre parcours.

Duc de Kent (Royal Quebec): Un des meilleurs golfeurs de la région de Québec, Fred Chouinard, repousse toute opposition dans ce tournoi disputé sur son parcours. Il brise ainsi la monotonie de voir un Montréalais gagner ce tournoi annuel.

Alexandre de Tunis (Royal Ottawa): Le vainqueur du plus important tournoi de la région d'Ottawa a été un vétéran de Kanawaki, Bob Spence. Bob a défait une pléiade de bons golfeurs de la province. Tout comme le tournoi du duc de Kent à Québec, ce tournoi a compté pour les essais de la coupe Willingdon.

Omnium Canadien (Beaconsfield): Pour la première fois dans l'histoire de ce championnat national, un amateur est sorti vainqueur. En effet, Doug Sanders, un agent d'assurance de Miami Beach, Floride, a battu Dow Finsterwald, de Bedford Heights, Ohio, dans une ronde supplémentaire d'un trou. Il a réussi la normale sur ce trou tandis que Finsterwald ne pouvait faire mieux qu'un "bogey".

Omnium Labatt (Royal Quebec): Bill Casper, fils, de Chula Vista, Californie, triomphe pour la première fois sur le circuit américain. Il a su repousser brillamment les menaces du vétéran Jimmy Demaret, lors de la dernière ronde. Doug Sanders se classe premier parmi les amateurs qui ont pris part à cette grande classique.

Championnat amateur de la province (Islesmere): Notre compatriote, Joe Leblanc, gagne le premier de deux importants tournois en défaisant l'Américain Roy Widstrom, du Municipal, par la marge de deux trous dans une excitante finale. Sur le chemin de la victoire, Leblanc a battu Jim Innes, Mitch Garfinckle, Brian McGuigan, champion défendant son titre, et Widstrom. Joe avait aussi terminé en première position dans la ronde première position dans la ronde de qualification avec des scores de 73 et 72.

Omnium québecois (Whitlock): Nous en sommes rendus au stage épique de la saison compétitive dans notre belle province. En effet, Joe Leblanc ajoute l'omnium québecois à son titre de champion amateur de la province. Il devenait ainsi le quatrième amateur à remporter les honneurs de ce tournoi. La victoire de notre compatriote n'a pas eté facile puisqu'il a dû caler un coup roulé de 8 pieds sur le cernier vert pour devancer Jack Kay, de Mont-Bruno, par la marge d'un coup. Joe a aussi défait un nommé Stan Leonard par deux coups.

Championnat quatre balles de la province (Elm Ridge): Deux autres golfeurs de Whitlock, Mike Darling et Tom Hunter, ont été couronnés champions de la province. Mike Darling et Hunter ont battu Harry McGhee et Dave Darling, deux golfeurs de Kanawaki et Whitlock.

Tournoi-invitation Phoenix (Beaconsfield): Brian McGuigan et George Ostapuik, de Summerlea, sont sortis vainqueurs de ce tournoi "quatre-balles". Ce tournoi est présenté annuellement par le club de golf Beaconsfield.

Championnat métropolitain (Kanawaki): Pour la deuxième année consécutive, Gordon B. Taylor, du club de golf local, a remporté les honneurs de ce tournoi à "match-play". Ce tournoi est réservé aux golfeurs qui ont plus de 25 ans. Certains golfeurs n'ont pu prendre part à ce concours parce qu'ils participaient au championnat amateur du Canada.

POTINS...

Le tournoi des hommes d'affaires de l'Est aura lieu, mercredi, le 26 septembre, au club de golf Municipal. Les principaux organisateurs de ce tournoi seront Mssrs Desjardins et Chicoine...

Le dévoué organisateur du 8e concours de golf annuel des anciens porteurs de bâtons, Fernand Pesant, a convoqué une conférence de presse, à la brasserie Molson, pour lundi prochain. Fernand fait de l'excellent travail dans le seul but d'aider les jeunes porteurs de bâtons à se tailler un bel avenir dans la vie, soit dans le golf ou tout autre domaine. En passant, ce tournoi sera disputé le 30 septembre prochain, au club de golf Lasalle....

L'ancien joueur de hockey du Canadien, Bob Fillion, a organisé un tournoi de golf, à Thetford Mines, pour le 15 septembre prochain. Bob a fait venir Jean Béliveau pour présenter le trophée Bob Fillion au vainqueur de cette "journée de golf". Le vainqueur recevra un "set" complet de fers McGregor. Il y aura aussi pour plus de $400 en prix de toute sorte...

Deux victoires pour Claude Archambeault

C'est un jeune de 16 ans seulement qui a remporté les championnats junior et senior de Tennis du Calumet Sportif Inc., de Pointe-Calumet.

En effet, Claude Archambault a défait Robert Petit avec facilité, 6-0 6-1, dans la finale junior, mais auparavant il avait disposé de Jean-Jacques Deneau, 6-1, 4-6, 6-4 et du favori Gilles Séguin au compte de 5-7, 7-5, 6-4.

Quelques heures plus tard, Archambault revenait sur le court pour vaincre le Docteur Jean-Guy Bergeron, 6-1, 2-6, 6-3, ce qui lui donna une journée parfaite.

Le Docteur Bergeron avait défait Gilles Séguin en semi-finale par 6-0, 4-6, 6-4 et Archambault avait disposé de Réal Dagenais, 6-3, 6-0.

Mohns jouera à la défense

BOSTON—Doug Mohns, l'aillier gauche au lancer formidable dont le rendement a été plutôt désappointant au cours de la dernière saison, sera probablement transformé en joueur de défense pour la prochaine campagne par les Bruins de Boston.

Mohns n'a compté que dix buts au cours de la saison 1955-56, quoique son lancer soit un des plus puissants de la ligue. Il aurait facilement amassé plus de 30 buts s'il avait joué en compagnie d'un centre comme Jean Béliveau, par exemple, mais à Boston, les joueurs de centre ne sont pas extraordinaires.

Malgré son faible total de buts, Mohns est recherché par tous les autres clubs de la ligue. Chaque fois que les Bruins entreprennent des pourparlers avec un autre club le nom de Mohns est le premier qui soit mentionné, mais Lynn Patrick rejettera toute offre pour Doug.

Mohns a joué à la défense au cours d'une tournée des Bruins dans les Maritimes, il paraissait à l'aise à ce nouveau poste.

Le parc Richelieu rouvrira ses portes mardi prochain

De retour d'une tournée de 20,000 milles aux Etats-Unis, le secrétaire des courses Georges Giguère annonce que l'on verra au parc Richelieu, au cours du meeting qui s'ouvre mardi, les meilleurs trotteurs et les meilleurs ambleurs du monde.

Par exemple, Giguère mentionne les noms de Galophone, un trotteur qui vient de fracasser le record mondial de vitesse, négociant le mille en 2:00.1 sur une piste d'un demi-mille. Galophone participera à la classique de $15,000 pour trotteurs devant avoir lieu le 21 septembre.

Parmi ses rivaux, on remarque la présence de Scott Frost, vainqueur de l'Hambletonian en 1955 et "cheval de l'année" aux Etats-Unis l'an dernier. Les fameux Kahla Key, Tag Me, Accelerate et Lord Steward seront aussi de la partie.

Le 28 septembre, c'est-à-dire une semaine après la "grande course" des trotteurs, ce sera l'Invitation Amble pour une bourse de $15,000. Des invitations officielles ont été envoyées aux propriétaires des grands champions de l'amble, tels que Adios Harry, Diamond Hal, Hillsota, Torrid, Duane Hanover, Philip Scott, Jug Chief.

Il sera intéressant de voir ce que fera notre extraordinaire Bay State Pat contre ces vedettes dans une classique qui produira sûrement un mille en deux minutes.

"LA METHODE DES CHAMPIONS"



LEO-PAUL THERRIEN a grandi de 7 pouces, a pris 35 livres avec les méthodes Ben Weider.

Si vous êtes trop maigre ou trop gras, si vous êtes faible, si vous avez honte de votre physique. Voici pour vous une chance inespérée de remédier à tous ces défauts. Voici pour vous les muscles solides et parfaits.

GRATIS!

Une photo grandeur 8" x 10" de l'homme et de la femme les mieux développés au monde, une copie de "Santé et Force" et de "Lutte et Boxe", les meilleures revues sportives au monde, ainsi que plusieurs circulaires et catalogues vous expliquant comment vous pouvez GRANDIR, gagner du poids, avoir une meilleure santé et un corps parfait VOUS SERONT ENVOYES SUR DEMANDE.

Attention, mesdames!

Vous pouvez améliorer votre physique, vous pouvez gagner du poids et réduire votre taille, vous pouvez grandir et acquérir plus de charme et de santé. Envoyez seulement 25 sous, et vous recevrez deux revues de sport et de culture physique avec beaucoup de circulaires et de renseignements.

BEN WEIDER: dépt. PAT., 4466 Colonial, MONTREAL

ENVOYEZ 25 SOUS POUR COUVRIR LES FRAIS D'ENVOI

Présenté maintenant

dans ce joli nouveau carton



Cet excellent Scotch, avec une saveur douce et moelleuse et une qualité supérieure qui lui sont propres . . . est fait avec les meilleurs whiskies d'Ecosse mélangés à la manière spéciale "Black & White". Servez du "Black & White" . . . il est plus agréable à boire que tout autre whisky.

Le Secret réside dans le Mélange

BLACK & WHITE

SCOTCH WHISKY

BUCHANAN'S

8-2156

Cigarettes

British Consols

BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

Pascal a rarement la vedette mais il est en tête des compteurs

Plusieurs partisans de football de Montréal ont été surpris ces jours derniers de voir le nom de Bob Pascal tout au haut de la liste des compteurs du Big Four. Hal Patterson, Sam Etcheverry, George Brancato et Pat Abbruzzi se sont tellement accaparé la vedette dans les 3 premières parties que les touchés de Pascal sont passés presque inaperçus. Pourtant, il en a réussi quatre, soit autant qu'Abbruzzi, et plus que tout autre joueur du Big Four.

Sans être spectaculaire, Bob est un des athlètes qu'on appelle des "money players" — joueurs d'argent — qui perdent rarement l'occasion de compter quand elle se présente. Le coach Doug Walker l'a vite réalisé et il lui a donné un poste de demi-arrière régulier dès le début de la saison.

Si on passe en revue les trois parties disputées par les Alouettes, on se rappelle que Pascal a compté deux touchés sur des plongeons de quelques verges, un autre sur une course d'une quinzaine de verges autour du côté gauche de la ligne et enfin un autre après avoir intercepté une passe rivale.

Ce n'est pas tout, il a souvent été choisi par Sam Etcheverry pour gagner les quelques verges nécessaires à un premier essai; il a réussi des gains appréciables sur des courtes passes et il a été adéquat à la défense comme secondeur de ligne. Que peut-on demander de plus?

ANCIENNE VEDETTE A DUKE

Pascal avait été précédé par une publicité tapageuse avant son arrivée à Montréal. En effet, il est possesseur d'un superbe record à l'Université Duke, où il brilla pendant trois ans. Il eut même l'honneur de se mériter une place sur l'équipe "All-America" des universités américaines. A Duke, il s'est signalé par des longues courses, des courtes plongées et surtout par son habileté à gagner du terrain après des réceptions de bottés. C'est ainsi qu'à Duke, il conserva une moyenne de 23.6 verges par botté. Athlète versatile, il brilla également comme botteur, compilant une moyenne de 35.6 verges par coup de pied sur le ballon.

AUTRE JOUEUR OBSCUR

En parlant des Américains l'importé qui remplit le rôle probablement le plus obscur avec les Alouettes est Jack Dwyer, un arrière défensif, qui a surpris plusieurs observateurs en se méritant un poste avec le club. Walker a cependant réalisé qu'il fallait une forte défense contre les passes comme protection contre des passeurs comme Nobby Wirkowski, Tom Dublinski et Cie et il semble satisfait de l'ancien joueur des 49'rs de San-Francisco.

L'opposition prend rarement des chances de passer dans le territoire "couvert" par Dwyer et il n'a eu que de très rares faiblesses depuis l'ouverture de la saison. Sa seule grande tache fut d'avoir laissé Tirrell Burton le devancer pour accepter une passe et compter un touché des Rough Riders.

NOUVEAUX BLOQUEURS

Maintenant que les bloqueurs Bob Batholomew et Bob Golic ont été mis de côté, la rumeur circule que les Alouettes cherchent encore un bon bloqueur américain pour prêter main forte aux géants Tex Coulter et Jim Staton, qui sont forcés de jouer presque 60 minutes par partie et qui montrent naturellement des signes de fatigue à la fin.

Il est évident que les Alouettes cherchaient des renforts à ce poste cette année, mais tous les Américains qui sont venus tenter leur chance à Montréal ont apparemment déçu Peahead Walker.

Ann.

Comment "diriger" votre agressivité

Si quelqu'un ou quelque chose met obstacle au but que nous voulons atteindre, nous nous sentons d'abord traqués, contrecarrés. Puis, cela nous rend furieux, et la plupart d'entre nous se délivrent de leurs refoulements en se déchaînant sur autrui.

SÉLECTION du Reader's Digest de septembre vous montre comment vous pouvez vous éviter des souffrances inutiles et des soucis... simplement en comprenant bien de quelle manière la frustration agit sur vous et sur les autres. Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

Un gendre résolu

VAN NUYS (Californie). — Convaincu d'avoir volé des quantités importantes de marchandises diverses qui ont été retrouvées à son domicile, Robert Lee Hunter, 20 ans, explique aux policiers qu'il n'a jamais songé à tirer profit de ses larcins, ajoutant: "Je ne les commettais que pour prouver à mon futur beau-père que je suis parfaitement capable de nourrir cette fille qu'il ne veut pas me donner en mariage pour des raisons que je n'arrive pas à comprendre".

CENTRE D'APPRENTISSAGE
des Métiers de la Construction
de Montréal

COURS DU SOIR
DANS LES METIERS DE

- Briquetage
- Plâtrage
- Peinture
- Charpente et menuiserie
- Plomberie et chauffage
- Ferblanterie
- Electricité
- Tuile
- Soudure

INSCRIPTION LES 10 - 11 - 12 - 13 - 14 SEPTEMBRE
7 à 9 h. p.m.

Les candidats doivent présenter leur carnet d'apprentissage ou la carte de compétence au moment de l'inscription.

5205 PARTHENAIS — — LA. 6-3711



Conservez vos capsules Brading, la bière au collet plus riche, à l'arôme supérieur, à la saveur plus veloutée ... et gagnez FORD '56, BOURSE D'ÉTUDES, ARGENT! Ce concours est limité *strictement* à la province de Québec.

participez au "CONCOURS BRADING"

$4,000 EN PRIX

À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Gagnez ces prix ...



Ford Sedan Customline 1956



Bourses d'études



Prix en argent

AVEC CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.
2ème prix: $50.00 en argent, et un boni de $100 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun et des bonis de $10.00.
SANS CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 destinée à la personne de votre choix.
2ème prix: $50.00 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun.

SUIVEZ CES INDICATIONS... ou remplissez un blanc d'inscription obtenu de la taverne, de l'hôtel ou de votre épicier licencié.

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE

1. *Complétez les deux mots du slogan Brading ...*
   B.....AU R.....
   POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE
2. Imprimez votre nom et votre adresse, ainsi que le nom et l'adresse du marchand licencié ou de l'employé de qui vous achetez vos produits Brading.
3. Incluez 6 capsules de bière Brading, de lager "Cinci" de Brading, ou de porter Brading, ou toute combinaison de ceux-ci, afin d'avoir droit aux bonis.
4. Ne manquez pas d'envelopper vos capsules de papier avant de les glisser dans l'enveloppe.
5. Adressez vos inscriptions à: "Concours nouvelle Brading", C.P. 8900, Montreal 3.

Souvenez-vous que vous n'avez pas besoin de preuve d'achat pour participer... mais si vous incluez 6 capsules Brading—Bière Brading—Lager "Cinci" de Brading—Porter Brading—vous avez de ce fait droit aux bonis... dont une Ford Sedan Customline 1956!

CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING— 6 VOUS DONNENT DROIT AUX BONIS.

BRASSERIE BRADING LIMITÉE

CHASSE et PÊCHE

par GAÉTAN BENOIT

La saison de pêche tire à sa fin et les pêcheurs n'ont pas eu à se plaindre cette année. Ils ont eu une des meilleures saisons depuis plusieurs années. La saison de chasse, qui commencera bientôt, promet d'être fructueuse.

Les perdrix sont abondantes ainsi que les lièvres, à cause sans doute de la diminution des renards. Les chasseurs ne devront pas perdre de vue leur propre sécurité et celle des autres chasseurs en se livrant à leur passe-temps favori. Il faut être bien sûr de sa cible avant de tirer. Chaque année on a à déplorer des tragédies causées par des chasseurs qui tirent sur tout ce qui bouge, sans s'assurer d'abord qu'il ne s'agit pas d'êtres humains.

Pour s'éviter des ennuis, il ne faut pas oublier de se procurer un permis de chasse et de le porter bien en évidence. Il faut observer les lois et les règlements de la chasse, si l'on veut s'éviter des ennuis parfois coûteux.

Il ne faut pas oublier de se procurer un coupon de transport avant de déplacer un animal qu'on aura tué. Ces coupons sont émis par les gardes-chasse.

Dans le résumé des lois et règlements de la chasse on trouve les noms et adresses des gardes-chasse domiciliés dans chaque comté de la province. On n'a qu'à consulter le résumé pour connaître les noms et adresses de ces gardes-chasse.

LES PECHEURS LEVISIENS

L'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens avait organisé un autre concours de pêche au bar au début de septembre, sous la direction de M. René Létourneau de Montmagny. Dès que les résultats de ce concours auront été communiqués à votre chroniqueur, celui-ci s'empressera de vous en faire part.

A ST-JEAN ET A IBERVILLE

Les pêcheurs de St-Jean et d'Iberville ne sont pas seulement des pêcheurs mais aussi des enthousiastes du tir au pigeon d'argile. Tout récemment ils ont organisé leur deuxième concours de tir aux pigeons d'argile, ouvert à tous les sportifs de la province et même des Etats-Unis. Encore là, nous publierons les résultats du concours dès que M. Roland Gagné nous les aura communiqués.

CONCOURS REGIONAL DE MONT-LAURIER

Le concours régional de pêche de Mont-Laurier a remporté un succès extraordinaire. Quarante-cinq pêcheurs avaient inscrit leurs prises, comprenant des brochets, des truites mouchetées, des truites grises, des dorés, des achigans et des perchaudes ainsi que des crapets.

Le plus gros brochet pris durant le concours pesait 14 lbs. Il y en eut d'autres de près de neuf livres, 7 lbs, 6 lbs, etc.

Une truite mouchetée a fait osciller la balance à 4 lbs, tandis que des truites grises atteignirent 8 lbs. Quant au doré, le plus gros atteignit 6¾ lbs, et l'achigan, 3 lbs.

Parmi les plus intéressantes et les plus récentes prises qu'on nous signale depuis quelques jours, on remarque un brochet de 25 lbs dans le lac Baskatong, un autre de 15¾ lbs dans le même lac, deux dorés de 8 lbs, l'un dans le lac du Cerf, et l'autre dans le lac des Journalistes. Il ne faut pas oublier de mentionner une perchaude de 1 lb et 5 onces dans le lac Rouge et une autre de 1¼ lb dans le lac des Ecorces.

Dans tous les lacs de la région de Mont-Laurier, la pêche continue d'être satisfaisante, selon M. Rolland Lafrance, président de l'Association de Chasse et Pêche de la région de Mont-Laurier.

DE PHILADELPHIE

Charles Vaughan, chroniqueur de la pêche au journal "Philadelphia Inquirer" me fait parvenir un communiqué qu'il a reçu du ministère de la chasse et des pêcheries de Québec, au sujet de la saison de chasse pour 1956. Charlie Vaughan est un enthousiaste de la pêche et un adversaire acharné de la pollution.

Les mesures anti-pollution prises sur la rivière Delaware, qui ont produit des résultats extraordinaires sont dues en partie à ses efforts. Malgré tout cela, il n'a pas pu lire la circulaire qu'il a reçue, parce qu'il ne comprend pas le français.



GRAND CHASSEUR DE LOUPS — M. Henri Charbonneau, de Ferme-Neuve, a tué l'hiver dernier 33 loups et 23 ours, gagnant ainsi $450.00, en plus des primes du département de la chasse et de la pêche. On voit ici M. Charbonneau recevant un trophée de conservation des mains de M. Rolland Lafrance, président de l'Association de Chasse et Pêche de Mont-Laurier.

LE DIGESTE du SPORTIF

Faut-il saigner le gros gibier ?



La plupart des chasseurs croient qu'il faut saigner un chevreuil ou un orignal au coeur ou trancher le cou d'une oreille à l'autre, pour permettre à l'animal de saigner proprement. Une telle pratique gâche tout l'aspect d'un trophée qu'on veut monter. Une telle pratique n'est pas nécessaire avec les balles d'aujourd'hui qui provoquent un grand épanchement sanguin à l'intérieur, remplissant la cage thoracique.

Bois de chauffage pour le camp



Après avoir chassé toute la journée, personne ne peut éprouver beaucoup de goût pour faire du bois, pour allumer le feu au camp ou à ramasser du bois sec. Il vaut mieux avoir du petit bois tout prêt pour allumer rapidement un feu. Il s'agit simplement de tout préparer avant de quitter le camp.

Ne vous couchez pas le soir avant d'avoir tout prêt pour allumer le feu du lendemain matin, surtout si le temps est froid.

Autant que possible, ayez du bois ou des copeaux dans votre tente ou votre camp, où il sera au sec ou de le faire sécher s'il est humide.

Coupez et cordez une bonne quantité de bois sec à l'intérieur ou près de la porte et recouvrez d'une toile, si nécessaire, pour garder le bois sec.

TABLEAU DES PERIODES SOLUNAIRES

par John Alden KNIGHT

Date	Jour	AVANT-MIDI Mineure	AVANT-MIDI Majeure	APRES-MIDI Mineure	APRES-MIDI Majeure
9 sept.	Dimanche ...	9h.55	3h.45	10h.25	4h.10
10 sept.	Lundi	10h.40	4h.30	11h.10	4h.55
11 sept.	Mardi	11h.30	5h.20	11h.55	5h.45
12 sept.	Mercredi	.....	6h.10	12h.20	6h.30
13 sept.	Jeudi	12h.45	7h.00	1h.10	7h.30
14 sept.	Vendredi	1h.35	7h.50	2h.00	8h.10
15 sept.	Samedi	2h.25	8h.35	2h.45	9h.00
16 sept.	Dimanche ...	3h.15	9h.25	3h.35	9h.45

NOTE. — Les heures indiquées ci-dessus sont calculées selon l'heure avancée de l'est.

On ne joue pas avec l'atome

CALCUTTA. — (Reuters D. — Le professeur J. B. S. Haldane, biologiste et généticiste britannique, donne aux gouvernements et aux peuples l'avertissement suivant:

Si les explosions de bombes atomiques se continuent au rythme actuel durant une vingtaine d'années, le pourcentage des morts prématurées, dans les générations futures, augmentera considérablement et, de plus, accroîtra également le pourcentage des nouveaux-nés difformes.

Courtoisie britannique

M. Winston Churchill a fait un compliment en ces termes au chancelier Adenauer: "Présentez mes meilleures salutations au jeune Adenauer", a-t-il demandé à l'ambassadeur d'Angleterre, sir Hoyer-Millar. Or, si M. Churchill a 82 ans, M. Adenauer en a tout de même 80!... La scène s'est passée dernièrement à Düsseldorf, en Allemagne à l'occasion des épreuves de galop qui se déroulaient sur le champ de course.





(1) Le matelot voit venir un navire et avertit le capitaine (2) qui envoie le perroquet (3) porter un message au timonier (4) qui, en signalant au navire d'arrêter, tire la corde (5) et hisse le pavillon. Les deux équipages crient en choeur:

La déclaration de Smythe est mal accueillie à Vernon

VERNON, C.-B. — (PCf) — Les Canadiens de Vernon sont peut-être un club de hockey de "quatrième classe" mais ils ont une dent de première classe contre Conny Smythe, président des Maple Leafs de Toronto.

On sait que Smythe a déclaré mercredi à Toronto que l'équipe que le Canada se propose d'envoyer au tournoi mondial de hockey à Moscou, l'hiver prochain, sera un "club de quatrième classe" et il a proposé plutôt d'envoyer un club de la Ligue Nationale si on veut que le tournoi soit considéré comme un véritable championnat mondial.

La réaction des champions de la Coupe Allan pour 1956 a été vive.

RIEN A FAIRE

L'instructeur George Agar a convoqué une réunion du club hier et tous ont décidé de ne pas participer au championnat mondial.

"Si nous devons être un choix de quatrième classe du Canada, a dit Agar plus tard, nous ne voulons jouer aucun rôle dans cette affaire. Nous songerions certainement à aller à Moscou en tant qu'unité, avec des joueurs additionnels venant d'autres parties du Canada pour nous renforcer, mais nous n'étudierons aucun autre plan.

"Nous sommes les champions de la Coupe Allan et nous avons bataillé ferme pour gagner ce championnat. Il nous a fallu trois ans pour bâtir ce que nous croyons un club champion et Smythe nous qualifie maintenant d'équipe de quatrième classe."

Dans sa lettre, Smythe ne faisait pas allusion spécifiquement au club de Vernon en parlant de club de quatrième rang. Il voulait parler de l'équipe que la CAHA a l'intention de choisir pour le tournoi mondial. La CAHA veut former une équipe comprenant des joueurs choisis à travers le pays.

"L'Ouest n'a jamais défailli envers le Canada et, eussions-nous été choisis comme une unité pour participer au tournoi mondial, nous n'aurions pas failli à la tâche."

CONDITIONS DE VERNON

Agar s'est aussi opposé au plan de la CAHA selon lequel le club choisi ferait une tournée à travers le pays. Si les Canadiens entreprenaient une telle tournée, dit-il, ce serait la fin de la ligue Okanagan, formée de quatre clubs.

Lorsque les Vs de Penticton se sont retirés de la ligue avant d'aller participer au tournoi mondial, en 1955, Vernon a perdu environ $7,000 en assistance, dit Agar. Il conclut que les Canadiens de Vernon n'iraient en Russie qu'après la fin du calendrier régulier et des éliminatoires de la ligue et à condition d'être acceptés comme une unité et comme un club "de première classe et non pas de quatrième classe".

Les chansonniers tourneront bientôt leur premier film

EVIAN, France — Robert Rocca, l'un des plus célèbres chansonniers montmartrois, prépare actuellement le premier film des chansonniers qui sera joué presque exclusivement par des chansonniers. C'est à Evian où il est en tournée qu'il met une dernière main au scénario dont il écrit les dialogues en compagnie de son ami Jacques Grello.

Le premier tour de manivelle sera donné au cours de l'hiver prochain et réunira sous l'oeil de la caméra les plus grands noms des cabarets de Montmartre. C'est un personnage épisodique d'une émission réalisée à la télévision par Robert Rocca, qui servira essentiellement d'argument à ce film et même à lui donner son nom. Il s'agit du rôle de Jules Pintade, garde républicain, incarné par Raymond Souplex dans l'émission "La boîte à sel".

Le rôle de Jules Pintade a été tiré du fait que ces honorables soldats assistent à toutes les manifestations de la vie parisienne, telles qu'inaugurations d'expositions de livres, de peinture, etc... Ils font même du cinéma, puisque quand on a besoin d'hommes "faisant virils", les metteurs en scène n'hésitent pas à s'adresser à eux. Dans ce film, Jules Pintade, alias Raymond Souplex servira à son insu les besoins publicitaires d'une marque de savon X..., ce qui l'obligera à démissionner de l'armée et lui amènera toutes sortes d'avatars.

Robert Rocca qui vient de remporter un très grand succès avec son tour de chant au Casino d'Evian est cependant préoccupé par le renouvellement de son tour de chant, préoccupation habituelle, certes, pour un chansonnier, mais qui l'amène à constater combien les temps sont devenus difficiles: "Il n'y a plus de bonnes têtes de Turc, dit-il, les hommes politiques manquent de personnalité et les vedettes..." "Il va falloir que je réfléchisse sérieusement à cela, conclut-il".

Musée Goethe à Dusseldorf

Un musée Goethe qui renferme quelque 20,000 manuscrits, dessins, gravures, sculptures, médailles et premières éditions des oeuvres du poète, s'est ouvert à Dusseldorf dans la République Fédérale d'Allemagne. Cette collection a été réunie et offerte au musée par Anton Kippenberg, fondateur des éditions Insel à Wiesbaden.







Le monde de la boxe a oublié le centenaire de G. B. Shaw

Le monde du sport qui, à l'ordinaire, sait prendre soin de ses vedettes, au moins au point de vue publicité, semble avoir oublié le centenaire du plus littéraire des experts de boxe : le grand George Bernard Shaw lui-même.

En effet, la première oeuvre de Shaw à atteindre la publication sous forme de volume, intitulée "Cashel Byron's Profession", raconte l'histoire d'un boxeur professionnel qui finit par être annexé comme mari par une aristocrate, Lydia Carew.

L'intrigue est intéressante, comme celle de toutes les oeuvres de Shaw, mais les observations de l'auteur sur la vie des artistes du pugilat, l'organisation des combats et la façon dont ils sont disputés et jugés, le sont encore davantage.

L'écrivain anglais n'a cessé de s'intéresser à la boxe toute sa vie durant. Celui que l'on a souvent représenté comme le plus sportif des littérateurs s'est lié d'amitié avec l'ancien champion toutes catégories, Gene Tunney, le conquérant de l'immortel Jack Dempsey et que l'on a appelé le plus littéraire des boxeurs.

Shaw n'a jamais été un exemple de modération. Ainsi, dans un écrit intitulé "Note on Modern Prizefighting", il prétend que l'ancien pugiliste fait un mauvais juge des combats auxquels il assiste. Dans une autre oeuvre, il décrit la boxe comme un sport cruel, susceptible d'être l'occasion de blessures graves qui peuvent parfois causer la mort.



George Bernard SHAW, l'un des plus célèbres écrivains anglais du siècle, s'y connaissait fort bien en matières sportives, et plusieurs de ses oeuvres se situent dans le monde de la boxe. On le voit ci-haut quelques mois avant sa mort. Shaw aurait eu cent ans cette année. Il a publié son premier volume alors qu'il était âgé de 45 ans.

La Cadillac envahit la réserve indienne

HOLLYWOOD. — Lorsque vous apercevez, dans les films décrivant la vie des pionniers du far west américain, des Indiens équipés sur le pied de guerre, armés jusqu'aux dents et revêtus du costume de leur tribu, n'allez pas croire qu'ils viennent tout droit de leurs réserves et que leur cheval les attend à la porte du studio.

En effet, sur deux cents Navajos engagés récemment pour tourner un western, quatre-vingt-six sont arrivés au studio au volant de superbes voitures de marque Cadillac.

Pour un cinéma coréen

Un équipement cinématographique d'une valeur de 65,000 dollars (près de 23 millions de francs français) a été livré à Séoul, en vue de la réalisation sous les auspices du gouvernement d'une série de films éducatifs et documentaires destinés à être distribués en Corée et à l'étranger. Ce matériel fourni par l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée (UNKRA), comprend notamment un appareil de prises de vues en 35 mm et des appareils d'enregistrement et d'éclairage. Du matériel supplémentaire d'une valeur de 35,000 dollars sera livré par la suite par l'UNKRA.

Vaillance récompensée

La célèbre aviatrice française Jacqueline Auriol vient de se voir décerner le trophée Harmon pour 1956. Le fameux trophée est également décerné au commandant John Cunningham, chef-pilote d'essais de la Société anglaise d'aviation De Havilland, et au capitaine de corvette Charles Milis, de l'aéronavale américaine.

La présentation du trophée Harmon aux lauréats est traditionnellement faite à la Maison Blanche par le président des Etats-Unis. Mme Auriol reçoit le prix pour avoir atteint la vitesse de 1,150 kilomètres à l'heure à bord d'un réacteur "Mystère 4", le 31 mai 1955.

Johnny Bright des Eskimos ne jouera plus cette année

EDMONTON. (B.U.P.) — Les Eskimos d'Edmonton, de la Conférence de football de l'Ouest, détenteurs de la coupe Grey, ont perdu les services de leur joueur de centre-arrière étoile Johnny Bright pour la balance de la saison.

Moe Lieberman, président du club, a annoncé que le nom de Bright, qui a subi une disloc tion à l'épaule dans la partie contre les Blue Bombers de Winnipeg le 3 septembre a été retiré de la liste des joueurs actifs.

"Les médecins du club ont exprimé l'avis que la blessure de Bright pourrait devenir chronique s'il retournait au jeu cette saison. Dans les circonstances, nous avons été forcés d'agir".

Bright, un ancien "All-American" de l'université Drake, a 26 ans. Il pèse 210 livres et mesure six pieds. Il demeure à Fort Wayne, Indiana.

Bright a été une étoile à la défense dans la finale de la coupe Grey contre les Alouettes de Montréal en 1954, tandis qu'à Vancouver, en novembre dernier, quand les Eskimos triomphèrent encore des Alouettes, Bright fut une grande vedette à l'attaque. Il compta deux touchés, dont un après une course de 43 verges.

Le coach Frank "Pop" Ivy a révélé qu'il se servira de son personnel actuel plutôt que de remplacer Bright par un autre centre-arrière importé. L'utile Earl Lindley remplacera Bright à l'attaque tandis que l'ailier Bill Rowekamp jouera au poste de secondeur de ligne.

Afin de donner aux Eskimos le nombre de 12 importés permis, les Eskimos ont remis le nom du bloqueur Bob Dean sur leur liste. Dean a accompagné les Eskimos vers Régina pour la partie de samedi contre les Roughriders.

La Russie qualifiée de pays capitaliste!

HEIDELBERG. (CCC) — Le R. P. Jordan, OSB, qui vient de se livrer à des recherches sur la possession privée en Russie soviétique parvient aux conclusions suivantes : "Si une puissance est appelée capitaliste du fait que la fortune de ce pays est concentrée dans les mains de quelques-uns, alors la Russie est le plus grand pays capitaliste du monde. En effet, il n'y a que le cinquième de la population totale de la Russie qui possède quelque chose, et ceux-là seuls ont quelque chose à dire ; les autres dépendent tous de ceux-ci. Mais, plus l'expérience communiste dure, plus la fortune se concentre dans les mains de quelques-uns ; et plus la mentalité révolutionnaire et totalitaire s'affaiblit. Lorsque l'expérience matérialiste aura complètement fait faillite, alors cela signifiera la fin de l'athéisme marxiste."

Le plus grand télescope du monde

L'Australie possèdera bientôt le plus grand télescope du monde. Conçu par une firme britannique, l'appareil sera probablement prêt à fonctionner en 1958. Le Dr Bowen, de l'Organisation australienne de recherche scientifique et industrielle, a déclaré que le nouveau télescope permettra d'observer des étoiles qui restent hors de portée des installations géantes du Mont Palomar, en Californie. Le télescope sera installé à environ 150 kilomètres de Sydney. La Fondation Rockefeller et la Carnegie se sont engagées à verser l'équivalent de 112 millions de francs français chacune en vue de la construction du télescope, le reste, 250 millions de francs environ, devront être fournis par le gouvernement australien.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

JOUEUR D'AVENIR — Le jeune joueur Yvon Picard qui jouait pour le club St-Louis de Gonzague s'est mérité le titre de la meilleure recrue dans la ligue juvénile des terrains de jeux. Pour son exploit, le jeune Picard a reçu un magnifique trophée du sportsman Dan Murray. Ci-haut, le jeune Picard avec son gérant Gilles Trottier.









Sport-O-Scope

par ROGER MELOCHE

Un enfant qui grandit trop vite

Le football existe au Canada depuis plusieurs années, mais ce n'est que depuis quelques années, soit depuis la création des Alouettes et l'importation de vedettes américaines qu'il a atteint des proportions vraiment majeures.

Il s'ensuivit un essor considérable. Le Big Four, d'une ligue bien ordinaire, est devenu un circuit majeur et riche pouvant même rivaliser avec les gros clubs américains dans des batailles de dollars pour embaucher les meilleurs joueurs disponibles, sans trop s'occuper des contrats et options. Mais l'enfant a grandi trop vite, sans trop de discipline et il est affligé du mal que les Américains appellent les "douleurs de la croissance".

Faute de règlements adéquats et d'ententes, une guerre éclata entre les clubs professionnels américains et canadiens. Les audacieux Canadiens — les Argonauts surtout — ne se gênèrent pas pour faire des raids dans les clubs du sud de la frontière et les Américains ripostèrent naturellement. Après plusieurs années de batailles légales — il y en a encore eu au sujet de Sam Etcheverry et Tom Tracy cette année— on a enfin rétabli un semblant d'ordre. Les relations entre la ligue Nationale des Etats-Unis et le Big Four ne sont peut-être pas des plus cordiales, mais elles se sont améliorées.

Si l'ordre a été rétabli du côté international, il ne l'a pas été du côté interne cependant. L'an dernier, les Argos, dans un effort pour doter Toronto d'un club champion, ignorèrent un tas de règlements du Big Four pour faire à leur guise et défier tous les autres clubs; on ne put rien faire pour les discipliner. Leur patron Harry Sonshine en fit de belles et son départ à la fin de la saison ne fut pas pleuré, mais applaudi.

Aujourd'hui, le même problème des importés cause de l'embarras. Ce n'est pas précisément de la faute des Argonauts, des Alouettes et des Rough Riders, qui ont trouvé des moyens pour garder plus de joueurs américains que le total de 12 permis, mais c'est de la faute des législateurs qui ont adopté des règlements incomplets et confus. Ils ont couru au lieu de marcher.

Heureusement, le tout se règlera à l'amiable, car trois clubs ont interprété le règlement à leur façon pour protéger des joueurs étoiles. Les Argos ont placé les noms de Tom Dublinski et Billy Shipp sur une liste de réserve; les Alouettes ont fait de même avec Bob Golic et ils gardent toujours le nom de l'Américain Max Schuebel sur leur liste générale; enfin, Ottawa a créé une liste de suspension sur laquelle on a placé le nom de Tom Tracy. Les trois votes de ces clubs seront donc suffisants pour modifier le règlement et lui donner une forme acceptable pour tous.

Il est à espérer qu'on prendra le temps et le trouble cette fois de préparer un règlement précis afin de régler cette situation ridicule. Le Big Four est devenu trop gros pour s'embourber ainsi.

Et qu'on cesse donc d'augmenter le nombre de joueurs américains et de changer les règlements. Le public aime le football tel qu'il est, pourquoi le modifier? Quoi de plus ridicule par exemple que cette idée de donner six points au lieu de cinq pour un touché! Si cela continue il faudra des machines à additionner pour compiler les points, avec des passeurs comme Etcheverry, Dublinski, Galiffa et autres. Plus on augmente la valeur du touché, plus on diminue l'importance des bottés, ce qui est déplorable, car cet aspect du jeu donnait au football canadien un cachet que le jeu de football n'a pas aux Etats-Unis.

Gilbert Bécaud grand favori

Le plus mauvais enregistrement de Gilbert Bécaud, au point de vue technique est celui de la chanson "Alors, raconte" dont 100,000 disques viennent d'être vendus en l'espace de trois mois.

Le chanteur favori de la jeunesse de moins de 16 ans avait alors enregistré le disque peut-être le plus spontané de sa carrière, en ce sens que c'est la première prise de son, qui bien qu'imparfaite a été utilisée pour la fabrication des disques.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

"EDYTHE MARRENER, C'EST MOI" — L'actrice Susan Hayward a recouvré son nom de jeune fille, avec l'autorisation de la Cour Supérieure. Susan a effectué ce retour à l'enfance pour "raisons d'affaires".

Pauvre année de boxe

L'année 1956 passera certainement comme une des plus pauvres dans l'histoire de la boxe, tellement les champions ont peu de talent et évitent le combat. Repassons la liste des catégories en revue:

Poids-lourds: Après la retraite de Rocky Marciano, on se proposait d'organiser un match entre les aspirants Archie Moore et Floyd Patterson, mais celui-ci s'est fracturé un os de la main et le combat n'aura probablement lieu que l'an prochain.

Mi-lourds: Moore n'est pas intéressé à défendre son titre à 175 livres et il n'y a pas de bons aspirants.

Poids-moyens: Sugar Ray Robinson semble éviter le combat et il retarde la défense de son titre contre Gene Fullmer.

Mi-moyens: Le champion de paille Johnny Saxton à qui on a fait cadeau du titre grâce à une terrible décision, défendra son titre contre Carmen Basilio cette semaine et il est à espérer qu'il se fera savonner. Le seul autre boxeur de marque dans cette classe, Tony DeMarco, a déjà été battu deux fois par Basilio.

Poids-légers: Un bien piètre boxeur, Joe Brown, a enlevé le titre à un autre boxeur de secon ordre dans Wallace Bud Smith récemment. Il n'a fallu qu'une main à Brown pour battre Smith.

Poids-plume: Le champion Saddler n'est pas disponible à cause de blessures subies dans un accident d'automobile.

Poids-coq et poids-mouche: Les champions Mario d'Agata et Pascal Perez sont presque inconnus du public américain, où les boxeurs à 118 et 112 livres sont très, très rares.

Original dangereux

Harry Owens, de Chicago, a dit aux policiers qu'il avait la passion des armes à feu, qu'il trouvait amusant de faire pleurer les gens, qu'il adorait lancer des couteaux pour son plaisir et qu'il considérait la technique du cambriolage comme très intéressante au point de vue artistique. La police venait de découvrir dans la voiture de ce maniaque, un revolver de fort calibre, cent balles, un pistolet à gaz lacrymogène, trois couteaux à cran d'arrêt, cinq rossignols et autres instruments du genre qui ne sont pas précisément des jouets d'enfant.

Gardez les cheveux desséchés par le soleil bien coiffés toute la journeé sans l'aide d'ingrédients graisseux



Vitalis additionné de V-7 permet d'arranger facilement les cheveux les plus rebelles et les plus secs.

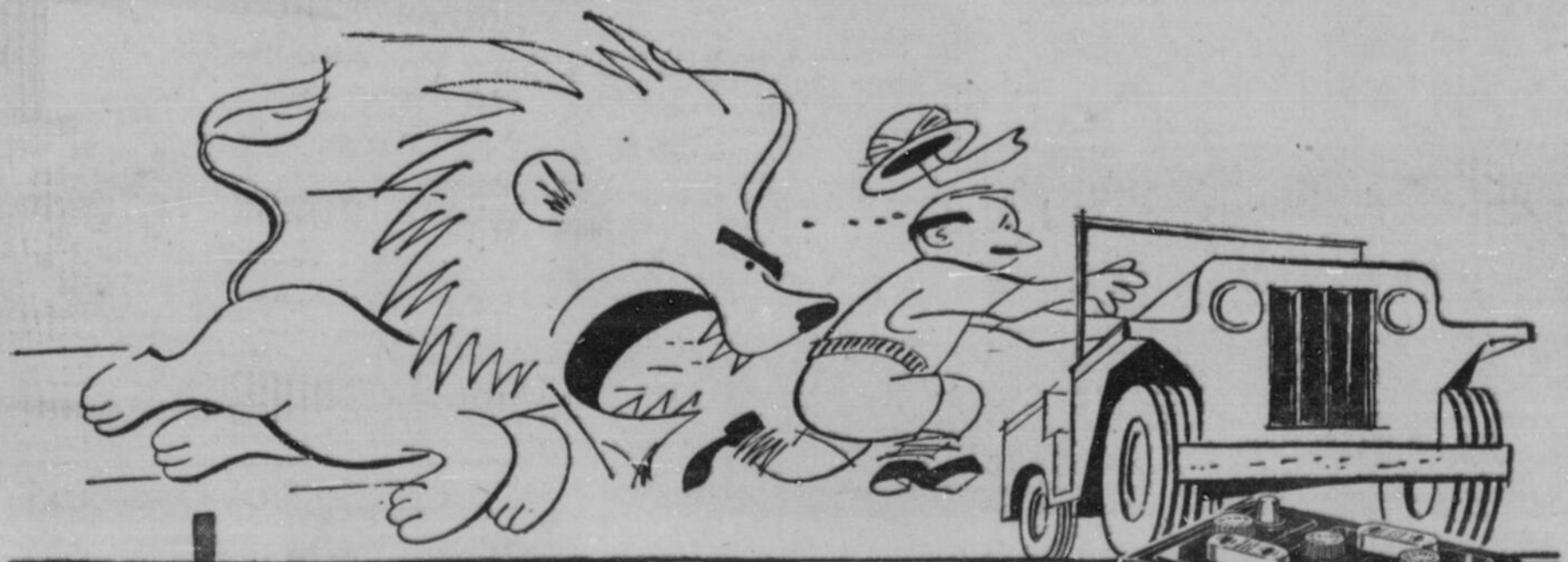
VOUS NE PARAISSEZ JAMAIS POMMADÉ. Vitalis avec V-7 est non-graisseux; il ne "s'entasse" pas sur votre chevelure. Vous pouvez donc l'employer aussi souvent que vous voulez—même chaque jour—et votre chevelure n'aura jamais cette apparence "pommadée" de mauvais goût. Procurez-vous le nouveau Vitalis aux comptoirs de produits de toilette.



Nouveau, amélioré

Vitalis

Tonique pour cheveux additionné de V-7



quand c'est une Exide vous démarrez

Et ça ne serait pas la première fois qu'une Exide aura sauvé des vies dans une situation désespérée. C'est que les Exide ne sont pas des batteries ordinaires. Grâce à leur construction avec alliages brevetés, les Exide résistent à la surcharge et au sulfatage—les ennemis mortels des batteries ordinaires. Peu importe le temps et les conditions, une Exide est toujours gage d'une puissance maximum, instantanément, pour démarrer au moment voulu. Pour votre tranquillité d'esprit et aussi pour ménager votre portefeuille—

Démarrez sûrement avec une Exide—Depuis seulement $12.95 avec échange.



ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

Le journal-magazine le plus complet du Canada français

104 MONTREAL, DIMANCHE, 16 SEPTEMBRE 1956

Soho, capitale britannique du crime

Jack Spot et Billy Hill. — Le jeu, la rapine et le vice ont rendez-vous à Soho.

Une vague de crimes déferle sur Londres. Comme à Chicago naguère, les assassins font la pluie et le beau temps. Ils promènent leur arrogance dans les rues sombres de Soho, le quartier lépreux, le quartier de la pègre, le quartier de Billy Hill et de Jack Spot.

Jack Comer, dit "Spot", est reconnu comme le roi de la pègre londonienne, l'Al Capone de Soho. Depuis 1943, Jack Spot a réussi à rallier autour de lui une importante bande de gangsters qu'il a armés jusqu'aux dents. Quand il eut rassemblé des forces suffisantes, Spot invita une bande rivale à rencontrer son "équipe". La bande rivale eut peur et ne releva pas le défi. Depuis ce temps, Spot est reconnu comme le roi incontesté de la pègre.

Son principal adversaire, c'est Billy Hill, audacieux cambrioleur, écrivain à ses heures, qui réunit bon nombre de disciples.

COUPS DE COUTEAUX

Depuis quelques mois, Billy Hill et Jack Spot se livrent une guerre mortelle. Batailles dans le noir, coups de couteau, visages lacérés à coups de rasoir... des histoires à faire dresser les cheveux sur la tête. Les deux rivaux ont comparu plusieurs fois devant les tribunaux et chaque fois ils ont juré qu'on ne les reprendrait plus, qu'ils se repentaient, qu'ils voulaient désormais mener une vie exemplaire. Chaque comparution s'est soldée par une condamnation minime.

LE JEU

Le jeu constitue la première industrie clandestine de Soho, patrie de deux cents bookmakers. C'est à Soho que l'on décide des cotes, c'est à Soho que l'on centralise les paris, que l'on combine des "coups" fameux, comme la substitution opérée entre les deux chevaux français Francasal et Santa Amaro sur l'hippodrome de Bath. Les deux cents books de Soho versent annuellement entre 50 et 60 millions aux gangsters. Récemment, ceux-ci ont déchaîné un scandale dans le train qui ramenait les turfistes londoniens de Manchester. Ils chassèrent du wagon-restaurant les voyageurs qui s'y étaient installés, ils prirent leurs places et déclarèrent le wagon "off limits" pour tout ce qui n'était pas mauvais garçon jusqu'à l'entrée en gare de Londres.

Mais le racket ne se pratique pas que sur les bookmakers. Demandez à Montefusco, un Corse, le patron de la "Côte d'Azur" — éclairage bleu tamisé, musique afro-cubaine — s'il connaît le racket, il vous dira que "de ce côté-ci du trottoir" on est tranquille. Même réponse du patron du "Versailles", l'un des meilleurs restaurants de Soho. Un mauvais garçon était venu, voici dix ans, le menacer de tout casser s'il ne payait pas une amende. Il s'enfuit quand il vit le patron faire le 999 sur le cadran du téléphone.

Sans doute le propriétaire du "Granada" n'a-t-il pas eu le temps de composer entièrement le numéro. Il était Cypriote. Il a vu son café envahi par une bande de ses compatriotes. En moins de dix minutes, tout son matériel fut brisé. Le patron, son barman, grièvement blessés, furent transportés à l'hôpital. "Episode de la guerre des Cypriotes", conclut-on pudiquement à Soho.

A Soho, les seuls mauvais garçons dont les habitants osent encore parler sont justement les Cypriotes. Récemment, le maire de Limassol, à Chypre, est venu à Londres demander à ses concitoyens de Soho une aide financière pour que l'île puisse se délivrer des Anglais. Il n'a eu aucun succès, les Grecs étant précisément ceux que les Cypriotes de Soho détestent le plus.

Les Grecs, qui sont les maîtres du recel des bijoux à Soho, le



BILLY HILL, l'adversaire de Jack Spot.

leur rendent d'ailleurs au centuple. Mais les uns et les autres s'inclinent devant "The Governor", chef de tous les gangs du quartier.

BILLY HILL

Le plus pittoresque des "grands" de Soho est certainement Billy Hill: 44 ans dont 17 en prison, d'impressionnants états de service, un hold-up de 287 millions exécuté en mai 1952 dans Oxford-Street, le vol d'un milliard à l'aérodrome de Londres, d'autres encore... L'an dernier, il a essayé de quitter la Grande-Bretagne pour s'établir en Australie ou en Afrique du Sud comme n'importe quel autre émigrant. Ces deux pays lui refusèrent l'entrée. Et, le 13 juin dernier, on le vit débarquer à Southampton du transatlantique "Southern Cross" en compagnie de sa maîtresse, qui portait un manteau de vison de 7 millions. En 102 jours, ils avaient parcouru 30,000 km. sans pouvoir s'établir où que ce soit. Tout le gratin de Soho attendait Billy Hill au débarcadaire. Trois Rolls-Royce avec chauffeur stationnaient sur le quai; la première pour Billy et Madame, la seconde pour ses camarades, et la dernière pour les douze malles.

Avant de partir pour son tour du monde, Billy avait tenté en vain de monter une compagnie d'assurances contre le vol dans laquelle il était disposé à investir 70 millions. L'année dernière, pendant des mois, il vécut en rade de Tanger à bord du yacht "Flamenco", battant pavillon panaméen. On affirmait à cette époque qu'il avait été approché par les nationalistes marocains. Ceux-ci, contre une cinquantaine de millions, lui auraient proposé d'enlever le sultan à Madagascar.

L'affaire du "Gennaro" avait, peu de temps auparavant, consacré définitivement sa gloire. Le "Gennaro" est un restaurant italien de Dean Street, où le patron offre une rose à chaque client. L'agent littéraire de Billy y avait convoqué toute la gentry britannique pour fêter la parution du seul livre écrit par son poulain: "Le Patron des bas-fonds."

On s'amusa énormément sous le regard de cinquante "durs" qui faisaient le service d'ordre. Billy fit distribuer à ses invités des chapeaux de policeman en carton, et il expliqua sa technique pour "punir" un rival sans l'envoyer au cimetière: "Portez le coup de bas en haut, vous ne risquez pas de trancher une artère."

Lady Docker et son mari, l'une des plus grandes fortunes d'Angleterre, parurent prendre un vif plaisir à ses explications. Ils rirent à gorge déployée lorsque Billy Hill donna lecture d'un télégramme de Jack Spot: "Désolé de ne pas être des vôtres, mais, comme tu le sais, j'ai des ennuis actuellement."

Le lendemain de cette affaire, la presse anglaise s'indigna: Soho, une fois de plus, avait bafoué Scotland Yard. Lady Docker essaya de se justifier: elle s'était rendue à cette petite cérémonie sans savoir qu'il s'agissait d'une réunion de truands. L'agent de Billy Hill passa aussitôt à la contre-attaque: lady Docker avait embrassé Billy sur les deux joues en le quittant et l'avait invité à dîner chez elle...

ELLES RIENT DE LA LOI

Il est quatre heures. Sur l'Angleterre pudique et qui marche à notre heure d'été, la nuit tombe. Près des lumières rouges et bleues de Piccadilly, dans Sherwood Street, dans Glasshouse Street, dans les passages de Soho, la longue marche des filles commence.

Chaque semaine, 130 de ces filles comparaissent devant le tribunal de Marlborough Street et sont expédiées à la hâte. Inculpées "d'entrave à la circulation", elles sont condamnées au maximum de la peine prévue: soit 2,000 francs d'amende, ce qu'elles gagnent avec un client. Maquillées, élégantes, elles considèrent la loi comme une plaisanterie dispendieuse. Dès qu'elles ont payé leur amende, elles sortent de la salle d'audience. Elles récupèrent leur chien chéri dans le chenil où elles l'avaient laissé, derrière le tribunal. Elles remontent dans le taxi qui les attendues. Elles rajustent leur cape de renard. Elles repartent.

En juin, de l'an dernier, un abominable scandale éclata à Soho, et Sparks, le fameux détective, pour y répondre a dû prendre des mesures draconiennes. Dans Arblay Street, rue au nom français, une raccoleuse lança à un jeune homme son quarante-cinquième "Tu viens chéri" de la soirée. Le jeune homme se laissa conduire jusqu'au portail de la maison voisine. Là, brusquement, levant les yeux, il s'aperçut que cet immeuble était la "propriété de maman". Et "maman" n'était personne d'autre que la comtesse de Bellerode, amie de la reine, qui ignorait que, depuis dix-huit ans, ses immeubles de Soho servaient de maisons spéciales. Sparks, pour mettre fin aux protestations très violentes de la gentry, vient de publier son bilan des dix derniers mois: 52 clubs "extrêmement fermés" poursuivis en justice, 34 maisons de tolérance fermées (23 d'entre elles étaient en même temps des cercles de jeux).



JACK SPOT ET SON EPOUSE, RITA COMER. — "Un père admirable", a dit Rita en parlant de son mari, reconnu comme le roi de la pègre à Soho.

Greta cacherait ses yeux pour expier les passions qu'elle a jadis suscitées

Greta Garbo a honte. Tel est du moins l'avis des éminents psychiatres qui furent consultés au sujet du goût de celle que les hommes appelaient "La Divine" pour l'incognito. On sait que l'actrice ne voit plus le monde qu'à travers des verres teintés de noir. Les jeunes gens d'aujourd'hui ne la connaissent pas. Ils n'ont pu voir, comme certaines autres célébrités éteintes, vieillir et se faner cette fleur d'Hollywood.

C'est ce qu'elle voulait, semble-t-il, puisqu'à vingt ans, connaissant la gloire et la richesse, elle se réfugia derrière cette paire de lunettes goudronneuses, fortement cerclées, qui laissent à peine soupçonner les traits de ce fameux visage.

Au faîte de sa célébrité, à Hollywood, elle ne se baignait dans sa piscine privée qu'aux environs de 5 heures du matin, pour n'être vue par personne. Sa propriété était pourtant entourée de hauts murs... Quand elle voyageait, Greta Garbo se faisait donner toutes sortes de pseudonymes... son préféré était Harriet Brown... La Divine souhaitait être n'importe qui.

ERMITAGE

On la trouve une autre fois dans une chambre d'hôtel. Elle est assise sur le plancher, enveloppée de la tête aux pieds dans une couverture. Quand on lui demande des explications, elle répond avec un sérieux pour désarmer même



GRETA GARBO

les Russes: "Je suis une enfant qui n'est pas encore née..."

Cette phrase, de dire les psychiatres, dénote un très profond complexe de sevrage et est symptomatique d'une véritable névrose d'abandon. Greta, adulée, richissime, espérerait se voir abandonnée à la porte d'une église, sans le sou, maltraitée, inconnue. "Si elle se cache" de dire un éminent psychiatre, "c'est qu'elle se sent profondément indigne de la gloire qui lui a été faite. Ces deux yeux qu'elle tient tellement à dissimuler, ce sont eux qui ont tellement fasciné les hommes, et c'est avec un regard de mort, derrière des vitre en deuil, qu'elle veut se punir des passions que ces yeux faisaient lever".

Présentement à Nice, Greta Garbo ne sort pas de son domaine qui est pour elle le plus sûr des ermitages. Elle ne sort jamais de sa villa "The Roc", au cap Martin. C'est une propriété en grosses pierres blanches et roses, sur un promontoire blanchi par le soleil. En bas la mer. Un bouquet d'arbres plus haut que les murs assurent une complète intimité. Une grille de fer verrouillée décourage les plus audacieux à vouloir surprendre La Divine. De temps à autre cependant, avec un peu de chance, on l'aperçoit coiffée d'un large chapeau de paille, vêtue d'un pyjama de soie blanche et chaussée de sandales de bois. Elle coupe des roses, puis rentre chez elle en les humant... toujours avec le même pas traînant. Impossible de trouver son numéro de téléphone. Deux servants, des plus discrets, sont au service de Greta. Elle a aussi son mentor, M. Schlee, l'homme le plus aimable du monde mais aussi l'un des plus silencieux...